

Census Tracts

Secteurs de recensement

Thunder Bay:  
Part 2

Thunder Bay:  
Partie 2

Census  
Recensement

Canada 1986

e.4

95-162

# Profiles • Profils

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

FEB 6 1989

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE



Statistics Canada  
Statistique Canada

Canada



Census  
Tracts

7920607 BULS  
Secteurs de  
recensement

Thunder Bay:  
Part 2

Thunder Bay:  
Partie 2

# Profiles • Profils

Published under the authority of the Minister of  
Supply and Services Canada

© Minister of Supply and Services Canada, 1989

Extracts from this publication may be reproduced  
for individual use without permission provided the  
source is fully acknowledged. However, reproduction  
of this publication in whole or in part for purposes  
of resale or redistribution requires written permission  
from the Programs and Publishing Products Group,  
Acting Permissions Officer, Crown Copyright  
Administration, Canadian Government Publishing  
Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

January 1989

Price: Canada, \$25.00  
Other Countries, \$26.00

Catalogue 95-162

ISBN 0-660-53618-8

Ottawa

Publication autorisée par le ministre des  
Approvisionnement et Services Canada

© Ministre des Approvisionnement et  
Services Canada, 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation  
des extraits de cette publication à des fins  
d'utilisation personnelle à condition d'indiquer  
la source en entier. Toutefois, la reproduction  
de cette publication en tout ou en partie à des  
fins commerciales ou de redistribution nécessite  
l'obtention au préalable d'une autorisation  
écrite du Groupe des programmes et produits  
d'édition, agent intérimaire aux permissions,  
administration des droits d'auteur de la  
Couronne, Centre d'édition du gouvernement  
du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Janvier 1989

Prix: Canada, \$25.00  
Autres pays, \$26.00

Catalogue 95-162

ISBN 0-660-53618-8

Ottawa





## PREFACE

The Profile series is designed to provide a wide range of information collected by the 1986 Census of Population for a variety of subprovincial geographic levels: census divisions and census subdivisions, census metropolitan areas and census agglomerations, census tracts (including census subdivisions of census-tracted centres), federal electoral districts, urban and rural areas and the Labour Force Survey economic regions.

This series is structured into two parts. Part 1 provides basic demographic, housing and family characteristics collected from all households. These data are available before Part 2 is published. Part 2, data collected from a 20% sample of households, completes the Profile series for each geographic area. It presents social, cultural, labour and 1985 income data along with additional information on housing and families.

The catalogue numbers that correspond to subprovincial profiles are as follows:

- Census Divisions and Subdivisions (by province or territory), Part 1 and Part 2 (Cat. Nos. 94-101 to 94-124)
- Federal Electoral Districts - 1976 Representation Order, Part 1 (Cat. No. 94-125), Part 2 (Cat. No. 94-126)
- Federal Electoral Districts - 1987 Representation Order, Part 1 (Cat. No. 94-133), Part 2 (Cat. No. 94-134)
- Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations, Part 1 (Cat. No. 94-127), Part 2 (Cat. No. 94-128)
- Urban and Rural Areas (Canada, provinces and territories), Part 1 (Cat. No. 94-129), Part 2 (Cat. No. 94-130)
- Labour Force Survey Economic Regions (20% sample only) (Cat. No. 94-131)
- Census Tracts (37 tracted centres), Part 1 and Part 2 (Cat. Nos. 95-101 to 95-174)

## PRÉFACE

La série des Profils est conçue de façon à fournir un vaste éventail de renseignements recueillis lors du recensement de la population de 1986 pour un grand nombre de régions infraprovinciales: les divisions de recensement et les subdivisions de recensement, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement, les secteurs de recensement (y compris les subdivisions de recensement des centres urbains divisés en secteurs de recensement), les circonscriptions électorales fédérales, les régions urbaines et les régions rurales et les régions économiques de l'Enquête sur la population active.

Cette série est divisée en deux parties. La partie 1 contient les renseignements fondamentaux sur la démographie, sur les logements et sur les familles recueillis auprès de l'ensemble des ménages. Ces données sont disponibles avant la parution de la partie 2. Dans ce dernier cas, les données recueillies auprès d'un échantillon de 20% des ménages complètent la série des Profils pour chaque région géographique. Elle contient des données sociales, culturelles, sur la main-d'oeuvre et le revenu en 1985 ainsi que des renseignements supplémentaires sur les logements et les familles.

Les numéros au catalogue qui se rapportent aux profils infraprovinciaux sont les suivants:

- Divisions et subdivisions de recensement (par province ou territoire), partie 1 et partie 2 (nos 94-101 à 94-124 au catalogue)
- Circonscriptions électorales fédérales - Ordonnance de représentation de 1976, partie 1 (no 94-125 au catalogue), partie 2 (no 94-126 au catalogue)
- Circonscriptions électorales fédérales - Ordonnance de représentation de 1987, partie 1 (no 94-133 au catalogue), partie 2 (no 94-134 au catalogue)
- Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement, partie 1 (no 94-127 au catalogue), partie 2 (no 94-128 au catalogue)
- Régions urbaines et rurales (Canada, provinces et territoires), partie 1 (no 94-129 au catalogue), partie 2 (no 94-130 au catalogue)
- Régions économiques de l'Enquête sur la population active (données-échantillon seulement) (no 94-131 au catalogue)
- Secteurs de recensement (37 centres urbains divisés en secteurs de recensement), partie 1 et partie 2 (nos 95-101 à 95-174 au catalogue)

In addition to the "Profiles", there are two other data series. "The Nation" is a data series designed to illustrate the scope and depth of the 1986 Census subject-matter by presenting considerable detail on variables, cross-tabulating variables, or providing historical data. A "Dimensions" series provides data on selected topics for which there has been considerable interest expressed, such as the immigrant population, ethnic groups, etc.

En plus des "Profils", il y a deux autres séries de données. "Le Pays" est une série de données conçue pour illustrer l'étendue et l'ampleur des sujets du recensement de 1986 en présentant des renseignements très détaillés sur les variables, des variables recoupées ou des données chronologiques. Une série "Dimensions" fournit des renseignements sur certains sujets qui ont suscité un intérêt considérable, tels que les immigrants, les groupes ethniques, etc.

## TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>GUIDELINES FOR USING THIS PUBLICATION</b> .....	v
Purpose .....	v
Organization of the Publication .....	vi
Geographic and Content Considerations .....	vi
Census metropolitan areas and census agglomerations .....	vi
Count discrepancies between 100% data and 20% sample data .....	viii
Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements ...	ix
1986 Census Products and Services .....	ix
Reference Products .....	x
Symbols .....	xi
Geographic Index .....	xiii

### MAP

### CONVERSION TABLE

### TABLES

1. Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census
2. Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Census Metropolitan Area, 1986 Census

### Reference Material in English

<b>DEFINITIONS</b> .....	xix
<b>SAMPLING AND WEIGHTING</b> .....	xxxii
<b>DATA QUALITY</b> .....	xxxii
<b>CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING</b> .....	xxxv
<b>SPECIAL NOTES</b> .....	xxxvi
Adjustments to Geostatistical Areas .....	xxxvi
Geographic Reference Date .....	xxxvi

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>LIGNES DIRECTRICES POUR L'UTILISATION DE CETTE PUBLICATION</b> .....	v
But .....	v
Organisation de la publication .....	vi
Facteurs de géographie et de contenu .....	vi
Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement ..	vi
Divergences des chiffres entre les données intégrales et les données-échantillon (20%) .....	viii
Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés ...	ix
Produits et services du recensement de 1986 .....	ix
Produits de référence .....	x
Signes conventionnels .....	xi
Index géographique .....	xiii

### CARTE

### TABLE DE CONVERSION

### TABLEAUX

1. Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986
2. Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de la région métropolitaine de recensement, recensement de 1986

### Documents de référence en français

<b>DÉFINITIONS</b> .....	liii
<b>ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION</b> .....	lxviii
<b>QUALITÉ DES DONNÉES</b> .....	lxviii
<b>CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE</b> .....	lxxii
<b>NOTES SPÉCIALES</b> .....	lxxiii
Ajustements aux unités géostatistiques .....	lxxiii
Date de référence des régions géographiques .....	lxxiii

**TABLE OF CONTENTS – Concluded****TABLE DES MATIÈRES – fin**

	Page
<b>SPECIAL NOTES – Concluded</b>	
Population Counts Based on Usual Residence .....	xxxvi
Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements .....	xxxvi
Mobility Status .....	xxxvii
Comparability and Quality of Data on Home Language and Official Language .....	xxxvii
Comparability of Data on Ethnic Origin .....	xxxviii
Immigrant Population and Population Born Outside Canada .....	xxxix
Income Data .....	xxxix
Income Status and Incidence of Low Income .....	xl
Number of Weeks Worked .....	xli
Labour Force Activity .....	xli
<b>APPENDIX 1 – Population and Occupied Private Dwellings, Showing Estimates for Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, for Canada, Provinces and Territories, 1986</b> .....	 xliii
<b>APPENDIX 2 – Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements</b> .....	 xlv
<b>REGIONAL OFFICE ADDRESSES</b> .....	 xlix

**NOTES SPÉCIALES – fin**

	Page
Chiffres de population basés sur la résidence habituelle .....	LXXiii
Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés .....	LXXiii
Mobilité .....	LXXiv
Comparabilité et qualité des données sur la langue parlée à la maison et la langue officielle .....	LXXiv
Comparabilité des données sur l'origine ethnique .....	LXXvi
Immigrants et personnes nées en dehors du Canada .....	LXXvi
Données sur le revenu .....	LXXvii
Catégorie de revenu et fréquence des unités à faible revenu .....	LXXvii
Nombre de semaines travaillées .....	LXXviii
Activité .....	LXXviii

<b>ANNEXE 1 – Population et logements privés occupés, par estimations des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés, Canada, provinces et territoires, 1986</b> .....	 LXXix
--	-----------

<b>ANNEXE 2 – Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés</b> .....	 LXXXi
--	-----------

<b>ADRESSES DES BUREAUX RÉGIONAUX</b> .....	 LXXXV
---	-----------



## GUIDELINES FOR USING THIS PUBLICATION

### PURPOSE

This publication presents a statistical "profile" of census tracts and component census subdivisions (municipalities) in the census metropolitan area of Thunder Bay, Ontario. It is based on 20% sample data collected by the 1986 Census of Canada. Included are social, cultural, labour and 1985 income data.

The 1986 Profile series contains many improvements over the comparable 1981 series. For instance, certain variables such as home language, ethnic origin, place of birth and industry show more detail. In addition, incidence reporting (the listing of those categories with the highest counts) has been introduced to increase the relevance of the data. For home language, the five non-official languages with the highest counts for Thunder Bay are shown along with English and French. Also new in 1986 is Major Field of Study (the predominant area of learning or training of a person's highest postsecondary degree, certificate or diploma). In this publication, the 10 broadest or major categories are represented for both males and females.

The 37 urban centres included in the 1986 Census tract program are: Brantford, Ont.; Calgary, Alta.; Chicoutimi-Jonqui re, Que.; Edmonton, Alta.; Guelph, Ont.; Halifax, N.S.; Hamilton, Ont.; Kamloops and Kelowna, B.C.; Kingston and Kitchener, Ont.; Lethbridge, Alta.; London, Ont.; Moncton, N.B.; Montréal, Que.; North Bay and Oshawa, Ont.; Ottawa-Hull, Ont./Que.; Peterborough, Ont.; Prince George, B.C.; Québec, Que.; Regina, Sask.; Saint John, N.B.; Sarnia, Ont.; Saskatoon, Sask.; Sault Ste. Marie, Ont.; Sherbrooke, Que.; St. Catharines-Niagara, Ont.; St. John's, Nfld.; Sudbury, Thunder Bay and Toronto, Ont.; Trois-Rivières, Que.; Vancouver and Victoria, B.C.; Windsor, Ont. and Winnipeg, Man. (Catalogue Nos. 95-101 to 95-174).

A reference map showing all CTs and component census subdivisions is included in this publication.

## LIGNES DIRECTRICES POUR L'UTILISATION DE CETTE PUBLICATION

### BUT

Cette publication présente un "profil" statistique des secteurs de recensement et des subdivisions de recensement (municipalités) composantes de la région métropolitaine de recensement de Thunder Bay, Ontario. La publication est fondée sur les données-échantillon (20%) recueillies dans le cadre du recensement du Canada de 1986. On y retrouve des données socio-culturelles en plus de celles sur le travail et le revenu en 1985.

La série des Profils de 1986 a été améliorée à plusieurs points de vue par rapport à la série comparable de 1981. Par exemple, certaines variables, comme la langue parlée à la maison, l'origine ethnique, le lieu de naissance et l'industrie, donnent beaucoup plus de détails. De plus, la déclaration selon la fréquence (la liste des catégories déclarées le plus souvent) a été introduite afin d'augmenter la pertinence des données. Pour la langue parlée à la maison, les cinq langues non officielles déclarées le plus souvent pour Thunder Bay sont présentées, ainsi que l'anglais et le français. Le principal domaine d'études (principal domaine dans lequel le recensé a fait ses études ou reçu sa formation et obtenu son plus haut grade, certificat ou diplôme postsecondaire) est également nouveau en 1986. Les 10 plus grandes catégories chez les hommes et les femmes sont données dans la présente publication.

Les 37 centres urbains compris dans le programme des secteurs de recensement de 1986 sont les suivants: Brantford (Ont.); Calgary (Alb.); Chicoutimi-Jonquière (Qc); Edmonton (Alb.); Guelph (Ont.); Halifax (N.- .); Hamilton (Ont.); Kamloops et Kelowna (C.-B.); Kingston et Kitchener (Ont.); Lethbridge (Alb.); London (Ont.); Moncton (N.-B.); Montréal (Qc); North Bay et Oshawa (Ont.); Ottawa-Hull (Ont./Qc); Peterborough (Ont.); Prince George (C.-B.); Québec (Qc); Regina (Sask.); Saint John (N.-B.); Sarnia (Ont.); Saskatoon (Sask.); Sault Ste. Marie (Ont.); Sherbrooke (Qc); St. Catharines-Niagara (Ont.); St. John's (T.-N.); Sudbury, Thunder Bay et Toronto (Ont.); Trois-Rivières (Qc); Vancouver et Victoria (C.-B.); Windsor (Ont.) et Winnipeg (Man.) (nos 95-101   95-174 au catalogue).

Une carte de référence présentant tous les SR et les subdivisions de recensement composantes est comprise dans la présente publication.

Part 1, a separate publication in this series, is also available, presenting basic demographic, housing and family characteristics collected from all households in Thunder Bay (Cat. No. 95-161).

## ORGANIZATION OF THE PUBLICATION

The publication consists of two tables, both displaying identical data variables, but differing by geographic level. The profile is presented by census tracts in Table 1, and by component census subdivisions in Table 2. The data for each geographic area are displayed in the columns. The variable descriptions are identified down the side of the table (the "stub"). The entire stub for each table covers five full pages. The data have been grouped into blocks by topic (i.e. population, dwellings, households, income) and for each block of data, the appropriate total is shown. Each block of data may be shown by a number of different characteristics. For example, population is tabulated by home language, official language and ethnic origin.

The geographic areas, which run across the top of the page, are sequenced numerically for census tracts, and alphabetically for the component census subdivisions.

There are 12 geographic areas shown across a two-page layout. Since the stub is five pages in length, it is necessary to repeat the same geographic areas five times before continuing to the next 12 areas. For example, **Thunder Bay** is found on pages 1, 3, 5, 7 and 9.

Users interested in locating data for a specific geographic area should refer to the geographic index for the location of the data in the publication. The index is found on page xiii (see blue pages).

## GEOGRAPHIC AND CONTENT CONSIDERATIONS

**Census metropolitan areas and census agglomerations:** Census metropolitan areas (CMAs) and census agglomerations (CAs) are generally defined as large urbanized cores, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with the core.

La partie 1, publication distincte qui fait partie de cette série, est également disponible et présente les caractéristiques fondamentales sur la démographie, le logement et la famille, données recueillies auprès de tous les ménages de Thunder Bay (n° 95-161 au catalogue).

## ORGANISATION DE LA PUBLICATION

La publication comprend deux tableaux qui fournissent les mêmes variables de données, mais pour différents niveaux géographiques. Le profil est présenté par secteurs de recensement au tableau 1 et par subdivisions de recensement composantes au tableau 2. Les données pour chaque région géographique figurent dans les colonnes. La description des variables est mentionnée sur le côté du tableau (la "colonne de titres"). L'ensemble de la colonne de titres pour chacun des tableaux couvre cinq pages complètes. Les données ont été groupées selon le sujet (c'est-à-dire la population, les logements, les ménages, le revenu) et, pour chaque groupe de données, le total approprié est indiqué. Chacun des groupes de données peut être ventilé selon un certain nombre de caractéristiques différentes. Par exemple, la population est totalisée selon la langue parlée à la maison, la langue officielle et l'origine ethnique.

Les régions géographiques, mentionnées au haut de la page, apparaissent en ordre numérique pour les secteurs de recensement et en ordre alphabétique pour les subdivisions de recensement composantes.

Il y a 12 régions géographiques réparties sur deux pages. Comme la colonne de titre est ventilée sur cinq pages, il faut répéter les mêmes régions géographiques cinq fois avant de passer aux 12 régions suivantes. Par exemple, les données pour **Thunder Bay** se trouvent aux pages 1, 3, 5, 7 et 9.

Les utilisateurs qui désirent consulter les données propres à une région géographique particulière sont priés de se reporter à l'index géographique qui indique les pages où se trouvent les données dans la publication. Vous trouverez l'index à la page xiii (voir les pages bleues).

## FACTEURS DE GÉOGRAPHIE ET DE CONTENU

**Régions métropolitaines de recensement et agglomérations du recensement:** Les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR) sont généralement définies comme étant de grands noyaux urbanisés, auxquels s'ajoutent des régions urbaines et rurales adjacentes ayant un degré élevé d'intégration économique et sociale avec le noyau.

Users should be aware that CMAs and CAs are subject to change from one census to the next. Changes can result from modifications to the delineation criteria and/or changes to the limits of component census subdivisions (CSDs). A summary of 1981 to 1986 changes to CMAs and CAs is available in **Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations: A 1986 and 1981 Comparison** (Catalogue No. 99-105E and F).

While the CMA and CA concepts remain the same as in 1981, the use of place-of-work data from the 1981 Census as well as several modifications to the delineation criteria have resulted in new CMAs and CAs and many that are significantly different from those reported in the 1981 Census. To be included in a CMA or CA, a CSD now requires a commuting flow of 50%, up from 40% in 1981. In addition the flow must be at least 100 persons. CAs composed of a single CSD are now permitted. Adjacent CMAs and CAs which are closely interrelated will now be combined into a single larger CMA or CA.

In some parts of the country, adjacent CMAs and CAs are themselves socially and economically interrelated. When this occurs, they are grouped into a single consolidated CMA or CA. After consolidation, the original CMAs and CAs become subregions, called primary census metropolitan areas (PCMAS) and primary census agglomerations (PCAs) within the consolidated CMA or CA. Like the CMAs and CAs of which they form a part, these PCMAS and PCAs may contain one or more CSDs each.

It should be noted that census tracts do not necessarily respect census subdivision boundaries. However, census tracts do respect the boundaries of all tracted census metropolitan areas and census agglomerations and their constituent primary census metropolitan areas and primary census agglomerations.

A conversion table showing the relationship between the 1986 and 1981 census tracts is included in this publication. Municipalities (census subdivisions) added to many census metropolitan areas and census agglomerations between 1986 and 1981 have been tracted for the first time. In these cases the names of the 1981

Les utilisateurs doivent être conscients du fait que les RMR et les AR peuvent varier d'un recensement à l'autre. Les changements peuvent être causés par des modifications apportées aux critères de délimitation et(ou) des changements apportés aux limites des subdivisions de recensement (SDR) composantes. Un résumé des changements apportés aux RMR et AR de 1981 et 1986 est présenté dans la publication **Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement: Comparaison entre 1986 et 1981** (n° 99-105F et E au catalogue).

Les concepts de RMR et AR demeurent les mêmes qu'en 1981, mais l'utilisation des données sur le lieu de travail établies par le recensement de 1981 ainsi que plusieurs modifications apportées aux critères de délimitation ont donné lieu à la création de nouvelles RMR et AR et à la production d'un grand nombre qui diffèrent sensiblement de celles observées au recensement de 1981. Pour être considérée comme une RMR ou une AR, une SDR doit maintenant afficher un taux de navettage de 50%, au lieu de 40% en 1981. De plus, le taux de déplacement doit représenter au moins 100 personnes. Les AR composées d'une seule SDR sont maintenant admises, et les RMR et AR adjacentes qui présentent une interrelation étroite sont combinées en une seule grande RMR ou AR.

Dans certaines parties du pays, les RMR et AR adjacentes présentent elles-mêmes une interrelation économique et sociale. Dans ce cas, elles sont regroupées en une seule RMR ou AR unifiée. Après l'unification, les RMR et AR initiales deviennent des sous-régions appelées régions métropolitaines de recensement primaires (RMRP) et agglomérations de recensement primaires (ARP) à l'intérieur de la RMR ou AR unifiée. Les RMRP et les ARP, tout comme les RMR et les AR dont elles font partie, peuvent comprendre chacune une ou plusieurs SDR.

Il importe de noter que les secteurs de recensement ne correspondent pas nécessairement aux subdivisions de recensement, mais qu'ils respectent les limites de toutes les régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement divisées en secteurs de recensement ainsi que les régions métropolitaines de recensement primaires et les agglomérations de recensement primaires constituantes.

La présente publication renferme également une table de conversion illustrant le lien qui existe entre les secteurs de recensement de 1986 et ceux de 1981. Les municipalités (subdivisions de recensement) ajoutées à plusieurs régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement entre 1986 et 1981 ont été divisées

municipalities (census subdivisions) corresponding to the 1986 census tracts appear in the 1981 column of the conversion table.

**Count discrepancies between 100% data and 20% sample data:** Counts of the population, households, dwellings or families shown in tabulations based on a 20% sample may differ from those collected on a 100% basis for the following reasons:

- (1) **The exclusion of institutional residents:** Institutional residents are defined as those individuals other than staff members and their families who live in institutional collective dwellings such as homes for the elderly, hospitals and correctional institutions. Detailed sample data were not collected from this sector of the population.
- (2) **Weighting:** Data collected on a sample basis were weighted up to provide estimates of the entire population. However, weighted counts are subject to sampling variability. This means, for any given area, the weighted count may differ from that shown in tabulations containing data collected on a 100% basis. While the differences are relatively small for geographic areas with large populations, they can be greater for areas with small populations. For further information on this topic, please contact Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

Users should also be aware that differences in counts may be due to the different subpopulations or universes for which the data are reported. For example, mobility data are reported for persons 5 years and over excluding those temporarily residing overseas; education and labour force data are reported for persons 15 years and over. Furthermore, data may be produced for subsets of these education and labour universes such as total labour force, employed labour force, etc. Similar differences may occur in tabulations for households, dwellings or families. The **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E or F) provides more detailed information on universes or subpopulations by variable.

en secteurs de recensement pour la première fois. Les municipalités (subdivisions de recensement) prises en compte en 1981 et correspondant aux secteurs de recensement de 1986 sont, dans ce cas, énumérées dans la colonne "1981" de la table de conversion.

**Divergences des chiffres entre les données intégrales et les données-échantillon (20%):** Les chiffres de la population, des ménages, des logements ou des familles des tableaux utilisant les données-échantillon (20%) peuvent différer des données intégrales pour les raisons suivantes:

- (1) **L'exclusion des pensionnaires d'institution:** Ces derniers sont définis comme les personnes autres que les membres du personnel et de leurs familles qui vivent dans les logements collectifs tels que les foyers pour personnes âgées, les hôpitaux et les établissements de correction. On n'a pas recueilli de données-échantillon détaillées pour ce segment de la population.
- (2) **Pondération:** Les données-échantillon sont pondérées afin d'obtenir des estimations de la population tout entière. Cependant, les chiffres pondérés se caractérisent par de la variabilité d'échantillonnage, ce qui signifie que pour toute région donnée, le chiffre pondéré peut différer de celui qui figure dans les tableaux contenant les données intégrales. Bien que les différences soient relativement faibles pour les régions géographiques ayant de fortes populations, elles peuvent être plus importantes dans le cas des régions avec de petites populations. Pour plus de renseignements sur ce sujet, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales de Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

Les utilisateurs doivent également noter que les différences de chiffres peuvent s'expliquer par les différences de sous-population ou d'univers dont les données sont publiées. Ainsi, les données de la mobilité sont publiées pour les personnes âgées de 5 ans et plus, excluant celles qui résident temporairement outre-mer; les données sur la scolarité et l'activité ne sont déclarées que pour les personnes âgées de 15 ans et plus. De plus, des données peuvent être produites pour les sous-ensembles de ces univers de la scolarité et de l'activité tels que la population active totale, la population active occupée, etc. Des différences similaires peuvent se glisser dans les tableaux pour les ménages, les logements ou les familles. Le **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101F ou E au catalogue) contient plus de renseignements détaillés sur les univers ou les sous-populations par variable.

**Incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements:** On some Indian reserves and Indian settlements, 1986 Census enumeration was not permitted or was interrupted. Therefore, data are not available for these reserves and the tables have been noted accordingly. This issue is discussed more fully in the SPECIAL NOTES section.

Additional information on geographic and content considerations, definitions of terms, explanations of data quality, etc., may be found at the end of this publication immediately following the tables (see yellow pages). This information is presented separately in English and French sections for easier use.

## 1986 CENSUS PRODUCTS AND SERVICES

The 1986 Census product line is designed to serve the diverse needs of our users. Using as a base the most demanded publications of past censuses, a full series of data, reference and analytical publications will be offered.

In addition to the tabulations shown in publications, census data are available in machine-readable form. In particular, there is a set of 44 basic summary tabulations for small geographic areas including enumeration areas, census tracts and census subdivisions. The data contained in the published profiles for census subdivisions and census divisions, census tracts, federal electoral districts, census metropolitan areas and census agglomerations are also available in machine-readable form.

Provincial census tract (PCT) is a geographic concept comparable to the census tract and covers all the territory outside the 37 census-tract centres. Data for PCTs are only available from the basic summary tabulations on magnetic tape.

Thematic maps of selected census data at the census tract level are presented for 12 large census metropolitan areas (CMAs) in the Metropolitan Atlas series (Catalogue Nos. 98-101 to 98-112).

**Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés:** Dans certaines réserves indiennes et établissements indiens, les recenseurs n'ont pas eu la permission d'effectuer le dénombrement en 1986 ou ont dû l'interrompre. Les données ne sont donc pas disponibles pour ces réserves et des notes apparaissent selon le besoin. Pour des précisions à ce sujet, voir la section NOTES SPÉCIALES.

Vous trouverez d'autres renseignements complémentaires sur les facteurs de géographie et de contenu, la définition détaillée des termes, des précisions sur la qualité des données, etc., à la fin de la publication, immédiatement après les tableaux (voir les pages jaunes). Ces renseignements sont présentés dans des sections française et anglaise distinctes, ce qui en facilite la consultation.

## PRODUITS ET SERVICES DU RECENSEMENT DE 1986

La gamme des produits du recensement de 1986 doit répondre aux besoins variés de nos utilisateurs. En fonction des publications les plus populaires des derniers recensements, nous offrirons une série complète de données, de documents de référence et d'ouvrages analytiques.

En plus des totalisations présentées dans les publications, les données du recensement sont disponibles sous forme lisible par machine. Notamment, une série de 44 totalisations sommaires de base existe pour les petites régions géographiques comprenant les secteurs de dénombrement, les secteurs de recensement et les subdivisions de recensement. Les données contenues dans les profils publiés pour les subdivisions de recensement et les divisions de recensement, les secteurs de recensement, les circonscriptions électorales fédérales, les régions métropolitaines de recensement et les agglomérations de recensement sont également disponibles sous forme lisible par machine.

Un secteur de recensement provincial (SRP) est un concept géographique comparable au secteur de recensement qui englobe tous les territoires situés à l'extérieur des 37 centres divisés en secteurs de recensement. Les données des SRP sont tirées uniquement des tableaux sommaires de base mémorisés sur bande magnétique.

Des cartes thématiques illustrant certaines données au niveau des secteurs de recensement sont présentées pour 12 grandes régions métropolitaines de recensement (RMR) dans la série d'atlas métropolitains (nos 98-101 à 98-112 au catalogue).

While many tabulations are available from the planned output program, census tabulations can also be customized to individual users' needs. A range of products is offered, from predetermined basic data tabulations available for user-selected geographic areas, to complete custom tabulations which are developed to the exact requirements of the client. The products thus offer, on a cost-recovery basis, varying levels of flexibility in content, geography and medium.

## REFERENCE PRODUCTS

Users, who may require assistance in understanding and interpreting the data and geographic concepts appearing in this set of tabulations, should refer to the **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E or F). The **Dictionary** provides a range of definitions for all variables and terms used in 1986 Census data products.

Users can obtain detailed descriptions of intercensal changes to census subdivisions from **Changes to Municipal Boundaries, Status and Names** (Catalogue No. 12-201, annual) and **Standard Geographical Classification, 1986, Volume III** (Catalogue No. 12-573, occasional). The former provides annual summaries of changes while the latter contains a five-year intercensal summary.

Two additional documents available to assist users with geography related changes are:

1. **1986 Census Geography: A Historical Comparison** (Catalogue No. 99-106E and F). This publication is designed to aid users in the comprehension of standard geographic terms. It also compares geographic terms associated with the 1986 Census to those of previous censuses.
2. **Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations: A 1986 and 1981 Comparison** (Catalogue No. 99-105E and F). This publication provides comparisons of 1986 census metropolitan areas (CMAs) and census agglomerations (CAs) and their 1981 versions.

Même si plusieurs totalisations sont disponibles à partir du programme des produits déjà établi, des totalisations du recensement peuvent également être personnalisées selon les besoins de l'utilisateur. Il est possible de se procurer une gamme de produits allant des totalisations de données fondamentales, déterminées à l'avance, disponibles pour les régions géographiques choisies par l'utilisateur, à des totalisations entièrement personnalisées et préparées selon les exigences précises du client. Ainsi, ces produits permettent d'offrir, contre recouvrement des coûts, différents niveaux de souplesse en matière de contenu, de géographie et de support.

## PRODUITS DE RÉFÉRENCE

Les utilisateurs qui ont besoin d'aide pour comprendre et interpréter les données et les concepts géographiques figurant dans cette série de totalisations peuvent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101F ou E au catalogue). Le **dictionnaire** donne les définitions de toutes les variables et de tous les termes utilisés dans les produits du recensement de 1986.

Les utilisateurs peuvent obtenir des descriptions détaillées sur les changements intercensitaires apportés aux subdivisions de recensement dans les publications intitulées **Changements de limites, de statut et de nom des municipalités** (n° 12-201 au catalogue, annuel) et **Classification géographique type, 1986, volume III** (n° 12-573 au catalogue, hors série). La première présente des résumés annuels des changements, tandis que la deuxième offre un résumé intercensitaire sur cinq ans.

Deux publications supplémentaires sont disponibles afin d'aider les utilisateurs à comprendre les modifications apportées au secteur de la géographie:

1. **Géographie du recensement de 1986: Comparaison historique** (n° 99-106F et E au catalogue). Cette publication est destinée à aider les utilisateurs à comprendre les termes géographiques normalisés. Elle permet également la comparaison entre les termes géographiques associés au recensement de 1986 et ceux des recensements précédents.
2. **Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement: Comparaison entre 1986 et 1981** (n° 99-105F et E au catalogue). Cette publication facilite la comparaison entre, d'une part, les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les

The publication lists census subdivisions that make up the 1986 version of each CMA and CA, and shows corresponding delineations for 1981.

Further details on the products and services available from the census are provided in the **1986 Census Products and Services – Final Edition** (Catalogue No. 99-103E or F).

All users wishing to obtain more information about the range of census products available to serve their needs are invited to contact their nearest Statistics Canada Regional Office. A representative will be glad to help. Addresses and phone numbers are listed on page xliv.

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in census publications:

..	figures not available
...	figures not appropriate or not applicable
-	nil or zero
--	amount too small to be expressed
†	Excludes 1986 Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements (see Special Notes).
¶	Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement (see Special Notes).
XXX	Figures suppressed to protect confidentiality.

agglomérations de recensement (AR) de 1986 et, d'autre part, celles de 1981. La publication donne une liste des subdivisions de recensement de chaque RMR et AR de 1986 et montre la délimitation correspondante de 1981.

D'autres détails sur les produits et services du recensement sont fournis dans les **Produits et services du recensement de 1986 – Version définitive** (n° 99-103F ou E au catalogue).

Les utilisateurs qui désirent obtenir plus de précisions sur la gamme des produits du recensement adaptés à leurs besoins sont invités à communiquer avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près. Un représentant sera heureux de vous aider. Les adresses et les numéros de téléphone sont donnés à la page LXXXV.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du recensement:

..	nombres non disponibles
...	n'ayant pas lieu de figurer
-	néant ou zéro
--	nombres infimes
†	Ne comprend pas les données du recensement de 1986 pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés (voir Notes spéciales).
¶	Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré (voir Notes spéciales).
XXX	Nombres supprimés afin de protéger la confidentialité.





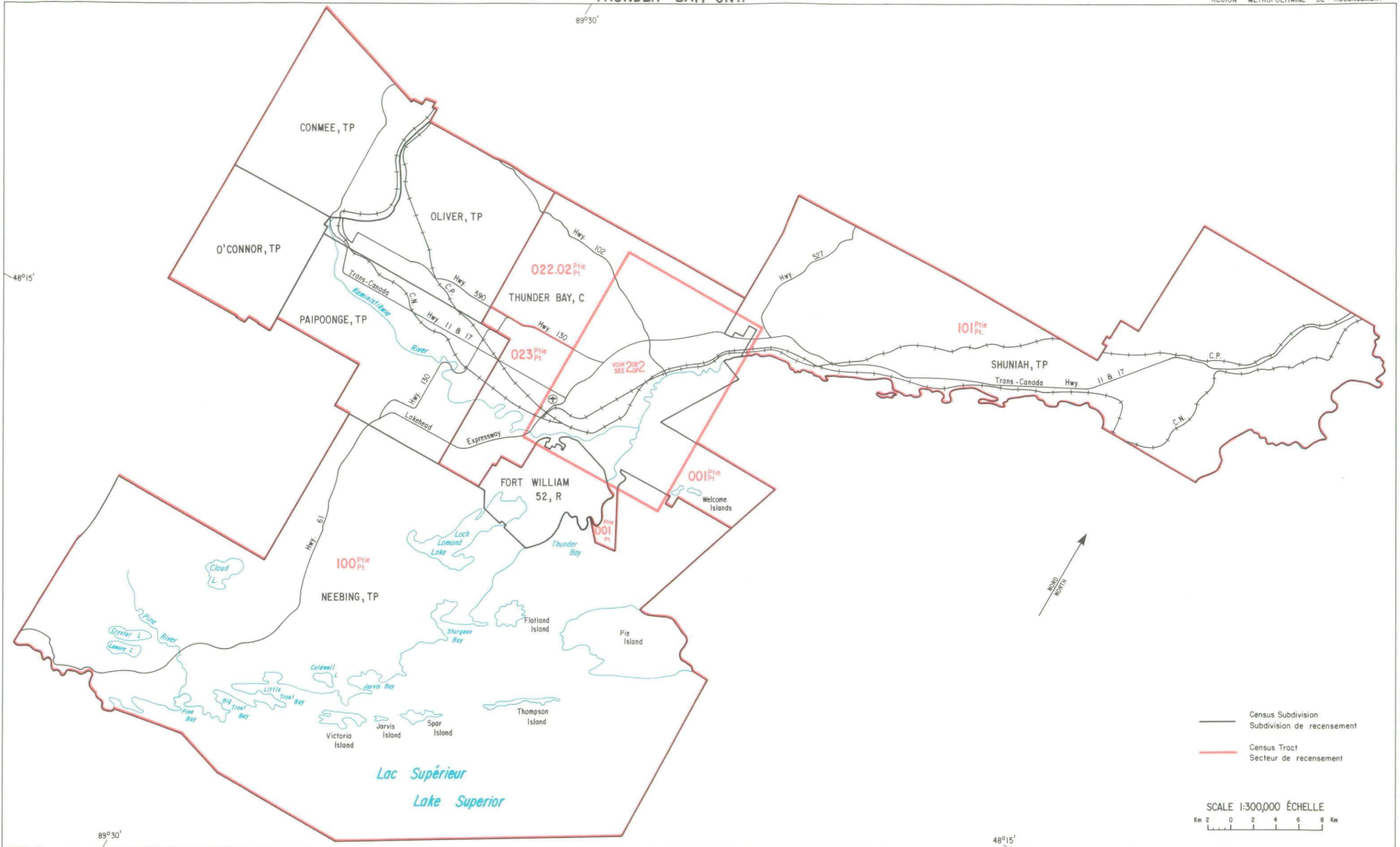
**Profiles - Profils**  
**Geographic Index - Index géographique**  
**Census Metropolitan Area - Région métropolitaine de recensement**  
**and et**  
**Component Census Subdivisions - Subdivisions de recensement composantes**

Note: Table 1 - Census tracts are sequenced by numerical order within the tracted centre.

Nota: Tableau 1 - Les secteurs de recensement sont en ordre numérique à l'intérieur des centres divisés en secteurs de recensement.

	PAGE
<b>Census Metropolitan Area (CMA) -</b>	
<b>Région métropolitaine de recensement (RMR)</b>	
Thunder Bay .....	2-1
<b>Component Census Subdivisions (CSD) -</b>	
<b>Subdivisions de recensement composantes (SDR)</b>	
Conmee, TP .....	2-1
Fort William 52, R .....	2-1
Neebing, TP .....	2-1
O'Connor, TP .....	2-1
Oliver, TP .....	2-1
Paipoonge, TP .....	2-2
Shuniah, TP .....	2-2
Thunder Bay, C .....	2-2





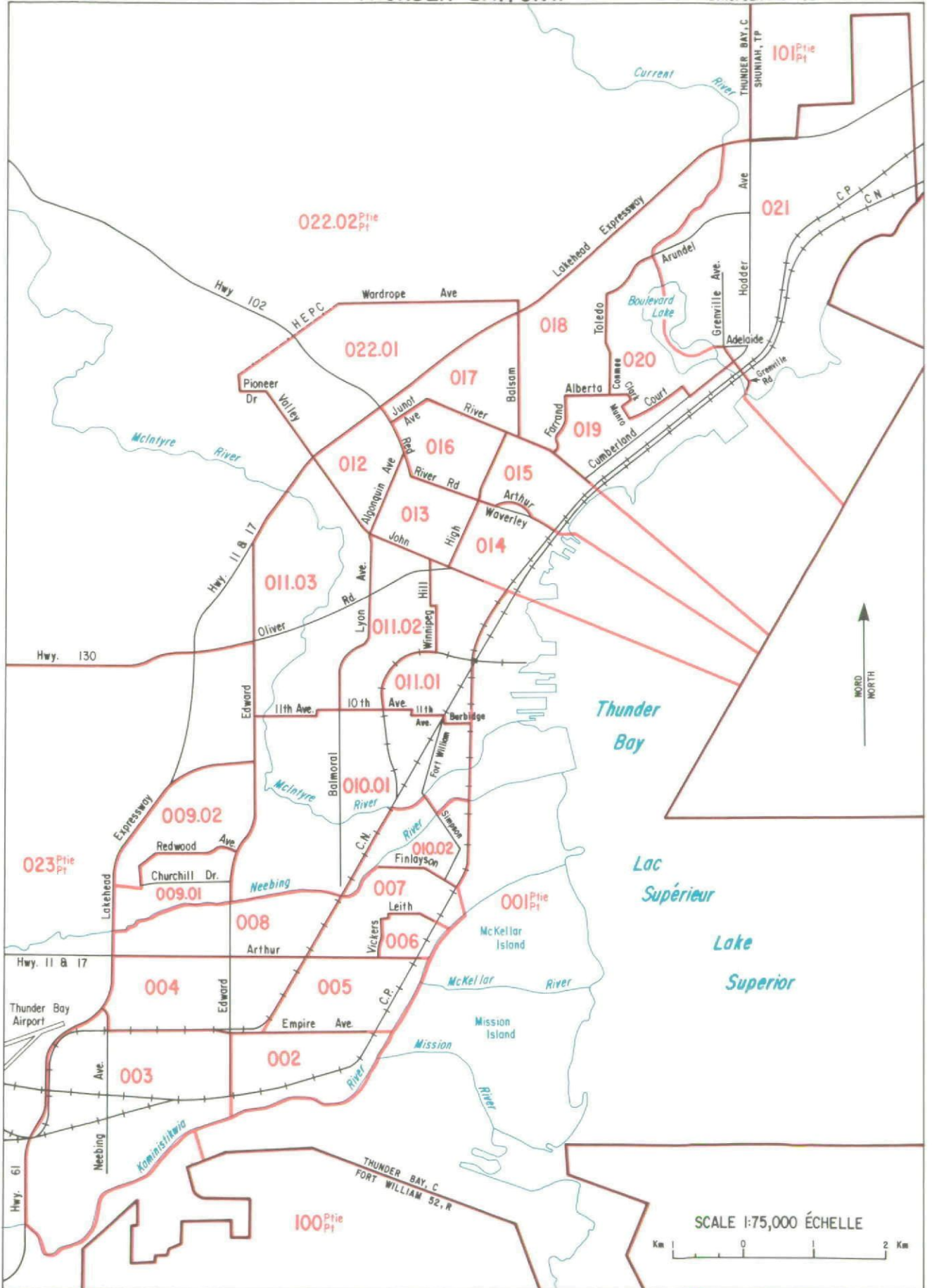
— Census Subdivision  
 Subdivision de recensement

— Census Tract  
 Secteur de recensement

SCALE 1:300,000 ÉCHELLE

Km 2 0 2 4 6 8 Km







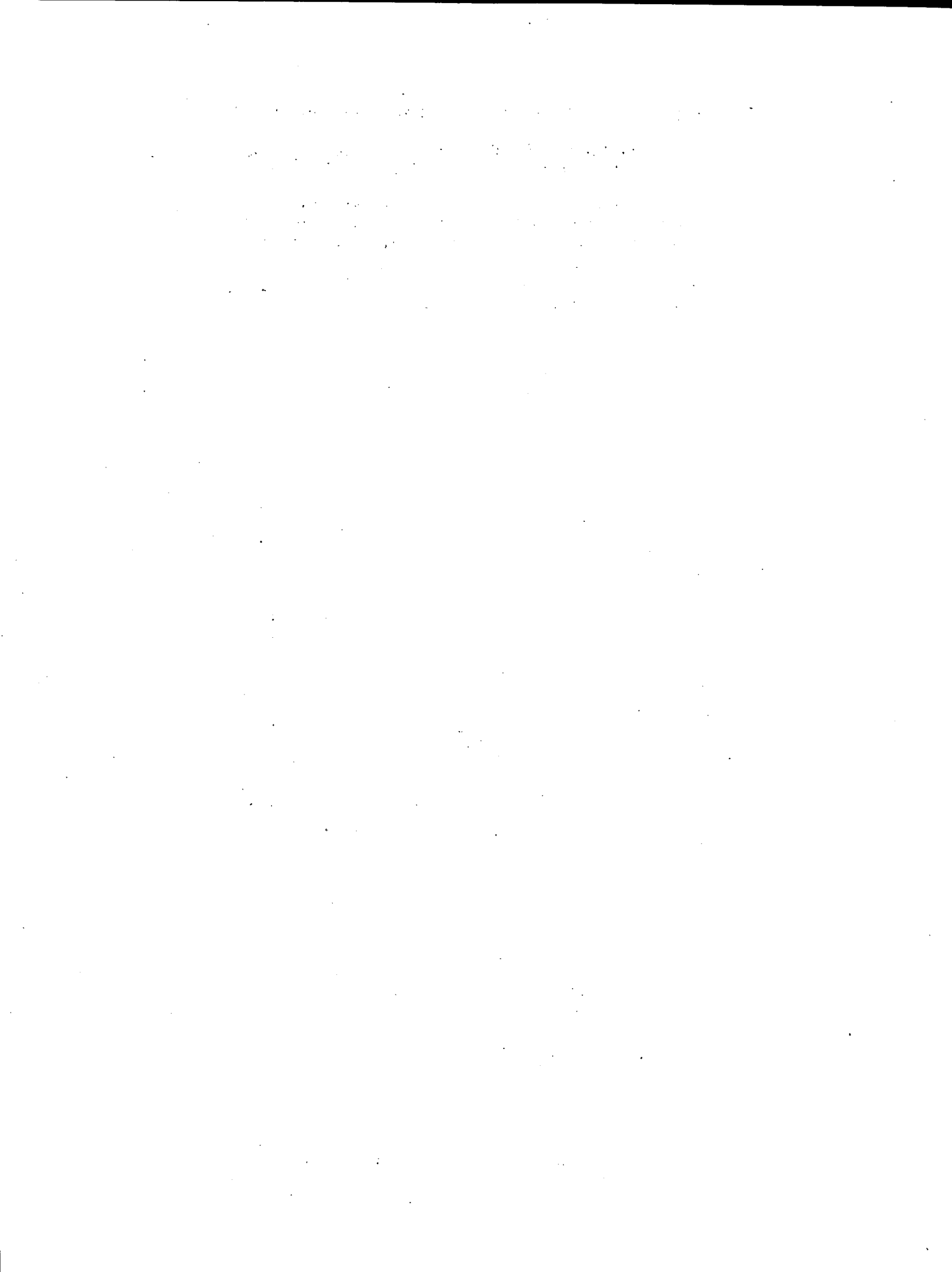
**CONVERSION TABLE - TABLE DE CONVERSION**

**Census Tract Numbers in 1986, with Numbers for Corresponding Census Tracts in 1981,  
Census Metropolitan Area of Thunder Bay**

**Numéros des secteurs de recensement en 1986 et  
numéros des secteurs de recensement correspondants en 1981,  
région métropolitaine de recensement de Thunder Bay**

1986	1981
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9.01	9.01
9.02	9.02
10.01	10.01
10.02	10.02
11.01	11.01
11.02	11.02
11.03	11.03
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22.01	22.01
22.02	22.02
23	23*
100	100, 23*, Conmee, TP
101	101

\* Part of a census tract or census subdivision - Partie de secteur de recensement ou de subdivision de recensement





**TABLES**

-

**TABLEAUX**



**TABLE 1. Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census**

**TABLEAU 1. Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986**

**Table 1.**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay CMA/RMR	Thunder Bay 001	Thunder Bay 002	Thunder Bay 003	Thunder Bay 004	Thunder Bay 005
<b>POPULATION CHARACTERISTICS</b>							
1.	Total population (including institutional residents) - 100% data.....	122,215	1,900	4,035	6,055	4,340	4,980
2.	Total population (non-institutional) (1).....	120,560	1,875	4,035	6,055	4,275	4,840
<b>by home language</b>							
3.	Single responses.....	114,485	1,665	3,905	5,795	4,125	4,715
4.	English.....	106,630	1,420	3,860	5,520	3,945	4,610
5.	French.....	1,125	35	5	-	5	5
6.	Non-official languages.....	6,730	210	45	280	170	95
7.	Italian.....	2,135	90	30	120	55	45
8.	Finnish.....	1,380	-	-	-	-	-
9.	Ukrainian.....	585	45	-	80	5	5
10.	Polish.....	570	15	-	40	5	5
11.	Chinese.....	325	-	-	-	10	-
12.	Other languages.....	1,735	60	5	40	95	40
13.	Multiple responses.....	6,075	215	130	260	150	120
<b>by official language</b>							
14.	English only.....	111,405	1,680	3,800	5,840	4,000	4,540
15.	French only.....	220	-	-	5	-	-
16.	Both English and French.....	7,950	140	225	200	245	290
17.	Neither English nor French.....	985	55	15	10	25	5
<b>by ethnic origin</b>							
18.	Single origins.....	69,535	1,315	2,170	3,505	2,320	2,600
19.	British (2).....	27,495	285	960	1,505	1,005	1,420
20.	French (3).....	4,905	75	160	170	190	90
21.	Italian.....	7,985	360	170	435	200	155
22.	Ukrainian.....	6,625	220	250	645	385	295
23.	Finnish.....	5,805	10	95	70	65	50
24.	Polish.....	2,680	65	105	170	85	85
25.	German.....	2,430	15	85	125	95	115
26.	Other single origins.....	11,610	285	345	395	300	395
27.	Multiple origins (4).....	51,025	560	1,865	2,550	1,955	2,240
<b>by citizenship</b>							
28.	Canadian citizenship (5).....	117,685	1,830	4,000	5,910	4,200	4,750
29.	Citizenship other than Canadian (6).....	2,865	50	40	150	75	90
<b>by place of birth</b>							
30.	Non-immigrant population (7).....	102,030	1,495	3,620	5,250	3,820	4,305
31.	Born in province of residence.....	87,905	1,310	3,135	4,370	3,125	3,775
32.	Immigrant population.....	18,525	380	420	810	455	530
33.	United States of America.....	1,215	5	30	55	35	70
34.	Other Americas (8).....	230	-	-	5	25	5
35.	United Kingdom.....	2,850	15	105	165	110	150
36.	Other Europe (9).....	13,140	350	270	580	270	260
37.	Africa.....	100	-	-	-	-	35
38.	Asia.....	910	5	-	5	10	10
39.	Other (10).....	90	-	10	-	-	-
40.	Total immigrant population.....	18,525	380	420	805	455	530
<b>by period of immigration</b>							
41.	Before 1946.....	3,375	115	160	230	105	160
42.	1946 - 1966.....	10,680	215	210	455	245	245
43.	1967 - 1977.....	3,020	45	45	85	55	50
44.	1978 - 1982.....	1,095	-	-	30	20	70
45.	1983 - 1986 (11).....	340	-	5	10	30	5
<b>by age at immigration</b>							
46.	0 - 4 years.....	3,075	25	95	130	75	125
47.	5 - 19 years.....	5,060	100	165	175	140	155
48.	20 years and over.....	10,385	260	165	505	240	250
49.	Total population 5 years and over.....	112,350	1,770	3,735	5,640	4,050	4,500
<b>by mobility status</b>							
50.	Non-movers.....	68,540	1,260	2,480	3,710	2,760	2,530
51.	Movers.....	43,815	505	1,250	1,930	1,295	1,970
52.	Non-migrants (12).....	31,055	405	1,010	1,545	995	1,325
53.	Migrants (13).....	12,755	100	240	385	295	645
54.	From same CMA/CA.....	1,060	-	5	10	35	45
55.	From same province (14).....	7,735	90	175	215	205	505
56.	From different province.....	3,120	15	45	145	35	85
57.	From outside Canada.....	840	-	15	15	25	15

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

**Tableau 1.**  
**Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)**

Thunder Bay 006	Thunder Bay 007	Thunder Bay 008	Thunder Bay 009.01	Thunder Bay 009.02	Thunder Bay 010.01	Caractéristiques	N°
<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION</b>							
890	5,760	5,680	4,020	6,010	1,595	Population totale (y compris les pensionnaires d'institution) - données intégrales.....	1.
785	5,710	5,135	4,025	6,080	1,520	Population totale (sauf les pensionnaires d'institution) (1).....	2.
<b>selon la langue parlée à la maison</b>							
710	5,285	4,920	3,775	5,855	1,465	Réponses uniques.....	3.
675	4,980	4,645	3,605	5,535	1,425	Anglais.....	4.
5	50	35	15	105	-	Français.....	5.
25	250	250	160	215	45	Langues non officielles.....	6.
-	80	105	70	90	30	Italien.....	7.
-	-	-	-	-	-	Finois.....	8.
-	20	40	40	40	5	Ukrainien.....	9.
5	70	20	-	-	10	Polonais.....	10.
10	-	25	5	35	-	Chinois.....	11.
10	85	50	50	50	-	Autres langues.....	12.
80	420	215	245	230	45	Réponses multiples.....	13.
<b>selon la langue officielle</b>							
680	5,320	4,820	3,740	5,575	1,425	Anglais seulement.....	14.
-	5	-	-	15	-	Français seulement.....	15.
105	355	290	260	435	90	Anglais et français.....	16.
-	30	25	20	55	-	Ni l'anglais ni le français.....	17.
<b>selon l'origine ethnique</b>							
430	3,435	2,970	1,965	2,970	945	Origines uniques.....	18.
200	1,500	1,315	715	1,300	340	Britannique (2).....	19.
85	260	125	175	275	40	Français (3).....	20.
5	305	375	415	440	130	Italien.....	21.
40	305	440	225	245	170	Ukrainien.....	22.
15	70	60	65	140	50	Finlandais.....	23.
20	210	180	35	80	35	Polonais.....	24.
5	70	120	70	95	20	Allemand.....	25.
65	710	360	275	400	155	Autres origines uniques.....	26.
355	2,275	2,170	2,055	3,110	575	Origines multiples (4).....	27.
<b>selon la citoyenneté</b>							
740	5,620	5,045	3,975	5,850	1,495	Citoyenneté canadienne (5).....	28.
45	90	95	45	230	25	Citoyenneté autre que canadienne (6).....	29.
<b>selon le lieu de naissance</b>							
665	4,905	4,350	3,520	5,325	1,360	Population non immigrante (7).....	30.
525	4,130	3,785	3,025	4,580	1,150	Née dans la province de résidence.....	31.
120	805	790	505	750	160	Population immigrante.....	32.
20	65	70	15	35	15	États-Unis d'Amérique.....	33.
-	-	10	20	15	-	Autres Amériques (8).....	34.
45	185	150	105	150	20	Royaume-Uni.....	35.
30	510	500	315	405	120	Autres Europe (9).....	36.
5	-	-	-	5	-	Afrique.....	37.
15	45	65	45	130	-	Asie.....	38.
-	-	-	-	10	-	Autres (10).....	39.
120	805	785	500	750	155	Population immigrante totale.....	40.
<b>selon la période d'immigration</b>							
50	210	220	30	45	5	Avant 1946.....	41.
35	430	465	325	415	110	1946 - 1956.....	42.
5	80	65	130	140	35	1957 - 1977.....	43.
10	75	20	20	100	5	1978 - 1982.....	44.
20	10	20	5	60	-	1983 - 1986 (11).....	45.
<b>selon l'âge à l'immigration</b>							
40	140	175	95	190	5	0 - 4 ans.....	46.
15	175	200	140	230	65	5 - 19 ans.....	47.
65	490	410	265	330	85	20 ans et plus.....	48.
770	5,330	4,945	3,785	5,440	1,485	Population totale de 5 ans et plus.....	49.
<b>selon la mobilité</b>							
235	2,945	3,420	2,500	2,860	1,160	Personnes n'ayant pas déménagé.....	50.
535	2,385	1,525	1,285	2,575	320	Personnes ayant déménagé.....	51.
355	1,690	1,060	845	1,760	265	Non-migrants (12).....	52.
180	695	470	440	820	60	Migrants (13).....	53.
15	15	25	10	45	-	D'une même RMR/AR.....	54.
110	440	345	325	455	30	D'une même province (14).....	55.
30	195	60	95	185	25	D'une province différente.....	56.
30	50	35	10	140	-	De l'extérieur du Canada.....	57.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay	Thunder Bay	Thunder Bay	Thunder Bay	Thunder Bay	Thunder Bay
		CMA/RMR	001	002	003	004	005
<b>POPULATION CHARACTERISTICS</b> (continued)							
1.	Total population 15 years and over.....	95,615	1,565	3,250	4,880	3,575	3,905
by highest level of schooling							
2.	Less than Grade 9(15).....	15,585	420	530	1,020	430	380
3.	Grades 9-13 - Without secondary certificate...	27,685	580	1,010	1,735	975	1,045
4.	- With secondary certificate.....	11,750	205	445	715	545	530
5.	Trades certificate or diploma.....	3,555	30	145	145	120	120
Other non-university education only(16)							
6.	- Without certificate.....	6,070	60	220	300	280	280
7.	- With certificate(17).....	15,415	165	620	685	640	685
8.	University(18) - Without degree.....	7,955	80	205	225	320	405
9.	- With degree.....	7,580	30	85	55	260	445
by sex and major field of study							
10.	Males with postsecondary(19) qualifications...	16,305	135	555	550	625	670
Educational, recreational and counselling services.....							
11.		785	-	10	5	55	40
12.	Fine and applied arts.....	400	5	5	25	5	10
13.	Humanities and related fields.....	690	5	25	-	25	40
14.	Social sciences and related fields.....	1,095	5	20	5	50	40
15.	Commerce, management and business admin. ....	2,005	5	45	65	100	75
Agricultural and biological sciences/technologies.....							
16.		570	5	10	10	15	15
17.	Engineering and applied sciences.....	1,095	15	20	10	30	30
Engineering and applied science technologies and trades.....							
18.		8,650	100	410	385	325	340
19.	Health professions, sciences and tech. ....	580	-	5	25	15	60
20.	Mathematics and physical sciences.....	420	-	-	15	10	25
21.	All other (20).....	20	-	-	10	-	-
22.	Females with postsecondary(18) qualifications.	14,255	130	420	410	570	805
Educational, recreational and counselling services.....							
23.		2,075	10	40	20	90	155
24.	Fine and applied arts.....	975	15	35	30	25	70
25.	Humanities and related fields.....	975	20	25	10	35	50
26.	Social sciences and related fields.....	1,430	5	40	30	55	75
27.	Commerce, management and business admin. ....	3,600	30	110	100	155	185
Agricultural and biological sciences/technologies.....							
28.		480	20	5	10	10	10
29.	Engineering and applied sciences.....	120	-	5	-	-	-
Engineering and applied science technologies and trades.....							
30.		440	5	15	35	30	15
31.	Health professions, sciences and tech. ....	3,970	30	140	175	160	230
32.	Mathematics and physical sciences.....	175	-	-	-	10	5
33.	All other (20).....	25	-	-	-	-	5
by labour force activity							
34.	Males - 15 years and over.....	47,105	830	1,635	2,365	1,725	1,845
In the labour force.....							
35.		36,570	565	1,190	1,780	1,310	1,365
36.	Employed.....	32,800	500	1,065	1,580	1,185	1,270
37.	Unemployed.....	3,765	65	120	200	145	100
38.	Participation rate.....	77.6	68.1	72.8	75.3	75.9	74.0
39.	Married (excludes separated).....	81.6	73.4	74.3	75.1	76.0	78.3
40.	Unemployment rate.....	10.3	11.5	10.1	11.2	11.1	7.3
41.	Females - 15 years and over.....	48,510	735	1,615	2,510	1,855	2,060
In the labour force.....							
42.		27,340	365	825	1,220	1,060	1,220
43.	Employed.....	24,755	340	720	1,065	965	1,145
44.	Unemployed.....	2,585	25	100	155	90	65
45.	Participation rate.....	56.4	49.7	51.1	48.6	57.1	59.2
46.	Married (excludes separated).....	57.7	53.2	52.7	51.3	50.2	58.3
47.	Unemployment rate.....	9.5	6.8	12.1	12.7	8.5	5.3
48.	Both sexes - Participation rate.....	66.8	59.2	61.8	61.4	66.2	66.2
49.	15-24 years.....	72.5	75.0	69.5	68.3	72.9	75.9
50.	25 years and over.....	65.3	54.8	60.0	59.5	64.4	63.9
51.	Married (excludes separated).....	68.7	63.9	63.4	63.8	63.4	68.2
52.	Unemployment rate.....	9.9	9.7	11.2	11.9	9.9	6.2
53.	15-24 years.....	15.6	18.5	18.7	17.4	19.5	7.3
54.	25 years and over.....	8.3	6.1	9.0	10.2	7.2	6.1

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 006	Thunder Bay 007	Thunder Bay 008	Thunder Bay 009.01	Thunder Bay 009.02	Thunder Bay 010.01	Caractéristiques	N°
<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION</b> (suite)							
745	4,620	4,465	3,070	4,085	1,320	Population totale de 15 ans et plus.....	1.
220	915	635	305	300	140	<b>selon le plus haut niveau de scolarité atteint</b> N'ayant pas atteint la 9e année(15).....	2.
185	1,355	1,370	865	1,165	415	9e-13e année - Sans certificat d'études secondaires.....	3.
60	445	595	430	560	155	- Avec certificat d'études secondaires.....	4.
40	160	155	155	145	75	Certificat ou diplôme d'une école de métiers. Autres études non universitaires seulement(16).....	5.
50	330	290	175	290	75	- Sans certificat.....	6.
110	795	665	495	760	245	- Avec certificat(17).....	7.
60	385	380	325	405	145	Études universitaires(18) - Sans grade.....	8.
30	230	385	325	460	90	- Avec grade.....	9.
<b>selon le sexe et le principal domaine d'études</b>							
120	725	690	580	865	200	<b>Hommes ayant terminé des études postsecondaires(19).....</b>	10.
-	25	30	45	25	-	Enseignement, loisirs et orientation.....	11.
10	15	5	-	25	5	Beaux-arts et arts appliqués.....	12.
10	15	20	25	40	5	Lettres, sciences humaines et disciplines connexes.....	13.
5	40	55	35	70	5	Sciences sociales et disciplines connexes.....	14.
10	105	110	75	135	15	Commerce, gestion et admin. des affaires.....	15.
-	20	20	15	15	10	Sciences et techniques agricoles et biologiques.....	16.
10	25	60	50	95	15	Génie et sciences appliquées.....	17.
55	425	355	300	360	145	Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées.....	18.
5	40	30	5	50	5	Professions, sciences et techn. de la santé.....	19.
5	20	10	30	35	-	Mathématiques et sciences physiques.....	20.
-	-	-	-	5	-	Autres disciplines(20).....	21.
85	605	675	540	740	270	<b>Femmes ayant terminé des études postsecondaires(19).....</b>	22.
5	90	125	70	90	35	Enseignement, loisirs et orientation.....	23.
10	25	45	30	30	5	Beaux-arts et arts appliqués.....	24.
-	25	20	40	35	30	Lettres, sciences humaines et disciplines connexes.....	25.
25	40	40	60	60	30	Sciences sociales et disciplines connexes.....	26.
15	175	190	155	195	60	Commerce, gestion et admin. des affaires.....	27.
-	20	35	10	35	15	Sciences et techniques agricoles et biologiques.....	28.
-	10	-	5	-	-	Génie et sciences appliquées.....	29.
5	20	20	5	20	10	Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées.....	30.
25	175	200	165	265	90	Professions, sciences et techn. de la santé.....	31.
-	15	10	-	10	-	Mathématiques et sciences physiques.....	32.
-	-	-	-	5	-	Autres disciplines(20).....	33.
<b>selon l'activité</b>							
390	2,140	2,110	1,515	2,040	655	<b>Hommes - 15 ans et plus.....</b>	34.
200	1,595	1,660	1,350	1,770	550	Faisant partie de la population active.....	35.
165	1,395	1,530	1,230	1,660	500	Occupés.....	36.
30	200	130	120	110	55	En chômage.....	37.
51.3	74.5	78.7	89.1	86.8	84.0	Taux d'activité.....	38.
65.4	78.3	79.2	94.3	94.4	84.6	Mariés (ne comprend pas les séparés).....	39.
15.0	12.5	7.8	8.9	6.2	10.0	Taux de chômage.....	40.
355	2,475	2,355	1,555	2,045	665	<b>Femmes - 15 ans et plus.....</b>	41.
170	1,290	1,225	1,080	1,385	450	Faisant partie de la population active.....	42.
140	1,110	1,100	990	1,305	420	Occupées.....	43.
35	180	125	90	80	30	En chômage.....	44.
47.9	52.1	52.0	69.5	67.7	67.7	Taux d'activité.....	45.
72.0	57.6	47.7	68.2	67.6	68.8	Mariées (ne comprend pas les séparées).....	46.
20.6	14.0	10.2	8.3	5.8	6.7	Taux de chômage.....	47.
50.0	62.6	64.6	79.2	77.2	75.8	<b>Les deux sexes - Taux d'activité.....</b>	48.
88.5	73.5	81.0	76.8	67.9	80.9	15-24 ans.....	49.
42.3	59.5	59.7	80.3	79.9	74.1	25 ans et plus.....	50.
70.6	67.8	63.6	80.9	81.2	76.1	Marié(e)s (ne comprend pas les séparé(e)s).....	51.
18.7	13.1	8.8	8.4	6.0	8.5	Taux de chômage.....	52.
26.1	25.9	12.7	11.8	11.8	21.8	15-24 ans.....	53.
15.4	9.1	7.1	7.3	4.6	4.1	25 ans et plus.....	54.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay CMA/RMR	Thunder Bay 001	Thunder Bay 002	Thunder Bay 003	Thunder Bay 004	Thunder Bay 005
<b>POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)</b>							
1.	Total labour force 15 years and over.....	63,805	930	2,010	3,000	2,365	2,585
2.	Not applicable (21).....	1,015	5	40	45	35	25
<b>by industry divisions (22)</b>							
3.	All industries (23).....	62,890	920	1,975	2,955	2,335	2,565
4.	Primary industries (Divisions A, B, C and D).....	2,910	35	50	100	80	55
5.	Manufacturing industries (Division E).....	9,070	185	375	630	365	385
6.	Construction industries (Division F).....	3,840	55	40	210	115	125
7.	Transportation, storage, communication and other utility industries (Divisions G and H).....	7,365	160	280	295	250	300
8.	Trade industries (Divisions I and J).....	11,090	150	350	525	385	340
9.	Finance, insurance and real estate industries (Divisions K and L).....	2,235	15	70	100	90	125
10.	Government service industries (Division N).....	4,885	15	165	235	250	165
11.	Other service industries (Divisions M, O, P, Q and R).....	21,490	295	645	845	800	1,060
<b>by sex and occupation major groups (22)</b>							
12.	Males - All occupations (23).....	36,105	560	1,170	1,765	1,300	1,360
13.	Managerial, administrative and related occupations.....	3,580	10	60	95	160	110
14.	Teaching and related occupations.....	1,160	5	10	5	45	35
15.	Occupations in medicine and health.....	540	-	10	10	5	70
16.	Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....	2,380	30	30	75	50	95
17.	Clerical and related occupations.....	2,075	45	65	135	90	105
18.	Sales occupations.....	2,630	15	80	95	110	130
19.	Service occupations.....	3,435	65	110	160	170	120
20.	Primary occupations (25).....	1,860	25	55	65	40	40
21.	Processing occupations.....	3,035	60	125	240	105	120
22.	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....	5,140	85	245	360	185	135
23.	Construction trades occupations.....	4,495	80	105	230	130	150
24.	Transport equipment operating occupations.....	2,825	60	155	135	100	110
25.	Other (27).....	2,940	80	120	155	110	145
26.	Females - All occupations (23).....	26,790	360	805	1,190	1,035	1,200
27.	Managerial, administrative and related occupations.....	1,720	10	40	65	70	105
28.	Teaching and related occupations.....	1,685	15	5	15	60	130
29.	Occupations in medicine and health.....	2,980	25	115	135	140	170
30.	Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....	1,620	5	45	45	70	85
31.	Clerical and related occupations.....	8,640	135	280	435	395	395
32.	Sales occupations.....	3,005	35	70	150	115	85
33.	Service occupations.....	5,365	110	175	245	155	185
34.	Primary occupations (25).....	270	10	-	15	10	10
35.	Processing occupations.....	235	-	10	15	10	-
36.	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....	435	10	15	25	5	10
37.	Construction trades occupations.....	85	-	5	10	-	5
38.	Transport equipment operating occupations.....	345	5	5	15	5	-
39.	Other (27).....	400	5	30	15	10	10
<b>by sex and class of worker</b>							
40.	Males - All classes of worker (23) (28).....	36,105	560	1,170	1,765	1,300	1,365
41.	Paid workers (29).....	34,405	545	1,155	1,710	1,280	1,270
42.	Self-employed (30).....	1,660	15	20	55	20	85
43.	Females - All classes of worker (23) (28).....	26,790	360	805	1,190	1,035	1,200
44.	Paid workers (29).....	26,065	345	775	1,175	1,020	1,165
45.	Self-employed (30).....	635	10	30	15	10	30

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.



Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 006	Thunder Bay 007	Thunder Bay 008	Thunder Bay 009.01	Thunder Bay 009.02	Thunder Bay 010.01	Caractéristiques	N°
<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION</b> (fin)							
375	2,890	2,885	2,430	3,150	1,000	Population active totale de 15 ans et plus.....	1.
15	85	50	50	25	10	Sans objet (21).....	2.
<b>selon les divisions d'industries (22)</b>							
355	2,800	2,835	2,385	3,135	990	Toutes les industries (23).....	3.
5	140	55	60	85	30	Industries primaires (divisions A,B,C et D).....	4.
20	390	395	320	460	105	Industries manufacturières (division E).....	5.
25	160	150	115	160	60	Industries de la construction (division F).....	6.
45	365	350	310	350	130	Industries du transport, de l'entreposage, des communications et autres services publics (divisions G et H).....	7.
65	495	560	465	400	235	Industries du commerce (divisions I et J).....	8.
5	65	85	145	195	35	Industries des finances, des assurances et des agences immobilières (div. K et L).....	9.
15	245	290	145	240	95	Industries des services gouvernementaux (division N).....	10.
170	945	955	820	1,240	295	Autres industries de services (divisions M, O, P, Q et R).....	11.
<b>selon le sexe et les grands groupes de professions (22)</b>							
195	1,560	1,625	1,335	1,755	540	<b>Hommes - Toutes les professions (23).....</b>	<b>12.</b>
15	110	260	225	220	80	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	13.
5	30	50	50	75	15	Enseignants et personnel assimilé.....	14.
5	30	30	15	45	5	Médecine et santé.....	15.
10	125	155	85	210	20	Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	16.
20	80	115	70	140	30	Employés de bureau et trav. assimilés.....	17.
5	145	115	160	125	65	Travailleurs spécialisés dans la vente.....	18.
50	90	145	140	220	50	Travailleurs spécialisés dans les services.....	19.
10	80	30	35	45	20	Travailleurs du secteur primaire (25).....	20.
-	115	110	85	120	25	Travailleurs des industries de transformation.....	21.
15	255	230	165	170	110	Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	22.
25	210	180	155	155	40	Travailleurs du bâtiment.....	23.
30	175	80	85	130	55	Personnel d'exploitation des transports.....	24.
10	120	120	70	110	30	Autres (27).....	25.
160	1,245	1,210	1,050	1,375	450	<b>Femmes - Toutes les professions (23).....</b>	<b>26.</b>
-	65	75	75	80	60	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	27.
-	50	65	80	100	60	Enseignants et personnel assimilé.....	28.
15	150	145	120	225	65	Médecine et santé.....	29.
10	70	60	55	50	15	Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	30.
40	405	425	345	500	135	Employés de bureau et trav. assimilés.....	31.
10	125	155	165	135	45	Travailleurs spécialisés dans la vente.....	32.
70	305	215	165	255	55	Travailleurs spécialisés dans les services.....	33.
-	15	10	-	-	10	Travailleurs du secteur primaire (25).....	34.
10	15	10	5	10	5	Travailleurs des industries de transformation.....	35.
-	5	20	10	-	5	Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	36.
-	5	5	5	-	-	Travailleurs du bâtiment.....	37.
-	15	-	10	10	-	Personnel d'exploitation des transports.....	38.
-	15	25	10	15	-	Autres (27).....	39.
<b>selon le sexe et la catégorie de travailleurs</b>							
200	1,560	1,620	1,335	1,760	540	<b>Hommes - Toutes les catégories de travailleurs (23) (28).....</b>	<b>40.</b>
195	1,475	1,555	1,295	1,700	515	Travailleurs rémunérés (29).....	41.
-	85	65	45	55	25	Travailleurs autonomes (30).....	42.
160	1,245	1,215	1,050	1,375	450	<b>Femmes - Toutes les catégories de travailleuses (23) (28).....</b>	<b>43.</b>
160	1,230	1,185	1,020	1,335	440	Travailleuses rémunérées (29).....	44.
-	5	25	25	35	5	Travailleuses autonomes (30).....	45.

Voir note, renvoi (s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay CMA/RMR	Thunder Bay 001	Thunder Bay 002	Thunder Bay 003	Thunder Bay 004	Thunder Bay 005
<b>DWELLING CHARACTERISTICS</b>							
1.	Total number of occupied private dwellings.....	43,675	720	1,530	2,345	1,570	1,950
2.	Average number of rooms per dwelling.....	5.7	5.0	5.4	5.1	5.8	5.9
3.	Average value of dwelling(31).....	\$ 79,656	\$ 49,821	\$ 60,013	\$ 60,675	\$ 82,999	\$ 76,128
by period of construction							
4.	Before 1946.....	11,545	500	755	910	80	975
5.	1946 - 1960.....	11,455	120	635	915	925	695
6.	1961 - 1970.....	7,160	30	30	180	465	75
7.	1971 - 1980.....	10,805	45	90	275	90	85
8.	1981 - 1986(11).....	2,710	25	20	50	5	115
9.	Dwellings with central heating(32) Total.....	42,565	685	1,505	2,265	1,560	1,915
Dwellings by principal heating fuel							
10.	Gas(33).....	29,575	550	1,300	1,860	1,365	1,550
11.	Electricity(34).....	8,330	80	95	295	120	265
12.	Oil(35).....	3,680	80	125	110	65	115
13.	Other fuels(36).....	2,085	5	-	70	15	15
<b>HOUSEHOLD CHARACTERISTICS</b>							
14.	Total number of private households.....	43,675	720	1,530	2,340	1,570	1,950
15.	Average number of persons per room.....	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4
Tenant one-family households without additional persons(37)							
16.	Average gross rent (monthly).....	\$ 6,150	\$ 90	\$ 130	\$ 385	\$ 195	\$ 265
17.	Average gross rent (monthly).....	\$ 456	\$ 372	\$ 405	\$ 409	\$ 397	\$ 420
18.	Gross rent >= 30% of household income(38).....	1,645	45	30	85	45	60
Owner one-family households without additional persons(37)							
19.	Average major payments for owners (monthly)....	\$ 22,885	\$ 305	\$ 870	\$ 1,100	\$ 935	\$ 990
20.	Owner's major payments >= 30% of household income(38).....	\$ 461	\$ 291	\$ 463	\$ 404	\$ 424	\$ 480
21.	Standard error of average income.....	1,785	15	65	100	40	75
<b>1985 INCOME CHARACTERISTICS</b>							
Total income(39)							
by sex and income group							
22.	Males 15 years and over with income.....	44,655	795	1,525	2,225	1,645	1,745
23.	Under \$1,000(40).....	1,350	40	50	55	60	25
24.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	1,965	55	20	100	100	75
25.	3,000 - 4,999.....	2,025	15	45	105	95	100
26.	5,000 - 6,999.....	1,740	25	40	85	35	50
27.	7,000 - 9,999.....	3,205	105	95	205	30	90
28.	10,000 - 14,999.....	4,585	90	180	255	95	150
29.	15,000 - 19,999.....	3,810	95	205	170	115	120
30.	20,000 - 24,999.....	4,240	60	170	250	170	200
31.	25,000 - 29,999.....	5,100	115	220	300	195	250
32.	30,000 - 34,999.....	5,560	125	250	320	270	205
33.	35,000 and over.....	11,070	80	245	380	475	485
34.	Average income.....	\$ 25,013	\$ 19,759	\$ 23,696	\$ 22,040	\$ 26,840	\$ 28,172
35.	Median income.....	\$ 24,440	\$ 19,024	\$ 24,201	\$ 23,009	\$ 27,962	\$ 25,946
36.	Standard error of average income.....	\$ 180	\$ 947	\$ 664	\$ 578	\$ 838	\$ 1,101
37.	Females 15 years and over with income.....	40,790	605	1,325	2,000	1,580	1,875
38.	Under \$1,000(40).....	2,780	20	110	110	155	90
39.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	4,315	60	130	215	160	190
40.	3,000 - 4,999.....	4,100	70	120	190	180	200
41.	5,000 - 6,999.....	3,885	75	185	160	95	230
42.	7,000 - 9,999.....	6,950	140	175	525	210	235
43.	10,000 - 14,999.....	6,370	75	250	330	285	235
44.	15,000 - 19,999.....	4,695	90	150	210	145	180
45.	20,000 - 24,999.....	3,220	50	90	150	185	195
46.	25,000 - 29,999.....	1,605	10	35	60	35	95
47.	30,000 - 34,999.....	1,315	10	50	30	115	80
48.	35,000 and over.....	1,575	-	30	25	25	140
49.	Average income.....	\$ 12,073	\$ 10,243	\$ 11,181	\$ 10,442	\$ 12,155	\$ 14,313
50.	Median income.....	\$ 8,063	\$ 8,490	\$ 8,867	\$ 8,652	\$ 9,902	\$ 9,773
51.	Standard error of average income.....	\$ 106	\$ 604	\$ 524	\$ 358	\$ 503	\$ 621

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 005	Thunder Bay 007	Thunder Bay 008	Thunder Bay 009.01	Thunder Bay 009.02	Thunder Bay 010.01	Caractéristiques	N°
<b>CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT</b>							
455	2,365	1,975	1,225	1,675	530	Nombre total de logements privés occupés.....	1.
3.6	5.3	5.7	6.5	6.6	6.3	Nombre moyen de pièces par logement.....	2.
\$ 105,693	\$ 55,632	\$ 90,378	\$ 96,463	\$ 89,478	\$ 87,854	Valeur moyenne du logement (31).....	3.
<b>selon la période de construction</b>							
260	1,380	85	-	-	35	Avant 1946.....	4.
65	435	575	25	35	50	1946 - 1960.....	5.
5	150	910	430	325	390	1961 - 1970.....	6.
15	355	320	740	1,105	55	1971 - 1980.....	7.
115	40	85	30	215	5	1981 - 1986 (11).....	8.
445	2,310	1,945	1,225	1,675	520	Logements avec chauffage central (32) Total.....	9.
<b>Logements selon le principal combustible utilisé pour le chauffage</b>							
235	1,740	1,385	1,090	1,320	470	Gaz (33).....	10.
165	455	490	110	340	60	Électricité (34).....	11.
45	140	75	10	5	5	Huile (mazout) (35).....	12.
10	25	25	10	10	-	Autres combustibles (36).....	13.
<b>CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE</b>							
460	2,365	1,975	1,225	1,675	535	Nombre total de ménages privés.....	14.
0.4	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	Nombre moyen de personnes par pièce.....	15.
100	435	275	135	215	50	Ménages unifamiliaux locataires sans autres personnes (37).....	16.
\$ 390	\$ 458	\$ 402	\$ 498	\$ 477	\$ 468	Loyer brut moyen (mensuel).....	17.
30	125	60	35	80	15	Loyer brut >= 30% du revenu du ménage (38).....	18.
35	805	1,045	840	1,240	380	Ménages unifamiliaux propriétaires sans autres personnes (37).....	19.
\$ 611	\$ 427	\$ 384	\$ 523	\$ 608	\$ 469	Principales dépenses moyennes de propriété (mensuelles).....	20.
10	110	55	60	115	35	Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (38).....	21.
<b>CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985</b>							
<b>Revenu total (39)</b>							
<b>selon le sexe et la tranche de revenu</b>							
365	2,005	2,025	1,450	1,910	625	Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu.....	22.
30	55	75	55	55	15	Moins de \$1,000 (40).....	23.
20	85	100	80	90	15	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	24.
55	95	65	85	75	60	3,000 - 4,999.....	25.
25	60	105	35	35	20	5,000 - 6,999.....	26.
85	200	100	35	85	25	7,000 - 9,999.....	27.
65	245	110	100	150	65	10,000 - 14,999.....	28.
25	220	195	95	80	25	15,000 - 19,999.....	29.
15	245	200	80	155	85	20,000 - 24,999.....	30.
10	270	260	140	195	55	25,000 - 29,999.....	31.
10	255	260	220	280	80	30,000 - 34,999.....	32.
30	260	560	525	695	175	35,000 et plus.....	33.
\$ 12,150	\$ 20,863	\$ 26,558	\$ 29,485	\$ 29,082	\$ 26,700	Revenu moyen.....	34.
\$ 8,586	\$ 20,412	\$ 26,528	\$ 30,682	\$ 30,201	\$ 24,899	Revenu médian.....	35.
\$ 1,261	\$ 592	\$ 853	\$ 1,214	\$ 883	\$ 1,726	Erreur type du revenu moyen.....	36.
335	2,185	2,000	1,305	1,645	600	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu.....	37.
15	100	120	75	195	45	Moins de \$1,000 (40).....	38.
40	215	185	175	155	50	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	39.
60	235	240	80	155	80	3,000 - 4,999.....	40.
30	230	155	130	100	40	5,000 - 6,999.....	41.
105	445	400	185	250	80	7,000 - 9,999.....	42.
25	355	285	200	210	80	10,000 - 14,999.....	43.
30	230	225	125	205	85	15,000 - 19,999.....	44.
5	205	200	125	150	50	20,000 - 24,999.....	45.
20	65	75	60	95	40	25,000 - 29,999.....	46.
5	40	80	90	80	15	30,000 - 34,999.....	47.
-	55	45	65	45	35	35,000 et plus.....	48.
\$ 9,084	\$ 11,348	\$ 11,907	\$ 13,547	\$ 12,382	\$ 13,262	Revenu moyen.....	49.
\$ 8,218	\$ 9,141	\$ 8,936	\$ 10,199	\$ 9,652	\$ 9,999	Revenu médian.....	50.
\$ 827	\$ 382	\$ 426	\$ 654	\$ 536	\$ 951	Erreur type du revenu moyen.....	51.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay CMA/RMR	Thunder Bay 001	Thunder Bay 002	Thunder Bay 003	Thunder Bay 004	Thunder Bay 005
<b>1985 INCOME CHARACTERISTICS</b> (concluded)							
by composition of total income (41)							
1.	Total.....	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
2.	Employment income.....	79.4%	73.1%	77.4%	75.4%	78.2%	76.4%
3.	Government transfer payments.....	11.3%	17.4%	12.8%	16.3%	9.7%	9.9%
4.	Other income.....	9.3%	9.5%	9.8%	8.3%	12.1%	13.7%
Employment income (42)							
by sex and work activity in 1985							
<b>Males</b>							
5.	Worked full year, full time (43).....	19,845	280	715	895	705	800
6.	Average employment income.....	\$ 33,056	\$ 26,895	\$ 29,134	\$ 28,661	\$ 34,314	\$ 36,821
7.	Standard error of average employment income.....	\$ 247	\$ 1,412	\$ 693	\$ 657	\$ 951	\$ 1,559
8.	Worked part year or part time (44).....	16,645	330	465	850	665	570
9.	Average employment income.....	\$ 16,182	\$ 13,226	\$ 17,720	\$ 15,633	\$ 16,613	\$ 17,078
10.	Standard error of average employment income.....	\$ 256	\$ 1,193	\$ 1,328	\$ 905	\$ 1,299	\$ 1,504
<b>Females</b>							
11.	Worked full year, full time (43).....	10,425	185	335	450	455	530
12.	Average employment income.....	\$ 20,116	\$ 15,989	\$ 19,174	\$ 17,654	\$ 19,734	\$ 23,679
13.	Standard error of average employment income.....	\$ 200	\$ 1,161	\$ 1,080	\$ 689	\$ 788	\$ 1,039
14.	Worked part year or part time (44).....	17,585	170	485	780	650	725
15.	Average employment income.....	\$ 7,754	\$ 6,668	\$ 7,827	\$ 6,762	\$ 7,516	\$ 8,248
16.	Standard error of average employment income.....	\$ 123	\$ 818	\$ 560	\$ 437	\$ 596	\$ 827
17.	Family income - All census families.....	32,585	490	1,155	1,650	1,225	1,355
18.	Under \$5,000.....	815	35	30	65	20	45
19.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	860	25	20	40	35	50
20.	10,000 - 14,999.....	1,810	30	75	150	65	50
21.	15,000 - 19,999.....	2,275	60	90	145	60	65
22.	20,000 - 24,999.....	2,375	45	110	165	65	135
23.	25,000 - 29,999.....	2,585	35	75	160	95	80
24.	30,000 - 34,999.....	3,200	50	195	190	105	130
25.	35,000 - 39,999.....	3,250	40	155	225	135	105
26.	40,000 - 49,999.....	6,010	85	205	275	255	270
27.	50,000 and over.....	9,210	85	200	240	410	415
28.	Average income.....	\$ 40,873	\$ 33,065	\$ 35,901	\$ 33,316	\$ 43,616	\$ 44,618
29.	Median income.....	\$ 38,335	\$ 31,642	\$ 34,708	\$ 32,299	\$ 42,628	\$ 40,233
30.	Standard error of average income.....	\$ 276	\$ 1,873	\$ 1,085	\$ 890	\$ 1,238	\$ 1,718
Incidence of low income (38)							
31.	All economic families.....	32,910	505	1,180	1,670	1,220	1,385
32.	Low income economic families.....	3,305	105	115	200	90	125
33.	Incidence of low income (45).....	10.0%	20.6%	10.1%	12.0%	7.3%	9.2%
34.	All unattached individuals.....	12,975	285	415	785	420	625
35.	Low income unattached individuals.....	5,360	140	150	410	115	155
36.	Incidence of low income (45).....	41.3%	49.8%	35.4%	52.4%	27.6%	25.2%
37.	Total population in private households.....	118,410	1,860	4,015	6,000	4,225	4,800
38.	Persons in low income family units.....	15,445	450	500	975	395	530
39.	Incidence of low income (45).....	13.0%	24.1%	12.5%	16.3%	9.3%	11.1%
40.	Household income - All private households.....	43,675	720	1,525	2,340	1,570	1,945
41.	Under \$5,000.....	1,605	40	45	100	25	75
42.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	4,115	110	120	355	90	130
43.	10,000 - 14,999.....	3,415	35	125	225	130	165
44.	15,000 - 19,999.....	3,450	105	130	180	85	130
45.	20,000 - 24,999.....	3,315	55	155	205	125	205
46.	25,000 - 29,999.....	3,340	60	110	185	90	140
47.	30,000 - 34,999.....	3,815	45	200	235	145	185
48.	35,000 - 39,999.....	3,725	60	185	245	155	125
49.	40,000 - 49,999.....	6,635	105	220	335	275	320
50.	50,000 and over.....	10,260	100	245	280	450	480
51.	Average income.....	\$ 36,416	\$ 29,590	\$ 32,961	\$ 29,165	\$ 40,071	\$ 38,865
52.	Median income.....	\$ 33,351	\$ 26,280	\$ 31,999	\$ 28,111	\$ 38,374	\$ 33,509
53.	Standard error of average income.....	\$ 245	\$ 1,593	\$ 1,011	\$ 807	\$ 1,173	\$ 1,379

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 006	Thunder Bay 007	Thunder Bay 008	Thunder Bay 009.01	Thunder Bay 009.02	Thunder Bay 010.01	Caractéristiques	N°	
						<b>CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985</b> (fin)		
						selon la composition du revenu total (41)		
100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	Total.....	1.	
55.2%	73.5%	79.9%	87.7%	89.0%	86.6%	Revenu d'emploi.....	2.	
33.0%	17.1%	9.7%	5.2%	6.5%	5.4%	Transferts gouvernementaux.....	3.	
11.9%	9.4%	10.3%	7.1%	4.6%	8.0%	Autres revenus.....	4.	
						Revenu d'emploi (42)		
						selon le sexe et le travail en 1985		
						Hommes		
95	720	1,025	780	1,160	360	Travaillé toute l'année à plein temps(43).....	5.	
\$ 22,025	\$ 27,654	\$ 34,814	\$ 38,241	\$ 36,261	\$ 33,605	Revenu moyen d'emploi.....	6.	
\$ 2,973	\$ 736	\$ 1,088	\$ 1,665	\$ 961	\$ 2,213	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	7.	
120	810	670	550	580	185	Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	8.	
\$ 5,296	\$ 15,764	\$ 14,511	\$ 15,401	\$ 14,229	\$ 14,804	Revenu moyen d'emploi.....	9.	
\$ 746	\$ 962	\$ 989	\$ 1,200	\$ 1,310	\$ 2,099	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	10.	
						Femmes		
80	500	455	360	515	165	Travaillé toute l'année à plein temps(43).....	11.	
\$ 14,683	\$ 19,373	\$ 19,781	\$ 23,164	\$ 19,275	\$ 22,982	Revenu moyen d'emploi.....	12.	
\$ 1,846	\$ 780	\$ 810	\$ 1,004	\$ 776	\$ 1,556	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	13.	
75	820	875	690	855	315	Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	14.	
\$ 3,129	\$ 7,473	\$ 8,532	\$ 8,606	\$ 8,221	\$ 7,897	Revenu moyen d'emploi.....	15.	
\$ 490	\$ 511	\$ 568	\$ 612	\$ 545	\$ 819	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	16.	
						Revenu de la famille - Toutes les familles de recensement.....		17.
135	1,485	1,440	1,065	1,605	435	Moins de \$5,000.....	18.	
10	80	20	-	35	-	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	19.	
5	85	10	5	45	15	10,000 - 14,999.....	20.	
35	150	85	40	90	10	15,000 - 19,999.....	21.	
30	90	50	45	80	35	20,000 - 24,999.....	22.	
5	155	105	25	65	20	25,000 - 29,999.....	23.	
5	150	100	45	85	55	30,000 - 34,999.....	24.	
5	150	130	100	135	20	35,000 - 39,999.....	25.	
10	150	130	95	150	35	40,000 - 49,999.....	26.	
15	175	290	225	330	80	50,000 et plus.....	27.	
20	310	515	490	590	165	Revenu moyen.....	28.	
\$ 25,380	\$ 32,558	\$ 45,550	\$ 50,413	\$ 44,166	\$ 49,565	Revenu médian.....	29.	
\$ 16,899	\$ 30,679	\$ 42,390	\$ 48,702	\$ 44,151	\$ 43,606	Erreur type du revenu moyen.....	30.	
\$ 3,109	\$ 957	\$ 1,296	\$ 1,341	\$ 1,151	\$ 3,067	Fréquence des unités à faible revenu (38)		
145	1,560	1,435	1,060	1,605	440	Toutes les familles économiques.....	31.	
35	275	90	45	180	15	Familles économiques à faible revenu.....	32.	
23.8%	17.7%	6.4%	4.1%	11.2%	4.2%	Fréquence des unités à faible revenu (45).....	33.	
310	970	640	205	140	105	Toutes les personnes seules.....	34.	
205	450	290	55	40	35	Personnes seules à faible revenu.....	35.	
67.3%	46.6%	45.4%	26.5%	27.6%	33.5%	Fréquence des unités à faible revenu (45).....	36.	
675	5,635	5,090	3,985	6,045	1,500	Population totale dans les ménages privés.....	37.	
300	1,295	575	175	705	90	Personnes dans les unités familiales à faible revenu.....	38.	
44.4%	23.0%	11.3%	4.4%	11.6%	6.1%	Fréquence des unités à faible revenu (45).....	39.	
460	2,365	1,975	1,225	1,675	530	Revenu des ménages - Tous les ménages privés....		
75	150	70	-	40	-	Moins de \$5,000.....	41.	
140	370	190	30	70	35	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	42.	
90	270	145	55	85	30	10,000 - 14,999.....	43.	
60	180	135	65	55	40	15,000 - 19,999.....	44.	
25	240	160	50	65	20	20,000 - 24,999.....	45.	
15	200	120	60	90	55	25,000 - 29,999.....	46.	
15	175	145	115	170	30	30,000 - 34,999.....	47.	
5	195	140	115	155	40	35,000 - 39,999.....	48.	
20	240	315	205	325	100	40,000 - 49,999.....	49.	
15	340	555	525	610	175	50,000 et plus.....	50.	
\$ 15,446	\$ 27,448	\$ 38,792	\$ 49,589	\$ 44,050	\$ 45,613	Revenu moyen.....	51.	
\$ 10,825	\$ 24,202	\$ 35,884	\$ 45,037	\$ 43,785	\$ 41,799	Revenu médian.....	52.	
\$ 1,285	\$ 771	\$ 1,187	\$ 1,799	\$ 1,137	\$ 2,729	Erreur type du revenu moyen.....	53.	

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay 010.02	Thunder Bay 011.01	Thunder Bay 011.02	Thunder Bay 011.03	Thunder Bay 012	Thunder Bay 013
<b>POPULATION CHARACTERISTICS</b>							
1.	Total population (including institutional residents) - 100% data.....	4,075	1,470	4,335	1,525	3,195	3,870
2.	Total population (non-institutional) (1).....	4,095	1,450	4,360	1,500	3,195	3,875
by home language							
3.	Single responses.....	3,780	1,340	4,120	1,405	2,875	3,755
4.	English.....	3,400	1,110	3,805	1,280	2,595	3,375
5.	French.....	5	30	45	-	20	30
6.	Non-official languages.....	375	195	265	120	260	355
7.	Italian.....	65	70	80	50	85	95
8.	Finnish.....	25	40	125	15	65	125
9.	Ukrainian.....	70	20	10	10	15	25
10.	Polish.....	105	20	25	-	15	5
11.	Chinese.....	-	-	-	10	35	35
12.	Other languages.....	110	45	25	40	50	70
13.	Multiple responses.....	320	110	240	95	325	120
by official language							
14.	English only.....	3,865	1,215	3,970	1,415	2,965	3,570
15.	French only.....	-	-	-	-	-	5
16.	Both English and French.....	200	175	340	85	215	255
17.	Neither English nor French.....	35	60	45	-	15	55
by ethnic origin							
18.	Single origins.....	2,560	915	2,375	855	1,885	2,345
19.	British (2).....	700	195	845	270	655	910
20.	French (3).....	100	85	180	15	130	120
21.	Italian.....	300	130	380	235	400	250
22.	Ukrainian.....	430	215	105	50	85	135
23.	Finnish.....	125	125	305	40	180	425
24.	Polish.....	270	65	105	10	85	75
25.	German.....	95	10	75	35	25	65
26.	Other single origins.....	540	95	390	205	340	365
27.	Multiple origins (4).....	1,535	535	1,980	645	1,310	1,535
by citizenship							
28.	Canadian citizenship (5).....	4,030	1,390	4,265	1,475	3,045	3,740
29.	Citizenship other than Canadian (6).....	70	60	95	30	150	140
by place of birth							
30.	Non-immigrant population (7).....	3,330	1,160	3,695	1,160	2,500	3,130
31.	Born in province of residence.....	2,970	1,010	3,305	1,080	2,210	2,725
32.	Immigrant population.....	765	295	665	340	695	745
33.	United States of America.....	20	-	40	5	20	65
34.	Other Americas (8).....	-	-	10	-	5	-
35.	United Kingdom.....	25	5	80	20	65	105
36.	Other Europe (9).....	645	260	505	255	550	530
37.	Africa.....	-	25	-	5	-	-
38.	Asia.....	70	10	25	55	55	45
39.	Other (10).....	15	-	-	-	-	-
40.	Total immigrant population.....	770	295	665	340	695	745
by period of immigration							
41.	Before 1946.....	180	15	105	20	105	135
42.	1946 - 1966.....	410	180	425	205	340	435
43.	1967 - 1977.....	65	35	80	100	180	115
44.	1978 - 1982.....	110	60	25	10	35	40
45.	1983 - 1986 (11).....	10	-	25	10	30	20
by age at immigration							
46.	0 - 4 years.....	95	25	120	65	45	90
47.	5 - 19 years.....	150	55	185	90	255	165
48.	20 years and over.....	520	215	355	185	400	490
49.	Total population 5 years and over.....	3,815	1,350	4,065	1,400	2,980	3,645
by mobility status							
50.	Non-movers.....	2,370	860	1,825	940	1,845	2,405
51.	Movers.....	1,445	490	2,245	460	1,130	1,235
52.	Non-migrants (12).....	1,085	365	1,550	320	810	845
53.	Migrants (13).....	360	125	695	135	330	390
54.	From same CMA/CA.....	-	-	15	15	10	30
55.	From same province (14).....	255	70	530	75	175	215
56.	From different province.....	50	35	135	35	100	100
57.	From outside Canada.....	50	25	15	10	40	45

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 014	Thunder Bay 015	Thunder Bay 016	Thunder Bay 017	Thunder Bay 018	Thunder Bay 019	Caractéristiques	N°
						<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION</b>	
4,440	3,170	4,130	3,670	5,595	3,580	Population totale (y compris les pensionnaires d'institution) - données intégrales.....	1.
4,430	3,155	4,025	3,670	5,595	3,530	Population totale (sauf les pensionnaires d'institution) (1).....	2.
						<b>selon la langue parlée à la maison</b>	
4,015	2,990	3,790	3,535	5,360	3,305	Réponses uniques.....	3.
3,120	2,700	3,425	3,400	5,050	2,980	Anglais.....	4.
155	15	65	20	25	60	Français.....	5.
740	265	300	110	275	265	Langues non officielles.....	6.
290	70	80	5	40	65	Italien.....	7.
220	65	115	45	85	80	Finnois.....	8.
15	5	15	15	20	25	Ukrainien.....	9.
25	20	20	25	30	30	Polonais.....	10.
70	-	-	10	25	-	Chinois.....	11.
120	105	75	15	75	65	Autres langues.....	12.
415	170	230	135	240	220	Réponses multiples.....	13.
						<b>selon la langue officielle</b>	
3,675	2,865	3,770	3,375	5,235	3,165	Anglais seulement.....	14.
55	-	5	-	-	35	Français seulement.....	15.
525	235	240	275	325	290	Anglais et français.....	16.
165	55	5	20	35	35	Ni l'anglais ni le français.....	17.
						<b>selon l'origine ethnique</b>	
3,235	1,810	2,555	1,950	3,385	2,160	Origines uniques.....	18.
800	775	995	955	1,430	810	Britannique (2).....	19.
435	110	215	100	195	205	Français (3).....	20.
545	155	280	135	205	225	Italien.....	21.
155	180	145	145	275	135	Ukrainien.....	22.
525	165	370	260	530	260	Finlandais.....	23.
110	90	50	85	80	115	Polonais.....	24.
45	40	105	10	120	80	Allemand.....	25.
625	290	395	260	550	325	Autres origines uniques.....	26.
1,195	1,345	1,470	1,720	2,210	1,370	Origines multiples (4).....	27.
						<b>selon la citoyenneté</b>	
4,135	3,085	3,965	3,600	5,500	3,455	Citoyenneté canadienne (5).....	28.
300	70	60	65	95	70	Citoyenneté autre que canadienne (6).....	29.
						<b>selon le lieu de naissance</b>	
3,215	2,535	3,305	3,100	4,765	2,865	Population non immigrante (7).....	30.
2,585	2,090	2,780	2,585	4,125	2,415	Née dans la province de résidence.....	31.
1,215	625	715	565	830	665	Population immigrante.....	32.
10	30	50	50	70	40	États-Unis d'Amérique.....	33.
45	5	5	15	-	20	Autres Amériques (8).....	34.
85	155	95	140	115	90	Royaume-Uni.....	35.
995	425	555	300	610	490	Autres Européens (9).....	36.
-	5	-	5	-	15	Afrique.....	37.
80	-	20	55	35	5	Asie.....	38.
-	-	-	10	5	10	Autres (10).....	39.
1,215	620	720	565	830	665	Population immigrante totale.....	40.
						<b>selon la période d'immigration</b>	
240	185	165	115	160	95	Avant 1946.....	41.
635	285	440	305	560	430	1946 - 1966.....	42.
230	125	85	115	50	115	1967 - 1977.....	43.
85	25	30	25	60	30	1978 - 1982.....	44.
25	-	-	10	-	-	1983 - 1986 (11).....	45.
						<b>selon l'âge à l'immigration</b>	
175	95	60	135	175	85	0 - 4 ans.....	46.
305	170	255	125	185	145	5 - 19 ans.....	47.
735	350	405	305	475	435	20 ans et plus.....	48.
4,200	2,960	3,810	3,470	5,260	3,325	Population totale de 5 ans et plus.....	49.
						<b>selon la mobilité</b>	
2,005	1,385	2,545	2,480	3,745	1,870	Personnes n'ayant pas déménagé.....	50.
2,195	1,575	1,265	985	1,515	1,460	Personnes ayant déménagé.....	51.
1,490	1,010	965	690	1,230	1,120	Non-migrants (12).....	52.
705	565	295	295	280	340	Migrants (13).....	53.
-	-	5	-	40	15	D'une même RMR/AR.....	54.
460	280	185	220	185	210	D'une même province (14).....	55.
160	275	110	55	50	100	D'une province différente.....	56.
85	10	-	25	10	20	De l'extérieur du Canada.....	57.

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 1. (continued)  
Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	Thunder Bay 010.02	Thunder Bay 011.01	Thunder Bay 011.02	Thunder Bay 011.03	Thunder Bay 012	Thunder Bay 013
<b>POPULATION CHARACTERISTICS</b> (continued)							
1.	Total population 15 years and over.....	3,280	1,170	3,465	1,120	2,490	3,195
by highest level of schooling							
2.	Less than Grade 9(15).....	805	275	535	150	415	570
3.	Grades 9-13 - Without secondary certificate...	1,075	310	930	240	775	750
4.	- With secondary certificate.....	345	135	335	150	295	340
5.	Trades certificate or diploma.....	145	50	85	40	120	100
Other non-university education only(16)							
6.	- Without certificate.....	170	90	315	65	125	210
7.	- With certificate(17).....	435	160	615	120	435	465
8.	University(18) - Without degree.....	200	100	330	150	180	300
9.	- With degree.....	105	45	325	185	150	460
by sex and major field of study							
10.	<b>Males with postsecondary(19) qualifications...</b>	465	190	595	210	400	620
11.	Educational, recreational and counselling services.....	20	10	15	10	-	15
12.	Fine and applied arts.....	5	-	15	15	5	20
13.	Humanities and related fields.....	25	10	50	15	20	40
14.	Social sciences and related fields.....	20	10	35	35	35	85
15.	Commerce, management and business admin. ....	25	5	80	20	50	145
16.	Agricultural and biological sciences/technologies.....	15	10	10	5	10	10
17.	Engineering and applied sciences.....	35	20	70	5	15	60
18.	Engineering and applied science technologies and trades.....	300	115	300	85	250	190
19.	Health professions, sciences and tech. ....	5	5	15	15	15	40
20.	Mathematics and physical sciences.....	-	10	15	10	5	15
21.	All other (20).....	5	-	-	-	-	-
22.	<b>Females with postsecondary(19) qualifications.</b>	345	120	575	215	375	565
23.	Educational, recreational and counselling services.....	35	5	95	35	50	80
24.	Fine and applied arts.....	25	20	60	15	25	35
25.	Humanities and related fields.....	10	5	45	25	35	55
26.	Social sciences and related fields.....	55	5	70	20	65	60
27.	Commerce, management and business admin. ....	115	35	115	35	100	135
28.	Agricultural and biological sciences/technologies.....	10	5	15	-	10	15
29.	Engineering and applied sciences.....	-	5	15	5	5	20
30.	Engineering and applied science technologies and trades.....	5	5	20	-	20	-
31.	Health professions, sciences and tech. ....	80	35	115	75	65	155
32.	Mathematics and physical sciences.....	10	5	25	5	-	15
33.	All other (20).....	-	-	-	-	-	-
by labour force activity							
34.	<b>Males - 15 years and over.....</b>	1,610	565	1,670	545	1,130	1,555
35.	In the labour force.....	1,110	400	1,430	485	850	1,160
36.	Employed.....	945	360	1,255	435	785	1,050
37.	Unemployed.....	165	45	180	55	70	110
38.	Participation rate.....	68.9	70.8	85.6	89.0	75.2	74.6
39.	Married (excludes separated).....	70.4	71.0	85.1	93.1	81.9	78.4
40.	Unemployment rate.....	14.9	11.3	12.6	11.3	8.2	9.5
41.	<b>Females - 15 years and over.....</b>	1,670	605	1,790	570	1,355	1,640
42.	In the labour force.....	890	310	1,135	345	690	965
43.	Employed.....	795	295	995	315	625	885
44.	Unemployed.....	90	15	135	30	70	80
45.	Participation rate.....	53.3	51.2	63.4	60.5	50.9	58.8
46.	Married (excludes separated).....	62.0	44.9	61.4	61.1	54.4	62.9
47.	Unemployment rate.....	10.1	4.8	11.9	8.7	10.1	8.3
48.	<b>Both sexes - Participation rate.....</b>	60.8	60.9	74.0	74.4	62.0	66.5
49.	15-24 years.....	69.5	78.4	78.9	67.8	65.4	68.5
50.	25 years and over.....	58.7	57.1	72.2	76.8	61.4	65.8
51.	Married (excludes separated).....	65.8	58.4	73.6	77.8	68.7	70.7
52.	Unemployment rate.....	12.8	8.5	12.3	9.6	8.7	8.7
53.	15-24 years.....	15.7	6.9	16.7	15.0	17.6	13.8
54.	25 years and over.....	11.9	8.0	10.7	7.9	6.6	7.4

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.



Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 014	Thunder Bay 015	Thunder Bay 016	Thunder Bay 017	Thunder Bay 018	Thunder Bay 019	Caractéristiques	N°
<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)</b>							
3.845	2.650	3.400	2.965	4.585	2.945	Population totale de 15 ans et plus.....	1.
<b>selon le plus haut niveau de scolarité atteint</b>							
1.255	450	595	350	660	630	N'ayant pas atteint la 9e année(15).....	2.
1.020	730	850	805	1.305	850	9e-13e année - Sans certificat d'études secondaires.....	3.
325	255	480	350	580	335	- Avec certificat d'études secondaires.....	4.
80	135	125	90	160	85	Certificat ou diplôme d'une école de métiers. Autres études non universitaires seulement(16)	5.
215	160	200	150	285	185	- Sans certificat.....	6.
450	345	580	465	855	350	- Avec certificat(17).....	7.
215	270	335	300	360	220	Études universitaires(18) - Sans grade.....	8.
285	305	230	460	380	280	- Avec grade.....	9.
<b>selon le sexe et le principal domaine d'études</b>							
<b>Hommes ayant terminé des études postsecondaires(19).....</b>							10.
465	480	575	605	835	435		
35	25	70	60	50	20	Enseignement, loisirs et orientation.....	11.
15	30	15	20	20	10	Beaux-arts et arts appliqués.....	12.
20	25	25	60	40	20	Lettres, sciences humaines et disciplines connexes.....	13.
30	40	20	40	60	45	Sciences sociales et disciplines connexes.....	14.
55	60	60	90	115	75	Commerce, gestion et admin. des affaires.....	15.
30	25	20	40	35	20	Sciences et techniques agricoles et biologiques.....	16.
40	55	25	60	40	45	Génie et sciences appliquées.....	17.
205	175	320	165	435	165	Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées.....	18.
10	25	-	20	40	15	Professions, sciences et techn. de la santé.....	19.
20	15	20	45	15	10	Mathématiques et sciences physiques.....	20.
-	-	-	-	-	-	Autres disciplines(20).....	21.
<b>Femmes ayant terminé des études postsecondaires(19).....</b>							22.
465	465	585	540	725	405		
85	60	140	75	95	60	Enseignement, loisirs et orientation.....	23.
35	40	45	30	50	30	Beaux-arts et arts appliqués.....	24.
35	75	25	50	60	50	Lettres, sciences humaines et disciplines connexes.....	25.
60	30	55	45	85	65	Sciences sociales et disciplines connexes.....	26.
110	100	140	140	205	75	Commerce, gestion et admin. des affaires.....	27.
20	15	10	20	15	35	Sciences et techniques agricoles et biologiques.....	28.
-	5	10	5	-	-	Génie et sciences appliquées.....	29.
20	15	20	5	25	5	Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées.....	30.
90	125	135	140	190	75	Professions, sciences et techn. de la santé.....	31.
5	5	10	10	10	5	Mathématiques et sciences physiques.....	32.
-	-	-	15	-	-	Autres disciplines(20).....	33.
<b>selon l'activité</b>							
<b>Hommes - 15 ans et plus.....</b>							34.
2.025	1.245	1.575	1.445	2.245	1.500	Faisant partie de la population active.....	35.
1.305	945	1.155	1.145	1.750	1.055	Occupés.....	36.
1.105	860	1.015	1.015	1.585	975	En chômage.....	37.
200	85	135	130	175	80	Taux d'activité.....	38.
64.4	75.9	73.3	79.2	78.0	70.3	Mariés (ne comprend pas les séparés).....	39.
70.4	75.2	74.0	81.0	81.1	78.0	Taux de chômage.....	40.
15.3	9.0	11.7	11.4	10.0	7.6	Femmes - 15 ans et plus.....	41.
1.820	1.405	1.820	1.520	2.345	1.450	Faisant partie de la population active.....	42.
905	725	915	845	1.385	755	Occupées.....	43.
765	660	845	755	1.280	725	En chômage.....	44.
140	65	65	90	105	30	Taux d'activité.....	45.
49.7	51.6	50.3	55.6	59.1	52.1	Mariées (ne comprend pas les séparées).....	46.
50.0	57.9	52.7	57.5	56.0	52.1	Taux de chômage.....	47.
15.5	9.0	7.1	10.7	7.6	4.0	Les deux sexes - Taux d'activité.....	48.
57.5	63.0	60.9	67.1	68.4	61.2	15-24 ans.....	49.
71.0	75.3	80.2	71.6	77.2	65.1	25 ans et plus.....	50.
53.6	60.3	56.3	65.8	66.3	60.7	Marié(s) (ne comprend pas les séparé(s)).....	51.
60.2	66.8	63.2	69.0	68.5	65.1	Taux de chômage.....	52.
15.2	9.0	9.9	10.8	8.8	6.1	15-24 ans.....	53.
17.5	15.1	14.3	13.9	13.0	4.3	25 ans et plus.....	54.
14.6	6.9	8.4	10.4	7.5	6.8		

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay 010.02	Thunder Bay 011.01	Thunder Bay 011.02	Thunder Bay 011.03	Thunder Bay 012	Thunder Bay 013
<b>POPULATION CHARACTERISTICS</b> (concluded)							
1.	Total labour force 15 years and over.....	1,995	705	2,565	830	1,545	2,125
2.	Not applicable (21).....	50	20	50	15	15	30
<b>by industry divisions (22)</b>							
3.	All industries (23).....	1,945	685	2,515	815	1,530	2,095
4.	Primary industries (Divisions A, B, C and D).....	35	25	105	40	60	75
5.	Manufacturing industries (Division E).....	305	105	355	45	225	200
6.	Construction industries (Division F).....	125	55	165	45	100	140
7.	Transportation, storage, communication and other utility industries (Divisions G and H).....	320	115	305	95	230	250
8.	Trade industries (Divisions I and J).....	345	120	375	125	260	395
9.	Finance, insurance and real estate industries (Divisions K and L).....	65	15	85	40	70	85
10.	Government service industries (Division N).....	170	40	205	65	105	185
11.	Other service industries (Divisions M, O, P, Q and R).....	580	210	925	370	480	770
<b>by sex and occupation major groups (22)</b>							
12.	<b>Males - All occupations (23).....</b>	<b>1,095</b>	<b>385</b>	<b>1,400</b>	<b>475</b>	<b>855</b>	<b>1,145</b>
13.	Managerial, administrative and related occupations.....	40	15	85	55	85	180
14.	Teaching and related occupations.....	10	15	65	30	25	60
15.	Occupations in medicine and health.....	10	5	10	10	15	30
16.	Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....	70	20	120	50	50	105
17.	Clerical and related occupations.....	95	-	75	15	45	95
18.	Sales occupations.....	35	20	110	25	50	105
19.	Service occupations.....	120	60	140	40	75	65
20.	Primary occupations (25).....	30	35	85	30	35	40
21.	Processing occupations.....	95	40	125	10	60	85
22.	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....	190	55	185	70	135	100
23.	Construction trades occupations.....	160	60	170	65	110	150
24.	Transport equipment operating occupations.....	130	30	95	35	70	50
25.	Other (27).....	110	20	140	40	110	85
26.	<b>Females - All occupations (23).....</b>	<b>850</b>	<b>295</b>	<b>1,115</b>	<b>340</b>	<b>675</b>	<b>945</b>
27.	Managerial, administrative and related occupations.....	40	15	75	30	55	75
28.	Teaching and related occupations.....	35	10	80	45	50	85
29.	Occupations in medicine and health.....	70	30	85	25	35	110
30.	Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....	35	30	120	35	50	85
31.	Clerical and related occupations.....	335	75	305	75	170	285
32.	Sales occupations.....	55	45	100	30	85	105
33.	Service occupations.....	220	65	255	80	180	150
34.	Primary occupations (25).....	-	-	20	5	5	-
35.	Processing occupations.....	-	5	15	-	5	15
36.	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....	5	5	25	10	25	15
37.	Construction trades occupations.....	-	-	5	-	-	5
38.	Transport equipment operating occupations.....	20	10	5	5	5	10
39.	Other (27).....	15	5	15	-	15	5
<b>by sex and class of worker</b>							
40.	<b>Males - All classes of worker (23) (28).....</b>	<b>1,095</b>	<b>390</b>	<b>1,400</b>	<b>475</b>	<b>855</b>	<b>1,145</b>
41.	Paid workers (29).....	1,060	370	1,375	440	825	1,080
42.	Self-employed (30).....	40	20	25	30	25	70
43.	<b>Females - All classes of worker (23) (28).....</b>	<b>850</b>	<b>300</b>	<b>1,110</b>	<b>340</b>	<b>680</b>	<b>950</b>
44.	Paid workers (29).....	850	300	1,110	320	665	920
45.	Self-employed (30).....	-	-	5	20	15	30

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certains caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 014	Thunder Bay 015	Thunder Bay 016	Thunder Bay 017	Thunder Bay 018	Thunder Bay 019	Caractéristiques	N°
<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (fin)</b>							
2,210	1,670	2,070	1,990	3,140	1,805	Population active totale de 15 ans et plus.....	1.
65	25	25	35	30	15	Sans objet (21).....	2.
<b>selon les divisions d'industries (22)</b>							
2,150	1,645	2,040	1,950	3,105	1,790	Toutes les industries (23).....	3.
155	85	90	45	80	85	Industries primaires (divisions A, B, C et D).....	4.
320	205	285	280	400	225	Industries manufacturières (division E).....	5.
115	85	75	120	200	100	Industries de la construction (division F).....	6.
210	145	260	200	365	200	Industries du transport, de l'entreposage, des communications et autres services publics (divisions G et H).....	7.
390	275	405	260	680	315	Industries du commerce (divisions I et J).....	8.
30	55	55	75	85	50	Industries des finances, des assurances et des agences immobilières (div. K et L).....	9.
150	105	140	185	245	140	Industries des services gouvernementaux (division N).....	10.
775	685	730	785	1,045	680	Autres industries de services (divisions M, O, P, Q et R).....	11.
<b>selon le sexe et les grands groupes de professions (22)</b>							
1,270	935	1,135	1,125	1,740	1,045	<b>Hommes - Toutes les professions (23).....</b>	12.
85	60	120	180	190	90	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	13.
35	50	40	105	55	45	Enseignants et personnel assimilé.....	14.
5	20	-	20	35	25	Médecine et santé.....	15.
70	105	60	60	105	100	Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	16.
65	70	110	60	70	50	Employés de bureau et trav. assimilés.....	17.
105	85	50	70	105	75	Travailleurs spécialisés dans la vente.....	18.
185	115	135	120	160	125	Travailleurs spécialisés dans les services.....	19.
115	60	40	15	60	60	Travailleurs du secteur primaire (25).....	20.
110	60	125	110	185	100	Travailleurs des industries de transformation.....	21.
130	90	115	95	250	110	Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	22.
115	90	115	90	250	150	Travailleurs du bâtiment.....	23.
120	45	110	95	125	80	Personnel d'exploitation des transports.....	24.
140	100	100	100	155	55	Autres (27).....	25.
880	705	910	830	1,360	740	<b>Femmes - Toutes les professions (23).....</b>	26.
35	65	40	35	90	70	Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	27.
35	30	50	110	65	60	Enseignants et personnel assimilé.....	28.
55	100	75	100	165	65	Médecine et santé.....	29.
70	55	75	50	75	40	Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	30.
215	145	265	300	495	175	Employés de bureau et trav. assimilés.....	31.
110	100	110	95	170	90	Travailleurs spécialisés dans la vente.....	32.
230	135	235	115	250	190	Travailleurs spécialisés dans les services.....	33.
20	10	5	-	-	-	Travailleurs du secteur primaire (25).....	34.
40	-	5	-	-	-	Travailleurs des industries de transformation.....	35.
40	35	5	5	15	40	Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	36.
5	-	-	-	5	-	Travailleurs du bâtiment.....	37.
15	15	15	5	15	5	Personnel d'exploitation des transports.....	38.
15	15	25	10	15	5	Autres (27).....	39.
<b>selon le sexe et la catégorie de travailleurs</b>							
1,270	935	1,135	1,125	1,745	1,050	<b>Hommes - Toutes les catégories</b>	
1,215	885	1,095	1,085	1,665	995	de travailleurs (23) (28).....	40.
50	40	40	40	75	50	Travailleurs rémunérés (29).....	41.
						Travailleurs autonomes (30).....	42.
880	710	910	830	1,360	745	<b>Femmes - Toutes les catégories</b>	
850	675	890	815	1,315	720	de travailleuses (23) (28).....	43.
35	35	20	15	40	25	Travailleuses rémunérées (29).....	44.
						Travailleuses autonomes (30).....	45.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay 010.02	Thunder Bay 011.01	Thunder Bay 011.02	Thunder Bay 011.03	Thunder Bay 012	Thunder Bay 013
<b>DWELLING CHARACTERISTICS</b>							
1.	Total number of occupied private dwellings.....	1,620	570	1,775	405	1,120	1,415
2.	Average number of rooms per dwelling.....	5.1	5.4	5.2	7.4	5.8	6.2
3.	Average value of dwelling (31).....	\$ 51,185	\$ 58,776	\$ 70,461	\$ 115,190	\$ 84,079	\$ 79,346
by period of construction							
4.	Before 1946.....	885	220	235	5	30	440
5.	1946 - 1960.....	455	225	195	15	165	790
6.	1961 - 1970.....	85	55	260	25	515	115
7.	1971 - 1980.....	120	35	990	360	340	60
8.	1981 - 1986 (11).....	75	30	95	-	60	5
9.	Dwellings with central heating (32) Total.....	1,550	555	1,740	400	1,095	1,400
Dwellings by principal heating fuel							
10.	Gas (33).....	1,250	415	830	295	895	1,225
11.	Electricity (34).....	260	75	860	90	175	110
12.	Oil (35).....	95	80	65	-	25	75
13.	Other fuels (36).....	15	-	20	20	25	10
<b>HOUSEHOLD CHARACTERISTICS</b>							
14.	Total number of private households.....	1,620	565	1,775	405	1,120	1,415
15.	Average number of persons per room.....	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4
Tenant one-family households without additional persons (37)							
16.	Average gross rent (monthly).....	\$ 260	\$ 85	\$ 495	\$ 65	\$ 250	\$ 90
17.	Gross rent >= 30% of household income (38).....	\$ 110	\$ 40	\$ 115	\$ 20	\$ 55	\$ 30
Owner one-family households without additional persons (37)							
19.	Average major payments for owners (monthly).....	\$ 700	\$ 280	\$ 540	\$ 315	\$ 540	\$ 915
20.	Owner's major payments >= 30% of household income (38).....	\$ 357	\$ 327	\$ 569	\$ 500	\$ 450	\$ 478
21.		65	30	55	5	25	55
<b>1985 INCOME CHARACTERISTICS</b>							
Total income (39)							
by sex and income group							
22.	Males 15 years and over with income.....	1,555	535	1,610	535	1,050	1,475
23.	Under \$1,000 (40).....	50	15	45	5	40	50
24.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	55	15	95	45	70	50
25.	3,000 - 4,999.....	55	25	60	40	20	30
26.	5,000 - 6,999.....	110	25	60	20	35	45
27.	7,000 - 9,999.....	170	50	100	20	90	130
28.	10,000 - 14,999.....	225	65	170	35	90	135
29.	15,000 - 19,999.....	185	55	145	40	110	120
30.	20,000 - 24,999.....	190	80	170	40	100	125
31.	25,000 - 29,999.....	190	55	225	45	135	130
32.	30,000 - 34,999.....	130	35	205	45	105	175
33.	35,000 and over.....	185	110	335	190	260	480
34.	Average income.....	\$ 19,542	\$ 22,040	\$ 23,300	\$ 28,018	\$ 23,756	\$ 29,199
35.	Median income.....	\$ 18,295	\$ 21,388	\$ 24,023	\$ 27,499	\$ 22,965	\$ 28,033
36.	Standard error of average income.....	\$ 665	\$ 1,223	\$ 739	\$ 1,963	\$ 962	\$ 1,234
37.	Females 15 years and over with income.....	1,450	490	1,580	460	1,070	1,450
38.	Under \$1,000 (40).....	100	35	60	60	75	95
39.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	210	60	205	50	115	165
40.	3,000 - 4,999.....	180	75	145	50	65	140
41.	5,000 - 6,999.....	125	90	150	5	95	95
42.	7,000 - 9,999.....	240	80	275	35	215	225
43.	10,000 - 14,999.....	235	60	285	80	230	260
44.	15,000 - 19,999.....	145	50	185	50	115	200
45.	20,000 - 24,999.....	105	25	90	25	80	90
46.	25,000 - 29,999.....	40	5	90	40	5	50
47.	30,000 - 34,999.....	45	-	35	20	25	60
48.	35,000 and over.....	25	15	65	35	55	65
49.	Average income.....	\$ 10,287	\$ 9,603	\$ 11,914	\$ 14,126	\$ 12,000	\$ 13,004
50.	Median income.....	\$ 8,590	\$ 6,499	\$ 9,042	\$ 10,691	\$ 9,151	\$ 10,129
51.	Standard error of average income.....	\$ 459	\$ 1,041	\$ 480	\$ 1,262	\$ 671	\$ 673

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certains caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 014	Thunder Bay 015	Thunder Bay 016	Thunder Bay 017	Thunder Bay 018	Thunder Bay 019	Caractéristiques	N°
<b>CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT</b>							
1,900	1,395	1,665	1,285	2,075	1,375	Nombre total de logements privés occupés.....	1.
5.0	5.2	5.2	6.2	5.8	5.7	Nombre moyen de pièces par logement.....	2.
\$ 73,176	\$ 78,840	\$ 72,462	\$ 85,670	\$ 78,834	\$ 69,746	Valeur moyenne du logement (31).....	3.
<b>selon la période de construction</b>							
930	800	455	170	280	690	Avant 1946.....	4.
350	225	600	375	850	460	1946 - 1960.....	5.
185	85	285	490	545	65	1961 - 1970.....	6.
395	205	305	220	340	105	1971 - 1980.....	7.
45	85	20	25	60	60	1981 - 1986 (11).....	8.
<b>Logements avec chauffage central (32)</b>							
1,890	1,370	1,655	1,270	2,035	1,355	Total.....	9.
<b>Logements selon le principal combustible utilisé pour le chauffage</b>							
1,130	970	1,220	1,010	1,630	1,085	Gaz (33).....	10.
620	275	320	210	300	130	Électricité (34).....	11.
130	125	120	45	110	120	Huile (mazout) (35).....	12.
25	25	10	20	40	40	Autres combustibles (36).....	13.
<b>CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE</b>							
1,905	1,400	1,670	1,285	2,075	1,380	Nombre total de ménages privés.....	14.
0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.4	Nombre moyen de personnes par pièce.....	15.
330	245	190	110	195	215	Ménages unifamiliaux locataires sans autres personnes (37).....	16.
\$ 408	\$ 421	\$ 483	\$ 408	\$ 476	\$ 481	Loyer brut moyen (mensuel).....	17.
155	50	40	35	45	55	Loyer brut >= 30% du revenu du ménage (38).....	18.
495	415	810	810	1,240	635	Ménages unifamiliaux propriétaires sans autres personnes (37).....	19.
\$ 390	\$ 446	\$ 431	\$ 464	\$ 430	\$ 395	Principales dépenses moyennes de propriété (mensuelles).....	20.
70	15	60	55	95	50	Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (38).....	21.
<b>CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985</b>							
<b>Revenu total (39)</b>							
<b>selon le sexe et la tranche de revenu</b>							
1,880	1,205	1,520	1,340	2,160	1,410	Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu.....	22.
70	55	50	30	45	60	Moins de \$1,000 (40).....	23.
80	25	75	60	100	70	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	24.
170	85	70	95	90	75	3,000 - 4,999.....	25.
170	75	65	80	70	65	5,000 - 6,999.....	26.
290	140	150	30	115	105	7,000 - 9,999.....	27.
280	135	160	110	280	180	10,000 - 14,999.....	28.
160	95	120	120	145	90	15,000 - 19,999.....	29.
185	90	205	50	210	155	20,000 - 24,999.....	30.
140	95	120	120	275	160	25,000 - 29,999.....	31.
140	115	170	135	220	185	30,000 - 34,999.....	32.
195	295	340	505	610	265	35,000 et plus.....	33.
\$ 17,821	\$ 22,882	\$ 22,556	\$ 28,736	\$ 26,593	\$ 22,633	Revenu moyen.....	34.
\$ 12,647	\$ 19,366	\$ 21,999	\$ 28,638	\$ 25,404	\$ 22,488	Revenu médian.....	35.
\$ 781	\$ 1,168	\$ 767	\$ 1,130	\$ 976	\$ 904	Erreur type du revenu moyen.....	36.
1,645	1,255	1,590	1,280	2,000	1,235	Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu.....	37.
120	45	70	90	95	65	Moins de \$1,000 (40).....	38.
125	90	155	180	185	145	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	39.
185	130	145	110	200	110	3,000 - 4,999.....	40.
185	80	160	130	220	100	5,000 - 6,999.....	41.
370	280	325	240	245	260	7,000 - 9,999.....	42.
295	190	215	170	355	155	10,000 - 14,999.....	43.
150	150	215	145	325	175	15,000 - 19,999.....	44.
45	100	155	90	145	105	20,000 - 24,999.....	45.
45	80	70	35	115	45	25,000 - 29,999.....	46.
75	45	50	10	60	30	30,000 - 34,999.....	47.
45	70	35	80	50	55	35,000 et plus.....	48.
\$ 11,185	\$ 13,577	\$ 12,147	\$ 11,415	\$ 12,431	\$ 12,521	Revenu moyen.....	49.
\$ 8,650	\$ 9,988	\$ 8,999	\$ 8,677	\$ 10,852	\$ 9,309	Revenu médian.....	50.
\$ 539	\$ 630	\$ 472	\$ 589	\$ 437	\$ 619	Erreur type du revenu moyen.....	51.

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay 010.02	Thunder Bay 011.01	Thunder Bay 011.02	Thunder Bay 011.03	Thunder Bay 012	Thunder Bay 013
<b>1985 INCOME CHARACTERISTICS</b> (concluded)							
by composition of total income (41)							
1.	Total.....	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
2.	Employment income.....	73.3%	74.9%	81.0%	86.5%	79.4%	77.2%
3.	Government transfer payments.....	18.1%	15.8%	11.7%	7.1%	11.8%	10.2%
4.	Other income.....	8.6%	9.3%	7.3%	6.4%	8.8%	12.6%
Employment income (42)							
by sex and work activity in 1985							
<b>Males</b>							
5.	Worked full year, full time (43).....	545	165	735	235	430	750
6.	Average employment income.....	\$ 26,981	\$ 29,022	\$ 30,129	\$ 40,548	\$ 31,841	\$ 38,252
7.	Standard error of average employment income.....	\$ 907	\$ 1,736	\$ 940	\$ 2,764	\$ 1,401	\$ 1,730
8.	Worked part year or part time (44).....	560	230	660	240	475	420
9.	Average employment income.....	\$ 15,555	\$ 19,342	\$ 15,184	\$ 15,217	\$ 15,928	\$ 14,528
10.	Standard error of average employment income.....	\$ 1,164	\$ 1,654	\$ 1,052	\$ 2,223	\$ 1,235	\$ 1,215
<b>Females</b>							
11.	Worked full year, full time (43).....	300	90	420	150	225	365
12.	Average employment income.....	\$ 18,923	\$ 15,808	\$ 20,136	\$ 23,462	\$ 22,689	\$ 19,050
13.	Standard error of average employment income.....	\$ 914	\$ 1,135	\$ 819	\$ 1,723	\$ 1,916	\$ 1,073
14.	Worked part year or part time (44).....	575	195	715	225	505	650
15.	Average employment income.....	\$ 6,426	\$ 8,298	\$ 6,796	\$ 8,561	\$ 7,150	\$ 9,044
16.	Standard error of average employment income.....	\$ 574	\$ 1,993	\$ 525	\$ 1,391	\$ 470	\$ 854
17.	Family income - All census families.....	1,090	410	1,130	385	870	1,115
18.	Under \$5,000.....	35	40	15	-	20	30
19.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	40	25	80	10	40	20
20.	10,000 - 14,999.....	110	40	85	20	60	50
21.	15,000 - 19,999.....	140	35	120	10	65	55
22.	20,000 - 24,999.....	135	30	50	10	85	65
23.	25,000 - 29,999.....	115	20	135	25	55	70
24.	30,000 - 34,999.....	105	40	165	15	85	70
25.	35,000 - 39,999.....	105	45	95	45	45	105
26.	40,000 - 49,999.....	155	60	165	70	205	270
27.	50,000 and over.....	160	85	220	170	210	380
28.	Average income.....	\$ 31,366	\$ 32,035	\$ 35,285	\$ 52,885	\$ 37,606	\$ 46,486
29.	Median income.....	\$ 29,019	\$ 32,874	\$ 32,521	\$ 48,199	\$ 36,866	\$ 43,513
30.	Standard error of average income.....	\$ 1,086	\$ 2,010	\$ 1,204	\$ 3,102	\$ 1,399	\$ 1,738
Incidence of low income (38)							
31.	All economic families.....	1,125	425	1,155	390	870	1,140
32.	Low income economic families.....	205	80	160	35	145	85
33.	Incidence of low income (45).....	18.5%	18.8%	13.8%	9.6%	16.9%	7.4%
34.	All unattached individuals.....	660	165	820	20	295	350
35.	Low income unattached individuals.....	365	75	265	20	90	105
36.	Incidence of low income (45).....	55.7%	44.5%	32.4%	100.0%	30.7%	29.8%
37.	Total population in private households.....	4,055	1,430	4,335	1,450	3,175	3,855
38.	Persons in low income family units.....	1,010	290	790	160	570	295
39.	Incidence of low income (45).....	24.9%	20.3%	18.2%	11.0%	17.9%	7.6%
40.	Household income - All private households.....	1,620	570	1,775	400	1,120	1,415
41.	Under \$5,000.....	85	40	45	-	40	50
42.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	195	70	210	25	95	85
43.	10,000 - 14,999.....	215	50	170	25	105	95
44.	15,000 - 19,999.....	185	65	165	15	100	70
45.	20,000 - 24,999.....	180	60	105	15	125	90
46.	25,000 - 29,999.....	155	35	205	25	60	70
47.	30,000 - 34,999.....	125	35	230	15	100	110
48.	35,000 - 39,999.....	115	50	140	45	75	105
49.	40,000 - 49,999.....	170	80	240	65	200	275
50.	50,000 and over.....	195	80	265	180	230	470
51.	Average income.....	\$ 27,516	\$ 28,775	\$ 31,546	\$ 51,620	\$ 34,202	\$ 43,715
52.	Median income.....	\$ 23,608	\$ 24,299	\$ 29,499	\$ 47,499	\$ 31,941	\$ 41,343
53.	Standard error of average income.....	\$ 961	\$ 1,593	\$ 948	\$ 3,234	\$ 1,271	\$ 1,604

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certains caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 014	Thunder Bay 015	Thunder Bay 016	Thunder Bay 017	Thunder Bay 018	Thunder Bay 019	Caractéristiques	N°
<b>CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985</b> (fin)							
selon la composition du revenu total (41)							
100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	Total.....	1.
68.3%	72.2%	72.9%	82.7%	79.6%	75.9%	Revenu d'emploi.....	2.
21.1%	14.3%	15.3%	8.8%	9.7%	13.6%	Transferts gouvernementaux.....	3.
10.7%	13.5%	11.9%	8.5%	10.6%	10.5%	Autres revenus.....	4.
Revenu d'emploi (42)							
selon le sexe et le travail en 1985							
<b>Hommes</b>							
505	475	600	645	1,000	475	Travaillé toute l'année à plein temps (43).....	5.
\$ 28,561	\$ 31,349	\$ 31,996	\$ 39,346	\$ 35,326	\$ 32,716	Revenu moyen d'emploi.....	6.
\$ 1,807	\$ 1,244	\$ 931	\$ 1,297	\$ 1,554	\$ 1,434	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	7.
720	455	525	495	770	575	Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	8.
\$ 14,069	\$ 16,114	\$ 14,202	\$ 15,667	\$ 16,377	\$ 17,621	Revenu moyen d'emploi.....	9.
\$ 1,047	\$ 1,842	\$ 1,200	\$ 1,702	\$ 1,042	\$ 1,112	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	10.
<b>Femmes</b>							
315	330	415	270	615	270	Travaillé toute l'année à plein temps (43).....	11.
\$ 19,306	\$ 18,522	\$ 20,536	\$ 22,267	\$ 19,087	\$ 21,427	Revenu moyen d'emploi.....	12.
\$ 1,294	\$ 1,192	\$ 948	\$ 1,382	\$ 705	\$ 1,396	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	13.
645	460	530	595	795	500	Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	14.
\$ 7,328	\$ 7,678	\$ 7,270	\$ 7,981	\$ 6,903	\$ 8,247	Revenu moyen d'emploi.....	15.
\$ 512	\$ 736	\$ 519	\$ 564	\$ 483	\$ 797	Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	16.
Revenu de la famille -							
Toutes les familles de recensement.....							17.
995	790	1,095	995	1,600	955	Moins de \$5,000.....	18.
50	20	30	30	20	40	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	19.
105	25	10	35	20	25	10,000 - 14,999.....	20.
110	70	90	15	60	45	15,000 - 19,999.....	21.
135	65	80	85	125	80	20,000 - 24,999.....	22.
85	55	80	50	120	75	25,000 - 29,999.....	23.
100	50	100	40	135	90	30,000 - 34,999.....	24.
70	75	120	80	140	65	35,000 - 39,999.....	25.
60	80	100	85	160	100	40,000 - 49,999.....	26.
120	120	190	180	305	200	50,000 et plus.....	27.
165	210	300	405	515	235	Revenu moyen.....	28.
\$ 32,402	\$ 38,029	\$ 39,323	\$ 47,603	\$ 44,598	\$ 39,691	Revenu médian.....	29.
\$ 25,749	\$ 35,437	\$ 36,973	\$ 43,999	\$ 40,920	\$ 38,080	Erreur type du revenu moyen.....	30.
\$ 1,635	\$ 1,708	\$ 1,223	\$ 1,707	\$ 1,452	\$ 1,520		
Fréquence des unités à faible revenu (38)							
1,040	810	1,130	1,020	1,605	970	Toutes les familles économiques.....	31.
250	95	85	110	105	85	Familles économiques à faible revenu.....	32.
23.9%	11.6%	7.4%	10.5%	6.4%	8.7%	Fréquence des unités à faible revenu (45).....	33.
1,155	655	595	305	600	500	Toutes les personnes seules.....	34.
600	265	250	165	205	240	Personnes seules à faible revenu.....	35.
52.1%	40.9%	42.3%	54.1%	33.7%	47.7%	Fréquence des unités à faible revenu (45).....	36.
4,205	3,075	3,990	3,645	5,535	3,365	Population totale dans les ménages privés.....	37.
1,350	525	495	460	550	500	Personnes dans les unités familiales à faible revenu.....	38.
32.1%	17.0%	12.4%	12.7%	9.9%	14.7%	Fréquence des unités à faible revenu (45).....	39.
1,905	1,395	1,670	1,290	2,075	1,380	Revenu des ménages - Tous les ménages privés....	40.
165	55	55	50	25	100	Moins de \$5,000.....	41.
375	205	215	175	105	105	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	42.
195	120	190	45	195	105	10,000 - 14,999.....	43.
195	155	170	110	190	165	15,000 - 19,999.....	44.
180	95	130	65	145	105	20,000 - 24,999.....	45.
155	100	120	55	195	135	25,000 - 29,999.....	46.
130	100	140	80	165	65	30,000 - 34,999.....	47.
85	105	130	90	180	80	35,000 - 39,999.....	48.
190	200	190	180	310	230	40,000 - 49,999.....	49.
225	255	325	430	560	285	50,000 et plus.....	50.
\$ 26,852	\$ 31,551	\$ 31,827	\$ 40,749	\$ 39,918	\$ 33,753	Revenu moyen.....	51.
\$ 20,336	\$ 28,185	\$ 27,919	\$ 37,749	\$ 35,511	\$ 28,712	Revenu médian.....	52.
\$ 1,122	\$ 1,213	\$ 1,067	\$ 1,578	\$ 1,287	\$ 1,289	Erreur type du revenu moyen.....	53.

Voir nota, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay 020	Thunder Bay 021	Thunder Bay 022.01	Thunder Bay 022.02	Thunder Bay 023	Thunder Bay 100
<b>POPULATION CHARACTERISTICS</b>							
1.	Total population (including institutional residents) - 100% data.....	1,195	5,385	7,065	4,335	5,965	7,870
2.	Total population (non-institutional) (1).....	695	5,355	7,060	4,325	5,920	7,900
<b>by home language</b>							
3.	Single responses.....	665	5,095	6,665	4,145	5,725	7,660
4.	English.....	635	4,925	5,805	3,860	5,565	7,430
5.	French.....	20	20	205	30	15	65
6.	Non-official languages.....	15	150	655	255	145	160
7.	Italian.....	-	-	300	75	45	5
8.	Finnish.....	-	50	160	135	-	40
9.	Ukrainian.....	5	15	10	10	10	10
10.	Polish.....	-	5	55	15	-	5
11.	Chinese.....	-	15	30	-	-	-
12.	Other languages.....	5	70	105	20	85	100
13.	Multiple responses.....	35	260	395	180	195	245
<b>by official language</b>							
14.	English only.....	635	4,995	6,300	3,985	5,555	7,545
15.	French only.....	15	-	55	-	-	10
16.	Both English and French.....	50	330	610	290	355	310
17.	Neither English nor French.....	-	30	95	45	10	30
<b>by ethnic origin</b>							
18.	Single origins.....	500	3,050	4,165	2,370	3,335	4,455
19.	British (2).....	245	1,410	1,295	795	1,605	1,825
20.	French (3).....	50	230	405	150	180	230
21.	Italian.....	35	55	900	250	440	75
22.	Ukrainian.....	25	325	145	175	295	340
23.	Finnish.....	80	335	400	490	80	350
24.	Polish.....	5	65	140	80	100	80
25.	German.....	10	100	130	85	115	335
26.	Other single origins.....	50	545	755	350	525	1,215
27.	Multiple origins (4).....	195	2,300	2,895	1,955	2,585	3,445
<b>by citizenship</b>							
28.	Canadian citizenship (5).....	695	5,290	6,785	4,210	5,820	7,770
29.	Citizenship other than Canadian (6).....	-	65	280	110	95	130
<b>by place of birth</b>							
30.	Non-immigrant population (7).....	565	4,705	5,715	3,655	5,045	7,090
31.	Born in province of residence.....	440	4,100	4,970	3,215	4,360	6,495
32.	Immigrant population.....	130	650	1,345	670	870	810
33.	United States of America.....	15	30	110	55	75	-
34.	Other Americas (8).....	-	15	10	20	5	-
35.	United Kingdom.....	10	160	115	55	165	125
36.	Other Europe (9).....	100	425	1,045	540	575	565
37.	Africa.....	-	-	-	-	-	-
38.	Asia.....	-	20	60	-	35	25
39.	Other (10).....	5	-	-	-	5	15
40.	Total immigrant population.....	130	650	1,340	670	870	810
<b>by period of immigration</b>							
41.	Before 1946.....	45	160	75	50	85	80
42.	1946 - 1966.....	80	295	770	445	550	610
43.	1967 - 1977.....	-	150	450	140	165	70
44.	1978 - 1982.....	10	40	45	20	45	35
45.	1983 - 1986 (11).....	-	5	-	15	15	10
<b>by age at immigration</b>							
46.	0 - 4 years.....	25	125	190	135	170	145
47.	5 - 19 years.....	35	230	435	185	220	245
48.	20 years and over.....	65	300	720	350	470	415
49.	Total population 5 years and over.....	645	4,980	6,400	3,985	5,530	7,150
<b>by mobility status</b>							
50.	Non-movers.....	365	3,320	2,975	2,425	3,430	4,660
51.	Movers.....	285	1,660	3,420	1,555	2,100	2,485
52.	Non-migrants (12).....	205	1,170	2,265	1,220	1,655	1,340
53.	Migrants (13).....	80	490	1,155	340	445	1,145
54.	From same CMA/CA.....	-	-	20	15	10	595
55.	From same province (14).....	70	320	680	230	255	330
56.	From different province.....	10	150	425	80	120	200
57.	From outside Canada.....	-	20	30	15	65	20

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.



Tableau 1. (suite)

Certains caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 101						Caractéristiques	N°
						<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION</b>	
2,080						Population totale (y compris les pensionnaires d'institution) - données intégrales.....	1.
2,095						Population totale (sauf les pensionnaires d'institution) (1).....	2.
2,065						<b>selon la langue parlée à la maison</b>	
1,955						Réponses uniques.....	3.
30						Anglais.....	4.
75						Français.....	5.
-						Langues non officielles.....	6.
15						Italien.....	7.
-						Finois.....	8.
-						Ukrainien.....	9.
-						Polonais.....	10.
60						Chinois.....	11.
40						Autres langues.....	12.
						Réponses multiples.....	13.
1,895						<b>selon la langue officielle</b>	
10						Anglais seulement.....	14.
190						Français seulement.....	15.
5						Anglais et français.....	16.
						Ni l'anglais ni le français.....	17.
1,010						<b>selon l'origine ethnique</b>	
450						Origines uniques.....	18.
130						Britannique (2).....	19.
-						Français (3).....	20.
55						Italien.....	21.
100						Ukrainien.....	22.
15						Finlandais.....	23.
135						Polonais.....	24.
130						Allemand.....	25.
1,090						Autres origines uniques.....	26.
						Origines multiples (4).....	27.
2,055						<b>selon la citoyenneté</b>	
45						Citoyenneté canadienne (5).....	28.
						Citoyenneté autre que canadienne (6).....	29.
1,880						<b>selon le lieu de naissance</b>	
1,540						Population non immigrante (7).....	30.
220						Née dans la province de résidence.....	31.
20						Population immigrante.....	32.
-						États-Unis d'Amérique.....	33.
25						Autres Amériques (8).....	34.
165						Royaume-Uni.....	35.
-						Autres Europe (9).....	36.
-						Afrique.....	37.
-						Asie.....	38.
-						Autres (10).....	39.
215						Population immigrante totale.....	40.
45						<b>selon la période d'immigration</b>	
145						Avant 1946.....	41.
20						1946 - 1966.....	42.
5						1967 - 1977.....	43.
-						1978 - 1982.....	44.
						1983 - 1986 (11).....	45.
30						<b>selon l'âge à l'immigration</b>	
55						0 - 4 ans.....	46.
135						5 - 19 ans.....	47.
						20 ans et plus.....	48.
1,945						Population totale de 5 ans et plus.....	49.
1,215						<b>selon la mobilité</b>	
730						Personnes n'ayant pas déménagé.....	50.
465						Personnes ayant déménagé.....	51.
270						Non-migrants (12).....	52.
95						Migrants (13).....	53.
105						D'une même RMR/AR.....	54.
45						D'une même province (14).....	55.
30						D'une province différente.....	56.
						De l'extérieur du Canada.....	57.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay 020	Thunder Bay 021	Thunder Bay 022.01	Thunder Bay 022.02	Thunder Bay 023	Thunder Bay 100
<b>POPULATION CHARACTERISTICS (continued)</b>							
1.	Total population 15 years and over.....	570	4,290	4,970	3,280	4,535	5,710
by highest level of schooling							
2.	Less than Grade 9(15).....	160	675	715	515	575	790
3.	Grades 9-13 - Without secondary certificate...	170	1,240	1,385	845	1,345	1,845
4.	- With secondary certificate.....	60	540	590	435	600	745
5.	Trades certificate or diploma.....	5	210	170	135	145	265
Other non-university education only(16)							
6.	- Without certificate.....	15	275	275	210	340	315
7.	- With certificate(17).....	105	720	820	590	800	995
8.	University(18) - Without degree.....	40	325	555	265	350	380
9.	- With degree.....	15	305	460	280	380	370
by sex and major field of study							
10.	Males with postsecondary(19) qualifications...	65	745	900	675	920	1,050
Educational, recreational and counselling services							
11.	5	15	50	15	65	45	
12.	Fine and applied arts.....	-	10	70	15	10	15
13.	Humanities and related fields.....	-	25	35	20	20	15
14.	Social sciences and related fields.....	5	55	55	35	70	50
15.	Commerce, management and business admin. ....	15	110	115	60	80	75
Agricultural and biological sciences/technologies.....							
16.	-	-	35	40	5	40	70
17.	Engineering and applied sciences.....	5	30	65	45	60	40
Engineering and applied science technologies and trades.....							
18.	30	440	430	440	515	690	
19.	Health professions, sciences and tech. ....	5	20	25	10	30	30
20.	Mathematics and physical sciences.....	-	5	10	15	15	25
21.	All other (20).....	-	-	-	-	-	-
22.	Females with postsecondary(19) qualifications...	85	645	810	460	600	790
Educational, recreational and counselling services							
23.	20	90	55	60	115	160	
24.	Fine and applied arts.....	-	50	55	35	45	40
25.	Humanities and related fields.....	5	35	50	35	45	35
26.	Social sciences and related fields.....	-	65	90	75	60	65
27.	Commerce, management and business admin. ....	20	205	270	90	100	195
Agricultural and biological sciences/technologies.....							
28.	5	35	45	25	5	15	
29.	Engineering and applied sciences.....	-	-	10	-	-	5
Engineering and applied science technologies and trades.....							
30.	-	5	15	10	30	35	
31.	Health professions, sciences and tech. ....	35	160	195	135	205	235
32.	Mathematics and physical sciences.....	-	-	10	-	-	15
33.	All other (20).....	-	-	-	-	-	-
by labour force activity							
34.	Males - 15 years and over.....	250	2,160	2,485	1,695	2,330	2,945
35.	In the labour force.....	185	1,635	2,075	1,405	1,945	2,490
36.	Employed.....	180	1,430	1,885	1,275	1,720	2,235
37.	Unemployed.....	5	205	195	130	220	250
38.	Participation rate.....	74.0	75.7	84.2	82.9	83.5	84.6
39.	Married (excludes separated).....	82.8	80.0	89.6	86.5	85.9	89.6
40.	Unemployment rate.....	2.7	12.5	9.4	9.3	11.3	10.0
41.	Females - 15 years and over.....	320	2,130	2,505	1,580	2,205	2,760
42.	In the labour force.....	160	1,235	1,560	905	1,215	1,705
43.	Employed.....	145	1,130	1,385	825	1,125	1,520
44.	Unemployed.....	15	100	175	75	90	180
45.	Participation rate.....	50.0	58.0	62.3	57.3	55.1	61.8
46.	Married (excludes separated).....	70.4	58.7	64.2	55.7	54.4	64.1
47.	Unemployment rate.....	9.4	8.1	11.2	8.3	7.4	10.6
48.	Both sexes - Participation rate.....	60.0	66.8	73.2	70.4	69.6	73.5
49.	15-24 years.....	66.7	72.9	72.7	70.9	72.0	68.1
50.	25 years and over.....	59.6	65.5	73.4	70.2	69.1	75.1
51.	Married (excludes separated).....	77.2	69.4	76.8	71.1	70.0	76.9
52.	Unemployment rate.....	5.8	10.8	10.0	8.9	9.8	10.4
53.	15-24 years.....	-	22.3	13.1	9.0	14.9	22.0
54.	25 years and over.....	8.5	7.7	9.1	8.9	8.2	7.4

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certaines caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 101						Caractéristiques	N°
						<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION</b> (suite)	
1,665						Population totale de 15 ans et plus.....	1.
170						selon le plus haut niveau de scolarité atteint	
						N'ayant pas atteint la 9e année(15).....	2.
520						9e-13e année - Sans certificat d'études	
						secondaires.....	3.
170						- Avec certificat d'études	
115						secondaires.....	4.
						Certificat ou diplôme d'une école de métiers.	5.
						Autres études non universitaires	
						seulement(16)	
120						- Sans certificat.....	6.
250						- Avec certificat(17).....	7.
155						Études universitaires(18) - Sans grade.....	8.
175						- Avec grade.....	9.
						selon le sexe et le principal domaine d'études	
						Hommes ayant terminé des études	
360						postsecondaires(19).....	10.
30						Enseignement, loisirs et orientation.....	11.
10						Beaux-arts et arts appliqués.....	12.
						Lettres, sciences humaines et disciplines	
15						connexes.....	13.
40						Sciences sociales et disciplines connexes...	14.
30						Commerce, gestion et admin. des affaires....	15.
						Sciences et techniques agricoles et	
5						biologiques.....	16.
15						Génie et sciences appliquées.....	17.
						Techniques et métiers du génie et des	
205						sciences appliquées.....	18.
-						Professions, sciences et techn. de la santé.	19.
10						Mathématiques et sciences physiques.....	20.
-						Autres disciplines(20).....	21.
						Femmes ayant terminé des études	
245						postsecondaires(19).....	22.
20						Enseignement, loisirs et orientation.....	23.
15						Beaux-arts et arts appliqués.....	24.
						Lettres, sciences humaines et disciplines	
15						connexes.....	25.
15						Sciences sociales et disciplines connexes...	26.
75						Commerce, gestion et admin. des affaires....	27.
						Sciences et techniques agricoles et	
15						biologiques.....	28.
5						Génie et sciences appliquées.....	29.
						Techniques et métiers du génie et des	
-						sciences appliquées.....	30.
85						Professions, sciences et techn. de la santé.	31.
-						Mathématiques et sciences physiques.....	32.
-						Autres disciplines(20).....	33.
						selon l'activité	
880						Hommes - 15 ans et plus.....	34.
695						Faisant partie de la population active.....	35.
620						Occupés.....	36.
70						En chômage.....	37.
79.0						Taux d'activité.....	38.
83.1						Mariés (ne comprend pas les séparés).....	39.
10.1						Taux de chômage.....	40.
785						Femmes - 15 ans et plus.....	41.
425						Faisant partie de la population active.....	42.
375						Occupées.....	43.
45						En chômage.....	44.
54.1						Taux d'activité.....	45.
55.4						Mariées (ne comprend pas les séparées).....	46.
10.6						Taux de chômage.....	47.
67.0						Les deux sexes - Taux d'activité.....	48.
58.6						15-24 ans.....	49.
68.7						25 ans et plus.....	50.
						Marié(e)s (ne comprend pas les	
68.6						séparé(e)s).....	51.
10.8						Taux de chômage.....	52.
17.6						15-24 ans.....	53.
9.5						25 ans et plus.....	54.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay 020	Thunder Bay 021	Thunder Bay 022.01	Thunder Bay 022.02	Thunder Bay 023	Thunder Bay 100
<b>POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)</b>							
1.	Total labour force 15 years and over.....	345	2,870	3,640	2,310	3,160	4,195
2.	Not applicable (21).....	15	35	70	25	35	60
<b>by industry divisions (22)</b>							
3.	All industries (23).....	335	2,835	3,570	2,285	3,120	4,135
4.	Primary industries (Divisions A,B,C and D)...	20	110	235	185	75	570
5.	Manufacturing industries (Division E).....	90	600	450	255	465	530
6.	Construction industries (Division F).....	-	155	145	255	355	280
Transportation, storage, communication and other utility industries							
7.	(Divisions G and H).....	30	215	415	205	340	510
8.	Trade industries (Divisions I and J).....	70	540	670	465	595	575
Finance, insurance and real estate industries (Divisions K and L).....							
9.		-	70	165	85	110	115
10.	Government service industries (Division N)...	45	180	230	120	220	390
11.	Other service industries (Divisions M, O, P, Q and R).....	85	955	1,250	730	950	1,155
<b>by sex and occupation major groups (22)</b>							
12.	Males - All occupations (23).....	185	1,615	2,055	1,385	1,930	2,470
Managerial, administrative and related occupations.....							
13.		25	170	230	145	220	210
14.	Teaching and related occupations.....	-	20	55	35	75	85
15.	Occupations in medicine and health.....	5	10	15	35	40	30
Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....							
16.		5	80	110	95	115	125
17.	Clerical and related occupations.....	15	65	110	40	75	95
18.	Sales occupations.....	15	145	155	70	190	100
19.	Service occupations.....	15	135	260	85	140	115
20.	Primary occupations (25).....	10	55	175	125	35	365
21.	Processing occupations.....	15	230	160	70	135	175
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....							
22.		50	195	290	275	355	395
23.	Construction trades occupations.....	5	245	220	240	320	345
24.	Transport equipment operating occupations...	15	120	135	90	105	230
25.	Other (27).....	5	130	130	80	125	200
26.	Females - All occupations (23).....	150	1,225	1,510	900	1,190	1,665
Managerial, administrative and related occupations.....							
27.		5	70	105	45	60	110
28.	Teaching and related occupations.....	-	45	60	80	100	150
29.	Occupations in medicine and health.....	25	130	175	105	125	160
Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....							
30.		5	95	90	35	75	80
31.	Clerical and related occupations.....	50	385	520	295	425	500
32.	Sales occupations.....	35	160	155	120	140	140
33.	Service occupations.....	35	250	335	155	150	335
34.	Primary occupations (25).....	-	10	-	25	20	70
35.	Processing occupations.....	-	25	30	5	-	10
Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....							
36.		-	15	10	15	45	15
37.	Construction trades occupations.....	-	-	-	15	-	15
38.	Transport equipment operating occupations...	-	10	30	5	35	45
39.	Other (27).....	-	35	5	-	20	35
<b>by sex and class of worker</b>							
40.	Males - All classes of worker (23) (28).....	185	1,610	2,055	1,385	1,930	2,470
41.	Paid workers (29).....	180	1,540	1,940	1,275	1,805	2,230
42.	Self-employed (30).....	10	70	105	105	125	225
43.	Females - All classes of worker (23) (28).....	150	1,225	1,515	900	1,190	1,665
44.	Paid workers (29).....	150	1,175	1,465	870	1,150	1,585
45.	Self-employed (30).....	-	40	45	10	35	45

See note (a), footnote (a) and abbreviation (a) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certains caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 101					Caractéristiques	N°
					<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION</b> (fin)	
1, 115					Population active totale de 15 ans et plus.....	1.
15					Sans objet (21).....	2.
					<b>selon les divisions d'industries (22)</b>	
1, 100					Toutes les industries (23).....	3.
125					Industries primaires (divisions A, B, C et D).....	4.
110					Industries manufacturières (division E).....	5.
100					Industries de la construction (division F).....	6.
					Industries du transport, de l'entreposage, des communications et autres services publics (divisions G et H).....	7.
115					Industries du commerce (divisions I et J).....	8.
255					Industries des finances, des assurances et des agences immobilières (div. K et L).....	9.
30					Industries des services gouvernementaux (division N).....	10.
90					Autres industries de services (divisions M, O, P, Q et R).....	11.
270					<b>selon le sexe et les grands groupes de professions (22)</b>	
					<b>Hommes - Toutes les professions (23).....</b>	<b>12.</b>
685					Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	13.
70					Enseignants et personnel assimilé.....	14.
40					Médecine et santé.....	15.
-					Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	16.
50					Employés de bureau et trav. assimilés.....	17.
20					Travailleurs spécialisés dans la vente.....	18.
65					Travailleurs spécialisés dans les services.....	19.
25					Travailleurs du secteur primaire (25).....	20.
55					Travailleurs des industries de transformation.....	21.
35					Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	22.
110					Travailleurs du bâtiment.....	23.
130					Personnel d'exploitation des transports.....	24.
50					Autres (27).....	25.
35					<b>Femmes - Toutes les professions (23).....</b>	<b>26.</b>
415					Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	27.
55					Enseignants et personnel assimilé.....	28.
30					Médecine et santé.....	29.
30					Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	30.
10					Employés de bureau et trav. assimilés.....	31.
130					Travailleurs spécialisés dans la vente.....	32.
60					Travailleurs spécialisés dans les services.....	33.
65					Travailleurs du secteur primaire (25).....	34.
10					Travailleurs des industries de transformation.....	35.
5					Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	36.
-					Travailleurs du bâtiment.....	37.
-					Personnel d'exploitation des transports.....	38.
5					Autres (27).....	39.
15					<b>selon le sexe et la catégorie de travailleurs</b>	
					<b>Hommes - Toutes les catégories</b>	
685					de travailleurs (23) (28).....	40.
645					Travailleurs rémunérés (29).....	41.
40					Travailleurs autonomes (30).....	42.
					<b>Femmes - Toutes les catégories</b>	
410					de travailleuses (23) (28).....	43.
390					Travailleuses rémunérées (29).....	44.
15					Travailleuses autonomes (30).....	45.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (continued)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay 020	Thunder Bay 021	Thunder Bay 022.01	Thunder Bay 022.02	Thunder Bay 023	Thunder Bay 100
<b>DWELLING CHARACTERISTICS</b>							
1.	Total number of occupied private dwellings.....	330	1,960	2,130	1,350	1,870	2,355
2.	Average number of rooms per dwelling.....	4.5	5.5	6.1	6.3	6.5	6.2
3.	Average value of dwelling (31).....	\$ 80,068	\$ 70,160	\$ 99,113	\$ 107,604	\$ 104,322	\$ 81,316
by period of construction							
4.	Before 1946.....	10	445	30	180	260	415
5.	1946 - 1960.....	45	780	145	355	345	440
6.	1961 - 1970.....	120	300	140	155	280	340
7.	1971 - 1980.....	130	315	1,420	410	645	875
8.	1981 - 1986(11).....	20	115	395	245	335	280
9.	Dwellings with central heating (32) Total.....	330	1,935	2,125	1,205	1,815	2,135
Dwellings by principal heating fuel							
10.	Gas (33).....	100	1,420	1,710	185	1,005	310
11.	Electricity (34).....	210	380	285	405	370	485
12.	Oil (35).....	10	105	105	345	320	820
13.	Other fuels (36).....	5	55	30	420	175	745
<b>HOUSEHOLD CHARACTERISTICS</b>							
14.	Total number of private households.....	325	1,955	2,130	1,350	1,870	2,355
15.	Average number of persons per room.....	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
16.	Tenant one-family households without additional persons (37).....	60	335	530	105	120	160
17.	Average gross rent (monthly).....	\$ 496	\$ 501	\$ 496	\$ 393	\$ 492	\$ 397
18.	Gross rent >= 30% of household income (38).....	15	50	145	15	25	35
19.	Owner one-family households without additional persons (37).....	75	1,045	1,105	940	1,420	1,520
20.	Average major payments for owners (monthly).....	\$ 373	\$ 437	\$ 540	\$ 449	\$ 541	\$ 474
21.	Owner's major payments >= 30% of household income (38).....	-	85	85	65	115	145
<b>1985 INCOME CHARACTERISTICS</b>							
Total income (39)							
by sex and income group							
22.	Males 15 years and over with income.....	245	2,040	2,335	1,605	2,225	2,770
23.	Under \$1,000 (40).....	-	45	65	35	55	90
24.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	25	35	125	60	70	120
25.	3,000 - 4,999.....	-	45	105	55	90	95
26.	5,000 - 6,999.....	-	65	70	55	75	105
27.	7,000 - 9,999.....	20	175	145	75	100	210
28.	10,000 - 14,999.....	30	245	215	140	235	275
29.	15,000 - 19,999.....	20	240	185	175	145	255
30.	20,000 - 24,999.....	-	120	185	140	175	320
31.	25,000 - 29,999.....	35	310	290	150	210	305
32.	30,000 - 34,999.....	40	305	320	225	270	350
33.	35,000 and over.....	85	450	625	485	805	655
34.	Average income.....	\$ 27,092	\$ 24,669	\$ 26,063	\$ 25,164	\$ 30,660	\$ 24,984
35.	Median income.....	\$ 30,106	\$ 25,597	\$ 26,704	\$ 26,241	\$ 29,276	\$ 24,052
36.	Standard error of average income.....	\$ 1,894	\$ 638	\$ 897	\$ 823	\$ 1,084	\$ 728
37.	Females 15 years and over with income.....	295	1,785	1,995	1,250	1,675	2,205
38.	Under \$1,000 (40).....	15	105	150	120	145	245
39.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	40	185	180	160	160	250
40.	3,000 - 4,999.....	5	160	200	115	220	185
41.	5,000 - 6,999.....	45	165	205	145	190	215
42.	7,000 - 9,999.....	90	260	265	225	200	265
43.	10,000 - 14,999.....	45	335	305	150	225	335
44.	15,000 - 19,999.....	20	220	280	100	205	240
45.	20,000 - 24,999.....	15	160	200	65	110	150
46.	25,000 - 29,999.....	10	85	90	45	65	105
47.	30,000 - 34,999.....	10	50	35	55	45	50
48.	35,000 and over.....	5	60	80	65	110	150
49.	Average income.....	\$ 10,765	\$ 12,356	\$ 12,331	\$ 11,614	\$ 12,710	\$ 12,383
50.	Median income.....	\$ 8,641	\$ 10,167	\$ 9,923	\$ 8,349	\$ 9,083	\$ 9,172
51.	Standard error of average income.....	\$ 940	\$ 480	\$ 457	\$ 663	\$ 638	\$ 505

See note (s), footnote (s) and abbreviation (s) on foldout at end of publication.

Tableau 1. (suite)

Certains caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 101						Caractéristiques	N°
						<b>CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT</b>	
	735					Nombre total de logements privés occupés.....	1.
	6.1					Nombre moyen de pièces par logement.....	2.
\$	94,834					Valeur moyenne du logement (31).....	3.
						<b>selon la période de construction</b>	
	70					Avant 1946.....	4.
	150					1946 - 1960.....	5.
	110					1961 - 1970.....	6.
	355					1971 - 1980.....	7.
	50					1981 - 1986 (11).....	8.
						<b>Logements avec chauffage central (32)</b>	
	655					Total.....	9.
						<b>Logements selon le principal combustible utilisé pour le chauffage</b>	
	20					Gas (33).....	10.
	295					Électricité (34).....	11.
	205					Huile (mazout) (35).....	12.
	220					Autres combustibles (36).....	13.
						<b>CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE</b>	
	735					Nombre total de ménages privés.....	14.
	0.5					Nombre moyen de personnes par pièce.....	15.
						<b>Ménages unifamiliaux locataires sans autres personnes (37).....</b>	
\$	25					Loyer brut moyen (mensuel).....	16.
	318					Loyer brut >= 30% du revenu du ménage (38).....	17.
						<b>Ménages unifamiliaux propriétaires sans autres personnes (37).....</b>	
\$	530					Principales dépenses moyennes de propriété (mensuelles).....	19.
	424					Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (38).....	20.
	30						21.
						<b>CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985</b>	
						<b>Revenu total (39)</b>	
						<b>selon le sexe et la tranche de revenu</b>	
	840					<b>Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu.....</b>	22.
	30					Moins de \$1,000 (40).....	23.
	40					\$ 1,000 - \$ 2,999.....	24.
	25					3,000 - 4,999.....	25.
	30					5,000 - 6,999.....	26.
	30					7,000 - 9,999.....	27.
	75					10,000 - 14,999.....	28.
	60					15,000 - 19,999.....	29.
	65					20,000 - 24,999.....	30.
	100					25,000 - 29,999.....	31.
	110					30,000 - 34,999.....	32.
	275					35,000 et plus.....	33.
\$	29,141					Revenu moyen.....	34.
\$	27,922					Revenu médian.....	35.
\$	1,461					Erreur type du revenu moyen.....	36.
	640					<b>Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu.....</b>	37.
	65					Moins de \$1,000 (40).....	38.
	70					\$ 1,000 - \$ 2,999.....	39.
	80					3,000 - 4,999.....	40.
	50					5,000 - 6,999.....	41.
	100					7,000 - 9,999.....	42.
	95					10,000 - 14,999.....	43.
	60					15,000 - 19,999.....	44.
	65					20,000 - 24,999.....	45.
	5					25,000 - 29,999.....	46.
	15					30,000 - 34,999.....	47.
	45					35,000 et plus.....	48.
\$	12,150					Revenu moyen.....	49.
\$	9,067					Revenu médian.....	50.
\$	950					Erreur type du revenu moyen.....	51.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

**Table 1. (concluded)**  
**Selected Characteristics for Census Tracts, 1986 Census - 20% Sample Data**

No.	Characteristics	Thunder Bay 020	Thunder Bay 021	Thunder Bay 022.01	Thunder Bay 022.02	Thunder Bay 023	Thunder Bay 100
<b>1985 INCOME CHARACTERISTICS</b> (concluded)							
by composition of total income (41)							
1.	Total.....	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
2.	Employment income.....	75.8%	78.9%	86.7%	82.9%	82.6%	83.4%
3.	Government transfer payments.....	15.9%	12.5%	8.7%	9.3%	7.6%	9.6%
4.	Other income.....	8.3%	8.5%	4.6%	7.7%	9.8%	7.0%
Employment income (42)							
by sex and work activity in 1985							
<b>Males</b>							
5.	Worked full year, full time (43).....	115	950	1,145	725	1,055	1,385
6.	Average employment income.....	\$ 34,464	\$ 31,240	\$ 32,279	\$ 32,666	\$ 36,799	\$ 30,386
7.	Standard error of average employment income.....	\$ 1,949	\$ 887	\$ 881	\$ 1,171	\$ 1,407	\$ 919
8.	Worked part year or part time (44).....	65	685	980	700	890	1,075
9.	Average employment income.....	\$ 21,654	\$ 16,555	\$ 17,946	\$ 16,831	\$ 21,234	\$ 15,869
10.	Standard error of average employment income.....	\$ 3,494	\$ 923	\$ 1,664	\$ 1,011	\$ 1,629	\$ 1,185
<b>Females</b>							
11.	Worked full year, full time (43).....	70	535	545	315	415	585
12.	Average employment income.....	\$ 20,122	\$ 19,033	\$ 19,970	\$ 21,238	\$ 19,763	\$ 21,259
13.	Standard error of average employment income.....	\$ 2,164	\$ 876	\$ 830	\$ 1,323	\$ 1,063	\$ 1,035
14.	Worked part year or part time (44).....	80	700	1,065	665	840	1,120
15.	Average employment income.....	\$ 6,527	\$ 8,105	\$ 8,091	\$ 6,998	\$ 9,285	\$ 7,891
16.	Standard error of average employment income.....	\$ 999	\$ 650	\$ 510	\$ 594	\$ 774	\$ 532
17.	Family income - All census families.....	165	1,530	1,875	1,175	1,655	2,090
18.	Under \$5,000.....	5	20	45	15	25	35
19.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	-	20	65	25	20	50
20.	10,000 - 14,999.....	5	85	90	45	35	85
21.	15,000 - 19,999.....	15	110	105	65	125	125
22.	20,000 - 24,999.....	5	125	100	55	95	195
23.	25,000 - 29,999.....	5	155	170	90	100	200
24.	30,000 - 34,999.....	10	145	225	140	155	240
25.	35,000 - 39,999.....	35	190	205	100	190	225
26.	40,000 - 49,999.....	45	265	345	265	320	380
27.	50,000 and over.....	45	415	530	370	595	565
28.	Average income.....	\$ 40,345	\$ 39,569	\$ 41,074	\$ 43,380	\$ 48,212	\$ 41,871
29.	Median income.....	\$ 40,277	\$ 37,794	\$ 38,033	\$ 41,283	\$ 42,485	\$ 37,605
30.	Standard error of average income.....	\$ 2,685	\$ 975	\$ 1,220	\$ 1,302	\$ 1,616	\$ 1,103
Incidence of low income (38)							
31.	All economic families.....	170	1,550	1,865	1,195	1,645	1,980
32.	Low income economic families.....	10	110	195	90	65	80
33.	Incidence of low income (45).....	5.8%	7.1%	10.5%	7.7%	4.0%	4.0%
34.	All unattached individuals.....	185	510	325	210	290	285
35.	Low income unattached individuals.....	115	195	150	70	60	25
36.	Incidence of low income (45).....	62.9%	37.9%	46.2%	34.4%	21.3%	9.5%
37.	Total population in private households.....	685	5,285	6,990	4,280	5,850	7,300
38.	Persons in low income family units.....	135	525	770	345	270	295
39.	Incidence of low income (45).....	19.8%	10.0%	11.0%	8.1%	4.6%	4.1%
40.	Household income - All private households.....	330	1,955	2,130	1,350	1,865	2,355
41.	Under \$5,000.....	15	35	70	25	40	35
42.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	105	120	135	65	55	100
43.	10,000 - 14,999.....	30	135	85	55	55	150
44.	15,000 - 19,999.....	30	175	120	95	125	170
45.	20,000 - 24,999.....	5	150	135	35	105	215
46.	25,000 - 29,999.....	10	185	180	115	125	225
47.	30,000 - 34,999.....	15	155	235	150	170	260
48.	35,000 - 39,999.....	35	245	215	130	195	230
49.	40,000 - 49,999.....	40	295	330	280	345	380
50.	50,000 and over.....	50	455	620	390	650	600
51.	Average income.....	\$ 26,234	\$ 36,697	\$ 40,439	\$ 41,308	\$ 46,701	\$ 40,163
52.	Median income.....	\$ 18,687	\$ 35,390	\$ 37,078	\$ 39,942	\$ 41,351	\$ 35,767
53.	Standard error of average income.....	\$ 2,205	\$ 930	\$ 1,159	\$ 1,223	\$ 1,480	\$ 1,058

See note (a), footnote (s) and abbreviation (s) on foldout at end of publication.



Tableau 1. (fin)

Certains caractéristiques des secteurs de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Thunder Bay 101					Caractéristiques	N°
					<b>CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985</b> (fin)	
					<b>selon la composition du revenu total (41)</b>	
100.0%					Total.....	1.
79.1%					Revenu d'emploi.....	2.
8.4%					Transferts gouvernementaux.....	3.
12.6%					Autres revenus.....	4.
					<b>Revenu d'emploi (42)</b>	
					<b>selon le sexe et le travail en 1985</b>	
					<b>Hommes</b>	
	395				Travaillé toute l'année à plein temps (43).....	5.
\$ 34,962					Revenu moyen d'emploi.....	6.
\$ 1,630					Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	7.
	330				Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	8.
\$ 18,407					Revenu moyen d'emploi.....	9.
\$ 1,964					Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	10.
	170				<b>Femmes</b>	
\$ 22,773					Travaillé toute l'année à plein temps (43).....	11.
\$ 2,138					Revenu moyen d'emploi.....	12.
	280				Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	13.
\$ 6,546					Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	14.
\$ 634					Revenu moyen d'emploi.....	15.
	615				Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	16.
	15				<b>Revenu de la famille -</b>	
	10				Toutes les familles de recensement.....	17.
	30				Moins de \$5,000.....	18.
	5				\$ 5,000 - \$ 9,999.....	19.
	65				10,000 - 14,999.....	20.
	50				15,000 - 19,999.....	21.
	55				20,000 - 24,999.....	22.
	45				25,000 - 29,999.....	23.
	150				30,000 - 34,999.....	24.
	190				35,000 - 39,999.....	25.
\$ 45,472					40,000 - 49,999.....	26.
\$ 41,473					50,000 et plus.....	27.
\$ 2,028					Revenu moyen.....	28.
	615				Revenu médian.....	29.
	25				Erreur type du revenu moyen.....	30.
4.4%					<b>Fréquence des unités à faible revenu (38)</b>	
165					Toutes les familles économiques.....	31.
45					Familles économiques à faible revenu.....	32.
27.2%					Fréquence des unités à faible revenu (45).....	33.
2,085					Toutes les personnes seules.....	34.
	125				Personnes seules à faible revenu.....	35.
5.9%					Fréquence des unités à faible revenu (45).....	36.
	735				Population totale dans les ménages privés.....	37.
	40				Personnes dans les unités familiales à faible revenu.....	38.
	45				Fréquence des unités à faible revenu (45).....	39.
	35				<b>Revenu des ménages - Tous les ménages privés....</b>	40.
	5				Moins de \$5,000.....	41.
	65				\$ 5,000 - \$ 9,999.....	42.
	50				10,000 - 14,999.....	43.
	60				15,000 - 19,999.....	44.
	45				20,000 - 24,999.....	45.
	165				25,000 - 29,999.....	46.
	225				30,000 - 34,999.....	47.
\$ 43,863					35,000 - 39,999.....	48.
\$ 40,688					40,000 - 49,999.....	49.
\$ 2,141					50,000 et plus.....	50.
					Revenu moyen.....	51.
					Revenu médian.....	52.
					Erreur type du revenu moyen.....	53.

Voir note, renvoi (s) et abréviation (s) sur l'encart à la fin de la publication.



**TABLE 2. Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Census Metropolitan Area, 1986 Census**

**TABLEAU 2. Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de la région métropolitaine de recensement, recensement de 1986**

Table 2.

Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Census Metropolitan Area,  
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	Thunder Bay CMA/RMR	Conmee, TP	Fort William 52, R	Neebing, TP	O'Connor, TP	Oliver, TP
<b>POPULATION CHARACTERISTICS</b>							
1.	Total population (including institutional residents) - 100% data.....	122,215	640	555	870	660	2,340
2.	Total population (non-institutional) (1).....	120,555	695	550	825	650	2,360
by home language							
3.	Single responses.....	114,485	660	545	790	620	2,295
4.	English.....	106,630	630	530	755	600	2,240
5.	French.....	1,125	20	10	35	5	-
6.	Non-official languages.....	6,730	10	5	-	15	60
7.	Italian.....	2,135	-	-	-	-	-
8.	Finnish.....	1,395	-	-	-	-	30
9.	Ukrainian.....	585	-	-	-	5	-
10.	Polish.....	570	-	-	-	-	-
11.	Chinese.....	320	-	-	-	-	-
12.	Other languages.....	1,730	15	-	-	10	25
13.	Multiple responses.....	6,075	30	5	35	35	65
by official language							
14.	English only.....	111,405	645	535	765	625	2,285
15.	French only.....	220	10	-	-	-	-
16.	Both English and French.....	7,950	40	20	60	25	60
17.	Neither English nor French.....	985	-	-	-	-	15
by ethnic origin							
18.	Single origins.....	69,535	400	515	455	310	1,315
19.	British(2).....	27,485	235	30	160	135	625
20.	French(3).....	4,800	30	35	50	10	35
21.	Italian.....	7,890	-	-	10	-	35
22.	Ukrainian.....	6,630	50	10	70	10	105
23.	Finnish.....	5,800	30	5	25	50	200
24.	Polish.....	2,685	10	-	5	5	20
25.	German.....	2,425	20	5	75	30	65
26.	Other single origins.....	11,610	35	430	65	65	225
27.	Multiple origins(4).....	51,025	295	35	370	340	1,045
by citizenship							
28.	Canadian citizenship(5).....	117,695	695	550	825	630	2,305
29.	Citizenship other than Canadian(6).....	2,865	-	5	-	20	50
by place of birth							
30.	Non-immigrant population(7).....	102,035	625	545	770	575	2,095
31.	Born in province of residence.....	87,905	550	515	720	540	1,925
32.	Immigrant population.....	18,525	70	10	55	80	265
33.	United States of America.....	1,215	10	-	5	25	20
34.	Other Americas(8).....	225	-	-	-	-	-
35.	United Kingdom.....	2,850	20	-	5	5	80
36.	Other Europe(9).....	13,135	35	-	40	40	160
37.	Africa.....	100	-	-	-	-	-
38.	Asia.....	910	-	-	-	10	15
39.	Other(10).....	90	-	-	5	-	-
40.	Total immigrant population.....	18,525	70	5	55	80	265
by period of immigration							
41.	Before 1946.....	3,375	5	-	-	10	20
42.	1946 - 1966.....	10,690	60	5	60	55	170
43.	1967 - 1977.....	3,015	-	5	-	10	30
44.	1978 - 1982.....	1,095	-	-	-	-	35
45.	1983 - 1986(11).....	340	-	5	-	-	10
by age at immigration							
46.	0 - 4 years.....	3,080	10	-	5	20	65
47.	5 - 19 years.....	5,060	30	5	20	20	85
48.	20 years and over.....	10,385	20	5	30	40	120
49.	Total population 5 years and over.....	112,350	620	485	740	575	2,150
by mobility status							
50.	Non-movers.....	68,540	395	270	420	370	1,400
51.	Movers.....	43,815	225	215	325	205	755
52.	Non-migrants(12).....	31,060	65	180	230	80	280
53.	Migrants(13).....	12,755	160	40	90	125	475
54.	From same CMA/CA.....	1,060	135	10	55	80	215
55.	From same province(14).....	7,735	5	20	20	10	205
56.	From different province.....	3,120	25	10	20	20	50
57.	From outside Canada.....	840	-	5	-	10	5

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2.

Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de la région métropolitaine de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Peippoonge, TP	Shuniah, TP	Thunder Bay, C				Caractéristiques	N°
						<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION</b>	
2,805	2,080	112,275				Population totale (y compris les pensionnaires d'institution) - données intégrales.....	1.
2,815	2,100	110,560				Population totale (sauf les pensionnaires d'institution) (1).....	2.
						<b>selon la langue parlée à la maison</b>	
2,745	2,060	104,770				Réponses uniques.....	3.
2,670	1,955	97,245				Anglais.....	4.
-	30	1,025				Français.....	5.
75	75	6,495				Langues non officielles.....	6.
5	-	2,125				Italien.....	7.
15	15	1,340				Finnois.....	8.
5	-	575				Ukrainien.....	9.
5	-	565				Polonais.....	10.
-	-	320				Chinois.....	11.
50	60	1,575				Autres langues.....	12.
70	35	5,790				Réponses multiples.....	13.
						<b>selon la langue officielle</b>	
2,690	1,900	101,960				Anglais seulement.....	14.
-	10	200				Français seulement.....	15.
115	190	7,445				Anglais et français.....	16.
15	5	950				Ni l'anglais ni le français.....	17.
						<b>selon l'origine ethnique</b>	
1,455	1,010	64,070				Origines uniques.....	18.
635	450	25,215				Britannique (2).....	19.
65	125	4,545				Français (3).....	20.
25	-	7,910				Italien.....	21.
105	55	6,230				Ukrainien.....	22.
35	100	5,355				Finlandais.....	23.
40	15	2,585				Polonais.....	24.
145	135	1,955				Allemand.....	25.
405	125	10,270				Autres origines uniques.....	26.
1,360	1,090	46,490				Origines multiples (4).....	27.
						<b>selon la citoyenneté</b>	
2,770	2,055	107,865				Citoyenneté canadienne (5).....	28.
50	50	2,690				Citoyenneté autre que canadienne (6).....	29.
						<b>selon le lieu de naissance</b>	
2,485	1,885	93,060				Population non immigrante (7).....	30.
2,255	1,540	79,865				Née dans la province de résidence.....	31.
335	215	17,500				Population immigrante.....	32.
10	25	1,120				États-Unis d'Amérique.....	33.
-	-	225				Autres Amériques (8).....	34.
25	30	2,685				Royaume-Uni.....	35.
290	165	12,410				Autres Europes (9).....	36.
-	-	100				Afrique.....	37.
-	-	890				Asie.....	38.
10	-	75				Autres (10).....	39.
						<b>Population immigrante totale.....</b>	<b>40.</b>
						<b>selon la période d'immigration</b>	
45	40	3,255				Avant 1946.....	41.
270	145	9,935				1946 - 1966.....	42.
25	20	2,930				1967 - 1977.....	43.
5	5	1,055				1978 - 1982.....	44.
-	5	325				1983 - 1986 (11).....	45.
						<b>selon l'âge à l'immigration</b>	
50	30	2,905				0 - 4 ans.....	46.
85	55	4,765				5 - 19 ans.....	47.
200	130	9,835				20 ans et plus.....	48.
						<b>Population totale de 5 ans et plus.....</b>	<b>49.</b>
						<b>selon la mobilité</b>	
1,805	1,220	62,660				Personnes n'ayant pas déménagé.....	50.
765	730	40,595				Personnes ayant déménagé.....	51.
515	465	29,250				Non-migrants (12).....	52.
250	270	11,350				Migrants (13).....	53.
105	90	380				D'une même RMR/AR.....	54.
60	105	7,300				D'une même province (14).....	55.
80	40	2,875				D'une province différente.....	56.
5	30	790				De l'extérieur du Canada.....	57.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Census Metropolitan Area,  
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	Thunder Bay CMA/RMR	Conmee, TP	Fort William 52, R	Neebing, TP	O'Connor, TP	Oliver, TP
<b>POPULATION CHARACTERISTICS (continued)</b>							
1.	Total population 15 years and over.....	85,610	490	365	605	465	1,670
by highest level of schooling							
2.	Less than Grade 9 (15).....	15,580	75	65	100	50	225
3.	Grades 9-13 - Without secondary certificate...	27,685	190	145	200	210	545
4.	- With secondary certificate.....	11,750	85	35	95	65	185
5.	Trades certificate or diploma.....	3,550	10	15	30	20	80
Other non-university education only (16)							
6.	- Without certificate.....	6,065	20	30	45	10	95
7.	- With certificate (17).....	15,415	55	60	65	50	275
8.	University (18) - Without degree.....	7,855	20	5	40	35	130
9.	- With degree.....	7,580	30	5	40	25	125
by sex and major field of study							
10.	Males with postsecondary (19) qualifications...	16,300	60	45	100	65	295
Educational, recreational and counselling services.....							
11.	785	-	5	10	5	10	-
12.	Fine and applied arts.....	400	-	5	5	-	-
13.	Humanities and related fields.....	690	-	-	5	-	10
14.	Social sciences and related fields.....	1,085	5	-	5	-	20
15.	Commerce, management and business admin. ....	2,010	-	-	10	5	5
Agricultural and biological sciences/technologies.....							
16.	570	5	5	-	-	-	20
17.	Engineering and applied sciences.....	1,085	-	-	5	5	10
Engineering and applied science technologies and trades.....							
18.	8,650	55	30	60	50	50	215
19.	Health professions, sciences and tech. ....	575	-	5	-	5	10
20.	Mathematics and physical sciences.....	415	-	-	-	-	5
21.	All other (20).....	15	-	-	-	-	-
22.	Females with postsecondary (19) qualifications.	14,260	45	35	55	50	240
Educational, recreational and counselling services.....							
23.	2,070	5	-	15	30	45	-
24.	Fine and applied arts.....	975	-	5	-	5	30
25.	Humanities and related fields.....	975	5	-	10	-	10
26.	Social sciences and related fields.....	1,430	5	-	10	-	25
27.	Commerce, management and business admin. ....	3,600	15	10	5	5	45
Agricultural and biological sciences/technologies.....							
28.	480	-	-	-	-	-	-
29.	Engineering and applied sciences.....	120	-	-	-	-	-
Engineering and applied science technologies and trades.....							
30.	440	-	5	-	-	-	10
31.	Health professions, sciences and tech. ....	3,870	15	15	10	5	75
32.	Mathematics and physical sciences.....	170	-	-	-	-	5
33.	All other (20).....	20	-	-	-	-	-
by labour force activity							
34.	Males - 15 years and over.....	47,105	255	185	320	230	870
35.	In the labour force.....	36,570	205	145	270	220	740
36.	Employed.....	32,805	170	100	245	200	695
37.	Unemployed.....	3,765	30	45	20	20	50
38.	Participation rate.....	77.6	80.4	78.4	84.4	95.7	85.1
39.	Married (excludes separated).....	81.6	91.7	89.5	93.2	93.8	91.0
40.	Unemployment rate.....	10.3	14.6	31.0	7.4	9.1	6.8
41.	Females - 15 years and over.....	48,505	235	175	290	235	805
42.	In the labour force.....	27,340	135	110	170	135	515
43.	Employed.....	24,755	115	55	155	125	455
44.	Unemployed.....	2,585	15	50	10	10	60
45.	Participation rate.....	56.4	57.4	62.9	58.6	57.4	64.0
46.	Married (excludes separated).....	57.7	61.1	68.4	60.5	59.4	68.1
47.	Unemployment rate.....	9.5	11.1	45.5	5.9	7.4	11.7
48.	Both sexes - Participation rate.....	66.8	69.4	68.5	71.3	76.3	75.2
49.	15-24 years.....	72.5	54.2	64.0	60.0	77.8	61.4
50.	25 years and over.....	65.3	74.3	70.8	75.0	74.7	78.5
51.	Married (excludes separated).....	69.7	74.0	78.9	76.1	78.1	80.0
52.	Unemployment rate.....	9.9	14.7	38.0	5.7	9.9	8.7
53.	15-24 years.....	15.6	30.8	56.3	13.3	42.9	16.3
54.	25 years and over.....	8.3	10.9	29.4	5.6	1.8	7.2

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de la région métropolitaine de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Paipooonge, TP	Shunieh, TP	Thunder Bay, C				Caractéristiques	N°
						<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (suite)</b>	
2,110	1,660	88,245				Population totale de 15 ans et plus.....	1.
265	170	14,630				selon le plus haut niveau de scolarité atteint	
545	520	25,325				N'ayant pas atteint la 9e année(15).....	2.
275	170	10,840				9e-13e année - Sans certificat d'études	
115	115	3,175				secondaires.....	3.
						- Avec certificat d'études	
120	115	5,635				secondaires.....	4.
490	250	14,170				Certificat ou diplôme d'une école de métiers.	5.
145	155	7,420				Autres études non universitaires	
140	170	7,045				seulement(16).....	
						- Sans certificat.....	6.
						- Avec certificat(17).....	7.
						Études universitaires(18) - Sans grade.....	8.
						- Avec grade.....	9.
						selon le sexe et le principal domaine d'études	
480	365	14,890				Hommes ayant terminé des études	
15	30	705				postsecondaires(19).....	10.
15	10	370				Enseignement, loisirs et orientation.....	11.
-	15	660				Beaux-arts et arts appliqués.....	12.
20	35	1,010				Lettres, sciences humaines et disciplines	
55	30	1,905				connexes.....	13.
40	10	490				Sciences sociales et disciplines connexes...	14.
20	15	1,040				Commerce, gestion et admin. des affaires....	15.
285	205	7,750				Sciences et techniques agricoles et	
10	-	550				biologiques.....	16.
15	5	385				Génie et sciences appliquées.....	17.
-	-	15				Techniques et métiers du génie et des	
						sciences appliquées.....	18.
365	245	13,220				Professions, sciences et techn. de la santé.	19.
65	20	1,890				Mathématiques et sciences physiques.....	20.
5	15	920				Autres disciplines(20).....	21.
5	15	930				Femmes ayant terminé des études	
25	15	1,355				postsecondaires(19).....	22.
115	75	3,330				Enseignement, loisirs et orientation.....	23.
15	15	450				Beaux-arts et arts appliqués.....	24.
-	5	115				Lettres, sciences humaines et disciplines	
20	-	405				connexes.....	25.
105	85	3,650				Sciences sociales et disciplines connexes...	26.
10	-	160				Commerce, gestion et admin. des affaires....	27.
-	-	20				Sciences et techniques agricoles et	
						biologiques.....	28.
1,085	880	43,275				Génie et sciences appliquées.....	29.
915	695	33,380				Techniques et métiers du génie et des	
825	625	29,945				sciences appliquées.....	30.
85	70	3,440				Professions, sciences et techn. de la santé.	31.
84.3	79.0	77.1				Mathématiques et sciences physiques.....	32.
86.6	83.9	80.9				Autres disciplines(20).....	33.
9.3	10.1	10.3				selon l'activité	
1,015	785	44,965				Hommes - 15 ans et plus.....	34.
645	425	25,210				Faisant partie de la population active.....	35.
605	375	22,860				Occupés.....	36.
35	50	2,350				En chômage.....	37.
63.5	54.1	56.1				Taux d'activité.....	38.
64.8	55.4	57.3				Mariés (ne comprend pas les séparés).....	39.
5.4	11.8	9.3				Taux de chômage.....	40.
73.7	67.0	66.4				Femmes - 15 ans et plus.....	41.
76.3	58.6	73.0				Faisant partie de la population active.....	42.
72.9	68.7	64.6				Occupées.....	43.
						En chômage.....	44.
74.7	68.3	69.1				Taux d'activité.....	45.
7.7	10.3	9.9				Mariées (ne comprend pas les séparées)....	46.
15.5	17.6	15.1				Taux de chômage.....	47.
5.4	9.0	8.3				Les deux sexes - Taux d'activité.....	48.
						15-24 ans.....	49.
						25 ans et plus.....	50.
						Marié(e)s (ne comprend pas les	
						séparé(e)s).....	51.
						Taux de chômage.....	52.
						15-24 ans.....	53.
						25 ans et plus.....	54.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Census Metropolitan Area,  
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	Thunder Bay CMA/RMR	Conmee, TP	Fort William 52, R	Neebing, TP	O'Connor, TP	Oliver, TP
<b>POPULATION CHARACTERISTICS (concluded)</b>							
1.	Total labour force 15 years and over.....	63,905	340	255	435	355	1,260
2.	Not applicable (21).....	1,015	5	30	5	-	5
by industry divisions (22)							
3.	All industries (23).....	62,890	330	225	425	355	1,255
4.	Primary industries (Divisions A, B, C and D)...	2,905	45	20	75	55	135
5.	Manufacturing industries (Division E).....	9,075	55	25	60	60	190
6.	Construction industries (Division F).....	3,840	45	5	10	40	70
7.	Transportation, storage, communication and other utility industries (Divisions G and H).....	7,365	30	30	60	65	190
8.	Trade industries (Divisions I and J).....	11,090	45	20	45	25	150
9.	Finance, insurance and real estate industries (Divisions K and L).....	2,235	15	-	10	10	25
10.	Government service industries (Division N)...	4,880	30	80	70	30	75
11.	Other service industries (Divisions M, O, P, Q and R).....	21,495	70	50	105	70	420
by sex and occupation major groups (22)							
12.	Males - All occupations (23).....	36,100	205	135	260	225	735
13.	Managerial, administrative and related occupations.....	3,575	5	10	40	10	60
14.	Teaching and related occupations.....	1,160	-	-	5	5	25
15.	Occupations in medicine and health.....	540	-	-	-	-	10
16.	Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....	2,380	10	5	10	15	40
17.	Clerical and related occupations.....	2,070	5	5	15	10	20
18.	Sales occupations.....	2,630	20	5	10	10	20
19.	Service occupations.....	3,435	-	10	15	20	40
20.	Primary occupations (25).....	1,865	45	25	35	30	80
21.	Processing occupations.....	3,035	10	5	15	30	40
22.	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....	5,145	50	15	25	25	145
23.	Construction trades occupations.....	4,495	40	10	25	40	130
24.	Transport equipment operating occupations...	2,825	15	10	25	15	75
25.	Other (27).....	2,940	10	30	40	10	40
26.	Females - All occupations (23).....	26,790	130	95	165	135	515
27.	Managerial, administrative and related occupations.....	1,720	5	5	10	5	40
28.	Teaching and related occupations.....	1,685	10	-	15	10	55
29.	Occupations in medicine and health.....	2,980	15	10	-	5	50
30.	Technological, social, religious, artistic and related occupations (24).....	1,615	-	15	5	5	15
31.	Clerical and related occupations.....	8,640	40	20	65	60	130
32.	Sales occupations.....	3,005	5	10	10	-	55
33.	Service occupations.....	5,365	25	15	30	45	110
34.	Primary occupations (25).....	270	5	-	10	-	25
35.	Processing occupations.....	240	5	-	-	-	5
36.	Machining, product fabricating, assembling and repairing occupations (26).....	435	10	-	5	-	5
37.	Construction trades occupations.....	85	-	-	-	-	5
38.	Transport equipment operating occupations...	345	10	5	5	-	10
39.	Other (27).....	400	-	10	5	-	5
by sex and class of worker							
40.	Males - All classes of worker (23) (28).....	36,100	205	130	260	220	740
41.	Paid workers (29).....	34,405	180	135	230	210	670
42.	Self-employed (30).....	1,655	25	5	30	10	85
43.	Females - All classes of worker (23) (28).....	26,790	130	90	165	135	515
44.	Paid workers (29).....	26,060	110	90	155	130	510
45.	Self-employed (30).....	635	15	5	-	5	-

See note (s), footnote (s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.



Tableau 2. (suite)

Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de la région métropolitaine de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Paipoonge, TP	Shunieh, TP	Thunder Bay, C				Caractéristiques	N°
						<b>CARACTÉRISTIQUES DE LA POPULATION (fin)</b>	
1,555	1,115	58,590				Population active totale de 15 ans et plus.....	1.
15	20	935				Sans objet (21).....	2.
						<b>selon les divisions d'industries (22)</b>	
1,540	1,100	57,655				Toutes les industries (23).....	3.
245	125	2,210				Industries primaires (divisions A,B,C et D).....	4.
145	110	8,430				Industries manufacturières (division E).....	5.
110	100	3,460				Industries de la construction (division F).....	6.
						Industries du transport, de l'entreposage, des communications et autres services publics (divisions G et H).....	7.
140	115	6,745				Industries du commerce (divisions I et J).....	8.
290	255	10,255				Industries des finances, des assurances et des agences immobilières (div. K et L).....	9.
55	30	2,095				Industries des services gouvernementaux (division N).....	10.
105	90	4,400				Autres industries de services (divisions M, O, P, Q et R).....	11.
445	270	20,065					
						<b>selon le sexe et les grands groupes de professions (22)</b>	
915	685	32,940				<b>Hommes - Toutes les professions (23).....</b>	12.
90	70	3,300				Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	13.
40	40	1,040				Enseignants et personnel assimilé.....	14.
20	-	510				Médecine et santé.....	15.
						Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	16.
50	50	2,205				Employés de bureau et trav. assimilés.....	17.
35	20	1,960				Travailleurs spécialisés dans la vente.....	18.
40	65	2,460				Travailleurs spécialisés dans les services.....	19.
40	30	3,290				Travailleurs du secteur primaire (25).....	20.
145	50	1,440				Travailleurs des industries de transformation.....	21.
70	35	2,825				Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	22.
135	110	4,640				Travailleurs du bâtiment.....	23.
90	130	4,030				Personnel d'exploitation des transports.....	24.
90	55	2,540				Autres (27).....	25.
70	35	2,705					
630	415	24,710				<b>Femmes - Toutes les professions (23).....</b>	26.
40	55	1,560				Directeurs, gérants, administrateurs et personnel assimilé.....	27.
45	30	1,515				Enseignants et personnel assimilé.....	28.
75	30	2,790				Médecine et santé.....	29.
						Professions technologiques, sociales, religieuses, artistiques et personnel assimilé (24).....	30.
40	10	1,525				Employés de bureau et trav. assimilés.....	31.
180	135	8,005				Travailleurs spécialisés dans la vente.....	32.
60	55	2,805				Travailleurs spécialisés dans les services.....	33.
115	65	4,965				Travailleurs du secteur primaire (25).....	34.
30	10	190				Travailleurs des industries de transformation.....	35.
-	5	225				Usineurs, travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits (26).....	36.
-	-	420				Travailleurs du bâtiment.....	37.
5	-	75				Personnel d'exploitation des transports.....	38.
20	5	295				Autres (27).....	39.
20	10	345					
						<b>selon le sexe et la catégorie de travailleurs</b>	
915	685	32,945				<b>Hommes - Toutes les catégories de travailleurs (23) (28).....</b>	40.
810	645	31,525				Travailleurs rémunérés (29).....	41.
90	40	1,390				Travailleurs autonomes (30).....	42.
630	415	24,710				<b>Femmes - Toutes les catégories de travailleuses (23) (28).....</b>	43.
595	390	24,085				Travailleuses rémunérées (29).....	44.
25	15	575				Travailleuses autonomes (30).....	45.

Voir note, renvoi (s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (continued)

Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Census Metropolitan Area,  
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	Thunder Bay	Conmee, TP	Fort William 52, R	Neebing, TP	O'Connor, TP	Oliver, TP
		CMA/RMR					
<b>DWELLING CHARACTERISTICS</b>							
1.	Total number of occupied private dwellings.....	43,675	200	140	265	205	675
2.	Average number of rooms per dwelling.....	5.7	5.8	5.6	6.0	6.2	6.2
3.	Average value of dwelling (31).....	\$ 79,556	\$ 68,988	\$ -	\$ 66,179	\$ 73,937	\$ 90,663
by period of construction							
4.	Before 1946.....	11,540	20	5	30	50	120
5.	1946 - 1960.....	11,455	25	15	55	35	75
6.	1961 - 1970.....	7,150	20	25	30	30	90
7.	1971 - 1980.....	10,805	100	55	100	85	300
8.	1981 - 1986 (11).....	2,715	30	40	45	25	80
9.	Dwellings with central heating (32) Total.....	42,565	165	125	205	180	640
Dwellings by principal heating fuel							
10.	Gas (33).....	29,580	10	40	5	5	80
11.	Electricity (34).....	8,330	25	55	40	30	175
12.	Oil (35).....	3,685	55	30	60	90	235
13.	Other fuels (36).....	2,085	110	15	160	80	190
<b>HOUSEHOLD CHARACTERISTICS</b>							
14.	Total number of private households.....	43,675	200	140	260	205	675
15.	Average number of persons per room.....	0.5	0.6	0.7	0.5	0.5	0.5
Tenant one-family households without additional persons (37)							
16.	Average gross rent (monthly).....	\$ 6,155	\$ 5	\$ -	\$ 25	\$ 20	\$ 45
17.	Average gross rent (monthly).....	\$ 456	\$ 325	\$ -	\$ 289	\$ 537	\$ 552
18.	Gross rent >= 30% of household income (38).....	1,645	5	-	-	5	20
Owner one-family households without additional persons (37)							
19.	Average major payments for owners (monthly).....	\$ 22,885	\$ 160	\$ -	\$ 180	\$ 135	\$ 510
20.	Owner's major payments >= 30% of household income (38).....	\$ 451	\$ 494	\$ -	\$ 366	\$ 390	\$ 512
21.	Standard error of average income.....	1,780	10	-	5	10	65
<b>1985 INCOME CHARACTERISTICS</b>							
Total income (39)							
by sex and income group							
22.	Males 15 years and over with income.....	44,655	240	165	280	230	805
23.	Under \$1,000 (40).....	1,350	10	-	-	10	25
24.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	1,965	5	30	5	10	35
25.	3,000 - 4,999.....	2,025	15	15	10	5	25
26.	5,000 - 6,999.....	1,740	20	15	10	-	20
27.	7,000 - 9,999.....	3,205	20	15	10	25	45
28.	10,000 - 14,999.....	4,590	20	20	15	20	60
29.	15,000 - 19,999.....	3,810	15	10	35	25	65
30.	20,000 - 24,999.....	4,245	35	10	55	15	55
31.	25,000 - 29,999.....	5,100	30	10	25	30	120
32.	30,000 - 34,999.....	5,565	40	20	60	30	110
33.	35,000 and over.....	11,070	35	20	50	55	250
34.	Average income.....	\$ 25,013	\$ 22,704	\$ 17,808	\$ 24,945	\$ 29,420	\$ 27,703
35.	Median income.....	\$ 24,440	\$ 22,499	\$ 12,624	\$ 23,874	\$ 26,099	\$ 28,451
36.	Standard error of average income.....	\$ 180	\$ 1,916	\$ 3,060	\$ 1,547	\$ 4,493	\$ 1,136
37.	Females 15 years and over with income.....	40,790	155	140	210	180	655
38.	Under \$1,000 (40).....	2,780	35	10	35	15	65
39.	\$ 1,000 - \$ 2,999.....	4,315	5	30	25	25	75
40.	3,000 - 4,999.....	4,085	5	10	5	20	65
41.	5,000 - 6,999.....	3,880	10	25	10	15	90
42.	7,000 - 9,999.....	6,950	5	20	10	35	70
43.	10,000 - 14,999.....	6,365	20	20	45	20	95
44.	15,000 - 19,999.....	4,690	30	5	25	20	45
45.	20,000 - 24,999.....	3,220	20	15	20	-	50
46.	25,000 - 29,999.....	1,600	10	-	10	10	35
47.	30,000 - 34,999.....	1,315	10	-	-	5	25
48.	35,000 and over.....	1,575	5	5	25	20	45
49.	Average income.....	\$ 12,073	\$ 13,966	\$ 8,748	\$ 14,167	\$ 14,224	\$ 11,906
50.	Median income.....	\$ 9,063	\$ 14,624	\$ 6,617	\$ 12,999	\$ 9,249	\$ 7,788
51.	Standard error of average income.....	\$ 106	\$ 1,837	\$ 1,326	\$ 1,828	\$ 1,982	\$ 923

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (suite)

Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de la région métropolitaine de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Paipoonge, TP	Shuniah, TP	Thunder Bay, C				Caractéristiques	N°
						<b>CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT</b>	
880	735	40,585				Nombre total de logements privés occupés.....	1.
6.3	6.1	5.7				Nombre moyen de pièces par logement.....	2.
\$ 83,179	\$ 94,834	\$ 79,180				Valeur moyenne du logement (31).....	3.
						<b>selon la période de construction</b>	
185	70	11,060				Avant 1946.....	4.
230	145	10,865				1946 - 1960.....	5.
145	115	6,705				1961 - 1970.....	6.
260	355	9,575				1971 - 1980.....	7.
55	50	2,385				1981 - 1986 (11).....	8.
						<b>Logements avec chauffage central (32)</b>	
825	655	39,770				Total.....	9.
						<b>Logements selon le principal combustible utilisé pour le chauffage</b>	
170	15	29,250				Gaz (33).....	10.
160	295	7,550				Électricité (34).....	11.
360	205	2,655				Huile (mazout) (35).....	12.
195	215	1,125				Autres combustibles (36).....	13.
						<b>CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE</b>	
875	735	40,585				Nombre total de ménages privés.....	14.
0.5	0.5	0.5				Nombre moyen de personnes par pièce.....	15.
						<b>Ménages unifamiliaux locataires sans autres personnes (37)</b> .....	16.
70	25	5,965				Loyer brut moyen (mensuel).....	17.
\$ 292	\$ 318	\$ 459				Loyer brut >= 30% du revenu du ménage (38).....	18.
5	-	1,615					
						<b>Ménages unifamiliaux propriétaires sans autres personnes (37)</b> .....	19.
535	530	20,835				Principales dépenses moyennes de propriété (mensuelles).....	20.
\$ 490	\$ 424	\$ 461				Principales dépenses de propriété >= 30% du revenu du ménage (38).....	21.
60	30	1,610					
						<b>CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985</b>	
						<b>Revenu total (39)</b>	
						<b>selon le sexe et la tranche de revenu</b>	
						<b>Hommes de 15 ans et plus ayant un revenu</b> .....	22.
1,050	840	41,040				Moins de \$1,000 (40).....	23.
45	30	1,235				\$ 1,000 - \$ 2,999.....	24.
35	40	1,805				3,000 - 4,999.....	25.
25	25	1,900				5,000 - 6,999.....	26.
45	30	1,605				7,000 - 9,999.....	27.
90	35	2,965				10,000 - 14,999.....	28.
145	70	4,245				15,000 - 19,999.....	29.
95	60	3,500				20,000 - 24,999.....	30.
150	70	3,860				25,000 - 29,999.....	31.
90	100	4,700				30,000 - 34,999.....	32.
90	110	5,100				35,000 et plus.....	33.
240	275	10,140				Revenu moyen.....	34.
\$ 23,604	\$ 29,141	\$ 24,930				Revenu médian.....	35.
\$ 21,716	\$ 27,922	\$ 24,396				Erreur type du revenu moyen.....	36.
\$ 1,138	\$ 1,461	\$ 187					
						<b>Femmes de 15 ans et plus ayant un revenu</b> .....	37.
865	645	37,950				Moins de \$1,000 (40).....	38.
95	65	2,470				\$ 1,000 - \$ 2,999.....	39.
95	70	3,995				3,000 - 4,999.....	40.
75	80	3,835				5,000 - 6,999.....	41.
65	50	3,610				7,000 - 9,999.....	42.
125	100	6,585				10,000 - 14,999.....	43.
140	100	5,930				15,000 - 19,999.....	44.
105	60	4,395				20,000 - 24,999.....	45.
55	60	3,005				25,000 - 29,999.....	46.
40	5	1,495				30,000 - 34,999.....	47.
10	10	1,250				35,000 et plus.....	48.
55	45	1,375				Revenu moyen.....	49.
\$ 12,229	\$ 12,160	\$ 12,054				Revenu médian.....	50.
\$ 9,144	\$ 9,067	\$ 9,059				Erreur type du revenu moyen.....	51.
\$ 791	\$ 950	\$ 109					

Voir note, renvoi (s) et abréviation (s) sur l'encart à la fin de la publication.

Table 2. (concluded)

Selected Characteristics for Component Census Subdivisions of the Census Metropolitan Area,  
1986 Census - 20% Sample Data

No.	Characteristics	Thunder Bay	Conmee, TP	Fort William 52, R	Neebing, TP	O'Connor, TP	Oliver, TP
		CMA/RMR					
<b>1985 INCOME CHARACTERISTICS (concluded)</b>							
by composition of total income (41)							
1.	Total.....	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
2.	Employment income.....	79.4%	80.8%	82.2%	84.3%	87.2%	86.0%
3.	Government transfer payments.....	11.3%	10.6%	17.3%	9.2%	9.1%	7.7%
4.	Other income.....	9.3%	8.6%	0.5%	6.6%	3.7%	6.3%
Employment income (42)							
by sex and work activity in 1985							
<b>Males</b>							
5.	Worked full year, full time (43).....	19,845	100	50	150	110	455
6.	Average employment income.....	\$ 33,056	\$ 26,375	\$ 31,367	\$ 27,865	\$ 31,354	\$ 31,608
7.	Standard error of average employment income.....	\$ 247	\$ 1,959	\$ 6,927	\$ 1,740	\$ 3,349	\$ 1,401
8.	Worked part year or part time (44).....	16,645	110	90	105	110	285
9.	Average employment income.....	\$ 16,182	\$ 15,217	\$ 9,969	\$ 16,677	\$ 25,558	\$ 17,216
10.	Standard error of average employment income.....	\$ 256	\$ 2,580	\$ 2,543	\$ 3,134	\$ 8,825	\$ 1,590
<b>Females</b>							
11.	Worked full year, full time (43).....	10,425	50	30	70	45	170
12.	Average employment income.....	\$ 20,116	\$ 22,435	\$ 18,418	\$ 25,135	\$ 22,274	\$ 20,545
13.	Standard error of average employment income.....	\$ 200	\$ 2,699	\$ 3,216	\$ 3,172	\$ 4,672	\$ 2,057
14.	Worked part year or part time (44).....	17,585	100	65	100	90	355
15.	Average employment income.....	\$ 7,754	\$ 7,237	\$ 4,592	\$ 6,800	\$ 10,646	\$ 8,339
16.	Standard error of average employment income.....	\$ 123	\$ 1,596	\$ 1,194	\$ 1,672	\$ 2,678	\$ 994
17.	Family income - All census families.....	32,585	190	120	235	165	635
18.	Under \$5,000.....	815	5	-	-	-	10
19.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	865	20	15	-	-	15
20.	10,000 - 14,999.....	1,810	10	15	-	5	25
21.	15,000 - 19,999.....	2,275	10	10	10	10	30
22.	20,000 - 24,999.....	2,375	10	10	45	15	50
23.	25,000 - 29,999.....	2,585	10	10	20	15	55
24.	30,000 - 34,999.....	3,200	40	10	35	25	65
25.	35,000 - 39,999.....	3,250	35	10	25	15	60
26.	40,000 - 49,999.....	6,010	20	10	60	25	115
27.	50,000 and over.....	8,205	45	20	45	60	205
28.	Average income.....	\$ 40,973	\$ 36,929	\$ 30,098	\$ 39,143	\$ 51,420	\$ 43,867
29.	Median income.....	\$ 38,335	\$ 36,249	\$ 25,332	\$ 36,299	\$ 38,832	\$ 40,666
30.	Standard error of average income.....	\$ 276	\$ 2,898	\$ 4,569	\$ 2,128	\$ 6,168	\$ 1,793
Incidence of low income (38)							
31.	All economic families.....	32,910	190	-	225	175	625
32.	Low income economic families.....	3,305	25	-	-	-	25
33.	Incidence of low income (45).....	10.0%	10.8%	-	-	-	4.0%
34.	All unattached individuals.....	12,970	10	-	35	35	65
35.	Low income unattached individuals.....	5,355	-	-	-	-	-
36.	Incidence of low income (45).....	41.3%	-	-	-	-	-
37.	Total population in private households.....	118,410	690	-	825	650	2,350
38.	Persons in low income family units.....	15,450	55	-	-	-	95
39.	Incidence of low income (45).....	13.0%	8.1%	-	-	-	4.0%
40.	Household income - All private households.....	43,675	200	140	260	205	680
41.	Under \$5,000.....	1,605	5	5	-	-	5
42.	\$ 5,000 - \$ 9,999.....	4,115	10	15	15	15	10
43.	10,000 - 14,999.....	3,415	10	20	10	15	40
44.	15,000 - 19,999.....	3,450	5	10	15	10	35
45.	20,000 - 24,999.....	3,315	20	15	40	15	50
46.	25,000 - 29,999.....	3,340	10	10	20	20	60
47.	30,000 - 34,999.....	3,815	35	15	40	25	70
48.	35,000 - 39,999.....	3,725	30	10	25	15	65
49.	40,000 - 49,999.....	6,640	15	10	55	25	120
50.	50,000 and over.....	10,260	55	25	40	60	215
51.	Average income.....	\$ 36,416	\$ 37,723	\$ 29,677	\$ 36,035	\$ 46,057	\$ 43,567
52.	Median income.....	\$ 33,351	\$ 36,082	\$ 23,999	\$ 33,863	\$ 34,999	\$ 39,443
53.	Standard error of average income.....	\$ 245	\$ 2,859	\$ 4,130	\$ 2,237	\$ 5,575	\$ 1,823

See note(s), footnote(s) and abbreviation(s) on foldout at end of publication.

Tableau 2. (fin)

Certaines caractéristiques des subdivisions de recensement composantes de la région métropolitaine de recensement, recensement de 1986 - données-échantillon (20%)

Paipoonge, TP	Shuniah, TP	Thunder Bay, C				Caractéristiques	N°
						<b>CARACTÉRISTIQUES DU REVENU - 1985</b> (fin)	
						selon la composition du revenu total (41)	
100.0%	100.0%	100.0%				Total.....	1.
80.6%	79.1%	79.1%				Revenu d'emploi.....	2.
10.3%	8.4%	11.5%				Transferts gouvernementaux.....	3.
9.1%	12.6%	9.3%				Autres revenus.....	4.
						Revenu d'emploi (42)	
						selon le sexe et le travail en 1985	
						<b>Hommes</b>	
515	395	18,070				Travaillé toute l'année à plein temps (43).....	5.
\$ 30,538	\$ 34,862	\$ 33,219				Revenu moyen d'emploi.....	6.
\$ 1,764	\$ 1,630	\$ 259				Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	7.
385	330	15,235				Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	8.
\$ 13,452	\$ 18,407	\$ 16,156				Revenu moyen d'emploi.....	9.
\$ 1,167	\$ 1,964	\$ 264				Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	10.
						<b>Femmes</b>	
215	165	9,670				Travaillé toute l'année à plein temps (43).....	11.
\$ 20,411	\$ 22,773	\$ 20,001				Revenu moyen d'emploi.....	12.
\$ 1,521	\$ 2,138	\$ 203				Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	13.
420	285	16,185				Travaillé une partie de l'année ou à temps partiel (44).....	14.
\$ 7,845	\$ 6,546	\$ 7,766				Revenu moyen d'emploi.....	15.
\$ 805	\$ 634	\$ 128				Erreur type du revenu moyen d'emploi.....	16.
						Revenu de la famille -	
745	620	29,870				Toutes les familles de recensement.....	17.
15	15	770				Moins de \$5,000.....	18.
10	10	900				\$ 5,000 - \$ 9,999.....	19.
35	30	1,795				10,000 - 14,999.....	20.
50	5	2,150				15,000 - 19,999.....	21.
65	65	2,115				20,000 - 24,999.....	22.
85	50	2,340				25,000 - 29,999.....	23.
65	55	2,905				30,000 - 34,999.....	24.
85	50	2,980				35,000 - 39,999.....	25.
150	155	5,475				40,000 - 49,999.....	26.
195	190	8,460				50,000 et plus.....	27.
\$ 42,039	\$ 45,472	\$ 40,817				Revenu moyen.....	28.
\$ 37,232	\$ 41,473	\$ 38,334				Revenu médian.....	29.
\$ 1,868	\$ 2,028	\$ 287				Erreur type du revenu moyen.....	30.
						Fréquence des unités à faible revenu (38)	
760	615	30,315				Toutes les familles économiques.....	31.
35	25	3,200				Familles économiques à faible revenu.....	32.
4.5%	4.4%	10.5%				Fréquence des unités à faible revenu (45).....	33.
140	160	12,525				Toutes les personnes seules.....	34.
30	45	5,290				Personnes seules à faible revenu.....	35.
19.0%	27.2%	42.2%				Fréquence des unités à faible revenu (45).....	36.
2,790	2,085	109,030				Population totale dans les ménages privés.....	37.
145	125	15,030				Personnes dans les unités familiales à faible revenu.....	38.
5.2%	5.9%	13.8%				Fréquence des unités à faible revenu (45).....	39.
875	735	40,585				Revenu des ménages - Tous les ménages privés....	40.
20	35	1,525				Moins de \$5,000.....	41.
35	45	3,970				\$ 5,000 - \$ 9,999.....	42.
55	30	3,235				10,000 - 14,999.....	43.
80	5	3,275				15,000 - 19,999.....	44.
70	65	3,040				20,000 - 24,999.....	45.
95	50	3,065				25,000 - 29,999.....	46.
75	65	3,500				30,000 - 34,999.....	47.
85	45	3,445				35,000 - 39,999.....	48.
150	165	6,095				40,000 - 49,999.....	49.
210	225	9,430				50,000 et plus.....	50.
\$ 39,627	\$ 43,863	\$ 36,064				Revenu moyen.....	51.
\$ 35,374	\$ 40,688	\$ 33,027				Revenu médian.....	52.
\$ 1,715	\$ 2,141	\$ 253				Erreur type du revenu moyen.....	53.

Voir note, renvoi(s) et abréviation(s) sur l'encart à la fin de la publication.



**REFERENCE MATERIAL**  
**IN**  
**ENGLISH**





## DEFINITIONS

The definitions of geographic terms and census concepts are presented here in summary form only. Users should refer to the **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E or F) for the full definitions and additional remarks related to these concepts and definitions.

### GEOGRAPHIC TERMS:

#### CENSUS AGGLOMERATION (CA)

##### Concept and General Criteria

The general concept of a census agglomeration (CA) is one of a large urbanized core, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that core.

A CA is defined as the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 10,000 population, based on the previous census. Once a CA attains an urbanized core population of at least 100,000, based on the previous census, it becomes a census metropolitan area (CMA).

CAs are comprised of one or more census subdivisions (CSDs) which meet at least one of the following criteria:

- (1) the CSD falls completely or partly inside the urbanized core;
- (2) at least 50% of the employed labour force living in the CSD works in the urbanized core; or
- (3) at least 25% of the employed labour force working in the CSD lives in the urbanized core.

##### Regular and Consolidated CAs

In some parts of the country, adjacent CAs are socially and economically interrelated. When this occurs, they are grouped into a single consolidated CA. A regular CA, on the other hand, is free-standing. It is either not adjacent to another CA or not sufficiently related to another CA to be consolidated.

To be eligible for consolidation, the total commuting interchange between the adjacent CAs must be equal to at least 35% of the labour force living in the smaller CA. After consolidation, the original CAs become subregions (called primary CAs) within the consolidated CA.

### Additional Criteria and Procedures for Inclusion of CSDs in CAs

In addition to criteria (1), (2) and (3) outlined above, the following criteria are applied to determine if a CSD is to be included:

- (4) If the commuting flow is less than 100 persons, CSDs are excluded from the CA, even if criteria (2) or (3) apply.
- (5) Even if criteria (2), (3) or (4) apply, CSDs may be included or excluded to maintain the contiguity of the CA.
- (6) CSD components of census-tracted CAs are retained for historical comparability even if they no longer meet criteria (2) or (3).

All the above criteria have been ranked in priority order. A CSD meeting the criteria for two or more CMAs/CAs is included in the CMA or CA for which it has the highest ranked criterion. If the CSD meets criteria that have the same rank, the decision is based on the actual population or on the number of commuters involved.

Exceptions to the above delineation criteria may occasionally be made in certain special situations.

Users should be aware that CA boundaries may not conform precisely with the main labour market area, since CAs must respect CSD limits.

#### CENSUS METROPOLITAN AREA (CMA)

##### Concept and General Criteria

The general concept of a census metropolitan area (CMA) is one of a very large urbanized core, together with adjacent urban and rural areas which have a high degree of economic and social integration with that core.

A CMA is defined as the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the previous census. Once an area becomes a CMA, it is retained in the program even if its population subsequently declines.

Smaller labour market areas, centred on urbanized cores of at least 10,000 population, are included in the census agglomeration (CA) program.

CMA's are comprised of one or more census subdivisions (CSDs) which meet at least one of the following criteria:

- (1) the CSD falls completely or partly inside the urbanized core;
- (2) at least 50% of the employed labour force living in the CSD works in the urbanized core; or
- (3) at least 25% of the employed labour force working in the CSD lives in the urbanized core.

**Regular and Consolidated CMAs**

In some parts of the country, adjacent CMAs and CAs are socially and economically interrelated. When this occurs, they are grouped into a single consolidated CMA. A regular CMA, on the other hand, is free-standing. It is either not adjacent to another CMA or CA or not sufficiently related to another CMA or CA to be consolidated.

To be eligible for consolidation, the total commuting interchange between the adjacent CMAs and CAs must be equal to at least 35% of the labour force living in the smaller CMA or CA. After consolidation, the original CMAs and CAs become subregions (called primary CMAs and CAs) within the consolidated CMA.

**Additional Criteria and Procedures for Inclusion of CSDs in CMAs**

In addition to criteria (1), (2) and (3) outlined above, the following criteria are applied to determine if a CSD is to be included in the CMA:

- (4) If the commuting flow is less than 100 persons, CSDs are excluded from the CMA, even if criteria (2) or (3) apply.
- (5) Even if criteria (2), (3) or (4) apply, CSDs may be included or excluded to maintain the contiguity of the CMA.
- (6) CSD components of census-tracted CMAs are retained for historical comparability even if they no longer meet criteria (2) or (3).

All the above criteria have been ranked in priority order. A CSD meeting the criteria for two or more CMAs/CAs is included in the one for which it has the highest ranked criterion. If the CSD meets criteria that have the same rank, the decision is based on the actual population or on the number of commuters involved.

Exceptions to the above delineation criteria may occasionally be made in certain special situations.

Users should be aware that CMA boundaries may not conform precisely with the main labour market area, since CMAs must respect CSD limits. CMAs

may also differ from metropolitan areas designated by local authorities for planning or other purposes.

**CENSUS SUBDIVISION (CSD)**

Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories.

In Newfoundland, Nova Scotia and British Columbia, the term also describes geostatistical areas that have been created by Statistics Canada in co-operation with the provinces as equivalents for municipalities.

**CENSUS SUBDIVISION TYPE**

Census subdivisions are classified into various types, according to official designations adopted by provincial or federal authorities. With the exception of unorganized territories, Indian reserves and Indian settlements, hamlets in the Northwest Territories and settlements in the Yukon Territory, the type indicates the municipal status of a CSD. The following list indicates the abbreviations used for the most common CSD types:

BOR	Borough
C	City - Cité
CM	County (Municipality)
COM	Community
CT	Canton (Municipalité de)
CU	Cantons unis (Municipalité de)
DM	District (Municipality)
HAM	Hamlet
ID	Improvement District
LGD	Local Government District
LOT	Township and Royalty
MD	Municipal District
NH	Northern Hamlet
NV	Northern Village
P	Paroisse (Municipalité de)
PAR	Parish
R	Indian Reserve - Réserve indienne
RM	Rural Municipality
RV	Resort Village
SA	Special Area
SCM	Subdivision of County Municipality
SD	Sans désignation (Municipalité)
S-E	Indian Settlement - Établissement indien
SET	Settlement
SRD	Subdivision of Regional District
SUN	Subdivision of Unorganized
SV	Summer Village
T	Town
TP	Township
UNO	Unorganized - Non organisé
V	Ville

VC	Village Cri
VK	Village Naskapi
VL	Village
VN	Village Nordique

### **CENSUS TRACT (CT)**

Refers to a permanent small census geostatistical area established in large urban communities with the help of local specialists interested in urban and social science research. Census tracts are reviewed and approved by Statistics Canada according to the following criteria:

- (a) the boundaries must follow permanent and easily recognized lines on the ground;
- (b) the population must be between 2,500 and 8,000, with a preferred average of 4,000 persons, except for census tracts in the central business district, major industrial zones, or in peripheral rural or urban areas that may have either a lower or higher population;
- (c) the area must be as homogeneous as possible in terms of economic status and social living conditions; and
- (d) the shape must be as compact as possible.

All census metropolitan areas and all census agglomerations with a census subdivision having a population of 50,000 or more at the previous census are eligible for a census tract program. Once an urban centre is added to the program, it is retained even if its population subsequently declines.

While census tract boundaries do not necessarily respect census subdivision boundaries, they do respect the boundaries of census metropolitan areas and census agglomerations and their constituent primary census metropolitan areas and primary census agglomerations.

### **COMPONENT**

Refers to the census subdivisions (CSDs) which form the building blocks of a census metropolitan area (CMA) or census agglomeration (CA), or of a primary census metropolitan area (PCMA) or primary census agglomeration (PCA).

### **GEOSTATISTICAL AREA**

Refers to geographic areas delineated or employed for the tabulation and dissemination of census

data. This term applies to provinces and territories, census divisions, census subdivisions, census consolidated subdivisions, census metropolitan areas, census agglomerations, primary census metropolitan areas, primary census agglomerations, census tracts, provincial census tracts, urban areas, federal electoral districts and enumeration areas.

### **INDIAN RESERVE**

Refers to land, the legal title to which is vested in Her Majesty, that has been set apart for the use and benefit of an Indian band and that is subject to the terms of the Indian Act. Since it is generally excluded from local jurisdiction and is administered by the Federal Department of Indian and Northern Affairs Canada (INAC), it is classified as a census subdivision (CSD) by Statistics Canada.

### **INDIAN SETTLEMENT**

Refers to places, identified by the Federal Department of Indian and Northern Affairs Canada (INAC) for statistical purposes only, where a self-contained group of at least 10 Indian people reside more or less permanently. Indian settlements are usually located on Crown lands under federal or provincial jurisdiction. They have not been set apart for the use and benefit of an Indian band as is the case with Indian reserves.

### **PRIMARY CENSUS AGGLOMERATION (PCA) - PRIMARY CENSUS METROPOLITAN AREA (PCMA)**

Refers to a labour market subregion within a larger consolidated census metropolitan area (CMA) or census agglomeration (CA).

Adjacent CMAs and CAs are consolidated into a single CMA or CA if the total commuting interchange between the two is equal to at least 35% of the employed labour force living in the smaller CMA or CA. After consolidation, the original CMAs or CAs become PCMAs or PCAs within the new consolidated CMA or CA.

### **PROVINCIAL CENSUS TRACT (PCT)**

Refers to a permanent small census geostatistical area of rural and/or urban type. PCTs exist in the area not included in the census tract program.

Populations of PCTs generally vary between 3,000 and 8,000 with a preferred average of 5,000. Boundaries, as much as possible, follow permanent physical features and/or geographic units suggested by the provinces.

## REFERENCE MAP

Refers to a map that identifies and locates the boundaries of census geostatistical areas.

## CENSUS CONCEPTS:

### AGE

Refers to the age at last birthday (as of the census reference date, June 3, 1986). This variable is derived from the date of birth question which asks day, month and year of birth. Persons who were unable to give the exact date of birth were asked to give the best possible estimate.

### AGE AT IMMIGRATION

Refers to the age at which the respondent first immigrated to Canada.

It should be noted that the 1981 and 1986 questions address a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) compared to 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

### AVERAGE EMPLOYMENT INCOME

Average employment income of individuals refers to the weighted mean total employment income of individuals 15 years of age and over who reported employment income for 1985. Average employment income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate employment income of a specified group of individuals (e.g., males, 45-54 years of age) by the number of individuals with employment income in that group.

### AVERAGE INCOME OF CENSUS FAMILIES

Average census family income refers to the weighted mean total income of census families in 1985. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income

of a specified group of families (e.g., husband-wife families with working wives) by the number of families in that group whether or not they reported income.

### AVERAGE INCOME OF HOUSEHOLDS

Average household income refers to the weighted mean total income of households in 1985. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a specified group of households (e.g., family households) by the number of households in that group, whether or not they reported income.

### AVERAGE INCOME OF INDIVIDUALS

Average income of individuals refers to the weighted mean total income of individuals 15 years of age and over who reported income for 1985. Average income is calculated from unrounded data by dividing the aggregate income of a specified group of individuals (e.g., males, 45-54 years of age) by the number of individuals with income in that group.

### CENSUS FAMILY

Refers to a husband and a wife (with or without children who have never married, regardless of age), or a lone parent of any marital status, with one or more children who have never married, regardless of age, living in the same dwelling. For census purposes, persons living in a common-law type of arrangement are considered as now married, regardless of their legal marital status; they accordingly appear as a husband-wife family in most census family tables.

### CENSUS FAMILY TOTAL INCOME

The total income of a census family is the sum of the total incomes of all members of that family. Similarly, the income of a family from a particular source or sources is the sum of incomes of all family members from that source or sources.

### CENTRAL HEATING EQUIPMENT

Refers to whether or not a dwelling has a central heating system.

## CITIZENSHIP

Refers to the legal citizenship status of the respondent. Persons who are citizens of more than one country were instructed to indicate this fact.

In 1971, the respondent was asked to indicate his/her country of citizenship and specific countries were coded. In 1981 and 1986, this coding operation was eliminated. Citizenship data for specific countries are available by cross-classifying place of birth and citizenship.

## CLASS OF WORKER

This variable classifies persons who reported a job into those who (i) worked mainly for someone else for wages, salaries, commission or payment in kind, (ii) worked without pay in a family farm, business or professional practice owned or operated by a related household member, (iii) worked mainly for themselves, with or without paid help. The job reported was that in the week prior to enumeration if employed, or the job of longest duration since January 1, 1985 if not employed during the reference week. Persons with two or more jobs in the reference week were to provide information for the job at which they worked the most hours.

Note: Self-employed persons in incorporated companies in 1971 and 1981 Census publications are normally included in the paid worker category to permit comparisons with surveys of establishments and the System of National Accounts. In 1986 Census publications, where space permits, self-employed persons whose farms or businesses were incorporated are shown separately.

## ECONOMIC FAMILY

Refers to a group of two or more persons who live in the same dwelling and are related to each other by blood, marriage or adoption. Persons living common-law are considered, for census purposes, as now married regardless of their legal marital status; they accordingly appear as married couples in the economic family tables.

## ECONOMIC FAMILY STATUS

Refers to the classification of population in terms of whether or not they are members of an economic family.

Economic family persons refers to household members who are members of an economic family.

Unattached individuals refers to household members who are not members of an economic family. A person living alone is always an unattached individual.

## EMPLOYED

Refers to persons who, during the week prior to June 3, 1986:

- (a) did any work at all excluding housework or other maintenance or repairs around the home and volunteer work; or
- (b) were absent from their job or business because of own temporary illness or disability, vacation, labour dispute at their place of work, or were absent for other reasons.

Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

## EMPLOYMENT INCOME

Refers to total income received by persons 15 years of age and over during 1985 as wages and salaries, net income from non-farm self-employment and/or net farm income.

## ETHNIC ORIGIN

Refers to the ethnic or cultural group(s) to which the respondent or the respondent's ancestors belong. Ethnic or cultural group refers to the "roots" or ancestral origin of the population and should not be confused with citizenship or nationality.

It should be noted that prior to the 1981 Census, only the respondent's paternal ancestry was to be reported. If multiple ethnic origins were reported, only one origin was captured, resulting in one ethnic origin per respondent. In 1981, this restriction was removed, allowing for multiple ethnic origins. One write-in was provided on the 1981 questionnaire, in addition to the mark boxes. The 1986 Census questionnaire allows respondents to write in up to three ethnic origins not included in the mark boxes. This increases the number of multiple response possibilities.

The 1986 question was changed slightly from that asked in the 1981 Census. In 1981, respondents were asked, "To which ethnic or cultural group did you or your ancestors belong on first coming to this continent?" The phrase "on first coming to this continent" was removed from the 1986 question. The 1986 ethnic origin question was: "To which ethnic or cultural group(s) do you or did your ancestors belong?"

### EXPERIENCED LABOUR FORCE

Derived by deleting from the total labour force those unemployed persons 15 years of age and over who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1985.

### FULL-TIME OR PART-TIME WEEKS WORKED IN 1985

Refers to persons who worked in 1985. These persons were asked to report whether the weeks they worked in 1985 were full weeks of work or not. Persons with a part-time job for part of the year and a full-time job for another part of the year were to report the information for the job at which they worked the most weeks. Data are available for persons 15 years of age and over who worked in 1985, excluding institutional residents.

### GROSS RENT

Refers to the total average monthly payments paid by tenant households to secure shelter.

Gross rent includes payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services and monthly cash rent.

To be consistent with the change in TENURE classification of dwellings on reserves, the variable GROSS RENT refers to non-reserve dwellings only in all published 1986 Census reports.

### HOME LANGUAGE

Refers to the language spoken at home by the individual at the time of the census. If more than one language was spoken, the language spoken most often by the individual was to be reported.

In 1986, the following instructions were provided to respondents:

"You should report the language you **yourself** speak **most often at home**. If you are answering for someone else, report the language that **he/she** speaks **most often**."

If you speak two languages **equally often**, report both.

For a child who has not yet learned a language, report the language spoken **most often at home**. If two languages are used **equally often**, report both.

If you are mute, report the language you use most often at home to make yourself understood.

If you live alone, report the language in which you feel most comfortable.

Persons who speak an **Indian** language (**from India**) should not report Indian but rather Hindi, Urdu, Punjabi or some other language as applicable. Persons who speak an **Amerindian** language (North American Indian) should report Cree, Ojibway or some other Amerindian language as applicable."

### HOUSEHOLD TOTAL INCOME

The total income of a household is the sum of the total incomes of all members of that household.

### INCIDENCE OF LOW INCOME

(See "Special Notes".)

### INCORPORATION STATUS

Refers to the legal status of a business or farm. It is directed at persons who were mainly self-employed, either with or without paid help in the job reported (i.e. their job in the week prior to enumeration or that of longest duration since January 1, 1985). An incorporated business is a business or farm which has been formed into a legal corporation, having a legal entity under either federal or provincial laws. An unincorporated business or farm has no separate legal entity, but may be a partnership, family business or owner-operated business.

## INDUSTRY (BASED ON THE 1980 CLASSIFICATION)

Refers to the general nature of the business carried out in the establishment where the person worked, as indicated by the name of the employer and the kind of business, industry or service. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents. If not employed in the week prior to enumeration, the information relates to the job of longest duration since January 1, 1985. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Census industry data based on the 1980 Standard Industrial Classification have three levels of aggregation. There are 18 divisions (labelled A to R) which are subdivided into 75 major groups, which are, in turn, subdivided into 296 detailed classes.

Direct comparisons between 1986, 1981 and 1971 Census industry data are possible, based on the 1970 SIC. For further information refer to the definition of INDUSTRY (based on the 1970 classification) in the 1986 Census Dictionary (Cat. No. 99-101E).

## INEXPERIENCED LABOUR FORCE

The inexperienced labour force consists of unemployed persons 15 years of age and over who have never worked or worked only prior to January 1, 1985.

## INSTITUTIONAL RESIDENT

Refers to a resident of an "institutional" collective dwelling, other than staff members and their families.

"Institutional" collective dwellings are orphanages and children's homes, special care homes and institutions for the elderly and chronically ill, hospitals, psychiatric institutions, treatment centres and institutions for the physically handicapped, correctional and penal institutions, young offenders facilities and jails.

## LABOUR FORCE ACTIVITY

Refers to the labour market activity of the working age population who, in the week prior to June 3, 1986, were employed or unemployed. The remainder of the working age population is classified as not in labour force. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

## MAIN TYPE OF HEATING EQUIPMENT

Refers to the main type of heating equipment used to heat the dwelling.

In 1961 and 1971, the term principal heating equipment was used instead of main type of heating equipment in the census bulletins.

## MARITAL STATUS

Refers to the conjugal status of a person.

### Now married (excluding separated)

Persons whose husband or wife is living, unless the couple is separated or a divorce has been obtained. Persons living common-law are considered as "Now married".

### Separated

Persons who have been deserted or who have parted because they no longer want to live together, but have not obtained a divorce.

### Divorced

Persons who have obtained a legal divorce and who have not remarried.

### Widowed

Persons who have lost their spouse through death and who have not remarried.

### Never married (single)

Persons who have never married (including all persons less than 15 years of age) and persons whose marriage was annulled.

## MEDIAN INCOME OF CENSUS FAMILIES

The median income of a specified group of census families is that amount which divides their income size distribution into two halves, i.e. the incomes of the first half of the families are below the median, while those of the second half are above the median.

## MEDIAN INCOME OF HOUSEHOLDS

The median income of a specified group of households is that amount which divides their income size distribution into two halves, i.e. the incomes of the first half of households are below the median, while those of the second half are above the median.

## MEDIAN INCOME OF INDIVIDUALS

The median income of a specified group of individuals is that amount which divides their income size distribution into two halves, i.e. the incomes of the first half of individuals are below the median, while those of the second half are above the median.

## MOBILITY STATUS

Refers to the relationship between a person's usual place of residence on Census Day and his/her usual place of residence five years earlier. On the basis of this relationship, the population is classified as non-movers and movers (mobility status). Within the category movers, a further distinction is made between non-migrants and migrants (migration status).

Non-movers are persons who, on Census Day, were living in the same dwelling they occupied five years earlier.

Movers are persons who, on Census Day, were living in a different dwelling than the one they occupied five years earlier.

Non-migrants are movers who, on Census Day, were living within the same census subdivision (CSD) they resided in five years earlier.

Migrants are movers who, on Census Day, were residing in a different CSD within Canada five years earlier (internal migrants) or who were living outside Canada five years earlier (external migrants).

With respect to external migration, immigrants (persons who were residing outside Canada five years earlier but in Canada on Census Day) are counted. Emigrants (persons residing in Canada five years ago but not on Census Day) are not counted.

With respect to internal migration, different types of migration are derived based on various aggregations of CSDs. Census subdivision aggregations commonly used include Census Divisions (CDs), Provinces (including the Territories), Census Metropolitan Areas (CMAs) and Census Agglomerations (CAs) showing in-migration, out-migration, net internal migration and migration streams.

In-migration is defined as a movement into a CSD (or CSD aggregation) from elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called in-migrants.

Out-migration is defined as a movement out of a CSD (or CSD aggregation) to elsewhere in Canada, relative to the five-year interval. Persons who made such a move are called out-migrants.

Net internal migration refers to the number of in-migrants into a CSD (or CSD aggregation) minus the number of out-migrants from a CSD (or CSD aggregation) relative to the five-year interval.

Interprovincial migration refers to movements from one province or territory to another involving a change of residence. An interprovincial migrant is a person who, in the five-year migration interval, takes up residence in another province or territory. Such a person is an out-migrant with reference to his province or territory of origin, and an in-migrant with reference to his province or territory of destination.

Net interprovincial migration refers to the number of in-migrants into a province or territory minus the number of out-migrants from the same area relative to the five-year interval.

Migration streams refers to the total number of migrations made during the five-year migration interval which have a common area of origin and a common destination.

Canadian residents stationed outside Canada in the Armed Forces or the diplomatic service as well as inmates of institutions are excluded from the population universe from which mobility data are collected. As a result they do not appear in any census tables dealing with mobility status. Those aged 0-4 on June 3, 1986 are also excluded from all census tables dealing with mobility status as the five-year reference period precludes this segment of the population.

Lifetime migration. The place of birth question asks the province of birth if born in Canada or the specific country according to boundaries at the census date if born outside Canada. On the basis of the answer to this question, it is possible to classify the population into two groups:

- (a) Lifetime migrants are defined as persons who were enumerated in a province different from the place where they were born (each province or outside Canada).
- (b) Lifetime non-migrants are defined as persons who were enumerated in the province where they were born.



**NOT IN LABOUR FORCE**

The Not in Labour Force classification refers to those persons, who, in the week prior to enumeration, were unwilling or unable to offer or supply their labour services under conditions existing in the labour market. It includes persons who looked for work during the last four weeks but who were not available to start work in the reference week, as well as persons who did not work, did not have a new job to start in four weeks or less, were not on temporary lay-off or did not look for work in the four weeks prior to enumeration. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

**OCCUPATION (BASED ON 1980 CLASSIFICATION)**

Refers to the kind of work persons were doing during the reference week, as determined by their reporting of their kind of work and the description of the most important duties in their job. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents. If the person did not have a job during the week prior to enumeration, the data relate to the job of longest duration since January 1, 1985. Persons with two or more jobs were to report the information for the job at which they worked the most hours.

Occupation data are based on a classification structure composed of three levels of aggregation. There are 22 major groups which are subdivided into 80 minor groups. These, in turn, contain a total of 514 detailed occupations.

Direct comparisons of 1981 and 1986 occupation data are possible. For comparison with 1971 Census data, adjustments must be made to the universe and classification. For further information, refer to the definition of OCCUPATION (based on 1971 classification) in the 1986 Census Dictionary (Cat. No. 99-101E).

**OCCUPIED PRIVATE DWELLING**

Refers to a private dwelling in which a person or group of persons is permanently residing on Census Day. Also included are private dwellings whose usual residents are temporarily absent on Census Day. Unless otherwise specified, all data in housing reports are for occupied private dwellings rather than unoccupied private dwellings or dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.

**OFFICIAL LANGUAGE**

Refers to the ability to conduct a conversation in English and French, the official languages of Canada.

It should be emphasized that the official language question data are based on the individual's own assessment of his or her abilities.

In 1986, the following instructions were provided to respondents:

"Do not report French or English learned at school unless you can conduct a conversation of some length on various topics in that language.

For a child who has not yet learned a language, report the language spoken most often at home if it is either English or French. If the two languages are used equally often, report "English and French". If neither language is used often, mark "Neither English nor French".

If you are mute, report English, French or both provided you are able to make yourself understood in one or both of these languages."

**OWNER'S MAJOR PAYMENTS**

Refers to the total average monthly payments made by owner households to secure shelter.

Owner's major payments include payments for electricity, oil, gas, coal, wood or other fuels, water and other municipal services, monthly mortgage payments, and property taxes (municipal and school).

To be consistent with the change in TENURE classification of dwellings on reserves, the variable OWNER'S MAJOR PAYMENTS refers to non-reserve dwellings only in all published 1986 Census reports.

**OWNER'S MAJOR PAYMENTS OR GROSS RENT AS A PERCENTAGE OF HOUSEHOLD INCOME**

Refers to the proportion of average monthly 1985 total household income which is spent on owner's major payments (in the case of owner-occupied dwellings) or on gross rent (in the case of tenant-occupied dwellings).

Excludes households who reported a loss in their total household income, or had no income in 1985. The category "Less than 15%" includes households with income who incurred no owner's major payments/gross rent.

### **PARTICIPATION RATE**

Refers to the total labour force (in reference week) expressed as a percentage of the total population 15 years of age and over, excluding institutional residents, in an area, group or category.

### **PERIOD OF CONSTRUCTION**

Refers to the period in time during which the building or dwelling was originally constructed.

This refers to the period in which the building was originally built, not the time of any later remodelling, additions or conversions. Respondents were asked to indicate the period of construction, to the best of their knowledge.

### **PERIOD OF IMMIGRATION**

Refers to groupings of years derived from year of immigration reported by persons who are not Canadian citizens by birth.

It should be noted that the 1981 and 1986 questions address a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) compared to 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

### **PLACE OF BIRTH**

Refers to specific provinces if born in Canada, or to specific countries if born outside Canada. Respondents were asked to indicate their place of birth according to boundaries at the census date.

### **PRINCIPAL HEATING FUEL**

Refers to the fuel used most for heating the dwelling.

In 1971, PRINCIPAL HEATING FUEL included the response category "No fuel used".

In 1961, PRINCIPAL HEATING FUEL included the response category "Sawdust", which in subsequent censuses is included in "Other".

### **PRIVATE DWELLING**

Refers to a separate set of living quarters with a private entrance either from outside or from a common hall, lobby, vestibule or stairway inside the building. The entrance to the dwelling must be one which can be used without passing through the living quarters of someone else.

### **PRIVATE HOUSEHOLD**

Refers to a person or group of persons (other than foreign residents) who occupy a private dwelling and do not have a usual place of residence elsewhere in Canada. The number of private households equals the number of occupied private dwellings.

### **ROOMS**

Refers to the number of rooms in a dwelling. A room is an enclosed area within a dwelling which is finished and suitable for year-round living.

Partially divided L-shaped rooms are considered to be separate rooms if they are considered as such by the respondent (e.g., L-shaped dining-room living-room arrangements). Not counted as rooms are bathrooms, halls, vestibules and rooms used solely for business purposes.

### **SCHOOLING: HIGHEST LEVEL OF**

Refers to the highest grade or year of elementary or secondary school attended, or the highest year of university or other non-university completed. University education is considered to be above other non-university. Also, the attainment of a degree, certificate or diploma is considered to be at a higher level than years completed or attended without an educational qualification.

### **SCHOOLING: MAJOR FIELD OF STUDY (MFS)**

Refers to the predominant discipline or area of learning or training of a person's highest postsecondary degree, certificate or diploma. The major field of study classification structure consists of 10 broad or major categories - educational, recreational and counselling services; fine and

applied arts; humanities and related fields; social sciences and related fields; commerce, management and business administration; agricultural and biological sciences/technologies; engineering and applied sciences; engineering and applied science technologies and trades; health professions, sciences and technologies; and mathematics and physical sciences. This structure is, in turn, subdivided into over 100 "minor" classification categories and over 425 "unit" groups.

## **SEX**

Refers to the gender of the respondent.

## **SOURCES OF INCOME**

All persons 15 years or over were asked to report their total money income from the following sources during the calendar year 1985:

### **(a) Wages and Salaries**

Refers to gross wages and salaries before deductions for such items as income tax, pensions, unemployment insurance, etc. Included in this source are military pay and allowances, tips, commissions, cash bonuses as well as all types of casual earnings in calendar year 1985. The value of taxable allowances and benefits provided by employers such as free lodging, free automobile use, etc., is excluded.

### **(b) Net Non-farm Self-employment Income**

Refers to net income (gross receipts minus expenses of operation such as wages, rents, depreciation, etc.) received during calendar year 1985 from the respondent's non-farm unincorporated business or professional practice. In the case of a partnership, only the respondent's share was to be reported. Also included is net income from persons baby-sitting in their own homes, operators of direct distributorships such as selling and delivering cosmetics, as well as from free-lance activities of artists, writers, music teachers, hair-dressers, dressmakers, etc.

### **(c) Net Farm Self-employment Income**

Refers to net income (gross receipts from farm sales minus depreciation and cost of operation) received during calendar year 1985 from the operation of a farm, either on own account or in

partnership. In the case of partnerships, only the respondent's share of income was to be reported. Also included are advance, supplementary or assistance payments to farmers by federal or provincial governments. However, the value of income "in kind", such as agricultural products produced and consumed on the farm is excluded.

### **(d) Old Age Security Pension and Guaranteed Income Supplement**

Refers to Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplements paid to persons 65 years of age and over, and Spouses' Allowances paid to 60 to 64 year-old spouses of Old Age Security recipients by the federal government only during calendar year 1985. Also included are Extended Spouses' Allowances paid to 60 to 64 year-old widows/widowers whose spouse was an Old Age Security pension recipient.

### **(e) Benefits from Canada/Quebec Pension Plan**

Refers to benefits received in calendar year 1985 under the Canada or Quebec Pension Plan, e.g., retirement pensions, survivors' benefits, disability pensions. Does not include retirement pensions of civil servants, RCMP and military personnel or lump-sum death benefits.

### **(f) Family Allowances**

Federal as well as provincial allowances paid during calendar year 1985 in respect of children under 18 years of age are included. These allowances, though not collected directly from the respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.

### **(g) Federal Child Tax Credits**

Federal child tax credits paid during calendar year 1985 in respect of children under 18 years of age are included. These credits, though not collected directly from the respondents, were calculated and included in the income of one of the parents.

### **(h) Benefits from Unemployment Insurance**

Refers to total unemployment insurance benefits received in calendar year 1985, before income tax deductions. It includes benefits for

sickness, maternity, fishing, work sharing, retraining and retirement received under the Federal Unemployment Insurance program.

**(i) Other Income from Government Sources**

Refers to all transfer payments, excluding those covered as a separate income source (Family Allowances, Federal Child Tax Credits, Old Age Security pensions and Guaranteed Income Supplements, Canada/Quebec Pension Plan benefits and Unemployment Insurance benefits) received from federal, provincial or municipal programs in calendar year 1985. This source includes transfer payments received by persons in need such as mothers with dependent children, persons temporarily or permanently unable to work, elderly individuals, the blind and the disabled. Included are provincial income supplement payments to seniors to supplement Old Age Security and Guaranteed Income Supplement and provincial payments to seniors to help offset accommodation costs. Also included are other transfer payments such as for training under the National Training Program (NTP), veterans' pensions, war veterans' allowance, pensions to widows and dependants of veterans, workers' compensation, etc. Additionally, provincial tax credits and allowances claimed on the income tax return are included.

**(j) Dividends and Interest on Bonds, Deposits and Savings Certificates and Other Investment Income**

Refers to interest received in calendar year 1985 from deposits in banks, trust companies, co-operatives, credit unions, caisses populaires, etc., as well as interest on savings certificates, bonds and debentures and all dividends from both Canadian and foreign stocks. Also included is other investment income from either Canadian or foreign sources such as net rents from real estate, mortgage and loan interest received, regular income from an estate or trust fund, and interest from insurance policies.

**(k) Retirement Pensions, Superannuation and Annuities**

Refers to all regular income received during calendar year 1985 as the result of having been a member of a pension plan of one or more employers. It includes payments received from all annuities, including payments from a matured registered retirement savings plan

(RRSP) in the form of a life annuity, a fixed term annuity, a registered retirement income fund or an income-averaging annuity contract; pensions paid to widows or other relatives of deceased pensioners; pensions of retired civil servants, Armed Forces personnel and RCMP officers; annuity payments received from the Canadian Government Annuities Fund, an insurance company, etc. Does not include lump-sum death benefits, lump-sum benefits or withdrawals from a pension plan or RRSP or refunds of over contributions.

**(l) Other Money Income**

Refers to regular cash income received during calendar year 1985 and not reported in any of the other nine sources listed on the questionnaire, e.g., alimony, child support, periodic support from other persons not in the household, net income from roomers and boarders, income from abroad (except dividends and interest), non-refundable scholarships and bursaries, severance pay, royalties, strike pay.

**Receipts Not Counted as Income**

Gambling gains and losses, money inherited during the year in a lump sum, capital gains or losses, receipts from the sale of property or personal belongings, income tax refunds, loans received, loans repaid to an individual as the lender, lump sum settlements of insurance policies, rebates of property taxes and other taxes, and refunds of pension contributions were excluded as well as all income in kind such as free meals, living accommodation, or agricultural products produced and consumed on the farm.

**Total Income**

Total income is the sum of amounts received during 1985 by an income recipient from the sources of income listed above.

**STANDARD ERROR OF AVERAGE EMPLOYMENT INCOME**

Refers to the estimated standard error of average employment income. It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for a group of individuals 15 years and over (e.g., males, 45-54 years of age), the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used)

lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

#### **STANDARD ERROR OF AVERAGE INCOME**

Refers to the estimated standard error of average income. It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for a group of individuals 15 years and over (e.g., males, 45-54 years of age), the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

#### **STANDARD ERROR OF AVERAGE INCOME OF CENSUS FAMILIES**

Refers to the estimated standard error of average income. It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for a group of families, the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

#### **STANDARD ERROR OF AVERAGE INCOME OF HOUSEHOLDS**

Refers to the estimated standard error of average income. It is an estimate of the error introduced into these data due to the fact that they are collected only from a one in five random sample of households. When using these figures, the user can be reasonably certain that for a group of households, the true value (the value that would have been obtained had sampling not been used) lies within plus or minus twice the standard error and virtually certain that it lies within plus or minus three times the standard error. These estimates do not include the effects of certain types of response error or systematic or coverage errors.

#### **TENURE**

Refers to whether some member of the household owns or rents the dwelling.

A dwelling is classified as "owned" even if it is not fully paid for, such as one which has a mortgage or some other claim on it. The dwelling may be situated on rented or leased land or be part of a condominium (whether registered or unregistered).

A dwelling is classified as "rented" even if it is provided without cash rent or at a reduced rent or if the dwelling is part of a co-operative. For census purposes, in a co-operative all members jointly own the co-operative and occupy their dwelling units under a lease agreement.

For historical and statutory reasons, shelter occupancy on reserves does not lend itself to the usual classification by standard tenure categories. Therefore, a special category on reserve has been created for 1986 Census products to apply to all occupied private dwellings on reserves whether originally reported as owned or rented. Thus, tenure categories owned and rented refer to occupied private non-reserve dwellings only.

#### **TOTAL INCOME**

(See "Sources of Income".)

#### **TOTAL LABOUR FORCE (IN REFERENCE WEEK)**

Refers to persons who were either employed or unemployed during the week prior to enumeration (June 3, 1986). Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

#### **UNEMPLOYED**

Refers to persons who, during the week prior to enumeration:

- (a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks and were available for work; or
- (b) had been on lay-off and expected to return to their job; or
- (c) had definite arrangements to start a new job in four weeks or less.

Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

## UNEMPLOYMENT RATE

Refers to the unemployed labour force expressed as a percentage of the total labour force (in reference week) in an area, group, or category. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

## VALUE OF DWELLING

Refers to the amount expected by the owner if the dwelling were to be sold.

## WORK ACTIVITY IN 1985

Refers to the number of weeks which a person worked in 1985 and whether these weeks worked were full time or part time. Data are available for persons 15 years of age and over, excluding institutional residents.

## YEAR OF IMMIGRATION

Refers to the year of first immigration to Canada reported by persons who are not Canadian citizens by birth.

It should be noted that the 1981 and 1986 questions address a slightly more restricted population (persons not Canadian citizens by birth) compared to 1971 (all persons born outside Canada). Due to processing restrictions, earlier censuses had only pre-defined periods of immigration which made it impossible to determine specific age at and year of immigration.

## SAMPLING AND WEIGHTING

The 1986 Census data were collected either on a 100% basis (i.e. for all households) or on a sample basis (i.e. from only a random sample of households) with data weighted to provide estimates of the entire population. The information in this report was collected on a 20% sample basis and weighted up to compensate for sampling. All table headings are noted accordingly. (Note that, on Indian reserves and in remote areas, all data were collected on a 100% basis. In the Northwest Territories, data were collected on a 100% basis

but, for the communities of Fort Smith, Hay River, Pine Point and Yellowknife, the data were processed on a 20% basis.)

For any given geographic area, the weighted population, household, dwelling or families, total or subtotal may differ from that shown in reports containing data collected on a 100% basis. Such variation (in addition to the effect of random rounding) will be due to sampling.

## DATA QUALITY

### GENERAL

The 1986 Census was a large and complex undertaking and, while considerable effort was taken to ensure high standards throughout all collection and processing operations, the resulting estimates are inevitably subject to a certain degree of error. Users of census data should be aware such error exists, and have some appreciation of its main components, so that they can assess the usefulness of census data for their purposes and the risks involved in basing conclusions or decisions on these data.

Errors can arise at virtually every stage of the census process from the preparation of materials, through the listing of dwellings and data collection to processing. Some errors occur more or less at random, and when the individual responses are aggregated for a sufficiently large group, such errors tend to cancel out. For errors of this nature, the larger the group, the more accurate the corresponding estimate. It is for this reason that users are advised to be cautious when using small estimates. There are some errors, however, which might occur more systematically, and which result in "biased" estimates. Because the bias from such errors is persistent no matter how large the group for which responses are aggregated, and because bias is particularly difficult to measure, systematic errors are a more serious problem for most data users than the random errors referred to previously.

For census data in general, the principal types of error are as follows:

- **coverage errors**, which occur when dwellings and/or individuals are missed, incorrectly included or double counted;
- **non-response errors**, which result from the fact that responses cannot be obtained from a small number of households and/or individuals, because of extended absence or some other reason;

- **response errors**, which occur when the respondent, or sometimes the Census Representative, misunderstands a census question, and records an incorrect response;
- **processing errors**, which can occur at various steps including: **coding**, when "write-in" responses are transformed into numerical codes by clerks; **data capture**, when responses are transferred from the census questionnaire to computer tapes by key-entry operators; and **imputation**, when a "valid", but not necessarily correct, response is inserted into a record by the computer to replace missing or "invalid" data ("valid" and "invalid" referring to whether or not the response is consistent with other information on the record);
- **sampling errors**, which apply only to the supplementary questions on the "long form" asked of a one-fifth sample of households, and which arise from the fact that the results for these questions, when weighted up to represent the whole population, inevitably differ somewhat from the results which would have been obtained if these questions had been asked of all households.

The above types of error each have both random and systematic components. Usually, however, the systematic component of sampling error is very small in relation to its random component. For the other non-sampling errors, both random and systematic components may be significant.

## COVERAGE ERRORS

Coverage errors affect the accuracy of the census counts, that is the sizes of the various census universes: population, families, households and dwellings. While steps have been taken to correct certain identifiable errors, the final counts are still subject to some degree of error resulting from persons or dwellings being missed, incorrectly included in the census or double counted.

Missed dwellings or persons result in **undercoverage**. Dwellings can be missed because of misunderstanding of enumeration area (EA) boundaries, or because dwellings are hidden or appear uninhabitable. Persons can be missed when their dwelling is missed or classified as vacant, or when individual household members are omitted from the questionnaire because the respondent misinterprets the instructions on whom to include. Some individuals may be missed because they have no usual residence and did not spend census night in any dwelling.

Dwellings or persons that are incorrectly included or double counted result in **overcoverage**. Overcoverage of dwellings can occur when structures unfit for habitation are listed as dwellings, or when units which do not meet the census definition of a dwelling are listed separately, instead of being treated as part of a larger dwelling. Double counting of dwellings can occur, for example, because of ambiguity over EA boundaries. Persons can be double counted because their dwelling is double counted or because the guidelines on whom to include on the questionnaire have been misunderstood. Occasionally, someone who is not a Canadian resident may, incorrectly, be enumerated in the census. On average, overcoverage is less likely to occur than undercoverage and, as a result, counts of dwellings and persons are likely to be slightly underestimated.

In 1986, four studies were undertaken to measure different aspects of coverage error. First, a sample of dwellings listed as vacant were revisited to verify that they really were vacant on Census Day. Adjustments have been made to the final census counts for households missed because their dwelling was incorrectly classified as vacant. Secondly, a sample of persons enumerated as temporary residents was selected to verify whether or not they were enumerated at their usual place of residence. Based on this sample, estimates were obtained of the number of persons missed because they were temporarily absent from their usual place of residence. Corresponding adjustments were made to the final population counts. Despite these adjustments, the final counts are still subject to some undercoverage. For Canada as a whole and for each province, the magnitude of this residual undercoverage in the 1986 Census is being measured by means of a special study known as the Reverse Record Check. Undercoverage tends to be higher for certain segments of the population such as young adult males and recent immigrants. Undercoverage is offset to some degree by overcoverage errors, and in 1986 for the first time a special study was carried out to investigate overcoverage errors.

## OTHER NON-SAMPLING ERRORS

While coverage errors affect the number of units in the various census universes, other errors affect the characteristics of those units.

Sometimes, it is not possible to obtain a complete response from a household, even though the dwelling was identified as occupied and a questionnaire dropped off. The household members may

have been away throughout the census period or, in rare instances, the householder may have refused to complete the form. More frequently, the questionnaire is returned but information is missing for some questions or individuals. Considerable effort is devoted to ensuring as complete a response as possible. Census Representatives edit the questionnaires and follow up any missing information. The Census Representative's work is then checked by both a supervisor and a quality control technician. Despite this, at the end of the collection stage, a small number of responses are missing. Although missing entries are eliminated during processing, there remains some potential non-response error. This is particularly serious if the non-respondents differ in some respects from the respondents since, as described in a later paragraph, a missing value is replaced by the corresponding entry for a "similar" record. If respondents and non-respondents differ in terms of the characteristics involved, this procedure will result in non-response bias.

Even when a response is obtained, it may not be entirely accurate. The respondent may have misinterpreted the question or may have guessed the answer, especially when answering on behalf of another, possibly absent, household member. Such errors are referred to as response errors. While response errors usually arise from inaccurate information provided by respondents, they can also result from mistakes by the Census Representative when completing certain parts of the questionnaire such as structural type of dwelling, or when calling back to obtain a missing response.

Some of the questions on the census document require a verbal response to be written in. During regional processing, these "write-in" entries are given a numeric code. Coding errors can occur, especially when the code list is extensive (as with, for example, language, ethnic origin, industry and occupation), and when the written response is ambiguous, incomplete or difficult to read. Coding errors are controlled, though not completely eliminated, by verifying a sample of each coder's work and taking corrective action where necessary.

After the coding and certain other manual processing steps are complete, the information on the questionnaires is key-entered onto a computer file. Two procedures are used to control the number of data capture errors. First, certain edits (such as range checks) are performed as the data are keyed. Secondly, a sample from each batch of documents is re-keyed and compared with the original entries. If there is more than a specified number of errors among the original entries, the whole batch is re-keyed.

Once the data have been captured, they are sent to Ottawa where they undergo a series of computer checks to identify missing or inconsistent responses. In the case of inconsistent responses, it has first to be decided which response is to be considered invalid. Invalid or missing responses must then be replaced by valid responses, that is, responses which are consistent with other data on the record. For a small proportion of cases, the correct response can be inferred from other data on the record. In most cases, however, this is not possible and a valid response is obtained from a "donor" record selected at random from among a group of consistent records which are similar to the invalid record in terms of a number of related characteristics. There is, of course, no guarantee that the imputed value will necessarily be the correct response for the individual concerned. However, provided the missing or invalid records are similar, on average, to the valid records, any imputation errors will more or less cancel out when results are tabulated for a sufficiently large geographical area or subgroup of the population.

Various studies are being carried out to evaluate the quality of the responses obtained in the 1986 Census. For each question, response rates and edit failure rates have been calculated. These can be useful in identifying the potential for non-response and other errors. Also, tabulations from the 1986 Census have been or will be compared with corresponding estimates from previous censuses, from sample surveys (such as the Labour Force Survey) and from various administrative records (such as birth registrations and municipal assessment records). Such comparisons can indicate potential quality problems or at least discrepancies between the sources.

In addition to these aggregate-level comparisons, there are some micromatch studies in progress, in which census responses are compared with another source of information at the individual record level. For certain "stable" characteristics (such as age, sex, mother tongue, place of birth, etc.), the responses obtained in the 1986 Census, for a sample of individuals, are being compared with those for the same individuals in the 1981 Census.

Also, following the 1986 Census, a sample of persons was re-enumerated, primarily to determine overcoverage rates. At the same time, however, interviewers asked a series of detailed questions on language, ethnic origin and structural type of dwelling, the responses to which will be compared with the corresponding census responses in order to identify, and hopefully understand, response errors.



**SAMPLING ERRORS**

Estimates obtained by weighting up responses collected on a sample basis are subject to error due to the fact that the distribution of characteristics within the sample will not usually be identical to the distribution of characteristics within the population from which the sample has been selected.

The potential error introduced by sampling will vary according to the relative scarcity of the characteristics in the population. For large cell values the potential error due to sampling, as a proportion of the cell value, will be relatively small. For small cell values this potential error, as a proportion of the cell value, will be relatively large.

The potential error due to sampling is usually expressed in terms of the so called "standard error". This is the square root of the average, taken over all possible samples of the same size and design, of the squared deviation of the sample estimate from the value for the total population.

The table below provides approximate measures of the standard error due to sampling. These measures are intended as a general guide only.

Users wishing to determine the approximate error due to sampling for any given cell of data, based upon the 20% sample, should choose the standard error value in the column of the standard error table whose heading is closest to the value of the given cell in the census tabulation. When using the obtained standard error value, in general the user can be reasonably certain that, for the enumerated population, the true value (discounting all forms of error other than sampling) lies within plus or minus three times the standard error (e.g., for a cell value of 1,000 the range would be 1,000 + or - 3X65 or 1,000 + or -195).

The standard errors given in the table below will not apply to population or universe (persons, households, dwellings or families) totals or subtotals for the geographic area under consideration (see Sampling and

Weighting). The effect of sampling for these cells can be determined by comparison with a corresponding 100% publication.

The effect of the particular sample design and weighting procedure used in the 1986 Census will vary, however, from one characteristic to another and from one geographic area to another. The standard error values in the table below may, therefore, understate or overstate the error due to sampling.

For further information on the quality of census data, contact Social Survey Methods Division at Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

**CONFIDENTIALITY AND RANDOM ROUNDING**

The figures shown in this report have been subjected to a confidentiality procedure known as "random rounding" to prevent the possibility of associating small figures with any identifiable individual. Under this method, all figures including totals are randomly rounded (either up or down) to a multiple of "5". This technique provides strong protection against direct, residual or negative disclosures without adding significant error to the census data. However, since totals are independently rounded, they do not necessarily equal the sum of individual rounded figures in distributions. Also, minor differences can be expected for corresponding totals and cell values in various census tabulations. Similarly, percentages, which are calculated on rounded figures, do not necessarily add to 100. Percentage distributions and rates for the most part are based on rounded data, while percentage changes and averages are based on unrounded data.

Of concern to some users is that small cell counts may suffer a significant distortion as a result of random rounding. This distortion is the protection against disclosure and individual data cells containing these small numbers may lose their

**Table: Approximate Standard Error Due to Sampling for 1986 Census Sample Data**

	Cell Value											
	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000
Approximate Standard Error	15	20	30	45	65	90	140	200	280	435	600	1,300

precision as a result. Since the rounding is of a random nature, however, when data cells are re-aggregated by the user, the rounding errors tend to cancel out. Distortions may be further reduced by building in the appropriate subtotals into tabulations. Also available is the option of requesting custom tabulations from the census microdata bases. With custom products, random rounding occurs after data cells have been aggregated thus minimizing any distortion.

In addition to random rounding, procedures such as **area** and **cell suppression** have been adopted to further protect the confidentiality of individual responses.

With **area suppression**, all characteristic data for the geographic area are deleted and replaced with the symbol (XXX). The extent to which data are suppressed depends upon whether the area is a standard geographic area, i.e. aggregated from enumeration areas (federal electoral districts, census divisions, census subdivisions, census tracts, etc.) or a non-standard area specified by the user for a custom tabulation. Data are deleted if the population is less than 40 persons for standard areas and less than 100 persons for non-standard areas. For tables involving income distributions, the suppression of data is extended to geographic areas with a total population of less than 250. Suppressed data are, however, included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. This technique is being implemented for all products involving subprovincial data (i.e. Profile series, basic summary data products, semi-custom and custom data products) collected on a 100% or 20% sample basis.

Note: For data collected on a 20% sample basis, area suppression is based on the non-institutional population rather than the total population since sample data were not collected for the institutional population.

With **cell suppression**, the minimum acceptable value for a cell is specified. All cell values below the designated cut-off are deleted and replaced by the symbol (XXX). However, the suppressed data are included in the appropriate higher aggregate subtotals and totals. For 1986 data products, two different methods of cell suppression are being implemented. For publications in "The Nation" and "Dimensions" series involving income, detailed occupation or detailed industry, the distribution is being suppressed where less than 250 persons or units are involved. In semi-custom and custom tabulations of variables collected on a sample basis, all cells with a value of "5" (after random rounding) are being suppressed.

## SPECIAL NOTES

### ADJUSTMENTS TO GEOSTATISTICAL AREAS

Users should be aware that census geostatistical areas are subject to change from one census to the next. Therefore, when using data from two or more censuses, the user must be aware of, and take into consideration, any changes to the geographic limits of the areas being compared. Users wishing to obtain additional information in this regard should refer to the documents previously mentioned under "Reference Products" or contact Geography Information Services, Statistics Canada.

### GEOGRAPHIC REFERENCE DATE

All data reported are based on the boundaries in effect on January 1, 1986 provided that the information and documentation regarding these boundaries were in the hands of Statistics Canada by March 1, 1986.

### POPULATION COUNTS BASED ON USUAL RESIDENCE

The population counts shown here for a particular area represent the number of Canadians whose usual place of residence is in that area, regardless of where they happened to be on Census Day. Also included are any Canadians staying in a dwelling in that area on Census Day and having no usual place of residence elsewhere in Canada. In most areas, there is little difference between the number of usual residents and the number of people staying in the area on Census Day. For certain places, however, such as tourist or vacation areas, or those including large work camps, the number of people staying in the area at any particular time could significantly exceed the number of usual residents shown here.

### INCOMPLETELY ENUMERATED INDIAN RESERVES AND INDIAN SETTLEMENTS

On some Indian reserves and Indian settlements in the 1986 Census, enumeration was not permitted or was interrupted before it could be completed.

Data for 1986 are therefore not available for the incompletely enumerated reserves and settlements and are not included in tabulations. Data for geographic areas containing one or more of these reserves or settlements are therefore footnoted

accordingly. Because of the missing data, users are cautioned that for affected geographic areas, comparisons (e.g., percentage change) between 1981 and 1986 are not exact. While for higher level geographic areas (Canada, provinces, census metropolitan areas and census agglomerations) the impact of the missing data is very small, the impact can increase for smaller areas containing a larger proportion of affected reserves and settlements.

While it is not possible to estimate the population of each incompletely enumerated reserve, estimates of the missed total population and total occupied dwellings at the provincial level have been made and are shown in Appendix 1.

Note, however, that it was not possible to estimate any characteristics of the missed population, even at the provincial level.

Additional information on this subject can be obtained by referring to the User Information Bulletin, Number 1, "Summary of the Methodology for Estimating the Population and Occupied Private Dwellings on Incompletely Enumerated Indian Reserves".

A list of incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements is shown in Appendix 2 together with the province, census division and, where applicable, the census metropolitan area or census agglomeration (CMA/CA) in which each is located.

## MOBILITY STATUS

The geographic areas reflect boundaries as of January 1, 1986, the geographic reference date for the 1986 Census of Canada.

The counts for total "migrants" (a migrant is anyone who, five years earlier, did not have his/her usual place of residence within the CSD where he/she was enumerated) are additive across any geographic level - e.g., the migrant count at the Canada level is the sum of the migrants at the provincial level.

At the CSD level, users are advised to exercise caution in the use of data on migrants, particularly for suburban municipalities within large metropolitan areas. Counts for total migrants, including in- and out-migrants, could be distorted due to suspected types of mis-response such as (a) respondents in metropolitan areas reporting the main city rather than the municipality they actually lived in five years earlier (e.g., reported Toronto instead of Scarborough); (b) respondents failing to indicate a move from a

different CSD if they perceived that they were still in the same main city (e.g., moved from Toronto to Scarborough but indicated that they still lived in the same municipality); and (c) respondents reporting moves according to out-of-date boundaries.

The concept of "migrant" is defined at the CSD level. For geographic levels below the CSD, such as EAs and CTs, please note that the distinction between the migrant and non-migrant population refers to the corresponding CSD of the EA or CT. For example, migrants of a CT are those persons who moved from a different CSD, while non-migrants are those who moved within the same CSD - they moved either between different CTs or within the same CT.

Names and boundaries of particular census subdivisions may undergo trivial or, in some cases, substantial modifications during the five-year intercensal period; therefore, comparisons of data for a specific subprovincial area between any two censuses will not be valid unless these changes, if any, are accounted for.

Details of intercensal boundary changes can be found in the **Standard Geographical Classification** (Cat. No. 12-573).

Boundaries and CSD components of CMAs and CAs will often undergo modifications during the intercensal period; therefore, comparisons of data for specific areas between any two censuses will not be valid unless these changes are accounted for. A publication is available which provides comparisons of 1986 CMAs and CAs, and their 1981 versions. **Census Metropolitan Areas and Census Agglomerations: A 1986 and 1981 Comparison** (Cat. No. 99-105E or F) lists census subdivisions that make up the 1986 version of each CMA and CA, and shows corresponding delineations for 1981.

## COMPARABILITY AND QUALITY OF DATA ON HOME LANGUAGE AND OFFICIAL LANGUAGE

### Comparison between 1981 and 1986

**Home language** - The question on home language was the same in the last two censuses, but the instructions to the respondents were modified. In 1981, the respondents were asked to indicate only one language; nevertheless, 535,735 persons (2.2% of the population) reported more than one.

To better reflect the linguistic reality in Canada, this instruction was dropped from the 1986 Census. Under the new guidelines, individuals could report more than one home language if they were now speaking them equally often at home.

The number of multiple responses given in the 1986 Census was significantly higher than in the 1981 Census. In 1986, 1,159,675 persons or 4.6% of the population indicated more than one home language.

This increase was the result either of the changes made in the questionnaire, of changes in the way in which the population answers language questions or of an increase in the number of persons who spoke more than one language at home. A combination of these factors may also explain the increase in multiple responses.

When the 1981 data were processed, only one language was retained for publication, even in cases where the respondent reported more than one. In 1986, responses indicating more than one language were accepted.

In order to facilitate the determination of the trends between the two censuses, the 1986 Census results have been adjusted. In cases where more than one language was reported, the multiple responses were distributed among the component languages in the same proportions as in the 1981 Census. The results, for Canada, the provinces, the territories and selected census metropolitan areas, have been published in a special document entitled "**Adjusted Language Data**", April (1988). Also, data from the 1981 Census have been adjusted to show the multiple responses reported at that time. These adjustments to the home language figures make it easier to relate the 1986 data to the 1981 data, but do not make the results of the two censuses entirely comparable. Consequently, considerable care must be exercised in the interpretation of changes between 1981 and 1986.

The 1986 classification of languages differs from that used in 1981, especially with regard to aboriginal languages. Appendix B of the **1986 Census Dictionary** (Catalogue No. 99-101E) provides a description of the changes.

**Official language** – Some respondents report speaking English or French or both at home, while on the other hand they indicate in the official language question, that they cannot carry on a conversation in these languages.

In such cases, in the 1981 Census, the answer to the official language question was considered erroneous. Consequently, during data processing, this answer was changed to show that the person could speak the official language(s) they had reported to the home language question.

In the 1986 Census, not all of these responses were considered erroneous. If the respondent indicated being able to speak only one official language - either English or French - and this language matched the person's mother tongue, no correction was made during processing. Consequently, these response patterns appear as such in the 1986 tabulations.

**Aboriginal languages** – Users should be aware that the data for some Indian reserves and Indian settlements are not available (see special note "Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements"). Among the population who participated in the 1986 Census, 97,000 persons reported a single aboriginal language as home language. Respondents who reported "Indian" as a language were classified in the "Amerindian languages, not included elsewhere (n.i.e.)" category. This category consists of 5,500 persons. It is included in the total for aboriginal languages. Users should note that approximately one-half of the 5,500 responses classified in this category, at the Canada level, were provided by respondents of Asian origin. The proportion is also about one-half in Quebec. Approximately 2 out of 3 respondents were of Asian origin in British Columbia and 4 out of 5 in Alberta and Ontario. The proportion was below 5% for Manitoba. In the remaining provinces and territories very few persons reported "Indian" as their home language.

For further information regarding data on language, please contact the Housing, Family and Social Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6.

## COMPARABILITY OF DATA ON ETHNIC ORIGIN

**Comparison between 1981 and 1986.** The 1981 and 1986 ethnic origin data are not directly comparable.

The 1981 ethnic origin question: To which ethnic or cultural group did you or your ancestors belong on first coming to this continent?, was modified for the 1986 Census. The phrase "on first coming to this continent" was removed from the 1986 version

as it was viewed as being inappropriate for persons of aboriginal origin. The 1986 question was: To which ethnic or cultural group(s) do you or did your ancestors belong?

In 1986, respondents were instructed to mark or specify as many groups as apply. This instruction along with the addition of two more write-in spaces contributed significantly to an increase in multiple ethnic origin responses.

As well, the mark boxes in the question were ordered on the basis of 1981 incidence reporting of single ethnic origins. This changed the relative position of the mark boxes Chinese and Polish.

In light of the recommendations of a Parliamentary Commission on Visible Minorities in Canadian Society in the report Equality Now and the Abella Commission on Equality in Employment, the mark box Black was added to the 1986 ethnic origin question.

The mark boxes for aboriginal peoples were also changed. In 1986, status and non-status Indian categories which had been part of the 1981 ethnic origin question were replaced by North American Indian. It should be noted that persons of non-aboriginal cultural origin but status Indian under the Indian Act of Canada, for example, persons who obtained Indian status at marriage, could have been included in 1981 data for aboriginal peoples. These persons may not have identified their ethnic origin to be North American Indian in 1986 and thus would not be included in the 1986 count of aboriginal peoples. Also, in 1986, an undetermined number of persons of Métis origin could have indicated their ethnic origin as being the multiple response North American Indian and some other ethnic or cultural origin(s).

### Single and Multiple Response

A **Single Response** occurs when the respondent provides only one origin. For example, for Canada, 709,585 gave Italian as their only ethnic origin.

A **Multiple Response** occurs when the respondent provides more than one origin. Some 297,325 Canadians gave a response which included Italian and one or more ethnic or cultural origin(s). For example, 31,495 provided the multiple response combination: Italian and French.

In the ethnic origin legend for this publication, the single origins are shown as unique groups. The multiple origins are shown as one group: multiple

origins. In the case of the 31,495 Italian and French multiple response combination, it would be included in the multiple origins count (6,986,345 for Canada).

For further information regarding the data on ethnic origin, please contact the Housing, Family and Social Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, telephone (613) 951-2574.

### IMMIGRANT POPULATION AND POPULATION BORN OUTSIDE CANADA

All persons born outside Canada are not necessarily immigrants to Canada. Individuals who have reported their place of birth outside Canada, but who are Canadian citizens by birth, are not considered immigrants to Canada. Consequently, they do not have a period of immigration or age at immigration when they take up permanent residence in Canada. These individuals will be included in the non-immigrant population. This approach was used in the 1981 Census. By contrast, in the 1971 Census, all persons born outside Canada were categorized as immigrants and required to respond to the question on period of immigration.

### INCOME DATA

Average income, median income and standard error of average income of population 15 years and over are calculated for persons with income only, but for all census families and private households whether or not they reported any income. Aggregate income calculated from these data should be used with caution as averages were calculated prior to rounding. Medians have been calculated from unpublished grouped data.

The total income concept in the 1986 Census included, for the first time, federal child tax credits. As in 1981, the 1986 Census did not collect income information from institutional residents. Income statistics for families and households are published for those in private households only.

Total and employment income size distributions by various characteristics for the population 15 years and over in Canada, provinces and territories are published in separate reports. Also published separately are the income size distributions of census families, non-family persons, economic families, unattached individuals and private households.

Census income statistics are subject to sampling variability. Although such sampling variability may be quite small for large population groups, its effects cannot be ignored in the case of very small subgroups of population in an area or in a particular category. This is because, all other things being equal, the larger the sample size, the smaller is the error. For this reason, income data for areas, where the non-institutional population was below 250, have been suppressed. However, where statistics are not suppressed but are still based on relatively small totals, the readers are strongly advised to exercise caution in the use and interpretation of these statistics.

### INCOME STATUS AND INCIDENCE OF LOW INCOME

Income status refers to the position of economic families and unattached individuals in relation to Statistics Canada's low income cut-offs. These cut-offs are determined separately for families of different sizes and living in areas of different degrees of urbanization.

The incidence of low income is the proportion or percentage of units in a given classification below the income cut-offs. It should be noted that the incidence rates (percentage of families/unattached individuals below the income cut-offs) are the true rates in that these have been calculated from unrounded estimates of families and unattached individuals in private households.

The low income statistics from the 1986 Census are based on the revised (1978) cut-offs which were initially estimated from the 1978 National Family

Expenditure Survey and then updated to 1985 by the changes in the Consumer Price Index since 1978. The 1985 matrix of low income cut-offs is shown below.

For the purposes of low income statistics, economic families and unattached individuals in the Yukon and the Northwest Territories and on the Indian reserves are excluded. The low income cut-offs were based on certain expenditure-income patterns which were not available from survey data for the entire population.

The census and the Survey of Consumer Finances differ slightly when applying the "Size of Area" classification to derive incidence of low income. Census takes into account the density of population to designate an enumeration area as urban and the total population of contiguous urban EAs determines the size of area. The survey takes complete CMAs or CAs and classifies these into size of area by total population within the CMA/CA boundaries. The overall impact of this difference is negligible.

For further details on conceptual and coverage aspects, see the 1986 Census report **Family Income, Economic Families**, Catalogue No. 93-918. (See also **Income Distributions by Size in Canada**, 1985, Catalogue No. 13-207.)

Table A: Low Income Cut-offs of Family Units, 1985

Size of family unit	Size of area of residence				
	500,000 and over	100,000 – 499,999	30,000 – 99,999	Small urban regions	Rural areas
1985 dollars					
1 person	10,233	9,719	9,117	8,429	7,568
2 persons	13,501	12,815	11,956	11,093	9,891
3 persons	18,061	17,115	15,996	14,880	13,244
4 persons	20,812	19,779	18,490	17,200	15,310
5 persons	24,252	22,963	21,415	19,952	17,803
6 persons	26,488	25,026	23,393	21,758	19,436
7 persons or more	29,155	27,606	25,801	23,994	21,415

### Labour Force Activity, 1981 Census of Canada

Canada	1981 Census (as published in 1981)	1981 Census (using 1986 processing)	% change
Labour force 15 years and over	12,054,150	12,081,280	.23
Employed	11,167,915	11,167,915	no change
Unemployed	886,235	913,365	3.06
Not in the labour force	6,555,135	6,528,005	-0.41
Labour force 15-19 years	1,073,945	1,098,390	2.28
Employed	906,705	906,705	no change
Unemployed	167,240	191,680	14.61
Not in the labour force	1,229,630	1,205,190	-1.99
Labour force 20 years and over	10,980,205	10,982,890	0.02
Employed	10,261,210	10,261,210	no change
Unemployed	718,995	721,685	0.37
Not in the labour force	5,325,505	5,322,815	-0.05

#### NUMBER OF WEEKS WORKED

The data for the 40-48 and 49-52 weeks worked categories for 1985 must be interpreted with caution because some respondents tend to exclude their paid leave of absence due to vacation or for other reasons from their work weeks, when in fact such leave of absence should be included. As a result, the 49-52 week category may be understated.

#### LABOUR FORCE ACTIVITY

The census labour force activity concepts have not changed between 1981 and 1986. However, the processing of the data was modified causing some differences. In the 1986 Census, contrary to previous censuses, a question on school attendance was not asked. This question was used to edit the labour force activity variable, specifically unemployment. Consequently, the processing differences affect the unemployed population and are mostly concentrated among the 15-19-year age group. The table above indicates the magnitude of the effect upon the data, at the Canada level.





**APPENDIX 1. Population and Occupied Private Dwellings, Showing Estimates for Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements, for Canada, Provinces and Territories, 1986**

	Excluding incom- pletely enumerated Indian reserves and Indian settlements		Estimates for incom- pletely enumerated Indian reserves and Indian settlements		Including estimates on incompletely enumerated Indian reserves and Indian settlements	
	Popula- tion	Occupied private dwellings (1)	Popula- tion	Occupied private dwellings (1)	Popula- tion	Occupied private dwellings (1)
<b>CANADA</b>	<b>25,309,331</b>	<b>9,046,933</b>	<b>44,733</b>	<b>10,600</b>	<b>25,354,064</b>	<b>9,057,533</b>
Newfoundland	568,349	159,917	-	-	568,349	159,917
Prince Edward Island	126,646	40,872	-	-	126,646	40,872
Nova Scotia	873,176	297,224	23	6	873,199	297,230
New Brunswick	709,442	232,701	980	271	710,422	232,972
Quebec	6,532,461	2,370,889	7,815	1,582	6,540,276	2,372,471
Ontario	9,101,694	3,243,752	11,821	3,112	9,113,515	3,246,864
Manitoba	1,063,016	384,324	8,216	1,673	1,071,232	385,997
Saskatchewan	1,009,613	360,467	585	123	1,010,198	360,590
Alberta	2,365,825	840,527	9,453	1,949	2,375,278	842,476
British Columbia	2,883,367	1,094,217	5,840	1,884	2,889,207	1,096,101
Yukon Territory	23,504	8,143	-	-	23,504	8,143
Northwest Territories	52,238	13,900	-	-	52,238	13,900

(1) Includes all private dwellings occupied by usual residents as well as private dwellings occupied solely by foreign and/or temporary residents.



## APPENDIX 2. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

### CANADA

Name	Type	Province	Census Division	CMA/CA
Akwesasne 15	R	Quebec	Huntingdon	
Akwesasne 59	R	Ontario	Stormont – Dundas and Glengarry United Counties	Cornwall
Alexander 134	R	Alberta	Division No. 11	Edmonton
Alkali Lake 1	R	B.C.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Andy Cahoose Meadow 16	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Attawapiskat 91A	R	Ontario	Kenora District	
Baezaeko River 25	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel
Bear Island 1	R	Ontario	Nipissing District	
Bearskin Lake	R	Ontario	Kenora District	
Beaver Lake 131	R	Alberta	Division No. 16	Fort McMurray
Becher Bay 1	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
Becher Bay 2	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
Big Trout Lake	R	Ontario	Kenora District	
Bridge River 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Burnt Church 14	R	N.B.	Northumberland County	
Canoe Creek 1	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Cayoosh Creek 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Chilhil 6	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Cold Lake 149	R	Alberta	Division No. 12	
Cold Lake 149A	R	Alberta	Division No. 12	
Cold Lake 149B	R	Alberta	Division No. 12	
Crane River 51	R	Manitoba	Division No. 19	
Dakota Plains 6A	R	Manitoba	Division No. 9	
Dakota Tipi 1	R	Manitoba	Division No. 9	
Dauphin River 48A	R	Manitoba	Division No. 19	
Deer Lake	S-E	Ontario	Kenora District	
Dog Creek 1	R	B.C.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Ebb and Flow 52	R	Manitoba	Division No. 17	
Enderby 2	R	B.C.	North Okanagan Regional District	
Ermineskin 138	R	Alberta	Division No. 11	
Esquimalt	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
Factory Island 1	R	Ontario	Cochrane District	
Fort Albany (Part) 67	R	Ontario	Kenora District	
Fort Albany (Part) 67	R	Ontario	Cochrane District	
Fort Alexander 3	R	Manitoba	Division No. 19	
Fort Hope 64	R	Ontario	Kenora District	
Fountain 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Fountain 3	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	

## APPENDIX 2. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

### CANADA

Name	Type	Province	Census Division	CMA/CA
Fountain 11	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Gibson 31	R	Ontario	Muskoka District Municipality	
Goulais Bay 15A	R	Ontario	Algoma District	
Heart Lake 167	R	Alberta	Division No. 16	Fort McMurray
Jackhead 43	R	Manitoba	Division No. 19	
Johny Sticks 2	R	B.C.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Kahnawake 14	R	Quebec	Laprairie	Montréal
Kamloops 1	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	Kamloops
Kasabonika Lake	R	Ontario	Kenora District	
Katit 1	R	B.C.	Central Coast Regional District	
Keeseekoose 66	R	Saskatchewan	Division No. 9	
Kettle Point 44	R	Ontario	Lambton County	
Kingfisher 1	R	Ontario	Kenora District	
Kingsclear 6	R	N.B.	York County	Fredericton
Kushya Creek 7	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel
Lac-Rapide	R	Quebec	Pontiac	
Lansdowne House	S-E	Ontario	Kenora District	
Lillooet 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Little Black Bear 84	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Lizard Point 62	R	Manitoba	Division No. 16	
Long Plain (Part) 6	R	Manitoba	Division No. 9	
Long Plain (Part) 6	R	Manitoba	Division No. 8	
Louis Creek 4	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Louis Squinas Ranch 14	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Malahat 11	R	B.C.	Cowichan Valley Regional District	
Marble Canyon 3	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Mayne Island 6	R	B.C.	Capital Regional District	
Mission 5	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Montana 139	R	Alberta	Division No. 8	
Mount Currie 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 2	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 8	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 10	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Muskrat Dam Lake	R	Ontario	Kenora District	
Nazco 20	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel

## APPENDIX 2. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

### CANADA

Name	Type	Province	Census Division	CMA/CA
Necait 6	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Nekalliston 2	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Neskainlith 1	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Neskainlith 2	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Nesuch 3	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
North Thompson 1	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Oka 16	R	Quebec	Deux-Montagnes	Montréal
Okanesse 82	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Oneida 41	R	Ontario	Middlesex County	
Pashilqua 2	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Pavilion 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Peguis 1B	R	Manitoba	Division No. 19	
Peigan 147	R	Alberta	Division No. 3	
Pigeon Lake 138A	R	Alberta	Division No. 11	
Pine Creek 66A	R	Manitoba	Division No. 19	
Rankin Location 15D	R	Ontario	Algoma District	Sault Ste. Marie
Rolling River 67	R	Manitoba	Division No. 15	
Roseau Rapids 2A	R	Manitoba	Division No. 2	
Roseau River 2	R	Manitoba	Division No. 2	
Sachigo Lake 1	R	Ontario	Kenora District	
Sachigo Lake 2	R	Ontario	Kenora District	
Sahhaltkum 4	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Salmon River Meadow 7	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Salmon River 1	R	B.C.	Columbia-Shuswap Regional District	
Samson 137	R	Alberta	Division No. 8	
Samson 137A	R	Alberta	Division No. 8	
Sandy Bay 5	R	Manitoba	Division No. 8	
Sandy Lake 88	R	Ontario	Kenora District	
Sarcee 145	R	Alberta	Division No. 6	Calgary
Saugeen 29	R	Ontario	Bruce County	
Seine River 23A	R	Ontario	Rainy River District	
Seton Lake 5A	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Sheguiandah 24	R	Ontario	Manitoulin District	
Skeetchestn	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	

## APPENDIX 2. Incompletely Enumerated Indian Reserves and Indian Settlements

### CANADA

Name	Type	Province	Census Division	CMA/CA
Slosh 1	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Sooke 1	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
South Saanich 1	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
Squaam 2	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
Squinas 2	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Star Blanket 83	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Stoney 142, 143, 144	R	Alberta	Division No. 15	
Sucker Creek 23	R	Ontario	Manitoulin District	
Sundayman's Meadow 3	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel
Switsemalph 3	R	B.C.	Columbia-Shuswap Regional District	
Switsemalph 6	R	B.C.	Columbia-Shuswap Regional District	
Switsemalph 7	R	B.C.	Columbia-Shuswap Regional District	
Tatelkus Lake 28	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel
Thomas Squinas Ranch 2A	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Towdystan Lake 3	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Towinock 2	R	B.C.	Squamish-Lillooet Regional District	
Trout Lake Alec 16	R	B.C.	Cariboo Regional District	Quesnel
Tzetzi Lake 11	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Ulkatcho 13	R	B.C.	Cariboo Regional District	
Union Bay 4	R	B.C.	Capital Regional District	Victoria
Wapekeka 2	R	Ontario	Kenora District	
Weagamow Lake 87	R	Ontario	Kenora District	
Whispering Pines 4	R	B.C.	Thompson-Nicola Regional District	
White Fish Lake 128	R	Alberta	Division No. 12	
Whitefish River (Part) 4	R	Ontario	Manitoulin District	
Whitefish River (Part) 4	R	Ontario	Sudbury District	
Wildcat 12	R	N.S.	Queens County	
Williams Lake 1	R	B.C.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Windy Mouth 7	R	B.C.	Cariboo Regional District	Williams Lake

## ACCESSIBLE FROM COAST TO COAST

Statistics Canada's regional reference centres provide a full range of the census products and services. Each reference centre is equipped with a library and a sales counter where users can consult or purchase census publications, microcomputer diskettes, microfiche, maps and more. Each centre has facilities to retrieve information from Statistics Canada's computerized data retrieval systems - CANSIM and TELICHART. A telephone inquiry service is also available with toll-free numbers for regional clients outside local calling areas. Many other services - from seminars to consultations - are offered. Call or write your regional reference centre for information. For a brief description of the products and services available from the 1986 Census, consult the section on Guidelines for Using This Publication.

### NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

Advisory Services  
 Statistics Canada  
 3rd Floor, Viking Building  
 Crosbie Road  
 St. John's, Newfoundland A1B 3P2  
 Local calls: 709-772-4073  
 Toll-free service: 1-800-563-4255

### MARITIME PROVINCES

Advisory Services  
 Statistics Canada  
 North American Life Centre  
 1770 Market Street  
 Halifax, Nova Scotia B3J 3M3  
 Local calls: 902-426-5331  
 Toll-free service: 1-800-565-7192

### QUEBEC

Advisory Services  
 Statistics Canada  
 Guy Favreau Complex  
 200 René Lévesque Blvd. W.  
 Suite 412, East Tower  
 Montréal, Quebec H2Z 1X4  
 Local calls: 514-283-5725  
 Toll-free service: 1-800-361-2831

### NATIONAL CAPITAL REGION

Central Inquiries Service  
 Statistics Canada  
 Lobby, R.H. Coats Building  
 Tunney's Pasture  
 Ottawa, Ontario K1A 0T6  
 Local calls: 613-951-8116  
 If outside the local calling area, please dial the toll-free number for your province.

### ONTARIO

Advisory Services  
 Statistics Canada  
 10th Floor, Arthur Meighen Building  
 25 St. Clair Avenue East  
 Toronto, Ontario M4T 1M4  
 Local calls: 416-973-6586  
 Toll-free service: 1-800-268-1151

### NIPISSING REGION

Advisory Services  
 Statistics Canada  
 Civic Administration Centre  
 225 Holditch Street  
 Sturgeon Falls, Ontario P0H 2G0

Local calls: 705-753-4888

If outside the local calling area, please dial the toll-free number given above for Ontario residents.

### MANITOBA

Advisory Services  
 Statistics Canada  
 6th Floor, General Post Office Building  
 266 Graham Avenue  
 Winnipeg, Manitoba R3C 0K4  
 Local calls: 204-983-4020  
 Toll-free service: 1-800-542-3404

### SASKATCHEWAN

Advisory Services  
 Statistics Canada  
 5th Floor, 530 Midtown Centre  
 Regina, Saskatchewan S4P 2B6  
 Local calls: 306-780-5405  
 Toll-free service: 1-800-667-7164

### ALBERTA AND NORTHWEST TERRITORIES

Advisory Services  
 Statistics Canada  
 2nd Floor, Hys Centre  
 11010-101 Street  
 Edmonton, Alberta T5H 4C5  
 Local calls: 403-495-3027  
 Toll-free service: 1-800-282-3907  
 N.W.T. call collect: 403-495-3028

### SOUTHERN ALBERTA (CALGARY)

Advisory Services  
 Statistics Canada  
 Box 2390, Station M  
 Room 245  
 220 Fourth Avenue SE  
 Calgary, Alberta T2P 3C1  
 Local calls: 403-292-6717  
 Toll-free service: 1-800-472-9708

### BRITISH COLUMBIA AND YUKON

Advisory Services  
 Statistics Canada  
 Sinclair Centre, Suite 440F  
 757 West Hastings Street  
 Vancouver, British Columbia V6C 3C9  
 Local calls: 604-666-3691  
 Toll-free service:  
 South and Central B.C.: 1-800-663-1551  
 Yukon and Northern B.C.: Zenith 08913





**DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE  
EN  
FRANÇAIS**



## DÉFINITIONS

Seul un résumé des définitions des termes géographiques et des concepts du recensement est présenté ici. Les utilisateurs doivent consulter le **Dictionnaire du recensement de 1986** (no 99-101F ou E au catalogue) pour les définitions complètes et les observations additionnelles pertinentes.

### TERMES GÉOGRAPHIQUES:

#### **AGGLOMÉRATION DE RECENSEMENT (AR)**

##### Concept et critères généraux

Le concept général d'agglomération de recensement (AR) s'applique à un grand noyau urbanisé ainsi qu'aux régions urbaines et rurales hautement intégrées à ce noyau du point de vue économique et social.

Une AR se définit comme la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (le noyau urbanisé) d'au moins 10,000 habitants, d'après les chiffres de population du recensement précédent. Dès que la population du noyau urbanisé de l'AR atteint 100,000 habitants, toujours selon les chiffres du recensement précédent, celle-ci devient une région métropolitaine de recensement (RMR).

Chaque AR comprend une ou plusieurs subdivisions de recensement (SDR) répondant à au moins un des critères suivants:

- (1) la SDR est comprise entièrement ou en partie dans le noyau urbanisé;
- (2) au moins 50% de la population active occupée demeurant dans la SDR travaille dans le noyau urbanisé;
- (3) au moins 25% de la population active occupée travaillant dans la SDR demeure dans le noyau urbanisé.

##### AR normales et unifiées

Dans certaines parties du pays, les AR voisines sont unies par des liens sociaux et économiques. Dans ce cas, elles sont regroupées de manière à ne constituer qu'une seule AR unifiée. L'AR normale est, en revanche, indépendante. Ou bien elle n'est pas attenante à une autre AR, ou bien elle n'entretient pas suffisamment de liens avec une autre AR pour lui être réunie.

Pour justifier l'unification, il faut que le nombre total de personnes faisant la navette entre les AR adjacentes représente au moins 35% de la population active demeurant dans la plus petite AR. Une fois regroupées, les AR d'origine deviennent des sous-régions (appelées AR primaires) au sein de l'AR unifiée.

##### Autres critères et procédures déterminant l'inclusion d'une SDR dans une AR

En plus des critères (1), (2) et (3) énoncés ci-dessus, on applique les critères suivants pour déterminer si une SDR doit être incluse dans une AR:

- (4) Si le nombre de navetteurs est inférieur à 100, la SDR est exclue de l'AR, même si elle répond aux critères (2) ou (3).
- (5) Même si la SDR répond aux critères (2), (3) ou (4), la nécessité de maintenir la continuité de l'AR déterminera son inclusion ou son exclusion.
- (6) Même si elles ne satisfont plus aux critères (2) ou (3), les SDR des AR subdivisées en secteurs de recensement sont maintenues afin de permettre la comparabilité historique.

Tous les critères ci-dessus sont classés par ordre d'importance. Lorsqu'une SDR satisfait à certains d'entre eux relativement à plus d'une RMR/AR, on prend la région ou l'agglomération vis-à-vis de laquelle la SDR répond au critère le plus haut placé dans la liste et on y inclut cette dernière. Si les critères ont la même importance, la décision est déterminée soit par la population réelle, soit par le nombre de navetteurs en cause.

Il se peut qu'on s'écarte des critères de délimitation dans certains cas spéciaux.

Les utilisateurs doivent savoir que les limites d'une AR ne coïncident pas nécessairement avec celles de la principale zone du marché du travail, les AR devant respecter les limites des SDR.

#### **AGGLOMÉRATION DE RECENSEMENT PRIMAIRE (ARP) – RÉGION MÉTROPOLITAINE DE RECENSEMENT PRIMAIRE (RMRP)**

Partie d'un marché du travail au sein d'une plus grande région métropolitaine de recensement (RMR) ou d'une agglomération de recensement (AR) unifiée.

Les RMR et les AR adjacentes peuvent être regroupées de manière à ne constituer qu'une seule

RMR ou AR si le nombre de navetteurs qui se déplacent entre elles représente au moins 35% de la population active occupée demeurant dans la plus petite RMR ou AR. Après le regroupement, les RMR ou AR d'origine deviennent des RMRP ou ARP au sein de la nouvelle RMR ou AR unifiée.

### CARTE DE RÉFÉRENCE

Carte qui définit et situe les limites des unités géostatistiques de recensement.

### COMPOSANTE

Subdivision de recensement (SDR) qui constitue l'unité de base d'une région métropolitaine de recensement (RMR) ou d'une agglomération de recensement (AR), ou encore d'une région métropolitaine de recensement primaire (RMRP) ou d'une agglomération de recensement primaire (ARP).

### ÉTABLISSEMENT INDIEN

Lieu, désigné par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC) à des fins statistiques seulement, où un groupe indépendant d'au moins 10 autochtones habitent de façon plus ou moins permanente. Les établissements indiens sont généralement situés sur des terres de la Couronne soumises à l'autorité fédérale ou à celle des administrations provinciales. Contrairement aux réserves indiennes, ces terres ne sont pas réservées à l'usage exclusif d'une bande indienne.

### GENRE DE SUBDIVISION DE RECENSEMENT

Les subdivisions de recensement sont classées en divers genres selon les appellations adoptées par les autorités provinciales ou fédérales. À l'exception des territoires non organisés, des réserves indiennes et des établissements indiens, des "hamlets" dans les Territoires du Nord-Ouest et des "settlements" dans le Yukon, le genre de subdivision de recensement indique son statut. Voici la liste des abréviations des genres de subdivisions de recensement les plus courants:

BOR Borough  
C City - Cité

CM	County (Municipality)
COM	Community
CT	Canton (Municipalité de)
CU	Cantons unis (Municipalité de)
DM	District (Municipality)
HAM	Hamlet
ID	Improvement District
LGD	Local Government District
LOT	Township and Royalty
MD	Municipal District
NH	Northern Hamlet
NV	Northern Village
P	Paroisse (Municipalité de)
PAR	Parish
R	Indian Reserve - Réserve indienne
RM	Rural Municipality
RV	Resort Village
SA	Special Area
SCM	Subdivision of County Municipality
SD	Sans désignation (Municipalité)
S-E	Indian Settlement - Établissement indien
SET	Settlement
SRD	Subdivision of Regional District
SUN	Subdivision of Unorganized
SV	Summer Village
T	Town
TP	Township
UNO	Unorganized - Non organisé
V	Ville
VC	Village Cri
VK	Village Naskapi
VL	Village
VN	Village Nordique

### RÉGION MÉTROPOLITAINE DE RECENSEMENT (RMR)

#### Concept et critères généraux

Le concept général de région métropolitaine de recensement (RMR) s'applique à un noyau urbanisé très important ainsi qu'aux régions urbaines et rurales hautement intégrées à ce noyau sur le plan économique et social.

Le terme RMR désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement précédent. Lorsqu'une région devient une RMR, elle continue de faire partie du programme même si, ultérieurement, elle subit une baisse de population.

Quant aux zones des marchés du travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, elles font partie du programme des agglomérations de recensement (AR).

Chaque RMR est constituée d'une subdivision de recensement (SDR) ou plus répondant à au moins un des critères suivants:

- (1) la SDR se trouve entièrement ou en partie dans le noyau urbanisé;
- (2) au moins 50% de la population active occupée demeurant dans la SDR travaille dans le noyau urbanisé;
- (3) au moins 25% de la population active occupée travaillant dans la SDR demeure dans le noyau urbanisé.

#### RMR normales et unifiées

Dans certaines parties du pays, les RMR et les AR voisines sont unies par des liens sociaux et économiques. Dans ce cas, elles sont regroupées de manière à constituer une seule RMR unifiée. Par contre, la RMR normale est indépendante. Ou bien elle n'est pas attenante à une autre RMR ou AR, ou bien elle ne possède pas de liens suffisants avec une autre RMR ou AR pour lui être réunie.

Pour justifier l'unification, il faut que le nombre total de personnes faisant la navette entre les RMR ou AR voisines représente au moins 35% de la population active demeurant dans la plus petite RMR ou AR. Une fois regroupées, les RMR et AR d'origine deviennent des sous-régions (nommées RMR et AR primaires) au sein de la RMR unifiée.

#### Autres critères et procédures déterminant l'inclusion des SDR dans les RMR

En plus des critères (1), (2) et (3) énoncés ci-dessus, on applique les critères suivants pour déterminer si une SDR peut être incluse dans la RMR:

- (4) Si le nombre de navetteurs est inférieur à 100, la SDR est exclue de la RMR, même si elle répond aux critères (2) ou (3).
- (5) Même si la SDR répond aux critères (2), (3) ou (4), la nécessité de maintenir la continuité de la RMR déterminera son inclusion ou son exclusion.
- (6) Les SDR des RMR subdivisées en secteurs de recensement sont maintenues même si elles ne satisfont plus aux critères (2) ou (3), et ce afin de permettre la comparabilité historique.

Tous les critères ci-dessus sont classés par ordre d'importance. Lorsqu'une SDR satisfait à certains d'entre eux relativement à plus d'une RMR/AR, on prend la région ou l'agglomération vis-à-vis de laquelle la SDR répond au critère le plus haut placé dans la liste et on y inclut cette dernière. Si

les critères ont la même importance, la décision est déterminée soit par la population réelle, soit par le nombre de navetteurs en cause.

Il arrive à l'occasion que les critères de délimitation ne soient pas respectés dans certains cas spéciaux.

Les utilisateurs doivent savoir que les limites d'une RMR ne coïncident pas nécessairement avec celles de la principale zone du marché du travail, les RMR devant respecter les limites des SDR. Il se peut également que les RMR ne soient pas exactement identiques aux régions métropolitaines établies par les autorités locales à des fins de planification ou autres.

#### **RÉSERVE INDIENNE**

Territoire dont le titre légal de propriété appartient à Sa Majesté la Reine, qui a été réservé à l'usage et au profit d'une bande indienne et qui est assujéti aux termes de la Loi sur les Indiens. Puisque les réserves indiennes échappent généralement à la compétence des autorités locales et sont administrées par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC), elles sont considérées par Statistique Canada comme des subdivisions de recensement (SDR).

#### **SECTEUR DE RECENSEMENT (SR)**

Petite unité géostatistique de recensement permanente établie dans les grands centres urbains avec l'aide de spécialistes locaux qui s'intéressent à la recherche en sciences sociales et en urbanisme. Les secteurs de recensement sont délimités et approuvés par Statistique Canada d'après les critères suivants:

- a) des limites qui coïncident avec des lignes permanentes facilement reconnaissables sur le terrain;
- b) une population de 2,500 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 4,000 personnes, sauf pour les secteurs de recensement du centre des affaires, les principales zones industrielles, ou les régions rurales ou urbaines périphériques dont les chiffres de population peuvent être plus petits ou plus grands;
- c) la plus grande homogénéité possible du point de vue économique et social; et
- d) dans la mesure du possible, une forme compacte.

Toute région métropolitaine de recensement et toute agglomération de recensement qui compte une subdivision de recensement dont la population s'élevait à 50,000 habitants ou plus au recensement précédent peut être incluse dans le programme de secteurs de recensement. Une fois qu'un centre urbain est intégré à ce programme, il continue d'en faire partie même si, ultérieurement, il subit une baisse de population.

Les limites des secteurs de recensement ne coïncident pas nécessairement avec celles des subdivisions de recensement, mais elles respectent les limites des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement ainsi que des régions métropolitaines de recensement primaires et des agglomérations de recensement primaires qui les constituent.

### **SECTEUR DE RECENSEMENT PROVINCIAL (SRP)**

Petite unité géostatistique permanente de recensement de type rural et (ou) urbain. Il existe des SRP dans les régions qui ne font pas partie du programme des secteurs de recensement. La population des SRP varie généralement de 3,000 à 8,000 habitants, la moyenne devant être de préférence de 5,000 habitants. Dans la mesure du possible, leurs limites coïncident avec des caractéristiques physiques permanentes et (ou) avec des unités géographiques proposées par les provinces.

### **SUBDIVISION DE RECENSEMENT (SDR)**

Terme générique qui désigne les municipalités, les réserves indiennes, les établissements indiens et les territoires non organisés.

À Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, l'expression désigne également des unités géostatistiques créées comme équivalents des municipalités et délimitées par Statistique Canada en collaboration avec les provinces.

### **UNITÉ GÉOSTATISTIQUE**

Toute région géographique délimitée ou utilisée pour la totalisation et la diffusion des données du recensement. L'expression englobe les provinces et territoires, les divisions de recensement, les subdivisions de recensement, les subdivisions de recensement unifiées, les régions métropolitaines de recensement, les agglomérations de recensement, les régions métropolitaines de recensement

primaires, les agglomérations de recensement primaires, les secteurs de recensement, les secteurs de recensement provinciaux, les régions urbaines, les circonscriptions électorales fédérales et les secteurs de dénombrement.

## **CONCEPT DU RECENSEMENT:**

### **ACTIVITÉ**

Activité sur le marché du travail des personnes en âge de travailler qui, au cours de la semaine précédant le 3 juin 1986, faisaient partie de la population active occupée ou de la population active en chômage. Les autres personnes, en âge de travailler, qui n'étaient ni occupées ni en chômage sont classées dans la catégorie des inactifs. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

### **ÂGE**

Âge au dernier anniversaire de naissance (à la date de référence du recensement, le 3 juin 1986). Cette variable est établie d'après la réponse à la question sur la date de naissance qui demande le jour, le mois et l'année de naissance. Les personnes qui ne connaissaient pas la date exacte de leur naissance devaient donner la meilleure estimation possible.

### **ÂGE À L'IMMIGRATION**

Âge du recensé lorsqu'il a immigré au Canada pour la première fois.

Il convient de souligner que la question posée aux recensements de 1981 et 1986 vise une population plus restreinte (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que ce n'était le cas en 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

### **ANNÉE D'IMMIGRATION**

Année au cours de laquelle une personne qui n'est pas citoyen canadien de naissance a immigré au Canada pour la première fois.

Il convient de souligner que la question posée aux recensements de 1981 et 1986 vise une population plus restreinte (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que ce n'était le cas en 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

## CATÉGORIE DE TRAVAILLEURS

### (Également connu sous STATUT PROFESSIONNEL)

Variable permettant de classer les personnes qui ont déclaré un emploi selon (i) qu'elles ont surtout travaillé contre rémunération, à la commission ou contre rémunération en nature, (ii) qu'elles ont travaillé sans rémunération pour un parent du même ménage dans une entreprise ou une ferme familiale ou (iii) qu'elles ont travaillé surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré. L'emploi déclaré désigne l'emploi qu'elles occupaient au cours de la semaine précédant le recensement ou, si elles n'ont pas travaillé au cours de cette semaine, leur emploi de plus longue durée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985. Les personnes ayant occupé deux emplois ou plus cette semaine-là devaient donner des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures.

Nota: Dans les publications des recensements de 1971 et de 1981, les travailleurs autonomes dans des entreprises constituées en société sont habituellement inclus dans la catégorie des travailleurs rémunérés pour que les données sur ces travailleurs puissent être comparées à celles d'enquêtes auprès des entreprises et au système de comptabilité nationale. Dans les publications du recensement de 1986, si l'espace le permet, les travailleurs autonomes dont la ferme ou l'entreprise est constituée en société sont montrés séparément.

## CHÔMEURS(EUSES)

Personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement:

- a) étaient sans travail, mais avaient cherché un emploi au cours des quatre semaines précédentes et étaient prêtes à travailler; ou

- b) avaient été mises à pied mais prévoyaient reprendre leur emploi; ou
- c) avaient pris des dispositions précises en vue de se présenter à un nouvel emploi dans les quatre semaines suivantes.

Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

## CITOYENNETÉ

Statut légal de citoyenneté du recensé. Les personnes qui ont plus d'une citoyenneté devaient en faire état dans leur réponse.

En 1971, les recensés devaient indiquer leur pays de citoyenneté qui était ensuite codé. En 1981 et en 1986, cette opération de codage a été supprimée. Pour obtenir des renseignements sur des pays de citoyenneté particuliers, il suffit de procéder au classement recoupé du lieu de naissance et de la citoyenneté.

## ERREUR TYPE DU REVENU MOYEN

Estimation de l'erreur type du revenu moyen. Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour un groupe de personnes de 15 ans et plus (par ex., hommes de 45 à 54 ans), la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

## ERREUR TYPE DU REVENU MOYEN D'EMPLOI

Estimation de l'erreur type du revenu moyen d'emploi. Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour un groupe de personnes de 15 ans et plus (par ex., hommes de 45 à 54 ans), la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette

valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

### **ERREUR TYPE DU REVENU MOYEN DES FAMILLES DE RECENSEMENT**

Estimation de l'erreur type du revenu moyen. Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour un groupe de familles, la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

### **ERREUR TYPE DU REVENU MOYEN DES MÉNAGES**

Estimation de l'erreur type du revenu moyen. Il s'agit d'une estimation de l'erreur introduite dans les données du fait qu'elles sont recueillies seulement auprès d'un ménage sur cinq dans un échantillon aléatoire. Lorsqu'il se sert de ces chiffres, l'utilisateur peut être raisonnablement certain que, pour un groupe de ménages, la valeur réelle (la valeur que l'on aurait obtenue sans l'échantillonnage) équivaut à plus ou moins deux fois l'erreur type, et presque certain que cette valeur équivaut à plus ou moins trois fois l'erreur type. Ces estimations ne tiennent pas compte des effets de certains types d'erreurs de réponse, d'erreurs systématiques ou d'erreurs de couverture.

### **ÉTAT MATRIMONIAL**

Situation conjugale d'une personne.

#### Actuellement marié(e) (sauf séparé(e))

Personne dont le conjoint est vivant, à moins que le couple ne soit séparé ou divorcé; les personnes vivant en union libre sont considérées comme actuellement mariées.

#### Séparé(e)

Personne qui a été abandonnée, ou qui est séparée de son conjoint, légalement ou non, parce qu'elle ne veut plus vivre avec cette personne, mais qui n'a pas obtenu de divorce.

#### Divorcé(e)

Personne qui a obtenu un divorce et qui ne s'est pas remariée.

#### Veuf(ve)

Personne dont le conjoint est décédé et qui ne s'est pas remariée.

#### Célibataire (jamais marié(e))

Personne qui n'a jamais été mariée (y compris toute personne de moins de 15 ans), ou personne dont le mariage a été annulé.

### **FAMILLE DE RECENSEMENT**

Époux et épouse (avec ou sans enfants jamais mariés, peu importe leur âge) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) avec un ou plusieurs enfants jamais mariés (quel que soit leur âge) vivant dans le même logement. Aux fins du recensement, les personnes vivant en union libre sont considérées comme "actuellement mariées", peu importe leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme une famille époux-épouse dans la plupart des tableaux sur la famille de recensement.

### **FAMILLE ÉCONOMIQUE**

Groupe de deux personnes ou plus qui vivent dans le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. Les personnes qui vivent en union libre sont considérées, aux fins du recensement, comme actuellement mariées, quel que soit leur état matrimonial légal; elles figurent donc comme des couples mariés dans les tableaux sur les familles économiques.

### **FORME JURIDIQUE**

Statut juridique des entreprises commerciales ou agricoles. Cette variable intéresse les personnes qui travaillaient surtout à leur compte, avec ou sans aide rémunérée, dans l'emploi déclaré, c'est-à-dire l'emploi qu'elles avaient pendant la semaine précédant le recensement ou l'emploi qu'elles ont occupé le plus longtemps depuis le



1<sup>er</sup> janvier 1985. Une entreprise constituée en société est une entreprise ou une exploitation agricole ayant une entité juridique constituée sous le régime des lois provinciales et fédérale. Une entreprise ou ferme non constituée en société ne possède pas sur le plan juridique une identité propre; il peut s'agir d'une société en nom collectif, d'une ferme exploitée en association, d'une entreprise familiale ou d'une entreprise exploitée par le propriétaire.

## FRÉQUENCE DES UNITÉS À FAIBLE REVENU

(Voir "Notes spéciales".)

### INACTIFS

Personnes qui, pendant la semaine précédant le recensement, ne voulaient pas ou ne pouvaient pas travailler compte tenu des conditions existant sur le marché du travail. Sont incluses les personnes qui avaient cherché du travail au cours des quatre semaines précédentes mais qui n'étaient pas prêtes à travailler pendant la semaine de référence, de même que les personnes qui n'avaient pas travaillé, n'avaient pas d'emploi auquel elles devaient se présenter au cours des quatre semaines suivant la semaine de référence et n'avaient pas été temporairement mises à pied ni n'avaient cherché de travail pendant cette période. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

### INDUSTRIE (SELON LA CLASSIFICATION DE 1980)

Nature générale de l'activité de l'établissement où travaille le recensé, déterminée par le nom de l'employeur et par le genre d'entreprise, d'industrie ou de service. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, il devait donner des renseignements sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient fournir des renseignements sur celui auquel elles avaient consacré le plus grand nombre d'heures de travail.

Les données sur l'industrie sont groupées selon la Classification type des industries de 1980; il s'agit d'une classification à trois niveaux d'agrégation: 18 divisions (identifiées A à R) qui se subdivisent en 75 grands groupes et, par la suite, en 296 classes.

Il est possible de procéder à des comparaisons directes des données sur l'industrie tirées des recensements de 1971, 1981 et 1986, en se fondant sur la CAÉ de 1970. Pour plus de détails à ce sujet, voir la définition d'INDUSTRIE (selon la classification de 1970) dans le Dictionnaire du recensement de 1986, n° 99-101F au catalogue.

### LANGUE OFFICIELLE

Indique si le recensé peut soutenir une conversation en anglais ou en français, les langues officielles du Canada.

Il convient de souligner que les données provenant de la question sur les langues officielles portent sur l'auto-évaluation par les recensés de leur capacité de parler les deux langues officielles.

En 1986, les instructions ci-après étaient fournies aux recensés:

"N'indiquez pas l'anglais ou le français appris à l'école à moins de pouvoir soutenir une conversation assez longue sur divers sujets dans cette langue.

Dans le cas d'un enfant qui n'a pas encore appris à parler, indiquez la langue parlée le plus souvent à la maison s'il s'agit de l'anglais ou du français. Si l'une est aussi fréquemment utilisée que l'autre, indiquez "L'anglais et le français". Cochez la case "Ni l'anglais ni le français" quand ni l'une ni l'autre n'est fréquemment utilisée.

Si vous êtes muet(te), indiquez l'anglais, le français ou les deux dans la mesure où vous pouvez vous faire comprendre dans cette (ces) langue(s)."

### LANGUE PARLÉE À LA MAISON

Langue que le recensé parlait à la maison au moment du recensement. Si le recensé parlait plus d'une langue, il devait indiquer la langue qu'il utilisait le plus fréquemment.

En 1986, les instructions ci-après étaient fournies aux recensés:

"Vous devez indiquer la langue que vous parlez **vous-même le plus souvent à la maison**. Si vous répondez pour une autre personne, indiquez la langue **qu'elle parle le plus souvent**.

Si vous parlez deux langues également, indiquez-les toutes les deux.

Dans le cas d'un enfant qui ne parle pas encore, indiquez la langue le **plus souvent parlée à la maison**. Si deux langues sont également utilisées, indiquez-les toutes les deux.

Si vous êtes muet(te), indiquez la langue dont vous vous servez le plus souvent à la maison pour vous faire comprendre.

Si vous demeurez seul(e), indiquez la langue dans laquelle vous êtes le plus à l'aise.

Les personnes d'origine **indienne (de l'Inde)** ne doivent pas indiquer indien mais plutôt hindi, ourdou, pendjabi ou une autre langue, selon le cas. Les personnes d'origine **amérindienne** (indien(ne) de l'Amérique du Nord) doivent indiquer le cri, l'ojibway ou une autre langue amérindienne, selon le cas."

## LIEU DE NAISSANCE

Province de naissance, pour les personnes nées au Canada, ou pays de naissance, pour les personnes nées à l'extérieur du Canada. Les recensés devaient déclarer leur lieu de naissance d'après les frontières au jour du recensement.

## LOGEMENT PRIVÉ

Ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur, c'est-à-dire que l'entrée doit donner accès au logement sans qu'on ait à passer par les pièces d'habitation de quelqu'un d'autre.

## LOGEMENT PRIVÉ OCCUPÉ

Logement privé occupé de façon permanente par une personne ou un groupe de personnes le jour du recensement. Sont également inclus dans cette catégorie les logements privés dont les résidents habituels sont temporairement absents le jour du recensement. Sauf indication contraire, toutes les données présentées dans les publications sur le logement se rapportent aux logements privés occupés et non à des logements privés inoccupés ou à des logements occupés uniquement par des résidents étrangers et (ou) temporaires.

## LOYER BRUT

Total des montants mensuels moyens versés par les ménages locataires au titre de l'habitation.

Le loyer brut comprend les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois et de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, ainsi que le loyer mensuel en argent.

Compte tenu de la modification apportée à la classification du MODE D'OCCUPATION des logements dans les réserves, la variable LOYER BRUT ne s'applique, dans tous les rapports publiés sur le recensement de 1986, qu'aux logements qui ne sont pas dans des réserves.

## MÉNAGE PRIVÉ

La ou les personnes (autres que des résidents étrangers) qui occupent un logement privé et n'ont pas de domicile habituel ailleurs au Canada. Le nombre de ménages privés est égal au nombre de logements privés occupés.

## MOBILITÉ

La mobilité est déterminée d'après la réponse à la question concernant le domicile habituel d'une personne le jour du recensement et son domicile habituel cinq ans plus tôt. Cette variable permet de classer la population en personnes n'ayant pas déménagé et personnes ayant déménagé (mobilité). Les personnes ayant déménagé peuvent également être classées comme non-migrants ou migrants (statut migratoire).

Les personnes n'ayant pas déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeureraient dans le même logement que celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les personnes ayant déménagé sont celles qui, le jour du recensement, demeureraient dans un logement différent de celui qu'elles occupaient cinq ans plus tôt.

Les non-migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, demeureraient dans la même subdivision de recensement (SDR) que celle où elles résidaient cinq ans plus tôt.

Les migrants sont des personnes ayant déménagé qui, le jour du recensement, résidaient toujours au Canada mais dans une subdivision de recensement différente de celle où elles résidaient cinq ans plus tôt (migrants internes) ou encore ce sont les personnes qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

En ce qui concerne la migration externe, on a pris en compte les immigrants, c'est-à-dire les personnes qui vivaient à l'extérieur du Canada cinq ans avant le recensement, mais résidaient au Canada le jour du recensement. Par ailleurs, on n'a pas pris en compte les émigrants, c'est-à-dire les personnes qui résidaient au Canada cinq ans avant le recensement mais non le jour du recensement.

En ce qui a trait à la migration interne, on a établi différents types de migration à partir de divers regroupements de subdivisions de recensement (SDR), dont les plus courants sont les divisions de recensement (DR), les provinces (y compris les territoires), les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR), qui font connaître l'immigration interne, l'émigration interne, la migration interne nette et les courants migratoires.

L'immigration interne est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, vers une SDR particulière (ou un regroupement de SDR particulier) à partir d'un lieu d'origine quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des immigrants internes.

L'émigration interne est tout déplacement, pendant la période intercensitaire, à partir d'une SDR particulière (ou d'un regroupement de SDR particulier) vers un lieu de destination quelconque au Canada. Les personnes qui ont effectué des déplacements de ce genre sont des émigrants internes.

La migration interne nette est le nombre d'immigrants internes, c'est-à-dire les personnes qui sont arrivées dans une nouvelle SDR (ou regroupement de SDR) au cours de la période intercensitaire, moins le nombre d'émigrants internes, c'est-à-dire ceux qui ont quitté une SDR (ou un regroupement de SDR) pendant la même période.

La migration interprovinciale est l'ensemble des déplacements, d'une province ou d'un territoire vers un autre, accompagnés d'un changement de résidence. Le migrant interprovincial est l'individu qui effectue, au cours de la période

intercensitaire, un tel déplacement. Cet individu est un émigrant interne pour sa province ou son territoire d'origine et un immigrant interne pour sa province ou son territoire de destination.

La migration nette interprovinciale est le nombre d'immigrants internes, c'est-à-dire les personnes qui sont arrivées dans une nouvelle province ou territoire au cours de la période intercensitaire, moins le nombre d'émigrants internes, c'est-à-dire ceux qui ont quitté ce même territoire pendant la même période.

Les courants migratoires désignent l'ensemble des migrations, au cours de la période intercensitaire, qui ont le même lieu d'origine et le même lieu d'arrivée.

Les diplomates et les citoyens canadiens au sein des Forces armées à l'étranger ainsi que les pensionnaires d'institution sont exclus de l'univers auprès duquel les données sur la mobilité sont recueillies. Ils ne figurent donc pas dans les tableaux de données du recensement qui portent sur la mobilité. Les enfants âgés de 4 ans ou moins le 3 juin 1986 sont également exclus de tous les tableaux du recensement qui portent sur la mobilité en raison de la période de référence de cinq ans.

Migration à vie. La question sur le lieu de naissance demande d'indiquer la province de naissance si le répondant est né au Canada ou le pays de naissance précis selon ses limites le jour du recensement, si le répondant est né en dehors du Canada. La réponse à cette question permet de classer la population visée en deux groupes:

- a) Les migrants à vie sont ceux qui ont été dénombrés dans une province autre que leur lieu de naissance (chaque province ou en dehors du Canada).
- b) Les non-migrants à vie sont ceux qui ont été dénombrés dans leur province de naissance.

## MODE D'OCCUPATION

Indique si le logement est possédé ou loué par un membre du ménage.

Un logement est classé "possédé" même s'il est hypothéqué ou grevé d'une autre créance. Le logement peut être situé sur un terrain donné ou pris en location, ou encore faire partie d'un condominium (immeuble en copropriété) enregistré ou non.

Un logement est classé "loué" même s'il est donné en location sans loyer en argent ou à un loyer réduit, ou s'il fait partie d'une coopérative. Aux fins du recensement, tous les membres d'une coopérative ont des parts dans cette coopérative et occupent leur logement en vertu d'un bail.

Pour des raisons historiques et légales, l'occupation des logements dans des réserves ne se prête pas à la classification habituelle en catégories standard de mode d'occupation. Une catégorie spéciale dans une réserve a donc été créée pour les produits du recensement de 1986; cette catégorie s'applique à tous les logements privés occupés dans une réserve, qu'ils aient été, à l'origine, déclarés comme possédé ou loué. Ainsi, les catégories de mode d'occupation propriétaire et locataire ne s'appliquent qu'à des logements privés occupés qui ne sont pas dans des réserves.

## ORIGINE ETHNIQUE

Groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) auquel (auxquels) appartenait(aient) le recensé ou ses ancêtres. Le groupe ethnique ou culturel se rapporte à l'origine des ancêtres, aux "racines" de la population et ne doit pas être confondu avec la citoyenneté ou la nationalité.

Il convient de souligner qu'antérieurement au recensement de 1981, les recensés devaient déclarer uniquement les antécédents ethniques ou culturels du côté paternel. Même si plusieurs origines ethniques avaient été déclarées, une seule était saisie; autrement dit, une seule origine ethnique était retenue pour chaque recensé. En 1981, cette restriction a été supprimée de façon à tenir compte des origines multiples. Dans le questionnaire de 1981, un espace était prévu pour une réponse en toutes lettres, en plus des cases de réponse. Dans le questionnaire de 1986, les recensés peuvent déclarer jusqu'à trois origines ethniques en plus de celles qui sont proposées dans les cases de réponse. Cela augmente le nombre de réponses multiples possibles.

Dans le questionnaire de 1986, la question est légèrement différente de celle de 1981. En 1981, on demandait aux recensés: "À quel groupe ethnique ou culturel apparteniez-vous, vous ou vos ancêtres, à votre première arrivée sur ce continent?" La précision "à votre première arrivée sur ce continent" a été supprimée dans le questionnaire de 1986. En 1986, la question a été reformulée comme suit: "À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) appartenez-vous ou vos ancêtres appartenaient-ils?"

## PENSIONNAIRE D'INSTITUTION

Résident d'un logement collectif d'institution, autre qu'un membre du personnel et sa famille.

Les logements collectifs d'institution comprennent les orphelinats et foyers pour enfants, les centres de soins spéciaux et établissements pour personnes âgées et malades chroniques, les hôpitaux, les hôpitaux psychiatriques, les centres de traitement et établissements pour handicapés physiques, les établissements pénitentiaires et établissements de correction, les foyers pour jeunes contrevenants et les prisons.

## PÉRIODE DE CONSTRUCTION

Période au cours de laquelle l'immeuble ou le logement a été construit.

Il s'agit de la période où la construction initiale a été achevée et non celle où des travaux ultérieurs de rénovation, de rajout ou de transformation ont été faits. Les répondants doivent indiquer, à leur connaissance, la période de construction.

## PÉRIODE D'IMMIGRATION

Tranches d'années établies d'après l'année d'immigration déclarée par les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance.

Il convient de souligner que la question posée aux recensements de 1981 et 1986 vise une population plus restreinte (les personnes qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance) que ce n'était le cas en 1971 (toutes les personnes nées à l'extérieur du Canada). À cause des méthodes de traitement utilisées, les réponses possibles aux recensements précédents ont été groupées d'avance par périodes d'immigration de sorte qu'il est impossible d'établir l'âge particulier au moment de l'immigration et l'année de celle-ci.

## PERSONNES OCCUPÉES

Personnes qui, au cours de la semaine précédant le 3 juin 1986 :

- a) avaient fait un travail quelconque, à l'exclusion des travaux ménagers, des travaux d'entretien ou des réparations effectués à la maison de même que le bénévolat; ou

- b) étaient temporairement absentes de leur travail ou de l'entreprise à cause d'un conflit de travail à leur lieu de travail, d'une maladie ou d'une incapacité temporaire, de vacances, ou encore pour d'autres raisons.

Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

## PIÈCES

Nombre de pièces dans un logement. Une pièce est un espace fermé à l'intérieur d'un logement, fini et habitable toute l'année.

Les pièces partiellement divisées en forme de "L" sont considérées comme formant deux pièces distinctes si le recensé les juge distinctes (par ex., les salons et les salles à manger en forme de "L"). Ne sont pas comptés comme pièces, les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fins commerciales.

## POPULATION ACTIVE EXPÉRIMENTÉE

Variable obtenue en retranchant de la population active totale les chômeurs de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1<sup>er</sup> janvier 1985.

## POPULATION ACTIVE INEXPÉRIMENTÉE

Comprend les chômeurs de 15 ans et plus qui n'avaient jamais travaillé ou qui avaient travaillé seulement avant le 1<sup>er</sup> janvier 1985.

## POPULATION ACTIVE TOTALE (PENDANT LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE)

Personnes qui étaient soit occupées, soit en chômage pendant la semaine précédant le recensement (le 3 juin 1986). Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

## PRINCIPAL COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR LE CHAUFFAGE

Principal combustible utilisé pour chauffer le logement.

En 1971, une des réponses à la question sur le COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR LE CHAUFFAGE était "Aucun".

En 1961, "bran de scie" figurait séparément dans la liste des réponses. Pour ce qui est des recensements ultérieurs, il est compris dans la catégorie "Autre".

## PRINCIPALES DÉPENSES DE PROPRIÉTÉ

Total des paiements mensuels moyens versés par les ménages propriétaires au titre de l'habitation.

Les principales dépenses de propriété comprennent les paiements au titre de l'électricité, de l'huile (mazout), du gaz, du charbon, du bois ou de tout autre combustible, les paiements au titre de l'eau et des autres services municipaux, les paiements hypothécaires mensuels ainsi que l'impôt foncier (taxes municipales et scolaires).

Compte tenu de la modification apportée à la classification du MODE D'OCCUPATION des logements dans les réserves, la variable PRINCIPALES DÉPENSES DE PROPRIÉTÉ ne s'applique, dans tous les rapports publiés sur le recensement de 1986, qu'aux logements qui ne sont pas dans des réserves.

## PRINCIPALES DÉPENSES DE PROPRIÉTÉ OU LOYER BRUT, SOUS FORME DE POURCENTAGE DU REVENU DU MÉNAGE

Proportion du revenu mensuel total moyen du ménage en 1985 consacrée aux principales dépenses de propriété (dans le cas des logements occupés par leur propriétaire) ou au loyer brut (dans le cas des logements occupés par un locataire).

Ne comprend pas les ménages qui ont déclaré une perte pour leur revenu total du ménage, ni ceux qui n'ont pas eu de revenu en 1985. La catégorie "Moins de 15%" comprend les ménages avec revenu qui n'ont pas eu de principales dépenses de propriété ou de loyer brut.

## PROFESSION (SELON LA CLASSIFICATION DE 1980)

Genre de travail que faisaient les personnes pendant la semaine de référence. Le genre de travail exécuté est défini à partir du type d'emploi déclaré par le recensé et de la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Ces données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires

d'institution. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine précédant le recensement, les données portent sur l'emploi qu'il/elle a occupé le plus longtemps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Les données sur la profession sont groupées selon une classification à trois niveaux d'agrégation: 22 grands groupes qui se subdivisent en 80 sous-groupes et, par la suite, en 514 groupes de base.

Les données de 1981 et de 1986 sur la profession sont directement comparables. Dans le cas des données du recensement de 1971, des ajustements préalables doivent être faits à l'univers et à la classification adoptés. Pour plus de renseignements à ce sujet, veuillez vous reporter à la définition de PROFESSION (selon la classification de 1971). Voir le Dictionnaire du recensement de 1986, n° 99-101F au catalogue.

### **REVENU D'EMPLOI**

Revenu total reçu en 1985 par les personnes de 15 ans et plus sous forme de rémunération, de revenu net provenant d'un travail autonome non agricole et (ou) de revenu net agricole.

### **REVENU MÉDIAN DES FAMILLES DE RECENSEMENT**

Valeur centrale séparant la répartition d'un groupe particulier de familles de recensement, selon la taille du revenu total, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane.

### **REVENU MÉDIAN DES MÉNAGES**

Valeur centrale séparant la répartition d'un groupe particulier de ménages, selon la taille du revenu, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane.

### **REVENU MÉDIAN DES PARTICULIERS**

Valeur centrale séparant la répartition d'un groupe particulier, selon la taille du revenu, en deux parties égales, la première regroupant les unités ayant un revenu inférieur à la médiane, la seconde, les unités ayant un revenu supérieur à la médiane.

### **REVENU MOYEN D'EMPLOI**

Revenu total moyen de l'emploi pondéré des personnes de 15 ans et plus qui ont déclaré un revenu d'emploi en 1985. Pour établir le revenu moyen d'emploi à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé d'emploi d'un groupe de personnes (par ex., hommes de 45 à 54 ans) par le nombre de personnes dans ce groupe qui touchent un revenu d'emploi.

### **REVENU MOYEN DES FAMILLES DE RECENSEMENT**

Revenu total moyen pondéré des familles de recensement en 1985. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe correspondant (par exemple, les familles époux-épouse dont l'épouse fait partie de la population active) par le nombre de familles dans ce groupe, qu'un revenu ait été déclaré ou non.

### **REVENU MOYEN DES MÉNAGES**

Revenu total moyen pondéré des ménages en 1985. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe correspondant (par exemple, les ménages familiaux) par le nombre de ménages dans ce groupe, qu'un revenu ait été déclaré ou non.

### **REVENU MOYEN DES PARTICULIERS**

Revenu total moyen pondéré des personnes âgées de 15 ans et plus qui ont déclaré un revenu en 1985. Pour établir le revenu moyen à partir de données non arrondies, on divise le revenu agrégé du groupe correspondant (par exemple, les hommes de 45 à 54 ans) par le nombre de personnes qui ont déclaré un revenu dans ce groupe.

**REVENU TOTAL**

(Voir "Sources de revenu".)

**REVENU TOTAL DE LA FAMILLE DE RECENSEMENT**

Somme du revenu total de tous les membres d'une famille de recensement. De même, le revenu d'une famille provenant d'une source ou de sources particulière(s) est la somme des revenus de tous les membres du ménage, à partir de cette (ces) source(s).

**REVENU TOTAL DU MÉNAGE**

Somme du revenu total de tous les membres du ménage.

**SCOLARITÉ: PLUS HAUT NIVEAU ATTEINT**

Dernière année d'études terminée ou non au niveau primaire et secondaire, ou dernière année universitaire ou non universitaire terminée. Dans la hiérarchie de la scolarité, les études universitaires sont classées au-dessus de la catégorie "autres études non universitaires". En outre, la personne qui a obtenu un grade, certificat ou diplôme se trouve classée à un échelon au-dessus de celle qui a un nombre d'années de scolarité plus élevé, terminées ou non, mais qui n'a pas de titre scolaire.

**SCOLARITÉ: PRINCIPAL DOMAINE D'ÉTUDES (PDÉ)**

Principale discipline ou principal domaine dans lequel le recensé a fait ses études ou reçu sa formation et obtenu son plus haut grade, certificat ou diplôme postsecondaire. En ce qui a trait au principal domaine d'études, la classification adoptée comporte 10 grandes catégories: enseignement, loisirs et orientation; beaux-arts et arts appliqués; lettres, sciences humaines et disciplines connexes; sciences sociales et disciplines connexes; commerce, gestion et administration des affaires; sciences et techniques agricoles et biologiques; génie et sciences appliquées; techniques et métiers du génie et des sciences appliquées; professions, sciences et technologies de la santé; mathématiques et sciences physiques. Les catégories sont elles-mêmes subdivisées en plus de 100 "sous-catégories", elles-mêmes divisées en plus de 425 groupes de "base".

**SEMAINES TRAVAILLÉES, À PLEIN TEMPS OU À TEMPS PARTIEL, EN 1985**

Cette variable s'applique aux personnes qui ont travaillé en 1985. Ces dernières devaient préciser si elles avaient travaillé des semaines complètes ou non. Les personnes qui avaient un emploi à temps partiel pendant une partie de l'année et un emploi à plein temps pendant l'autre partie devaient répondre en fonction de l'emploi pour lequel elles avaient travaillé le plus grand nombre de semaines. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus qui ont travaillé en 1985, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

**SEXE**

Qualité d'homme ou de femme.

**SITUATION DES PARTICULIERS DANS LA FAMILLE ÉCONOMIQUE**

Classement des personnes selon qu'elles font partie ou non d'une famille économique.

Membres d'une famille économique - Membres d'un ménage qui font partie d'une famille économique.

Personnes seules - Membres d'un ménage qui ne font pas partie d'une famille économique. Une personne vivant seule dans un logement est toujours classée comme une personne seule.

**SOURCES DE REVENU**

Toutes les personnes de 15 ans et plus devaient déclarer leur revenu total provenant des sources suivantes durant l'année civile 1985.

**a) Salaires et traitements**

Salaires et traitements bruts avant les retenues pour l'impôt sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage, etc. Sont compris la solde et les indemnités militaires, les pourboires, les commissions, les gratifications et aussi les gains provenant de tout genre d'emploi occasionnel réalisés durant l'année civile 1985. Est exclue la valeur des allocations et avantages imposables fournis gratuitement par l'employeur tels que le logement ou l'utilisation d'un véhicule automobile, etc.

**b) Revenu net provenant d'un travail autonome non agricole**

Revenu net (recettes brutes moins les dépenses d'exploitation, telles que les salaires, les loyers, l'amortissement, etc.), provenant de l'exploitation d'une entreprise non agricole non constituée en société ou de l'exercice d'une profession pour son propre compte, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus le revenu net des personnes qui gardent des enfants à leur propre domicile, celui des exploitants d'entreprises de distribution directe, par exemple, pour la vente et la livraison de produits de beauté ainsi que celui des activités autonomes des artistes, des écrivains, des professeurs de musique, des coiffeurs (coiffeuses), des couturiers(ères).

**c) Revenu net provenant d'un travail autonome agricole**

Revenu net (recettes brutes provenant de la vente de produits agricoles, moins l'amortissement et les frais d'exploitation) tiré de l'exploitation d'une ferme, pour son propre compte ou en association, durant l'année civile 1985. Dans le cas d'une association, le recensé devait déclarer seulement sa propre part du revenu. Sont inclus dans le revenu net les subventions, les paiements supplémentaires ou les avances aux agriculteurs accordés par les administrations fédérale et provinciales. Par contre, la valeur du revenu en nature, comme les produits agricoles produits et consommés à la ferme, n'est pas incluse.

**d) Pension de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti**

Pensions de sécurité de la vieillesse et supplément de revenu garanti versés, par l'administration fédérale seulement, aux personnes de 65 ans et plus et aux conjoints de 60 à 64 ans des bénéficiaires de prestations de sécurité de la vieillesse, durant l'année civile 1985. Sont incluses les allocations au conjoint versées au conjoint survivant des bénéficiaires de la pension de sécurité de la vieillesse.

**e) Prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec**

Prestations reçues au cours de l'année civile 1985 en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec, par exemple, les pensions de retraite, les prestations de survivant(e), les pensions

d'invalidité. Sont exclues les pensions de retraite des fonctionnaires, des membres de la GRC et des militaires ainsi que les prestations de décès sous forme forfaitaire.

**f) Allocations familiales**

Sont comprises les allocations fédérales et provinciales versées au cours de l'année civile 1985 pour les enfants de moins de 18 ans. Bien que le montant de ces allocations n'ait pas été recueilli directement des recensés, il a été calculé et appliqué au revenu de l'un des parents.

**g) Crédits d'impôt fédéral pour enfants**

Sont compris les crédits d'impôt fédéral pour enfants versés au cours de l'année civile 1985 pour les enfants de moins de 18 ans. Bien que le montant de ces crédits n'ait pas été recueilli directement des recensés, il a été calculé et appliqué au revenu de l'un des parents.

**h) Prestations d'assurance-chômage**

Total des prestations d'assurance-chômage reçues au cours de l'année civile 1985, avant les déductions d'impôt. Sont incluses les prestations de maladie, de maternité, de pêcheurs, de travail partagé, de recyclage et de retraite reçues en vertu du programme fédéral d'assurance-chômage.

**i) Autre revenu provenant de sources publiques**

Tous les transferts, à l'exclusion de ceux qui sont compris dans une source de revenu séparée (allocations familiales, crédits d'impôt pour enfants, pensions de sécurité de la vieillesse et suppléments de revenu garanti, prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec et les prestations d'assurance-chômage), reçus des administrations fédérale, provinciales et municipales durant l'année civile 1985. Cette source comprend les paiements versés aux personnes nécessiteuses comme les mères ayant des enfants à charge, les personnes inaptes au travail de façon temporaire ou permanente, les personnes âgées, les aveugles et les invalides. Sont également inclus les suppléments de revenu accordés par les gouvernements provinciaux, c'est-à-dire les montants versés aux personnes âgées par l'administration provinciale qui s'ajoutent à la pension de sécurité de la vieillesse et au supplément de revenu garanti ainsi que les subventions versées aux personnes âgées par



l'administration provinciale pour compenser les frais de logement. Enfin, sont aussi inclus d'autres paiements de transfert, par exemple, les prestations du Programme national de formation, les pensions aux anciens combattants, les allocations aux anciens combattants, les pensions aux veuves et aux personnes à charge des anciens combattants, les indemnités des accidents du travail. Sont aussi inclus les crédits d'impôt et autres allocations des gouvernements provinciaux, conformément aux déclarations d'impôt.

**j) Dividendes et intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne et autre revenu de placements**

Intérêts perçus durant l'année civile 1985 au titre de dépôts dans des banques, des sociétés de fiducie, des coopératives, des caisses d'épargne et de crédit, des caisses populaires, etc., ainsi que les intérêts des certificats d'épargne, d'obligations garanties et non garanties et de tous les dividendes de sources canadiennes et étrangères. Comprend également les autres revenus de placements provenant de sources canadiennes ou étrangères tels que les revenus nets provenant d'une propriété, les intérêts sur prêts et hypothèques, le revenu régulier provenant d'une succession ou d'un fonds de fiducie et les intérêts sur polices d'assurance.

**k) Pensions de retraite et rentes**

Tout revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 à la suite de cotisations à un régime de retraite couvrant un employé ou un groupe d'employés. Sont inclus les paiements reçus de toutes les rentes, y compris les paiements reçus en vertu d'un régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) venu à échéance reçus sous forme de rente viagère, de rente à échéance fixe, d'un fonds enregistré de revenu de retraite ou d'un contrat de rente à versements invariables, les pensions versées aux veuves ou à d'autres parents de pensionnés décédés, les pensions des fonctionnaires et des personnes des Forces armées ou d'officiers de la GRC à la retraite, les rentes du Fonds des rentes du gouvernement canadien, d'une compagnie d'assurance, etc. Sont exclus les prestations de décès sous forme forfaitaire, les prestations et les retraits globaux d'un régime de pension ou d'un REÉR ou les remboursements de cotisations payées en trop.

**l) Autre revenu en espèces**

Revenu ordinaire reçu durant l'année civile 1985 qui n'a pas été déclaré dans l'une des neuf autres sources indiquées sur le questionnaire, par exemple, pension alimentaire, soutien d'un enfant, soutien périodique reçu de personnes non membres du ménage, revenu net provenant de chambreurs et de pensionnaires, revenu reçu de l'étranger (sauf les dividendes et intérêts), bourses d'études non remboursables, indemnités de cessation d'emploi, redevances, indemnités de grève.

**Recettes non comptées comme revenu**

Ne sont pas compris les gains et pertes de jeu, les sommes forfaitaires héritées au cours de l'année, les gains et pertes de capital, le produit de la vente d'une propriété ou de biens personnels, les remboursements d'impôt sur le revenu, les prêts reçus, les emprunts remboursés à une personne comme le prêteur, les règlements forfaitaires de polices d'assurance, les remises d'impôts fonciers et d'autres taxes, et les remboursements de cotisations des pensions ainsi que tout genre de revenu en nature comme le gîte et le couvert gratuits, ou la nourriture et les produits agricoles récoltés et consommés sur la ferme.

**Revenu total**

Le revenu total est la somme des montants reçus en 1985 par un bénéficiaire à partir des sources de revenu énumérées ci-dessus.

**SYSTÈME DE CHAUFFAGE CENTRAL**

Indique si le logement est pourvu d'un système de chauffage central.

**SYSTÈME DE CHAUFFAGE PRINCIPAL**

Principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement.

En 1961 et 1971, la variable principal système de chauffage figurait dans les bulletins de recensement au lieu de système de chauffage principal.

## TAUX D'ACTIVITÉ

Pourcentage de la population active totale (pendant la semaine de référence) par rapport à la population totale de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution, dans un secteur, un groupe ou une catégorie.

## TAUX DE CHÔMAGE

Pourcentage de la population active en chômage par rapport à la population active totale (pendant la semaine de référence) dans un secteur, un groupe ou une catégorie. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

## TRAVAIL EN 1985

Indique le nombre de semaines au cours desquelles les personnes ont travaillé, en 1985, à plein temps ou à temps partiel. Les données sont disponibles pour les personnes de 15 ans et plus, à l'exclusion des pensionnaires d'institution.

## VALEUR DU LOGEMENT

Montant que s'attendrait à recevoir le propriétaire s'il vendait son logement.

## ÉCHANTILLONNAGE ET PONDÉRATION

Les données du recensement de 1986 ont été recueillies sur une base de 100% (c'est-à-dire auprès de tous les ménages) ou par un échantillonnage aléatoire des ménages; ces données sont pondérées afin de fournir des estimations sur l'ensemble de la population. Les renseignements figurant dans le présent bulletin ont été recueillis auprès d'un échantillon de 20% et pondérés afin de compenser l'effet de l'échantillonnage. Tous les titres des tableaux ont été annotés en conséquence. (Veuillez remarquer que, dans les réserves indiennes et les régions éloignées, toutes les données ont été recueillies auprès de toute la population. Dans les Territoires du Nord-Ouest, les données ont été recueillies auprès de toute la population mais, pour les collectivités de Fort Smith, Hay River, Pine Point et Yellowknife, seulement 20% des données ont été traitées.)

Quelle que soit la région géographique, le total ou total partiel pondéré de la population, des ménages, des logements ou des familles peut différer de celui qui figure dans les bulletins de données intégrales. Cet écart (autre l'effet de l'arrondissement aléatoire) sera attribuable à l'échantillonnage.

## QUALITÉ DES DONNÉES

### GÉNÉRALITÉS

Le recensement de 1986 a été un projet complexe de grande envergure. Même si l'on a déployé des efforts considérables pour maintenir des normes élevées tout au cours des activités de collecte et de traitement, les estimations obtenues sont inévitablement entachées d'erreurs. Les utilisateurs doivent savoir que ces erreurs existent et avoir une idée générale des principales composantes du recensement afin d'être en mesure de déterminer si les données du recensement peuvent leur être utiles et évaluer les risques que comporte le fait de baser leurs conclusions ou leurs décisions sur ces données.

Des erreurs peuvent se produire pratiquement à toutes les étapes du recensement, allant de la préparation des documents au traitement des données, en passant par l'établissement des listes des logements et la collecte des données. Certaines erreurs peuvent survenir plus ou moins au hasard et, lorsque les différentes réponses sont agrégées pour un groupe suffisamment grand, elles tendent à s'annuler. Dans le cas des erreurs de cette nature, plus le groupe est grand, plus l'estimation correspondante est exacte. C'est pour cette raison que les utilisateurs sont invités à employer avec une certaine réserve les petites estimations. Par contre, d'autres erreurs peuvent se produire systématiquement et entraîner des estimations "biaisées". Comme le biais découlant de ces erreurs est persistant, peu importe la taille du groupe pour lequel les réponses sont agrégées, et qu'il est particulièrement difficile à mesurer, les erreurs systématiques posent un plus grave problème à la plupart des utilisateurs des données que les erreurs aléatoires mentionnées plus haut.

En ce qui concerne les données du recensement en général, les principaux types d'erreur sont les suivants:

- les **erreurs d'observation**, qui se produisent lorsqu'on oublie des logements ou des personnes, qu'on les englobe à tort ou qu'on les compte deux fois;

- les **erreurs dues à la non-réponse**, qui découlent du fait qu'on n'a pas pu obtenir de réponses d'un petit nombre de ménages et(ou) de personnes à cause d'une absence prolongée ou pour toute autre raison;
- les **erreurs de réponse**, qui surviennent lorsque le répondant, et parfois le recenseur, a mal interprété une question du recensement et a inscrit une mauvaise réponse;
- les **erreurs de traitement**, qui peuvent se produire à diverses étapes, notamment: au **codage**, lorsque les commis transforment les réponses en toutes lettres en codes numériques; à la **saisie des données**, lorsque les préposés à l'introduction des données transfèrent sur les bandes pour ordinateur les réponses figurant sur le questionnaire du recensement; à l'**imputation**, lorsque l'ordinateur insère dans un enregistrement une réponse "valide", mais pas nécessairement exacte, pour remplacer des données manquantes ou "invalides" (une réponse est "valide" si elle est conforme aux autres renseignements de l'enregistrement, elle est "invalides" si elle n'est pas conforme);
- les **erreurs d'échantillonnage**, qui s'appliquent uniquement aux questions supplémentaires figurant sur la formule complète et s'adressant à un échantillon d'un cinquième des ménages; elles résultent du fait que les réponses à ces questions, lorsqu'elles sont pondérées pour représenter l'ensemble de la population, diffèrent inévitablement des résultats qu'on aurait obtenus si on avait posé ces questions à tous les ménages.

Les types d'erreur ci-dessus ont chacun une composante aléatoire et une composante systématique. Toutefois, la composante systématique des erreurs d'échantillonnage est généralement très faible par rapport à la composante aléatoire. Par contre, dans le cas des erreurs non dues à l'échantillonnage, les deux composantes peuvent être importantes.

## ERREURS D'OBSERVATION

Les erreurs d'observation peuvent influencer sur la précision des chiffres du recensement, c'est-à-dire la taille des divers univers du recensement: la population, les familles, les ménages et les logements. Bien qu'on ait pris quelques mesures pour corriger les erreurs identifiables, une certaine marge d'erreur subsiste toujours dans les chiffres définitifs du fait que des logements ou des personnes ont été oubliés, pris en compte par erreur dans le recensement ou comptés deux fois.

Si des logements ou des personnes n'ont pas été pris en compte alors qu'ils auraient dû l'être, on a un **sous-dénombrement**. Des logements peuvent être oubliés à la suite d'une mauvaise interprétation des limites des secteurs de dénombrement (SD) ou du fait que des logements sont cachés ou semblent inhabitables. Des personnes peuvent être oubliées quand le logement est oublié ou classé comme inoccupé, ou quand certains membres des ménages sont omis sur le questionnaire parce que le répondant a mal interprété les instructions concernant les personnes à inclure. Certaines personnes peuvent être oubliées parce qu'elles n'ont aucun lieu habituel de résidence et qu'elles ne se trouvaient dans aucun logement la nuit du recensement.

Les logements ou les personnes qui ont été pris en compte par erreur ou qui ont été comptés deux fois donnent lieu à un **surdénombrement**. Le surdénombrement des logements peut se produire lorsque des constructions ne convenant pas à l'habitation sont comptées comme des logements ou lorsque des unités qui ne correspondent pas à la définition d'un logement utilisée dans le recensement sont énumérées séparément au lieu d'être considérées comme faisant partie d'un grand logement. Le double compte des logements peut se produire, par exemple dans les cas où les limites des SD ne sont pas clairement définies. Les personnes peuvent être comptées deux fois parce que leur logement est compté deux fois ou parce que les lignes directrices concernant les personnes à inscrire dans le questionnaire ont été mal interprétées. Parfois, une personne qui n'habite pas habituellement le Canada peut être comptée, à tort, dans le recensement. En moyenne, le surdénombrement est moins susceptible de se produire que le sous-dénombrement; les chiffres des logements et des personnes sont donc probablement légèrement sous-estimés.

En 1986, on a entrepris quatre études pour mesurer les différents aspects des erreurs d'observation. Premièrement, on a revisité un échantillon des logements dénombrés comme inoccupés afin de vérifier s'ils étaient vraiment inoccupés le jour du recensement. On a rectifié les chiffres définitifs du recensement pour tenir compte des ménages oubliés parce que leur logement a été classé par erreur comme inoccupé. Deuxièmement, on a prélevé un échantillon des personnes dénombrées comme résidents temporaires pour vérifier si elles ont été dénombrées à leur lieu habituel de résidence. Au moyen de cet échantillon, on a pu estimer le nombre de personnes qui ont été oubliées parce qu'elles étaient temporairement absentes de leur lieu habituel de résidence. On a apporté les corrections correspondantes aux chiffres de population définitifs. Malgré ces

corrections, les chiffres définitifs sont encore sujets à un certain sous-dénombrement. Pour l'ensemble du Canada et pour chaque province, on mesure l'ampleur de ce sous-dénombrement résiduel dans le recensement de 1986 au moyen d'une étude spéciale: la Contre-vérification des dossiers. Le sous-dénombrement est généralement plus élevé pour certains groupes de la population, tels que les jeunes hommes adultes et les récents immigrants. Le sous-dénombrement est compensé dans une certaine mesure par les erreurs de surdénombrement; en 1986, pour la première fois une étude spéciale est maintenant en cours, pour déterminer les erreurs de surdénombrement.

### AUTRES ERREURS NON DUES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les erreurs d'observation font varier le nombre d'unités dans les divers univers du recensement, tandis que d'autres genres d'erreur font varier les caractéristiques de ces unités.

Il est parfois impossible d'obtenir d'un ménage une réponse complète, même si le logement a été jugé occupé et un questionnaire a été livré. Les membres du ménage ont pu s'absenter pendant toute la période du recensement ou, dans de rares cas, le chef de ménage a pu refuser de remplir le questionnaire. Il arrive plus souvent que le questionnaire est retourné, mais que les données fournies à certaines questions ou pour certaines personnes sont incomplètes. Nous déployons des efforts considérables pour obtenir la réponse la plus complète possible. Les recenseurs vérifient les questionnaires et effectuent des suivis s'il manque des données. Le travail des recenseurs est ensuite vérifié par un surveillant et un technicien du contrôle qualitatif. Malgré ces mesures, à la fin de la phase de collecte des données, il manque un petit nombre de réponses. Bien que les entrées manquantes soient éliminées pendant le traitement des données, il peut toujours se glisser quelques erreurs dues à la non-réponse. Ce genre d'erreur est particulièrement grave si les non-répondants sont différents des répondants à certains égards puisque, comme on le décrit dans un paragraphe ultérieur, la valeur manquante est remplacée par une valeur correspondante tirée d'un dossier "similaire". Si certaines caractéristiques des non-répondants diffèrent de celles des répondants, cette méthode entraîne un biais dû à la non-réponse.

Même lorsqu'on obtient une réponse, il se peut qu'elle ne soit pas tout à fait précise. Le répondant peut avoir mal interprété la question ou avoir donné une réponse incertaine, surtout s'il a

répondu pour un autre membre du ménage qui était peut-être absent. Ces erreurs sont appelées erreurs de réponse. Bien que les erreurs de réponse soient en général attribuables à des renseignements imprécis fournis par les répondants, elles peuvent parfois être liées à des erreurs qu'a faites le recenseur au moment où il a rempli certaines sections du questionnaire, comme le type de construction résidentielle, ou lorsqu'il a rappelé le répondant pour obtenir des données manquantes.

À certaines questions du recensement, il faut inscrire une réponse en toutes lettres. Pendant le dépouillement au bureau régional, on attribue un code numérique à ces réponses "écrites". Il peut alors se produire des erreurs de codage, surtout lorsque la liste des codes est longue (comme dans le cas de la langue, de l'origine ethnique, de l'industrie et de la profession) ou lorsque la réponse écrite est ambiguë, incomplète ou difficile à lire. En vérifiant un échantillon du travail de chaque préposé au codage et en prenant des mesures correctives s'il y a lieu, on peut contrôler les erreurs de codage, sans toutefois les éliminer complètement.

Après le codage et certaines autres étapes du dépouillement manuel des données, les renseignements figurant sur les questionnaires sont introduits sur clavier dans un fichier d'ordinateur. Deux procédures servent à contrôler le nombre d'erreurs à la saisie des données. Premièrement, certaines vérifications (comme le contrôle des tranches) sont effectuées au moment de l'introduction des données. Deuxièmement, un échantillon de chaque lot de documents est réintroduit et comparé à la série de données originale. Si le nombre d'erreurs dans la série originale est supérieur à un nombre déterminé, tout le lot doit être réintroduit.

Une fois que les données sont saisies, elles sont envoyées à Ottawa, où elles font l'objet d'une série de contrôles informatiques permettant de découvrir des réponses manquantes ou incohérentes. Dans le cas des réponses incohérentes, il faut d'abord décider quelle réponse doit être considérée non valide. Les réponses non valides ou manquantes doivent ensuite être remplacées par de bonnes réponses, c'est-à-dire par des réponses compatibles avec les autres données figurant sur l'enregistrement. Dans une faible proportion de cas, la bonne réponse peut être déduite à partir des autres données de l'enregistrement. Toutefois, dans la plupart des cas, cela est impossible, et la bonne réponse est tirée d'un enregistrement "donneur" choisi au hasard parmi un groupe

d'enregistrements cohérents où un certain nombre de caractéristiques connexes sont similaires à celles de l'enregistrement incomplet. On ne peut bien sûr garantir que la valeur imputée sera nécessairement la bonne réponse pour la personne concernée. Néanmoins, si les enregistrements contenant des données non valides ou manquantes sont, en moyenne, similaires aux enregistrements valides, les erreurs à l'imputation sont plus ou moins éliminées lorsque les résultats sont totalisés pour une région géographique ou un sous-groupe de la population suffisamment important.

On mène actuellement diverses études pour évaluer la qualité des réponses obtenues dans le cadre du recensement de 1986. Pour chaque question, on a calculé des taux de réponse et des taux de rejet à la vérification. Ces taux peuvent servir à déterminer la présence possible d'erreurs dues à la non-réponse et d'autres erreurs. De plus, les totalisations du recensement de 1986 ont été, ou seront, comparées à des estimations correspondantes établies à partir de recensements antérieurs, d'enquêtes-échantillon (comme l'Enquête sur la population active) et de divers dossiers administratifs (comme les extraits de naissances et les rapports d'évaluation municipale). Ces comparaisons peuvent indiquer certains problèmes potentiels au niveau de la qualité ou du moins certaines incohérences entre les sources d'information.

En plus de ces comparaisons globales, on étudie actuellement les données de certains particuliers en comparant les réponses du recensement à une autre source de renseignements. Pour certaines caractéristiques "stables" (comme l'âge, le sexe, la langue maternelle, le lieu de naissance, etc.), les réponses obtenues au recensement de 1986 sont comparées aux renseignements fournis pour les mêmes personnes au recensement de 1981. De plus, après le recensement de 1986, on a dénombré une seconde fois un échantillon de répondants, surtout pour déterminer les taux de sur-dénombrement. En même temps, les interviewers ont posé une série de questions détaillées sur la langue, l'origine ethnique et le type de construction résidentielle, et les réponses seront comparées aux réponses fournies au recensement, ce qui nous permettra de déterminer les erreurs de réponse et, nous l'espérons, de les comprendre.

## ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE

Les estimations qui sont obtenues par la pondération des réponses recueillies auprès d'un échantillon sont sujettes à une erreur vu que la

répartition des caractéristiques au sein de l'échantillon n'est habituellement pas identique à la répartition des caractéristiques au sein de la population à partir de laquelle l'échantillon a été prélevé.

L'erreur possible introduite par l'échantillonnage variera en fonction de la rareté relative de la caractéristique au sein de la population. Lorsqu'il y a des cases comportant des chiffres assez grands, l'erreur possible attribuable à l'échantillonnage, en proportion de la valeur de la case, sera relativement petite. Si les valeurs des cases sont petites, cette erreur, en proportion de la valeur de la case, sera toutefois relativement importante.

L'erreur possible due à l'échantillonnage est généralement exprimée en termes d'"erreur type". Ceci est la racine carrée de la moyenne, tirée de tous les échantillons possibles de même taille et du même plan, de l'écart quadratique de l'estimation de l'échantillonnage à la valeur pour la population totale.

Le tableau à la page suivante présente une évaluation approximative de l'erreur type provenant de l'échantillonnage. Cette évaluation ne devrait servir que de guide.

Les utilisateurs qui désirent connaître l'erreur approximative provenant de l'échantillonnage pour une case de données en particulier, d'après l'échantillon de 20%, n'ont qu'à choisir la valeur de l'erreur type dans la colonne du tableau des erreurs types dont la rubrique est le plus près de la valeur de la case dans la totalisation du recensement. Lorsqu'il utilise la valeur obtenue de l'erreur type, l'utilisateur peut en général être raisonnablement certain que la valeur réelle de la population recensée (si l'on ne tient compte d'aucune forme d'erreur autre que l'échantillonnage) se situera à plus ou moins trois fois l'erreur type (par exemple, pour une case dont la valeur est 1,000, l'écart s'étendra de  $1,000 +$  ou  $- 3X65$  ou  $1,000 +$  ou  $- 195$ ).

Les erreurs types données dans le tableau à la page suivante ne s'appliqueront pas aux totaux ou totaux partiels de la population ou de l'univers (personnes, ménages, logements ou familles) de la région géographique à l'étude (voir Échantillonnage et pondération). On peut connaître l'effet de l'échantillonnage sur ces cases en consultant la publication correspondante qui présente les données intégrales.

Les répercussions du plan d'échantillonnage et de la procédure de pondération utilisés au recensement de 1986 varieront cependant d'une caractéristique à une autre et d'une région géographique à l'autre. Les valeurs de l'erreur type dans le tableau ci-dessous pourront toutefois surestimer ou sous-estimer l'erreur provenant de l'échantillonnage.

Pour de plus amples renseignements sur la qualité des données du recensement, veuillez communiquer avec la Division des méthodes d'enquêtes sociales de Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6 (613) 951-6929.

## CONFIDENTIALITÉ ET ARRONDISSEMENT ALÉATOIRE

Par souci de confidentialité, les chiffres publiés dans le présent rapport ont subi un "arrondissement aléatoire" qui supprime toute possibilité d'associer des chiffres à une personne facilement reconnaissable. Grâce à cette méthode, tous les chiffres, y compris les totaux, sont arrondis de façon aléatoire (vers le haut ou vers le bas) jusqu'à un multiple de "5". Cette technique assure une protection efficace contre la divulgation directe, par soustraction ou par méthode résiduelle, sans ajouter d'erreur significative aux données du recensement. Cependant, comme les totaux sont arrondis séparément, ils ne correspondent pas nécessairement à la somme des chiffres arrondis dans les répartitions. De plus, il faut s'attendre à ce que les totaux et les autres chiffres correspondants dans diverses totalisations du recensement présentent quelques légères différences. De même, la somme des pourcentages calculés à partir de chiffres arrondis ne correspond pas forcément à 100. Les répartitions en pourcentage et les taux sont dans la plupart des cas basés sur des données arrondies, alors que les variations en pourcentage et les moyennes sont basées sur des données non arrondies.

La distorsion importante pouvant résulter de l'arrondissement aléatoire lorsqu'il s'agit de cases de faible valeur préoccupe certains utilisateurs. Cette distorsion, qui assure la protection contre la

divulgation, entraîne une perte de précision des cases de données renfermant des chiffres peu élevés. Cependant, comme il s'agit d'une méthode aléatoire, les erreurs dues à l'arrondissement ont tendance à disparaître lorsque les cases de données sont agrégées de nouveau. Il est aussi possible de réduire les distorsions en intégrant des totaux partiels dans les totalisations. On peut aussi choisir de demander des totalisations spéciales établies à partir des bases de microdonnées du recensement. Dans le cas de produits personnalisés, l'arrondissement aléatoire se fait après que les cases de données ont été agrégées, ce qui réduit la distorsion au minimum.

Outre l'arrondissement aléatoire, on a adopté d'autres techniques, telles que la **suppression des régions et des cases**, afin d'assurer encore mieux la confidentialité des réponses.

Dans le cadre de la **suppression des régions**, toutes les données caractéristiques se rapportant à la région géographique sont supprimées et remplacées par le symbole (XXX). La suppression des données se fait différemment selon qu'il s'agit d'une région normalisée, c.-à-d. regroupant des secteurs de dénombrement (une circonscription électorale fédérale, une division de recensement, une subdivision de recensement, un secteur de recensement, etc.) ou d'une région non normalisée pour laquelle l'utilisateur désire une totalisation spéciale. Les données sont supprimées si la population est inférieure à 40 personnes dans le cas des régions normalisées, et à 100 personnes lorsqu'il s'agit de régions non normalisées. Pour les tableaux renfermant des répartitions des revenus, on supprime aussi les données relatives aux régions dont la population est inférieure à 250 personnes. Toutefois, les données supprimées sont incluses dans les totaux, partiels ou non, à un niveau d'agrégation supérieur. Cette technique est appliquée à tous les produits renfermant des données infraprovinciales (c.-à-d. la série des Profils, les produits sommaires de base, les produits personnalisés et semi-personnalisés), qu'il s'agisse de données intégrales ou de données recueillies sur un échantillon de 20%.

**Tableau: Erreur type approximative provenant de l'échantillonnage des données-échantillon du recensement de 1986**

Erreur type approximative	Valeur des cases											
	50	100	200	500	1,000	2,000	5,000	10,000	20,000	50,000	100,000	500,000
	15	20	30	45	65	90	140	200	280	435	600	1,300

Nota: Pour les données-échantillon, la suppression des régions est fondée sur la population hors institution plutôt que sur la population totale, étant donné qu'aucune donnée-échantillon n'a été recueillie pour la population des institutions.

Dans le cas de la **suppression des cases**, il faut préciser une valeur minimale acceptable. Toutes les cases dont la valeur est inférieure au seuil établi sont supprimées et remplacées par le symbole (XXX). Les données supprimées sont toutefois incluses dans les totaux, partiels ou non, à un niveau d'agrégation supérieur. Pour les données de 1986, on a mis en oeuvre deux méthodes différentes de suppression des cases. Dans le cas des publications de la série "Le Pays" et de la série "Dimensions" portant sur le revenu, la profession précise ou l'industrie précise, on supprime la répartition lorsqu'il s'agit de moins de 250 personnes ou unités. Dans le cas de totalisations personnalisées ou semi-personnalisées se rapportant à des variables recueillies à partir d'un échantillon, toutes les cases dont la valeur est de "5" (après arrondissement aléatoire) sont supprimées.

## NOTES SPÉCIALES

### AJUSTEMENTS AUX UNITÉS GÉOSTATISTIQUES

Les utilisateurs doivent être conscients du fait que les unités géostatistiques du recensement peuvent varier d'un recensement à l'autre. Par conséquent, celui qui utilise des données provenant de deux ou plusieurs recensements doit être au courant et tenir compte du fait que les limites géographiques des secteurs qu'il compare peuvent avoir été modifiées. Les utilisateurs qui désirent obtenir d'autres renseignements à ce sujet doivent se référer aux documents déjà mentionnés sous la rubrique "Produits de référence" ou s'adresser aux Services d'information de la géographie, Statistique Canada.

### DATE DE RÉFÉRENCE DES RÉGIONS GÉOGRAPHIQUES

Toutes les données déclarées sont fondées sur les limites qui existaient au 1<sup>er</sup> janvier 1986, à condition que Statistique Canada ait en main les renseignements et les documents concernant ces limites le 1<sup>er</sup> mars 1986 au plus tard.

## CHIFFRES DE POPULATION BASÉS SUR LA RÉSIDENCE HABITUELLE

Les chiffres de population présentés ici pour les différentes régions géographiques indiquent le nombre de Canadiens qui y ont leur lieu habituel de résidence, sans égard au lieu où ils se trouvaient le jour du recensement. Sont également comptés les Canadiens séjournant dans un logement de la région en cause le jour du recensement et n'ayant pas de lieu habituel de résidence ailleurs au Canada. Dans la plupart des régions, il n'y a guère de différence entre le nombre de résidents habituels et le nombre de personnes séjournant dans la région le jour du recensement. Toutefois, dans certains endroits, comme les lieux de villégiature et les régions où sont situés des camps de chantier importants, la différence entre ces deux chiffres peut être importante.

## RÉSERVES INDIENNES ET ÉTABLISSEMENTS INDIENS PARTIELLEMENT DÉNOMBRÉS

Lors du recensement de 1986, le dénombrement n'a pas été autorisé sur certaines réserves indiennes et établissements indiens ou a dû être interrompu parce qu'on ne pouvait le mener à terme.

Les données de 1986 ne sont donc pas disponibles pour les réserves indiennes et les établissements indiens partiellement dénombrés et ne sont pas comprises dans les totalisations. Les données sur les régions géographiques ayant une ou plusieurs de ces réserves ou établissements font donc l'objet d'un renvoi approprié. En raison des données manquantes, les utilisateurs doivent prendre note que les comparaisons (par ex., des variations en pourcentage) entre 1981 et 1986 ne sont pas exactes pour les régions géographiques en cause. L'effet des données manquantes est très faible pour les régions géographiques de niveau plus élevé (Canada, provinces, régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement) mais peut être plus important pour les petites régions où les réserves et établissements indiens en cause représentent une proportion plus grande de la population.

Bien qu'il soit impossible d'estimer la population de chaque réserve partiellement dénombrée, les estimations de la population totale manquante et du nombre total de logements privés occupés au niveau provincial ont été faites et sont présentées à l'annexe 1.

Veillez noter par contre qu'il a été impossible d'estimer les caractéristiques de la population manquante, même au niveau provincial.

Pour de plus amples renseignements sur ce sujet, reportez-vous au Bulletin d'information à l'intention des utilisateurs, numéro 1, "Sommaire de la méthode utilisée pour l'estimation de la population et du nombre de logements privés occupés dans les réserves indiennes où le dénombrement a été incomplet".

Une liste des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés figure à l'annexe 2. On a indiqué pour chacune la province, la division de recensement et, le cas échéant, la région métropolitaine de recensement ou l'agglomération de recensement (RMR/AR).

## MOBILITÉ

Les limites des régions géographiques sont celles au 1<sup>er</sup> janvier 1986, qui est la date de référence géographique du recensement du Canada de 1986.

Les chiffres pour le total des "migrants" (un migrant est une personne qui, cinq ans plus tôt, n'avait pas son lieu habituel de résidence à l'intérieur de la SDR où il a été dénombré) sont additifs au niveau géographique, c'est-à-dire que le nombre de migrants au niveau du Canada est la somme du nombre de migrants au niveau provincial, etc.

Au niveau de la SDR, il est recommandé que les utilisateurs fassent preuve de prudence lorsqu'ils utilisent des données du nombre de migrants, en particulier dans le cas des municipalités de banlieue à l'intérieur des grandes régions métropolitaines. Les chiffres du total des migrants, y compris les immigrants et les émigrants internes, peuvent être déformés en raison de la possibilité de mauvaises réponses dans des cas tels que ceux-ci: (i) des répondants dans les régions métropolitaines ont déclaré la ville principale plutôt que la municipalité où ils vivaient cinq ans plus tôt (Toronto, au lieu de Scarborough, par exemple); (ii) les répondants ne déclarent pas un déménagement d'une autre SDR s'ils estiment qu'ils sont toujours dans la même ville principale (ils ont fait un déménagement de Toronto à

Scarborough, mais ont indiqué qu'ils habitaient toujours la même municipalité); et (iii) les répondants ont déclaré des déménagements selon des limites désuètes.

Le concept de "migrant" est défini au niveau de la SDR. Dans le cas des régions géographiques inférieures à la SDR telles que les SD et les SR, le lecteur est prié de noter que la distinction entre la population des migrants et des non-migrants se rattache à la SDR correspondante du SD ou du SR. Ainsi, les migrants du SR sont les personnes qui ont déménagé d'une autre SDR, tandis que les non-migrants sont ceux qui ont déménagé à l'intérieur de la même SDR, c'est-à-dire qu'ils sont passés d'un SR à un autre ou ont déménagé à l'intérieur du même SR.

Les noms et les limites de certaines subdivisions de recensement peuvent subir des modifications minimales, mais parfois importantes, au cours de la période de cinq ans entre deux recensements, et les comparaisons des données pour une région infraprovinciale donnée entre deux recensements ne seront donc pas valides si ces changements éventuels ne sont pas pris en compte.

On peut trouver des renseignements sur les changements de limites entre recensements dans la **Classification géographique type** (n° 12-573 au catalogue).

Les limites des RMR et des AR et leurs SDR composantes vont souvent subir des modifications entre deux recensements, et la comparaison des données pour des régions déterminées à ce moment-là ne sera pas valide à moins que ces changements ne soient pris en compte. Une publication contient les comparaisons des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement de 1986 et de leurs homologues de 1981. La publication **Régions métropolitaines de recensement et agglomérations de recensement: Comparaison entre 1986 et 1981** (n° 99-105F ou E au catalogue) donne la liste des subdivisions de recensement qui composent la version 1986 de chaque RMR et AR et présente les limites correspondantes pour 1981.

## COMPARABILITÉ ET QUALITÉ DES DONNÉES SUR LA LANGUE PARLÉE À LA MAISON ET LA LANGUE OFFICIELLE

### Comparaison entre 1981 et 1986

**Langue parlée à la maison** – La question sur la langue parlée à la maison a été la même lors des deux derniers recensements mais les



instructions données aux répondants ont été modifiées. En 1981, les répondants étaient invités à n'indiquer qu'une seule langue. Malgré cela, 535,735 personnes (2.2% de la population) avaient déclaré plus d'une langue.

Afin de mieux rendre compte de la réalité linguistique au Canada, cette instruction a été supprimée du recensement de 1986. En vertu des nouvelles instructions données aux répondants, une personne pouvait indiquer plus d'une langue parlée à la maison si elle les utilisait actuellement aussi souvent l'une que l'autre à la maison.

Le nombre de réponses multiples s'est accru de manière importante lors du recensement de 1986 par rapport à celui de 1981. En 1986, 1,159,675 personnes (4.6% de la population) ont indiqué parler plus d'une langue à la maison.

Cette augmentation résulte soit des modifications apportées au questionnaire, soit des changements dans la manière dont la population répond aux questions linguistiques, soit d'un accroissement du nombre de personnes parlant plus d'une langue à la maison. L'augmentation des réponses multiples peut aussi résulter d'une combinaison de ces facteurs.

Lors du traitement des données de 1981, on n'a retenu et publié qu'une seule langue, même dans les cas où plusieurs avaient été déclarées. En 1986, on a accepté les réponses comprenant plus d'une langue.

Pour faciliter l'établissement des tendances entre les deux recensements, les données du recensement de 1986 ont été ajustées. Dans les cas où plus d'une langue a été indiquée, les réponses multiples ont été réparties entre les langues composantes dans les mêmes proportions qu'en 1981. Les résultats, pour le Canada, les provinces, les territoires et certaines régions métropolitaines de recensement, ont été publiés dans un document spécial intitulé "**Données linguistiques ajustées**", avril (1988). De plus, les données du recensement de 1981 ont été ajustées pour faire état des réponses multiples alors obtenues. Ces ajustements aux chiffres de la langue parlée à la maison facilitent la mise en relation des données de 1986 avec celles de 1981 mais ne rendent pas parfaitement comparables les résultats des deux recensements. Par conséquent, il faut être très prudents dans l'interprétation des changements apportés entre 1981 et 1986.

Des modifications ont été apportées à la classification des langues de 1986 par rapport à celles de 1981, notamment en ce qui concerne les langues autochtones. L'annexe B du **Dictionnaire du recensement de 1986** (n° 99-101F au catalogue) nous donne une description des changements.

**Langue officielle** - Certains répondants ont déclaré parler l'anglais ou le français ou les deux à la maison alors qu'ils ont indiqué, à la question sur la langue officielle, ne pas pouvoir soutenir une conversation dans ces langues.

Dans de tels cas, au recensement de 1981, la réponse à la question sur la langue officielle était considérée comme étant erronée. Par conséquent, au cours du traitement des données, cette réponse était modifiée afin de montrer que la personne pouvait parler la (les) langue(s) officielle(s) qu'elle avait déclarée(s) à la question sur la langue parlée à la maison.

Au recensement de 1986, ces réponses n'ont pas toujours été considérées comme étant erronées. Si le répondant avait indiqué pouvoir parler une seule des langues officielles, soit l'anglais ou le français, et que cette langue correspondait à la langue maternelle de cette personne, aucune correction n'a été apportée lors du traitement. Par conséquent, ces enchaînements de réponses apparaissent tels quels dans les totalisations de 1986.

**Langues autochtones** - Les utilisateurs sont priés de noter que les données pour certaines réserves et établissements indiens ne sont pas disponibles (voir note spéciale "Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés"). Parmi la population qui a participé au recensement de 1986, 97,000 personnes ont déclaré parler une seule langue autochtone à la maison. Les personnes qui ont déclaré "Indien" comme langue sont comptées dans la catégorie "Langues amérindiennes, non incluses ailleurs (n.i.a.)". Cette catégorie comprend 5,500 personnes. Elle est également comprise dans le total des langues autochtones. Les utilisateurs sont priés de noter qu'environ la moitié des 5,500 réponses classées dans cette catégorie, pour le Canada, ont été fournies par des personnes d'origine asiatique. La proportion est également d'environ 50% au Québec. Approximativement 2 répondants sur 3 étaient d'origine asiatique en Colombie-Britannique et 4 sur 5 en Alberta et en Ontario. La proportion est inférieure à 5% au Manitoba. Dans les autres provinces et territoires, très peu de gens ont indiqué "Indien" comme langue parlée à la maison.

Pour de plus amples renseignements au sujet des données linguistiques, veuillez communiquer avec la Division des statistiques sociales, du logement et des familles, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6.

## COMPARABILITÉ DES DONNÉES SUR L'ORIGINE ETHNIQUE

**Comparaison des chiffres de 1981 et de 1986.** Les données sur l'origine ethnique des recensements de 1981 et de 1986 ne sont pas directement comparables.

La question de 1981 portant sur l'origine ethnique qui se lisait "À quel groupe ethnique ou culturel appartenez-vous, vous ou vos ancêtres, à votre première arrivée sur ce continent?" a été modifiée pour le recensement de 1986. Dans la version de 1986, on a retranché le segment suivant: "à votre première arrivée sur ce continent", car on a jugé qu'il n'était pas valable dans le cas des personnes d'origine autochtone. En 1986, la question a été reformulée comme suit: "À quel(s) groupe(s) ethnique(s) ou culturel(s) appartenez-vous ou vos ancêtres appartenaient-ils?"

En 1986, les répondants devaient indiquer ou préciser leur appartenance à un ou plusieurs groupes selon le cas. En outre, l'addition de deux espaces où le répondant pouvait inscrire une réponse en toutes lettres est l'une des raisons principales de l'augmentation du nombre de réponses multiples à la question sur l'origine ethnique.

De plus, l'ordre de présentation des cases à cocher en réponse à cette question est fondé sur la déclaration selon la fréquence ou les origines ethniques simples relevées en 1981. Ceci a entraîné le changement de position des cases marquées "Chinois" et "Polonais".

Compte tenu des recommandations formulées par le Comité spécial sur la participation des minorités visibles à la société canadienne dans le document intitulé: "L'égalité ça presse!" et par la Commission sur l'égalité en matière d'emploi présidée par le juge Abella, la case marquée "Noir" a été ajoutée à la question sur l'origine ethnique en 1986.

Les cases réservées aux autochtones ont également été modifiées. On a remplacé en 1986 les catégories d'Indiens inscrits ou non inscrits, utilisées en 1981, par l'expression "Indien de l'Amérique du Nord". Il convient de noter que des personnes qui ne sont pas d'origine autochtone

mais qui détiennent le statut d'Indien inscrit aux termes de la Loi sur les Indiens, à la suite d'un mariage par exemple, ont pu être incluses dans les données sur les autochtones de 1981. Il est possible que ces personnes ne se soient pas identifiées comme "Indien de l'Amérique du Nord" en 1986 et, par conséquent, ne sont pas comptées dans le nombre d'autochtones en 1986. De plus, un nombre indéterminé de personnes d'origine métisse ont pu déclarer, en 1986, une réponse multiple comprenant "Indien de l'Amérique du Nord" et une ou plusieurs autres origines ethniques ou culturelles.

### Réponses unique et multiple

Lorsqu'un répondant n'indique qu'une seule origine, il s'agit d'une "réponse unique". Par exemple, 709,585 personnes au Canada n'ont indiqué comme origine ethnique que l'Italien.

Quand un répondant fait connaître plus d'une origine, il donne une "réponse multiple". Au Canada, quelque 297,325 personnes d'ascendance italienne ont en outre signalé une ou plusieurs autres origines ethniques ou culturelles. Ainsi, 31,495 personnes ont donné la réponse multiple suivante: Italien et Français.

Dans la légende pour l'origine ethnique de la présente publication, les origines uniques sont indiquées comme des groupes uniques. Les origines multiples apparaissent comme un groupe: origines multiples. Les 31,495 réponses multiples "Italien et Français" sont comprises dans le compte des origines multiples (6,986,345 pour le Canada).

Pour plus de renseignements sur les données touchant l'origine ethnique, veuillez communiquer avec la Division des statistiques sociales, du logement et des familles, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, au numéro (613) 951-2574.

## IMMIGRANTS ET PERSONNES NÉES EN DEHORS DU CANADA

Toutes les personnes nées en dehors du Canada ne sont pas nécessairement des immigrants au Canada. En effet, les personnes qui ont indiqué être nées en dehors du Canada mais qui sont des citoyens canadiens de naissance ne sont pas considérées comme des immigrants au Canada. Par conséquent, elles n'ont pas à déclarer l'année d'immigration ou leur âge à l'immigration lorsqu'elles s'établissent au Canada de façon permanente. Ces personnes ont été classées dans la catégorie des non-immigrants, comme au

recensement de 1981. Par contre, au recensement de 1971, toutes les personnes nées en dehors du Canada ont été classées comme immigrants et ont dû répondre à la question sur la période d'immigration.

## DONNÉES SUR LE REVENU

Les revenus moyen et médian de même que l'erreur type du revenu moyen de la population de 15 ans et plus sont calculés seulement pour les personnes ayant un revenu, mais également pour toutes les familles de recensement et les ménages privés qu'ils aient ou non déclaré un revenu. Le revenu agrégé calculé à partir de ces données doit être utilisé avec prudence puisque les moyennes ont été calculées avant l'arrondissement. Les médianes ont été calculées à partir d'un groupe de données non publiées.

Le concept du revenu total au recensement de 1986 comprend, pour la première fois, les crédits d'impôt fédéral pour enfants. Le recensement de 1986, comme en 1981, n'a pas recueilli de données sur le revenu des pensionnaires d'institution. Les statistiques sur le revenu des familles et des ménages sont publiées seulement pour les personnes vivant dans des ménages privés.

Les répartitions des tranches du revenu total et du revenu d'emploi selon certaines caractéristiques pour la population de 15 ans et plus, pour le Canada, les provinces et les territoires, sont publiées dans d'autres bulletins. Les répartitions des tranches de revenu pour les familles de recensement, les personnes hors famille, les familles économiques, les personnes seules et les ménages privés sont également publiées séparément.

Les statistiques du recensement sur le revenu sont sujettes à la variabilité d'échantillonnage. Bien qu'une telle variabilité d'échantillonnage puisse être assez petite pour de grands groupes de population, ses effets ne peuvent être ignorés dans le cas de très petits sous-groupes de population dans une région ou dans une certaine catégorie. Il en est ainsi parce que, toutes choses étant égales par ailleurs, plus grande est la taille de l'échantillon, plus petite est l'erreur. C'est pour cette raison que les données sur le revenu dans les régions où la population non institutionnelle était de moins de 250 habitants ont été supprimées. Par contre, là où les statistiques ne sont pas supprimées mais sont néanmoins fondées sur des totaux relativement petits, nous conseillons fortement aux lecteurs d'être prudents dans l'utilisation et l'interprétation de ces statistiques.

## CATÉGORIE DE REVENU ET FRÉQUENCE DES UNITÉS À FAIBLE REVENU

La catégorie de revenu se rapporte à la situation des familles économiques et des personnes seules selon les seuils de faible revenu établis par Statistique Canada. Ces seuils sont déterminés séparément pour les familles de taille différente et celles vivant dans des secteurs ayant des niveaux d'urbanisation différents.

La fréquence des unités à faible revenu est la proportion ou le pourcentage des unités d'une classification donnée qui se situent en deçà des seuils de faible revenu. Il convient de noter que les taux de fréquence (pourcentage de familles/personnes seules en deçà des seuils de faible revenu) constituent les seuls taux réels puisqu'ils ont été calculés à partir d'estimations non arrondies des familles et des personnes seules dans les ménages privés.

Tableau A: Seuils de faible revenu des unités familiales, 1985

Taille de l'unité familiale	Taille du secteur de résidence				
	500,000 et plus	100,000 – 499,999	30,000 – 99,999	Petites régions urbaines	Régions rurales
dollars de 1985					
1 personne	10,233	9,719	9,117	8,429	7,568
2 personnes	13,501	12,815	11,956	11,093	9,891
3 personnes	18,061	17,115	15,996	14,880	13,244
4 personnes	20,812	19,779	18,490	17,200	15,310
5 personnes	24,252	22,963	21,415	19,952	17,803
6 personnes	26,488	25,026	23,393	21,758	19,436
7 personnes ou plus	29,155	27,606	25,801	23,994	21,415

Les statistiques sur le faible revenu, d'après le recensement de 1986, sont fondées sur les seuils de faible revenu révisés (1978) qui ont d'abord été estimés à la lumière de l'enquête nationale de 1978 sur les dépenses des familles, puis mis à jour en 1985 en fonction de la variation de l'Indice des prix à la consommation depuis 1978. La matrice des seuils de faible revenu de 1985 est indiquée à la page précédente.

Aux fins des statistiques sur le faible revenu, les familles économiques et les personnes seules résidant au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans les réserves indiennes ne sont pas prises en compte. Les seuils de faible revenu s'inspiraient de certaines tendances "dépenses-revenu" que les données d'enquête ne fournissaient pas pour la population entière.

Pour déduire la fréquence des unités à faible revenu, on utilise le critère "taille de la région", lequel diffère selon qu'il s'agit du recensement ou de l'enquête sur les finances des consommateurs. Pour le recensement, la taille de la région est en effet déterminée par la population totale des secteurs de dénombrement urbains contigus (un secteur de dénombrement est considéré comme urbain en fonction de la densité de la population).

Pour l'enquête sur les finances des consommateurs, on prend des RMR ou des AR et on détermine la taille de la région selon la population totale comprise dans les limites de ces RMR ou AR. Les répercussions globales de cette différence sont négligeables.

Pour plus de détails concernant les aspects conceptuels et le champ d'observation, voir la publication **Revenu de la famille, familles économiques**, n° 93-918 au catalogue. (Voir également la publication **Répartition du revenu selon la taille du Canada**, 1985, n° 13-207 au catalogue.)

#### NOMBRE DE SEMAINES TRAVAILLÉES

Les données concernant le nombre de semaines travaillées en 1985 doivent être utilisées avec circonspection pour les catégories 40-48 semaines et 49-52 semaines, car certains répondants ont tendance à ne pas inclure leurs congés payés de vacances ou pour autres raisons dans leurs semaines de travail, tel que requis. Ainsi, la catégorie 49 à 52 semaines peut être sous-estimée.

#### ACTIVITÉ

Les concepts de l'activité au recensement n'ont pas changé entre 1981 et 1986. Par contre, le traitement des données a été modifié, ce qui a entraîné quelques différences. Au recensement de 1986, contrairement aux recensements antérieurs, on n'a posé aucune question sur la fréquentation scolaire. Cette question était utilisée pour le contrôle de la variable de l'activité, plus spécifiquement le chômage. Par conséquent, ces différences de traitement affectent la population en chômage et sont en grande partie concentrées dans le groupe d'âge des 15 à 19 ans. Le tableau ci-dessous indique l'ampleur de cet effet sur les données, au niveau du Canada.

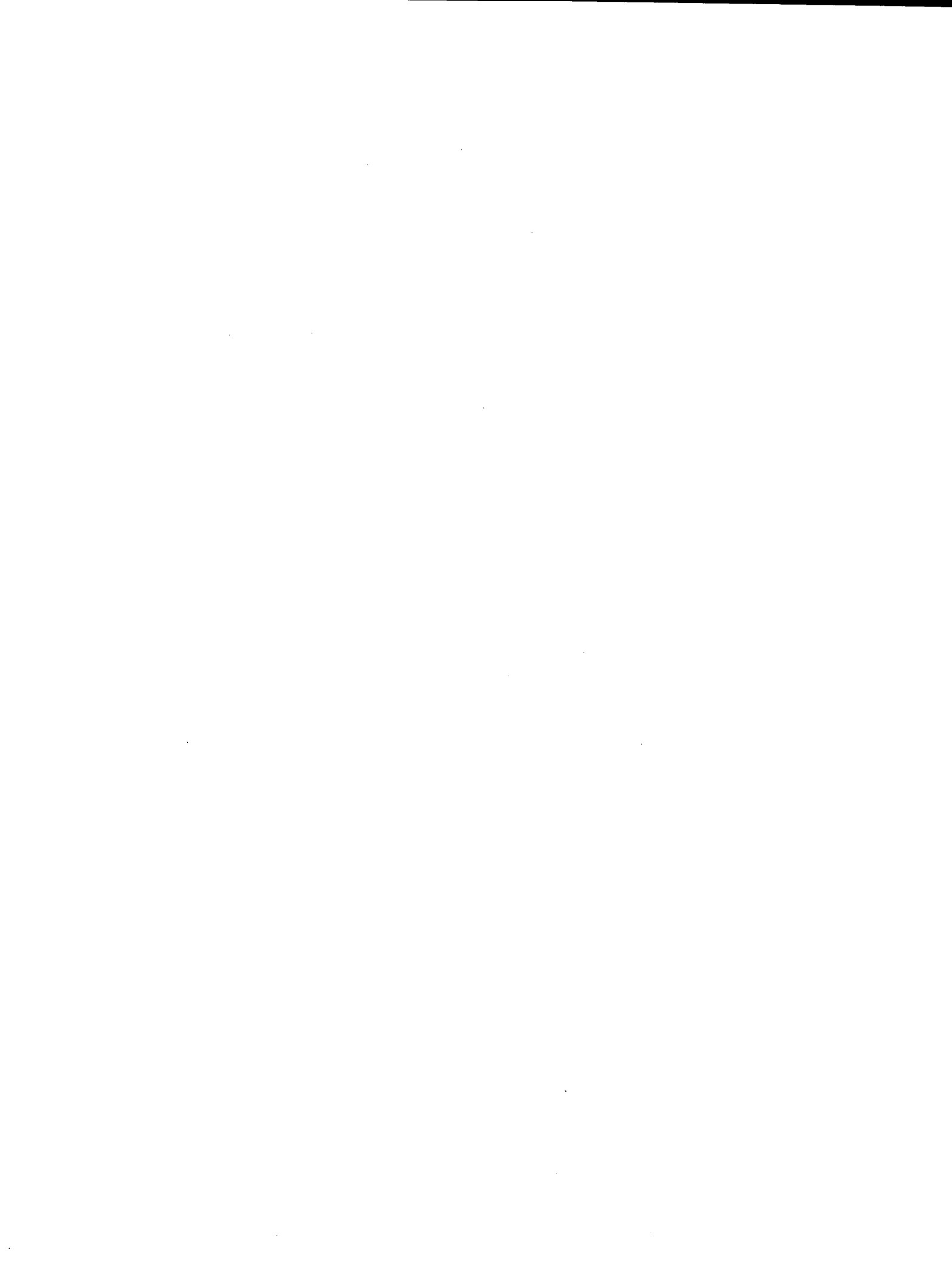
#### Activité, recensement du Canada de 1981

Canada	Recensement de 1981 (chiffres publiés en 1981)	Recensement de 1981 (selon le dépouillement de 1986)	Variation en %
Population active de 15 ans et plus	12,054,150	12,081,280	.23
Personnes occupées	11,167,915	11,167,915	aucune variation
Chômeurs	886,235	913,365	3.06
Inactifs	6,555,135	6,528,005	-0.41
Population active de 15-19 ans	1,073,945	1,098,390	2.28
Personnes occupées	906,705	906,705	aucune variation
Chômeurs	167,240	191,680	14.61
Inactifs	1,229,630	1,205,190	-1.99
Population active de 20 ans et plus	10,980,205	10,982,890	0.02
Personnes occupées	10,261,210	10,261,210	aucune variation
Chômeurs	718,995	721,685	0.37
Inactifs	5,325,505	5,322,815	-0.05

**ANNEXE 1. Population et logements privés occupés, par estimations des réserves indiennes et des établissements indiens partiellement dénombrés, Canada, provinces et territoires, 1986**

	Ne comprenant pas les réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés		Estimations des réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés		Comprenant les estimations des réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés	
	Popula- tion	Logements privés occupés (1)	Popula- tion	Logements privés occupés (1)	Popula- tion	Logements privés occupés (1)
<b>CANADA</b>	<b>25,309,331</b>	<b>9,046,933</b>	<b>44,733</b>	<b>10,600</b>	<b>25,354,064</b>	<b>9,057,533</b>
Terre-Neuve	568,349	159,917	-	-	568,349	159,917
Île-du-Prince-Édouard	126,646	40,872	-	-	126,646	40,872
Nouvelle-Écosse	873,176	297,224	23	6	873,199	297,230
Nouveau-Brunswick	709,442	232,701	980	271	710,422	232,972
Québec	6,532,461	2,370,889	7,815	1,582	6,540,276	2,372,471
Ontario	9,101,694	3,243,752	11,821	3,112	9,113,515	3,246,864
Manitoba	1,063,016	384,324	8,216	1,673	1,071,232	385,997
Saskatchewan	1,009,613	360,467	585	123	1,010,198	360,590
Alberta	2,365,825	840,527	9,453	1,949	2,375,278	842,476
Colombie-Britannique	2,883,367	1,094,217	5,840	1,884	2,889,207	1,096,101
Yukon	23,504	8,143	-	-	23,504	8,143
Territoires du Nord-Ouest	52,238	13,900	-	-	52,238	13,900

(1) Comprend tous les logements privés occupés par des résidents habituels ainsi que les logements privés occupés par des résidents étrangers et (ou) temporaires.



## ANNEXE 2. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

### CANADA

Nom	Genre	Province	Division de recensement	RMR/AR
Akwasasne 15	R	Québec	Huntingdon	
Akwasasne 59	R	Ontario	Stormont – Dundas and Glengarry United Counties	Cornwall
Alexander 134	R	Alberta	Division No. 11	Edmonton
Alkali Lake 1	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Andy Cahoose Meadow 16	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Attawapiskat 91A	R	Ontario	Kenora District	
Bæzaeko River 25	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel
Bear Island 1	R	Ontario	Nipissing District	
Bearskin Lake	R	Ontario	Kenora District	
Beaver Lake 131	R	Alberta	Division No. 16	Fort McMurray
Becher Bay 1	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
Becher Bay 2	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
Big Trout Lake	R	Ontario	Kenora District	
Bridge River 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Burnt Church 14	R	N.-B.	Northumberland County	
Canoe Creek 1	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Cayoosh Creek 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Chilhil 6	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Cold Lake 149	R	Alberta	Division No. 12	
Cold Lake 149A	R	Alberta	Division No. 12	
Cold Lake 149B	R	Alberta	Division No. 12	
Crane River 51	R	Manitoba	Division No. 19	
Dakota Plains 6A	R	Manitoba	Division No. 9	
Dakota Tipi 1	R	Manitoba	Division No. 9	
Dauphin River 48A	R	Manitoba	Division No. 19	
Deer Lake	S-E	Ontario	Kenora District	
Dog Creek 1	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Ebb and Flow 52	R	Manitoba	Division No. 17	
Enderby 2	R	C.-B.	North Okanagan Regional District	
Ermineskin 138	R	Alberta	Division No. 11	
Esquimalt	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
Factory Island 1	R	Ontario	Cochrane District	
Fort Albany (Part) 67	R	Ontario	Kenora District	
Fort Albany (Part) 67	R	Ontario	Cochrane District	
Fort Alexander 3	R	Manitoba	Division No. 19	
Fort Hope 64	R	Ontario	Kenora District	
Fountain 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Fountain 3	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	

## ANNEXE 2. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

### CANADA

Nom	Genre	Province	Division de recensement	RMR/AR
Fountain 11.	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Gibson 31	R	Ontario	Muskoka District Municipality	
Goulais Bay 15A	R	Ontario	Algoma District	
Heart Lake 167	R	Alberta	Division No. 16	Fort McMurray
Jackhead 43	R	Manitoba	Division No. 19	
Johny Sticks 2	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Kahnawake 14	R	Québec	Laprairie	Montréal
Kamloops 1	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	Kamloops
Kasabonika Lake	R	Ontario	Kenora District	
Katit 1	R	C.-B.	Central Coast Regional District	
Keeseekoose 66	R	Saskatchewan	Division No. 9	
Kettle Point 44	R	Ontario	Lambton County	
Kingfisher 1	R	Ontario	Kenora District	
Kingsclear 6	R	N.-B.	York County	Fredericton
Kushya Creek 7	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel
Lac-Rapide	R	Québec	Pontiac	
Lansdowne House	S-E	Ontario	Kenora District	
Lillooet 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Little Black Bear 84	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Lizard Point 62	R	Manitoba	Division No. 16	
Long Plain (Part) 6	R	Manitoba	Division No. 9	
Long Plain (Part) 6	R	Manitoba	Division No. 8	
Louis Creek 4	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Louis Squinas Ranch 14	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Malahat 11	R	C.-B.	Cowichan Valley Regional District	
Marble Canyon 3	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Mayne Island 6	R	C.-B.	Capital Regional District	
Mission 5	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Montana 139	R	Alberta	Division No. 8	
Mount Currie 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 2	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 8	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Mount Currie 10	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Muskkrat Dam Lake	R	Ontario	Kenora District	
Nazco 20	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel



## ANNEXE 2. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

### CANADA

Nom	Genre	Province	Division de recensement	RMR/AR
Necait 6	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Nekalliston 2	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Neskainlith 1	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Neskainlith 2	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Nesuch 3	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
North Thompson 1	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Oka 16	R	Québec	Deux-Montagnes	Montréal
Okanese 82	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Oneida 41	R	Ontario	Middlesex County	
Pashilqua 2	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Pavilion 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Peguis 1B	R	Manitoba	Division No. 19	
Peigan 147	R	Alberta	Division No. 3	
Pigeon Lake 138A	R	Alberta	Division No. 11	
Pine Creek 66A	R	Manitoba	Division No. 19	
Rankin Location 15D	R	Ontario	Algoma District	Sault Ste. Marie
Rolling River 67	R	Manitoba	Division No. 15	
Roseau Rapids 2A	R	Manitoba	Division No. 2	
Roseau River 2	R	Manitoba	Division No. 2	
Sachigo Lake 1	R	Ontario	Kenora District	
Sachigo Lake 2	R	Ontario	Kenora District	
Sahhaltkum 4	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Salmon River Meadow 7	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Salmon River 1	R	C.-B.	Columbia-Shuswap Regional District	
Samson 137	R	Alberta	Division No. 8	
Samson 137A	R	Alberta	Division No. 8	
Sandy Bay 5	R	Manitoba	Division No. 8	
Sandy Lake 88	R	Ontario	Kenora District	
Sarcee 145	R	Alberta	Division No. 6	Calgary
Saugeen 29	R	Ontario	Bruce County	
Seine River 23A	R	Ontario	Rainy River District	
Seton Lake 5A	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Sheguiandah 24	R	Ontario	Manitoulin District	
Skeetchestn	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	

## ANNEXE 2. Réserves indiennes et établissements indiens partiellement dénombrés

### CANADA

Nom	Genre	Province	Division de recensement	RMR/AR
Slosh 1	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Sooke 1	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
South Saanich 1	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
Squaam 2	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
Squinas 2	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Star Blanket 83	R	Saskatchewan	Division No. 6	
Stoney 142, 143, 144	R	Alberta	Division No. 15	
Sucker Creek 23	R	Ontario	Manitoulin District	
Sundayman's Meadow 3	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel
Switsemalph 3	R	C.-B.	Columbia-Shuswap Regional District	
Switsemalph 6	R	C.-B.	Columbia-Shuswap Regional District	
Switsemalph 7	R	C.-B.	Columbia-Shuswap Regional District	
Tatelkus Lake 28	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel
Thomas Squinas Ranch 2A	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Towdystan Lake 3	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Towinock 2	R	C.-B.	Squamish-Lillooet Regional District	
Trout Lake Alec 16	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Quesnel
Tzetzi Lake 11	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Ulkatcho 13	R	C.-B.	Cariboo Regional District	
Union Bay 4	R	C.-B.	Capital Regional District	Victoria
Wapekeka 2	R	Ontario	Kenora District	
Weagamow Lake 87	R	Ontario	Kenora District	
Whispering Pines 4	R	C.-B.	Thompson-Nicola Regional District	
White Fish Lake 128	R	Alberta	Division No. 12	
Whitefish River (Part) 4	R	Ontario	Manitoulin District	
Whitefish River (Part) 4	R	Ontario	Sudbury District	
Wildcat 12	R	N.-É.	Queens County	
Williams Lake 1	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Williams Lake
Windy Mouth 7	R	C.-B.	Cariboo Regional District	Williams Lake

## OÙ NOUS TROUVER?

Les centres régionaux de consultation de Statistique Canada offrent la gamme complète des produits et services du recensement. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter des publications du recensement, des disquettes de micro-ordinateurs, des microfiches, des cartes et plus encore. Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données automatisées CANSIM et TELICHART de Statistique Canada. Un service de renseignements téléphonique est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des services d'appel locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour obtenir des renseignements, téléphonez ou écrivez au centre de consultation de votre région. Pour une description concise des produits et services du recensement de 1986, se reporter à la section "Lignes directrices pour l'utilisation de cette publication".

### TERRE-NEUVE ET LABRADOR

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice Viking, 3<sup>e</sup> étage  
Chemin Crosbie  
St. John's (Terre-Neuve) A1B 3P2  
Appel local: 709-772-4073  
Service d'appel sans frais: 1-800-563-4255

### MARITIMES

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Centre North American Life  
1770, rue Market  
Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3M3  
Appel local: 902-426-5331  
Service d'appel sans frais: 1-800-565-7192

### QUÉBEC

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Complexe Guy Favreau  
200 ouest, boul. René-Lévesque  
Pièce 412, Tour est  
Montréal (Québec) H2Z 1X4  
Appel local: 514-283-5725  
Service d'appel sans frais: 1-800-361-2831

### RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE

Service central des renseignements  
Statistique Canada  
Entrée principale  
Édifice R.H. Coats  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6  
Appel local: 613-951-8116  
Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais de votre province.

### ONTARIO

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Édifice Arthur Meighen, 10<sup>e</sup> étage  
25 est, avenue St. Clair  
Toronto (Ontario) M4T 1M4  
Appel local: 416-973-6586  
Service d'appel sans frais: 1-800-268-1151

### NIPISSING (Ontario)

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Centre d'administration civique  
225, rue Holditch

Sturgeon Falls (Ontario) P0H 2G0  
Appel local: 705-753-4888  
Si vous devez faire des appels interurbains, composez le numéro sans frais indiqué ci-dessus pour les résidents de l'Ontario.

### MANITOBA

Services consultatifs  
Statistique Canada  
6<sup>e</sup> étage, Bureau de poste principal  
266, avenue Graham  
Winnipeg (Manitoba) R3C 0K4  
Appel local: 204-983-4020  
Service d'appel sans frais: 1-800-542-3404

### SASKATCHEWAN

Services consultatifs  
Statistique Canada  
530, Centre Midtown, 5<sup>e</sup> étage  
Regina (Saskatchewan) S4P 2B6  
Appel local: 306-780-5405  
Service d'appel sans frais: 1-800-667-7164

### ALBERTA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Centre Hys, 2<sup>e</sup> étage  
11010, 101<sup>e</sup> rue  
Edmonton (Alberta) T5H 4C5  
Appel local: 403-495-3027  
Service d'appel sans frais: 1-800-282-3907  
Appel à frais virés T. N.-O.: 403-495-3028

### SUD DE L'ALBERTA (CALGARY)

Services consultatifs  
Statistique Canada  
C.P. 2390, succursale M  
Pièce 245  
220 sud-est, 4<sup>e</sup> avenue  
Calgary (Alberta) T2P 3C1  
Appel local: 403-292-6717  
Service d'appel sans frais: 1-800-472-9708

### COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON

Services consultatifs  
Statistique Canada  
Centre Sinclair, pièce 440F  
757 ouest, rue Hastings  
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3C9  
Appel local: 604-666-3691  
Service d'appel sans frais:  
Sud et centre C.-B.: 1-800-663-1551  
Yukon et nord de la C.-B.: Zénith 08913



## Note(s)

- † Excludes 1986 Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements. For estimates of the missed population and dwellings, see Special Notes.
- † Excludes 1986 Census data for one or more incompletely enumerated Indian reserves or Indian settlements (see Special Notes).
- ‡ Incompletely enumerated Indian reserve or Indian settlement (see Special Notes).
- An error exists in the 1986 geographic limits of this census tract (CT). For further information, see the "Special Notes" section at the end of the text of this publication.
- XXX Figures suppressed to protect confidentiality.
- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- \*\* The median income could not be calculated as it occurred in an open-ended class.

Occupation data for 1986 are based on the 1980 Standard Occupational Classification.

Industry data for 1986 are based on the 1980 Standard Industrial Classification.

## Abbreviation(s)

Terr. = Territory

n.e.c. = not elsewhere classified.

n.i.e. = not included elsewhere.

tech. = technologies

admin. = administration

CAs = Census Agglomerations.

CMAs = Census Metropolitan Areas.

## Footnote(s)

- (1)...With the exception of line 1, all characteristics exclude institutional residents and are based on weighted sample data (20%). In some instances, due to weighting factors, it is possible for small areas to have an "estimated population excluding institutional residents" (line 2) higher than the "population including institutional residents" (line 1). For more detailed information, refer to "Count Discrepancies Between 100% Data and 20% Sample Data" and "Sampling and Weighting" sections of the text.
- (2)...Includes the single origins of English, Irish, Scottish, Welsh, British, n.i.e. and Other British.
- (3)...Includes the single origins of French, Acadian, French Canadian and Québécois.
- (4)...Includes persons who report more than one origin.
- (5)...Includes Canadian citizenship by birth and Canadian citizenship by naturalization.
- (6)...Includes citizenship of country of birth and citizenship of country other than country of birth.

## Nota

- † Ne comprend pas les données du recensement de 1986 pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés. Pour une estimation de la population et des logements manquants, voir Notes spéciales.
- † Ne comprend pas les données du recensement de 1986 pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés (voir Notes spéciales).
- ‡ Réserve indienne ou établissement indien partiellement dénombré (voir Notes spéciales).
- Une erreur a été relevée dans les limites géographiques de 1986 de ce secteur de recensement (SR). Pour plus de renseignements, voir la section "Notes spéciales" à la fin du texte de cette publication.
- XXX Nombres supprimés afin de protéger la confidentialité.
- .. Nombres non disponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- \*\* Il est impossible de calculer la médiane car elle se trouve dans une des classes ouvertes de répartition utilisée pour calculer la médiane.

Les données des professions de 1986 sont basées d'après la Classification type des professions, 1980.

Les données des industries de 1986 sont basées d'après la Classification type des industries, 1980.

## Abréviation(s)

Terr. = Territoire

div. = divisions

trav. = travailleurs

n.c.a. = non classés ailleurs.

n.i.a. = non incluses ailleurs.

techn. = techniques

admin. = administration

AR = Agglomérations de recensement.

RMR = Régions métropolitaines de recensement.

## Renvois(s)

- (1)...Sauf à la ligne 1, toutes les caractéristiques ne comprennent pas les pensionnaires d'institution et sont fondées sur les données-échantillon (20%). Dans certains cas, en raison des facteurs de pondération, il est possible que, dans les petites régions, "l'estimation de la population ne comprenant pas les pensionnaires d'institution" (ligne 2) soit plus élevée que "la population comprenant les pensionnaires d'institution" (ligne 1). Pour de plus amples renseignements, voir les sections du texte intitulées "Divergences des chiffres entre les données intégrales et les données-échantillon" et "Échantillonnage et pondération".
- (2)...Comprend les origines uniques suivantes: Anglais, Irlandais, Écossais, Gallois, Britannique, n.i.a. et autres Britanniques.
- (3)...Comprend les origines uniques suivantes: Français, Acadien, Canadien français et Québécois.
- (4)...Comprend les personnes qui déclarent plus d'une origine.
- (5)...Comprend les citoyens canadiens de naissance et les citoyens canadiens par naturalisation.
- (6)...Comprend la citoyenneté du pays de naissance et la citoyenneté d'un autre pays que le pays de naissance.



- (7)...Includes persons born outside province of residence as well as persons born outside Canada who have a Canadian citizenship by birth and, therefore, will not have immigrated to Canada.
- (8)...Includes countries of North, Central and South America, the Caribbean and Bermuda, other than the United States of America.
- (9)...Excludes the United Kingdom.
- (10)...Includes persons born in Canada who do not have a Canadian citizenship by birth, but who do have a valid year of immigration.
- (11)...Includes the first five months only of 1986.
- (12)...Non-migrants are persons who moved within the same CSD during the 5-year reference period.
- (13)...Migrants are persons who moved from a different CSD or from outside Canada during the 5-year reference period.
- (14)...Excludes migrants from same CMA|CA.
- (15)...Includes "No schooling or kindergarten only".
- (16)...Other non-university education refers to both postsecondary non-university courses requiring secondary school graduation and courses taken in other institutions such as trade schools or vocational centres which may not require secondary school graduation.
- (17)...Includes "Other non-university certificate or diploma" and "Trades certificate or diploma".
- (18)...Includes those with both university and other non-university education as well as those with university only.
- (19)...The term "Postsecondary" refers to all educational qualifications obtained other than secondary (high) school graduation certificate. This includes trades certificates, community college or CEGEP diplomas and all university qualifications.
- (20)...Includes "All other, not elsewhere classified" and "No specialization".
- (21)...The "Not applicable" category refers to unemployed persons 15 years and over who have never worked or who had worked only prior to January 1, 1985. For these persons, the industry, occupation and class of worker questions did not apply (this category is also referred to as the "Inexperienced labour force").
- (22)...Occupation major group and industry division totals include computer assignment of the "Not stated". These assignments are based on selected socio-economic characteristics.
- (23)...This category is also referred to as the "Experienced labour force".
- (24)...Includes the following occupation major groups: occupations in natural sciences, engineering and mathematics; occupations in social sciences and related fields; occupations in religion; artistic, literary, recreational and related occupations.
- (25)...Includes the following occupation major groups: farming, horticultural and animal husbandry occupations; fishing, trapping and related occupations; forestry and logging occupations; mining and quarrying including oil and gas field occupations.
- (26)...Includes the following occupation major groups: machining and related occupations; product fabricating, assembling and repairing occupations.
- (27)...Includes the following occupation major groups: material handling and related occupations, n.e.c.; other crafts and equipment operating occupations; occupations not elsewhere classified.
- (7)...Comprend les personnes nées en dehors de la province de résidence ainsi que les personnes nées en dehors du Canada qui sont citoyens canadiens de naissance et qui, par conséquent, n'ont pas à immigrer au Canada.
- (8)...Comprend les pays de l'Amérique du Nord, l'Amérique centrale et l'Amérique du Sud, les Caraïbes et les Bermudes, sauf les États-Unis d'Amérique.
- (9)...Ne comprend pas le Royaume-Uni.
- (10)...Comprend les personnes nées au Canada qui ne sont pas citoyens canadiens de naissance, mais pour qui l'année d'immigration est valide.
- (11)...Ne comprend que les cinq premiers mois de 1986.
- (12)...Les non-migrants sont les personnes qui ont déménagé à l'intérieur de la même SDR durant la période de référence de 5 ans.
- (13)...Les migrants sont les personnes qui ont déménagé d'une autre SDR ou de l'extérieur du Canada durant la période de référence de 5 ans.
- (14)...Exclus les migrants d'une même RMR|AR.
- (15)...Comprend "Aucune scolarité ou uniquement l'école maternelle".
- (16)...Autres études non universitaires: cours postsecondaires non universitaires qui exigent un certificat d'études secondaires ainsi que les cours suivis dans d'autres établissements tels que les écoles de métiers ou les centres de formation professionnelle qui n'exigent pas nécessairement de certificat d'études secondaires.
- (17)...Comprend "Certificat ou diplôme d'autres études non universitaires" et "Certificat ou diplôme d'une école de métiers".
- (18)...Comprend les personnes qui ont fait des études universitaires et d'autres non universitaires ainsi que celles qui ont fait des études universitaires seulement.
- (19)...Par "Études postsecondaires", on entend tous les titres scolaires sauf le certificat d'études secondaires. Sont compris les certificats d'écoles de métiers, les diplômes d'un collège communautaire ou d'un cégep et tous les grades, certificats et diplômes universitaires.
- (20)...Comprend "Autres disciplines, non classées ailleurs" et "Sans spécialisation".
- (21)...La catégorie "Sans objet" se rapporte aux personnes en chômage de 15 ans et plus qui n'ont jamais travaillé ou qui ont travaillé seulement avant le 1er janvier 1985. Pour ces personnes, les questions sur l'industrie, la profession et la catégorie de travailleurs ne s'appliquaient pas (on nomme aussi cette catégorie "Population active inexpérimentée").
- (22)...Les totaux des grands groupes de professions et des divisions d'industries comprennent les assignations par ordinateur des catégories "non déclarées". Ces assignations sont fondées sur certaines caractéristiques socio-économiques.
- (23)...On nomme aussi cette catégorie "Population active expérimentée".
- (24)...Comprend les grands groupes de professions suivants: travailleurs des sciences naturelles, du génie et des mathématiques; travailleurs spécialisés des sciences sociales et domaines connexes; membres du clergé et assimilés; professionnels des domaines artistique et littéraire et personnel assimilé.
- (25)...Comprend les grands groupes de professions suivants: agriculteurs, horticulteurs et éleveurs; pêcheurs, trappeurs et travailleurs assimilés; travailleurs forestiers et bûcherons; mineurs, carriers, foreurs de puits de pétrole et de gaz et travailleurs assimilés.
- (26)...Comprend les grands groupes de professions suivants: usiniers et travailleurs des domaines connexes; travailleurs spécialisés dans la fabrication, le montage et la réparation de produits.
- (27)...Comprend les grands groupes de professions suivants: manutentionnaires et travailleurs assimilés, n.c.a.; autres ouvriers qualifiés et conducteurs de machines; travailleurs non classés ailleurs.





- (28)...Includes unpaid family workers.
- (29)...Includes self-employed in incorporated companies.
- (30)...Includes self-employed in unincorporated companies only.
- (31)...For owner-occupied, private non-farm non-reserve dwellings only.
- (32)...Includes steam or hot water furnace or boiler, forced hot air furnace, and installed electric heating system.
- (33)...Includes piped gas (e.g., natural gas) and bottled gas (e.g., propane).
- (34)...Includes electricity as the only energy source for heating the home and electricity as the main source where more than one fuel/energy is used (e.g., electricity and oil).
- (35)...Includes kerosene.
- (36)...Includes wood, coal or coke, and other forms of fuel or energy.
- (37)...Excludes farm households, reserve households and households with negative or no household income in 1985.
- (38)...See text for universe covered and for definitions of concepts and terms.
- (39)...For additional information concerning the data, see "Special Notes" section of text.
- (40)...Includes loss.
- (41)...Percentages may not add to 100% due to rounding.
- (42)...For individuals 15 years and over who worked in 1985 and reported employment income for 1985.
- (43)...Worked 49-52 weeks in 1985, mostly full time.
- (44)...Worked 49-52 weeks in 1985, mostly part time, or worked less than 49 weeks.
- (45)...Calculations based on unrounded data.
- (28)...Comprend les travailleurs familiaux non rémunérés.
- (28)...Comprend les travailleurs autonomes dans les entreprises constituées en société.
- (30)...Comprend les travailleurs autonomes dans les entreprises non constituées en société seulement.
- (31)...S'applique seulement aux logements privés non agricoles hors réserve occupés par leur propriétaire.
- (32)...Comprend système à vapeur ou à eau chaude, système à air chaud pulsé, et système électrique.
- (33)...Comprend le gaz canalisé (par ex., gaz naturel) et le gaz en bouteille ou en bonbonne (par ex., propane).
- (34)...Comprend l'électricité comme étant la seule source d'énergie utilisée pour le chauffage de la maison et l'électricité comme étant la source principale lorsque plus d'un type de combustible/ source d'énergie est utilisé (par ex., électricité et huile (mazout)).
- (35)...Comprend le kérosène.
- (36)...Comprend le bois, le charbon ou le coke, et d'autres types de combustible ou source d'énergie.
- (37)...Ne comprend pas les ménages agricoles, les ménages d'une réserve et les ménages ayant enregistré un revenu négatif ou n'ayant aucun revenu en 1985.
- (38)...Se reporter au texte pour connaître l'univers pris en compte et les définitions des concepts et des termes.
- (39)...Pour de plus amples renseignements sur les données, voir la section "Notes spéciales" du texte.
- (40)...Comprend les pertes.
- (41)...Les pourcentages ayant été arrondis, la somme peut ne pas être 100%.
- (42)...Se rapporte aux personnes de 15 ans et plus qui ont travaillé en 1985 et qui ont déclaré un revenu d'emploi en 1985.
- (43)...Ayant travaillé 49-52 semaines en 1985, surtout à plein temps.
- (44)...Ayant travaillé 49-52 semaines en 1985, surtout à temps partiel, ou ayant travaillé moins de 49 semaines.
- (45)...Les calculs sont basés sur des données non arrondies.

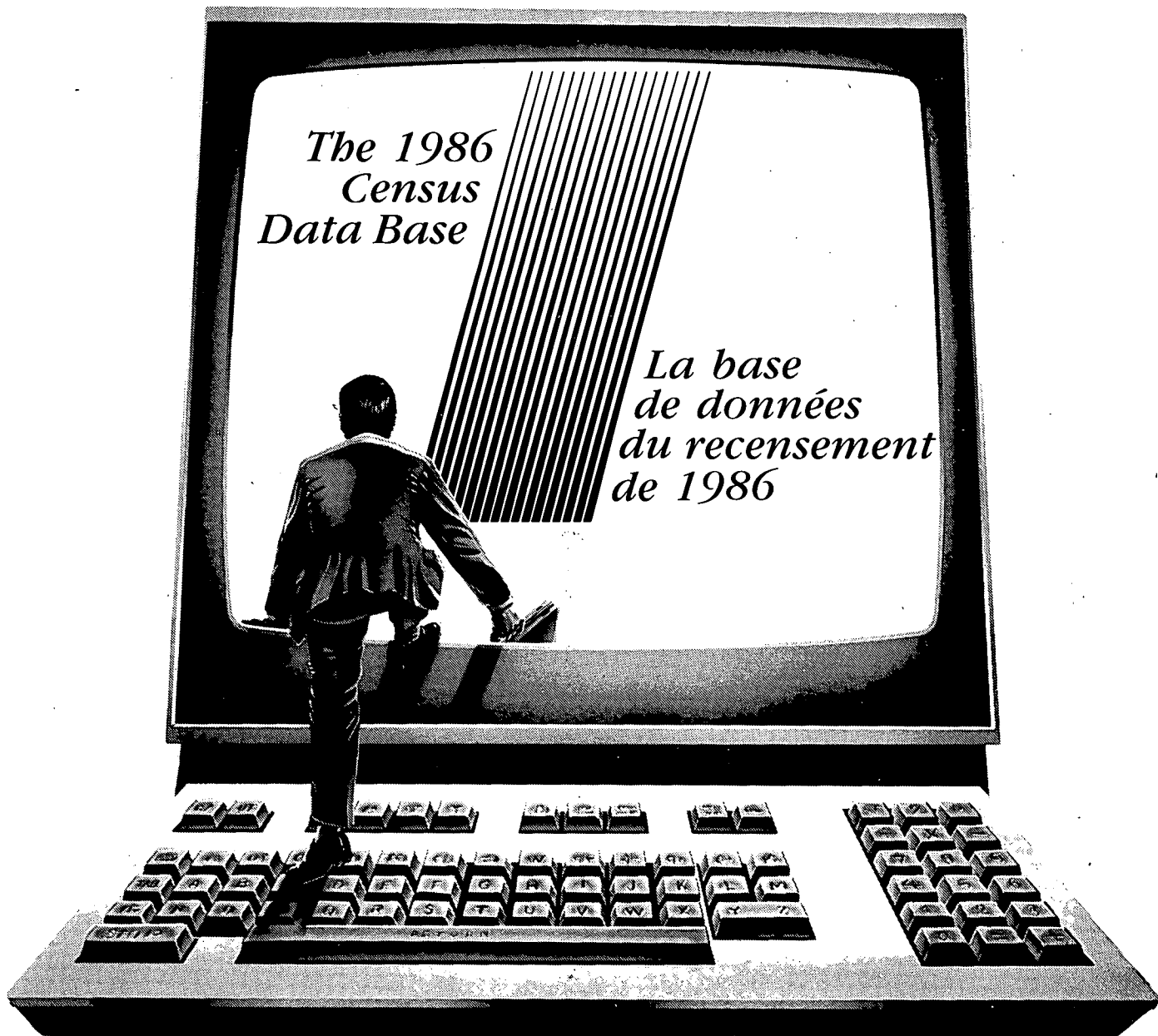
Statistics Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada



1010019542



1000



## Electronic Census "Profiles"

If you find the demographic, cultural, and economic view of Canada's urban centres you get in the Census Tract Profiles publications series useful, you'll appreciate the flexibility of having it in electronic form.

That's why Statistics Canada's Electronic Data Dissemination Division is producing the Profiles series on tape and diskette.

From St. John's to Victoria, Census Tract Profiles are available for 37 large urban areas at both the census tract and component municipalities levels. Further, such profiles are also available for all Census Divisions and Census Subdivisions in the country. And you can easily analyze them in your own computing environment.

1986 Census Tract data are more complete than ever before, with more detailed data on mother tongue and the 65-plus age group, and an additional census-tracted centre - Lethbridge, Alberta.

Any way you want them, the stats on Canada's urban centres are waiting for you at Statistics Canada. Please call your nearest regional reference centre for details.

## Les «Profils» du recensement sur support électronique

Si vous trouvez utiles les aperçus démographiques, culturels et économiques des centres urbains du Canada que vous présente la série de publications «Profils - Secteurs de recensement», vous apprécierez d'autant plus la possibilité de les obtenir sur support électronique.

C'est pourquoi la Division de la diffusion informatique des données de Statistique Canada stocke actuellement cette série sur bandes et sur disquettes.

Vous pouvez ainsi obtenir des profils portant sur 37 grands centres urbains, de St. John's à Victoria; ceux-ci présentent de l'information au niveau des secteurs de recensement et des municipalités les composant. Vous pouvez aussi vous procurer des profils des divisions et subdivisions de recensement. Il ne vous restera plus ensuite qu'à les analyser avec votre propre système informatique.

Vous vous apercevrez également que les données des secteurs de recensement de 1986 sont plus complètes que jamais. Entre autres, il y a davantage de données détaillées sur la langue maternelle et sur les personnes âgées de 65 ans et plus ainsi que des profils des secteurs de recensement de Lethbridge (Alberta).

Quelle que soit la forme sous laquelle vous les désirez, les données portant sur les centres urbains du Canada n'attendent que vous. Pour en savoir plus long, il vous suffit de communiquer avec le centre de consultation de Statistique Canada de votre région.